

NONOSTANTE IL NO E I NUOVI VIVACI ATTACCHI DEI SOCIALISTI

Andreotti va avanti

Il presidente incaricato ha ricevuto il governatore della Banca d'Italia e i ministri dell'istruzione e delle poste - Quasi pronto un programma forse destinato in alcuni punti a non dispiacere ai comunisti

Quell'asse che si è rotto

Vi ricordate il discorso di Craxi alla Camera nell'autunno scorso sul sequestro della nave «Achille Lauro» e sulla lite fra italiani e americani a Sigonella per trattenere o consegnare agli Stati Uniti i dirottatori della nave? Fu un discorso trasmesso in diretta dalla televisione, per cui milioni di persone furono in grado di seguirlo. Accanto a Craxi era seduto al banco del governo il ministro degli Esteri Andreotti, che ogni tanto serviva allegramente l'acqua al presidente del consiglio che si difendeva dalle critiche dei ministri democristiani del partito repubblicano.

Fra Craxi e Andreotti sembrava essersi stabilito, grazie a Sigonella, un asse politico tanto improvvisabile quanto foriero di svolte politiche. Sembrava lontanissima, archiviata, l'estate del 1979, quando Craxi aveva praticamente imposto alla Dc l'allontanamento di Andreotti dalla presidenza del consiglio ricordando, fra l'altro, che egli aveva i calzoni corti in anni in cui lo stesso Andreotti era già da tempo ministro.

Già prima dei fatti di Sigonella, in verità, le distanze fra i due si erano accorciate, i rapporti erano migliorati. Nell'estate del 1983, per esempio, ottenuta l'incarico di formare il governo dopo le perdite elettorali subite dalla Dc, Craxi aveva concesso al segretario democristiano De Mita ciò che alcuni mesi prima gli aveva rifiutato come presidente del consiglio il senatore Fanfani: la nomina di Andreotti a ministro degli Esteri.

Nell'autunno del 1984 Craxi aveva imposto ai dubbiosi, esitanti parlamentari socialisti di votare contro la richiesta comunista di processare Andreotti davanti alla Corte Costituzionale per il ruolo avuto negli anni precedenti, come presidente del consiglio, nella nomina a comandante della guardia di finanza di quel generale Giudice che sarebbe poi finito in galera per vicende di contrabbando e di corruzione. Non fu ovviamente un voto disinteressato. L'incriminazione di Andreotti avrebbe probabilmente comportato la caduta del governo.

Ma veniamo a fatti più recenti. Meglio di due mesi fa, nel discorso pronunciato al congresso nazionale della Dc, anche a costo di deludere i suoi tifosi giunti dalla Ciociaria e i suoi amici «zacchisti», come vengono chiamati gli uomini più intrasiggenti e antisocialisti della sinistra democristiana che si richiama a Zaccagnini, Andreotti elogiò Craxi. Sembrò la sponsorizzazione di una lunga proroga della presidenza socialista del consiglio, magari sino alle elezioni ordinarie del 1988. Fu una impressione sbagliata, visto l'impegno che, sia pure dietro le quinte, Andreotti ha messo perché una volta aperta la crisi di governo su una vergognosa imboscata parlamentare, la Dc rivendicasse Palazzo Chigi e lo rivendicasse proprio per lui.

Andreotti dirà che sono state le circostanze, indipendenti dalla sua volontà, a metterlo in corsa e a farlo nuovamente entrare in rotta di collisione con Craxi, che appare deciso a contrastare il suo tentativo di succedergli alla presidenza del consiglio. E citerà proprio il discorso al congresso come prova della sua buona fede e volontà, nonché della estraneità della sua corrente dal gioco dei «franchi tiratori» che ha portato alla crisi. Le circostanze sono una costante della lunga carriera politica di Andreotti. Molte volte hanno giocato a suo fa-

vore, altre volte no. Vedremo come finirà questa volta. Egli sarà probabilmente generoso di offerte ai socialisti, stuzzicandone le ambizioni per ministri, per esempio, come il tesoro, la pubblica istruzione, gli Esteri, gli Interni. È presumibile che nel suo pragmatismo Andreotti dia molta importanza a queste cose. Ma già una volta, nel 1979, egli sottovalutò, al pari di Enrico Berlinguer, la capacità di resistenza politica di Craxi e la situazione

interna del partito socialista, non più pilotabile dall'esterno.

Le circostanze lo contrappongono oggi a un partito socialista che vede nel ritorno di un democristiano alla presidenza del consiglio, una mezza sopraffazione. L'interesse immediatamente manifestato per lui dai comunisti, disinvolti nel dimenticare le loro iniziative «giudiziarie» e nel riabilitare uomini e partiti, non lo aiutano certamente a recuperare il rapporto con i socialisti, indotti ora a temere anche scavalcamenti a sinistra già altre volte, del resto, praticati da Andreotti nei loro riguardi. E tornano probabilmente nella mente di Craxi, dei laici, di molti democristiani i tanti episodi, le tante vicende, che prima ma anche dopo i fatti di Sigonella li hanno in vario modo contrapposti alla politica estera di Andreotti, ripetutamente corretta, più che assecondata, dal presidente del consiglio democristiano.

Francesco Damato

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

ROMA — Andreotti sembra ignorare le polemiche e continua nel suo tentativo di formare un nuovo governo. Anche ieri ha avuto una serie di incontri, con il governatore della Banca d'Italia Ciampi, col ministro della pubblica istruzione Falucci e delle poste Gava. Il suo scopo è quello di presentarsi all'appuntamento con i partiti su un programma e su questo chiedere il giudizio. Un programma che in alcune parti potrebbe non dispiacere al Pci. Il giornale democristiano «Il Popolo» infatti rileva la necessità, ove possibile, di allargare i consensi anche al di là della maggioranza.

Il successo del tentativo di Andreotti è però legato a un accordo con il Partito socialista, e al momento questo pare abbastanza lontano. Andreotti vuole una discussione sul programma ma il Psi ha detto che considera una provocazione l'atteggiamento della Dc e che, prescindendo dalla persona di Andreotti, non è disposto a collaborare tanto che ieri Formica ha espressamente invitato il ministro degli Esteri a rinunciare subito.

Ma la Dc fa quadrato attorno ad Andreotti e polemizza con il Psi. Pur rilevando la necessità di una revisione del voto segreto il quotidiano della Dc, per esempio, è del parere che nel Parlamento c'è un notevole disagio causato da «un governo che ha fatto propria una certa filosofia di decisionismo». Le critiche più severe sono però rivolte alle contestazioni di esponenti socialisti mosse all'operato del Capo dello Stato (tanto che l'onorevole Gargani afferma che «non si era mai giunti a tanto»). Tra i socialisti i più critici sono Martelli e Formica. Il vicesegretario socialista accusa la Dc di mettere in campo «le brutali risorse del potere». A giudizio del capogruppo della Camera Formica «la ragione consiglierebbe Andreotti a passare la mano fin dai prossimi giorni. Ogni forzatura aggiungerebbe altro veleno in una situazione velata da ombre e gravata da pesanti ambiguità».

Questa non è l'intenzione di Andreotti che conta in questa occasione di sfruttare in pieno la propria esperienza. Difficile prevedere cosa accadrà, però, se questo tentativo dovesse fallire. L'importante — afferma dal canto suo il segretario del Psi Altissimo — è ristabilire un'organica collaborazione tra i partiti che, con risultati positivi, hanno già fatto insieme un grande tratto della legislatura. Anche a giudizio del Psi per evitare traumi, difficili da ricucire anche dopo le elezioni, è necessario che tutte le forze politiche respingano ogni sterile manifestazione di protagonismo e di sciovinismo di partito.

G. S.

IN CINQUE MESI LEGGERO INCREMENTO DELLA PRODUZIONE INDUSTRIALE

Continuano a scendere i prezzi all'ingrosso

ROMA — I prezzi all'ingrosso continuano a diminuire e si accresce così la «forbice» con quelli al consumo e contemporaneamente aumenta la produzione industriale che nel primo cinque mesi ha registrato un incremento dell'1,5 per cento nonostante due giornate lavorative in meno rispetto al 1985.

Per i prezzi a maggio l'indice generale di quelli all'ingrosso è risultato pari a 170,3 con una diminuzione dello 0,7 per cento nei confronti del mese precedente: quasi totale, mentre il decremento è dovuto alla diminuzione dei prezzi del petrolio e dell'energia elettrica (conseguenza, anche questa, della riduzione dei prezzi del petrolio).

Il tasso tendenziale, vale a dire la variazione rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, mostra così una diminuzione pari all'1,8 per cento, mentre nel mese precedente si era registrata una diminuzione dello 0,8 per cento.

Sono diminuiti anche i prezzi dei prodotti agricoli per la variazione del prezzo riscontrata nella generalità dei prodotti zootecnici. Per il gruppo dei prodotti non agricoli che hanno subito una flessione leggermente minore, 0,7 contro 0,8 per cento) è da segnalare, oltre alla diminuzione dei prezzi del greggio e dell'energia elettrica, quella del metallo ferroso e non ferroso e dei prodotti della petrolchimica.

Con riferimento alla destinazione economica del prodotto, si può dire che:

Ma veniamo a fatti più recenti. Meglio di due mesi fa, nel discorso pronunciato al congresso nazionale della Dc, anche a costo di deludere i suoi tifosi giunti dalla Ciociaria e i suoi amici «zacchisti», come vengono chiamati gli uomini più intrasiggenti e antisocialisti della sinistra democristiana che si richiama a Zaccagnini, Andreotti elogiò Craxi. Sembrò la sponsorizzazione di una lunga proroga della presidenza socialista del consiglio, magari sino alle elezioni ordinarie del 1988. Fu una impressione sbagliata, visto l'impegno che, sia pure dietro le quinte, Andreotti ha messo perché una volta aperta la crisi di governo su una vergognosa imboscata parlamentare, la Dc rivendicasse Palazzo Chigi e lo rivendicasse proprio per lui.

dotti, sempre nei confronti del mese di aprile si registra un decremento percentuale pari all'1,5 per cento per i beni intermedi e le materie ausiliarie, mentre incrementi pari allo 0,1 per cento si verificano sia per i beni finali di consumo sia per quelli finali di investimento.

L'analisi della variazione annua dell'indice secondo la destinazione economica dei prodotti mette in evidenza, infine, che mentre i beni intermedi e le materie ausiliarie segnano una flessione del 6,6 per cento, i beni finali di consumo registrano incrementi rispettivamente pari al 5,7 per cento e al 2,4 per cento.

È interessante osservare, da

una tabella pubblicata dall'Istat, che solo nei primi quattro mesi dello scorso anno si ebbero variazioni mensili dei prezzi all'ingrosso con un indice tendenziale annuo che si aggirava intorno all'8,2-8,9 per cento. Da maggio, poi, i prezzi cominciarono a scendere con un ritmo costante tanto che a settembre avevano intorno al 6,4 per cento, intorno al 6 alla fine dell'anno e poi, via via, ogni mese una diminuzione sensibilissima per indici di natura così delicata: 4,8 a gennaio, 2,5 a febbraio, 0,3 a marzo, meno 0,8 ad aprile e ora, a maggio, meno 1,8.

E veniamo alla produzione industriale che ha registrato, dall'inizio dell'anno, un au-

mento dell'1,5 per cento rispetto allo stesso periodo dello scorso anno.

La produzione ha visto miglioramenti nei settori dell'industria petrolifera, in quella delle materie plastiche, nei mezzi di trasporto diversi dagli autoveicoli, del legno e del mobilio, del materiale elettrico. Poco soddisfacenti, invece i risultati delle industrie delle pelli e del cuoio, delle calzature e dell'abbigliamento.

Nei cinque mesi dell'anno le variazioni più significative riguardano i miglioramenti produttivi del tessile e delle materie plastiche (più 6 per cento), dell'industria petrolifera (più 5,7) delle costruzioni di mezzi di trasporto diversi dagli autoveicoli (più 5,5) e del legno e mobilio (più 5,3) mentre hanno registrato sensibili diminuzioni i settori delle pelli (meno 5,8), delle calzature (meno 4,5) e prodotti in metallo (meno 1,8).

Gli indici della produzione industriale secondo la destinazione economica hanno segnato un incremento del 3,2 per cento per il comparto dei beni finali di investimento, del 2,1 per quello dei beni finali di consumo e dello 0,5 per quello dei beni intermedi. Nei beni finali di investimento da rilevare l'incremento del 7,5 per cento del settore dei mezzi di trasporto, del 5,9 per cento dei macchinari destinati all'industria mentre si è avuto una flessione del 4,9 per cento dei beni destinati a usi plurisettoriali.

L. V.

Ultimi giorni senza casco

ROMA — Con un decreto pubblicato sulla «Gazzetta Ufficiale», il ministro dei trasporti Signorile ha autorizzato, fino all'esaurimento delle scorte esistenti, da parte degli utenti di moto e ciclomotori per i quali il 18 luglio sarà obbligatorio indossare il casco protettivo, l'uso — accanto ai caschi con il simbolo «E» e il prefisso «02», omologati in base ai regolamenti dell'ufficio europeo delle Nazioni Unite, commissione economica per l'Europa — anche dei caschi non preceduti dal prefisso «02».

Conducenti e passeggeri di motocarrozzette di tipo «simmetrico» più comunemente note come taxi-risciò in uso prevalentemente nelle località balneari saranno esonerati dall'obbligo di indossare il casco. In un chiarimento legislativo il ministero dei trasporti ha sospeso la prescrizione per tali tipi di veicoli «adeguando a sollecitazioni pervenute dal settore che avrebbero riportato pesanti conseguenze economiche dall'applicazione rigida della legge per evitare situazioni di tensione che si sarebbero potute determinare, così come sottolineato dagli stessi responsabili delle forze dell'ordine locali.

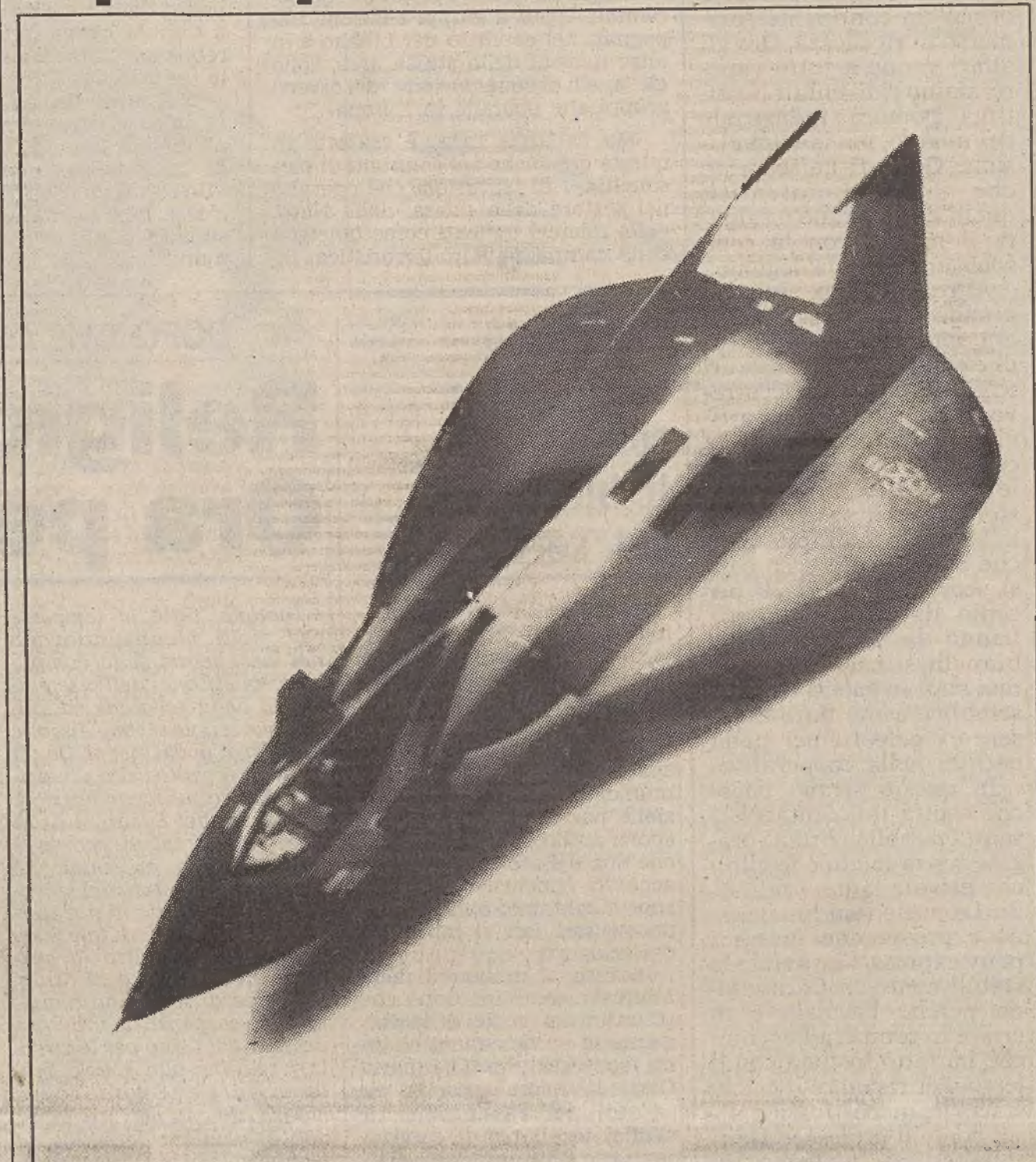
(A pagina 12 tutto quello che dovete sapere sul casco).

UN PROGRAMMA DEL PENTAGONO PER L'ANNO 1987

Le armi atomiche e le basi italiane

La funzione dell'aeroporto di Aviano nella strategia della Nato e degli Usa

Si disintegra nel cielo di Sequoia il prototipo dell'aereo invisibile



WASHINGTON — Da quarantotto ore, una vasta zona della Sequoia National Forest, a 12 miglia da Bakersfield, California, è recintata e sorvegliata da reparti speciali dell'aeronautica americana. Anche lo spazio aereo al di sopra del perimetro indicato è «off limits». Gli stessi vigili del fuoco accorsi a domare un principio d'incendio nella foresta secolare sono tenuti a debita distanza.

Un comando dell'Us Air Force ha fatto sapere: è caduto un aereo, il pilota è morto. Ha mancato di precisare — come fa abitualmente — il tipo di aereo, le ragioni del volo e le presunte cause dell'incidente. Massimo segreto. Ma il luogo della caduta, la vicinanza di certe basi, le circostanze della missione e le immaneabili indiscrezioni portano gli esperti di tecnologia militare alla stessa conclusione. L'aereo schiantatosi nella foresta di sequoie è un «F-19» o «Stealth» o «Covert survivable in-weather reconnaissance strike aircraft», vale a dire un aereo da caccia in grado di eludere i radar nemici e dotato di armi e sensori particolari.

Si tratta di un aereo rivoluzionario: prodotto dalla Lockheed già in diversi prototipi e in fase di collaudo da cinque anni. È costruito in leghe di carbonio e resine epossidiche, che assorbono i segnali radar, anziché rifletterli, come avviene per i metalli. I motori sono potentissimi e silenziosissimi. A 100 piedi di altezza, circa 35 metri, si avverte a malapena un ronzio — secondo un articolo di «Air International», una pubblicazione specializzata europea.

La forma somiglia a quella dello «Shuttle» spaziale, senza angoli bruschi e con la fusoliera che gradatamente fa corpo unico con le ali. Una specie di delta, smussato alle estremità per ridurre ulteriormente la ricezione radar. Uno specialista di San Francisco, Bill Sweetman, assicura che lo «Stealth» (questo il nome più diffuso, letteralmente clandestinità) è lungo fra i 35 e i 60 piedi, 11 e 18 metri, che il primo prototipo volò già nel 1977 e che altri due prototipi si schiantarono al suolo nel 1979 e 1980. E tuttavia la prima volta che finisce al di fuori di un perimetro militare, La Sequoia National Forest è nota negli Stati Uniti per la sua bellezza, ospita campeggi di boy scout ed è meta di gite.

La durata delle sperimentazioni è una con-

ferma della concezione innovativa di questo caccia che funziona ottimamente anche da ricognitore.

Gli americani vogliono renderlo totalmente invisibile e accoppiarlo all'altro aereo invisibile in fase di costruzione, un bombardiere con un equipaggio di tre persone (lo «Stealth» ha solo un pilota). Il bombardiere è noto sotto la sigla Abt, Advanced technology bomber, e sarà pronto nel 1990.

Una volta operativa è ammesso che i sovietici di qui ad allora non siano riusciti a procurarsi i piani di costruzione, i due aerei potrebbero rovesciare la bilancia delle forze convenzionali fra le due superpotenze. I sovietici hanno attualmente una superiorità di quattro a uno nel campo degli aerei da combattimento.

La caduta dello «Stealth» non indica necessariamente «problem tecnici seri», dice uno specialista consultato dal «New York Times». Molti aerei ad alte prestazioni vanno perduti nei collaudi preliminari, stante l'esigenza di simulare situazioni estreme. Nel caso specifico è possibile che si stessero sperimentando nuovi congegni di manovrabilità. «Potrebbe averne risentito la stabilità».

Il luogo dell'incidente è situato non lontano dalla Edward Air Force Base, dove vengono collaudati molti aerei segreti. Altri collaudi avvengono nel Nevada, nella base aerea Nellis. Nel 1984 l'Air Force chiuse al traffico terrestre e aereo gran parte delle Groom Mountains, adducendo ragioni di sicurezza nazionale.

Il carattere super-segreto dello «Stealth» emerge anche dalle cautele adottate per i test. Mai di giorno, quando potrebbero essere seguiti dai satelliti spia sovietici. Gli hangar sono bunker spessi, in grado di vanificare rilevamenti all'infrarosso. I trasporti da una base all'altra avvengono nei ventri capaci dei «C5».

Lo «Stealth» ha quasi ultimato la fase sperimentale. «È già in produzione, a quanto si dice Joseph Campbell, analista di questo tipo di militari della Fairweather corporation di New York.

La Lockheed avrebbe commesse per circa un miliardo di dollari l'anno. Un super-affare, considerando che l'aereo invisibile sostituirà un giorno ogni altro tipo di caccia, che al confronto oggi appare antiluminoso.

Cesare De Carlo

Nel giorni scorsi la stampa si è occupata della questione delle armi nucleari esistenti in alcune zone del paese e, tra l'altro, si è accennato all'esistenza di atomiche alla base aerea di Aviano. La «Washington Post», che negli Stati Uniti si è occupata attivamente del problema, ha accennato all'esistenza di un piano organico del Pentagono che prevederebbe la sistemazione di bombardieri atomici e ordigni nucleari sotto gli hangar dei bombardieri, dentro speciali rifugi, parlandone come di problema già risolto e attuato.

E nel darne notizia il giornale di Washington aveva scritto che per un errore di stampa i generali avevano per la prima pubblicazione la mappa segreta delle postazioni americane all'estero, dove si trovano sempre in stato di allarme bombardieri nucleari a medio raggio. La notizia, ovviamente, era stata presa per buona da alcuni giornali che l'avevano largamente pubblicizzata.

Ora si è accertato che mai gli alti ufficiali del Pentagono o i loro interlocutori della sottocommissione della Camera che supervisiona gli stanziamenti per le costruzioni militari che dovranno avvenire nel 1987 hanno discusso delle basi come luoghi dove già ci sono ordigni o bombardieri. Tutto il discorso è proiettato al futuro o al condizionale anche se il programma presentato — che va sotto la sigla WS3 (Weapons storage security systems) — è ovviamente basato su basi esistenti.

Discutendo di Aviano, per esempio, i generali del Pentagono hanno messo in rilievo che «in tempo di pace la missione di Aviano è quella di essere pronto a ricevere aerei da caccia in caso di guerra o di emergenze. Attualmente non ce n'è bisogno e quindi non sono piani per stazionare ad Aviano uno squadrone di bombardieri tattici».

Quanto alla necessità di sistemare bombardieri e ordigni insieme è stato fatto osservare che le operazioni di armamento con il materiale nucleare (bombardieri da una parte e ordigni da un'altra com'è oggi) rallentano i tempi di risposta e soprattutto creano grossi problemi di sicurezza. Da qui la decisione di varare il progetto WS3.

Al ferri corti con la Cia che vuole incrinare i giornalisti per la divulgazione di notizie segrete, la «Washington Post» ha dato spazio alla questione delle basi aeree americane all'estero insistendo sul fatto che in questo caso era stato il Pentagono a rivelare informazioni di fatto «top secret».

Davanti a richieste sulle effettive «dotazioni» atomiche delle basi nell'elenco fornito dal giornale, portavoce del dipartimento della difesa hanno reagito con un «no comment» mettendo però volentieri a disposizione la trascrizione delle adunanze congressuali dalle quali risulta un quadro diverso da quello pubblicato.

La presenza di armi nucleari in Italia e in Europa nei paesi aderenti alla Nato, con l'esclusione di Norvegia e Danimarca che hanno condizionato la loro adesione all'alleanza all'assenza di questo tipo d'armi sul proprio territorio non basterà a ricordare che dati in merito sono annualmente divulgati, in Italia, dall'Istituto affari internazionali. Fino a qualche tempo fa la Nato disponeva in Europa di oltre settanta armi nucleari tattiche avendo a disposizione circa 3600 vetture per il loro trasporto o lancio. Le armi erano così suddivise: 300 mine (ora in via di ritiro), 3030 proiettili d'artiglieria per oltre mille bocche da fuoco predisposte, 499 testate di missili terra-terra per 283 missili, 2244 bombe d'aereo per 928 caccia-bombardieri, 720 testate di missili anti-aerea per altrettanti missili e 380 bombe antisommergibile.

R. F.

SUPER BINGO

Oggi i primi numeri per il secondo gioco

UN'ANALISI DELLA PRESSIONE TRIBUTARIA CHE PENALIZZA L'ITALIANO MEDIO

Fino a Ferragosto si lavora per il fisco

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE
ROMA — Quanto versa ogni italiano al fisco in un anno? Può apparire una domanda banale, ma, a pensarci bene, non è così. Per quanti sforzi possiamo fare è praticamente impossibile stabilire per ogni singolo caso il reale ammontare del contributo che, spesso malvolentieri, si riversa nella casse dello Stato.

Accanto alle imposte dirette, quelle, cioè, prelevate per i lavoratori dipendenti direttamente dalla busta paga, oppure conteggiate al momento del pagamento del modello 740, c'è una varietà di altre imposte difficilmente quantificabili, che si pagano per ogni prodotto acquistato fino a raggiungere gli estremi della benzina, in cui il livello supera di gran lunga il prezzo del prodotto.

Entrate. E in futuro saranno i contribuenti a dover pagare. Il Crea, un istituto di ricerche economiche, che si prelo la briga di fare alcuni conti, e le conclusioni sono alquanto allarmanti. Nel 1985, la spesa pubblica ha raggiunto i 425 mila miliardi, il 62 per cento del prodotto interno lordo del Paese. Tradotte queste grandi cifre in altri termini, risulta che il contribuente medio ha lavorato fino al 15 agosto soltanto per lo Stato.

Questo non è un fenomeno soltanto italiano. Infatti, il famoso economista statunitense Milton Friedman, nel 1974, propose di istituire una festa nazionale: il giorno dell'indipendenza personale, coincidente con il giorno in cui il contribuente medio smetteva di lavorare per il settore pubblico e cominciava a poter dedicare a sé e ai suoi i frutti del suo lavoro. In Italia la scadenza di questa ipotetica festa si avvicina sempre più al 31 dicembre.

Nel 1960, la data sarebbe coincisa con il 29 aprile, prodotto interno lordo pari a 23 mila miliardi, spesa pubblica circa settemila e cinquecento miliardi. Dunque, spesa pubblica equivalente al 32,7 per cento del prodotto interno lordo.

Ben diversa si presenta, invece, la situazione nel 1985, i numeri sono moltiplicati e non solo per effetto dell'inflazione. Il rapporto tra spesa pubblica e prodotto interno lordo è arrivato al 62 per cento e l'ipotetica data dell'indipendenza personale è arrivata al 15 agosto.

Per dare un'idea, ogni minuto e 20 secondi, comprese ore notturne e feste, la macchina pubblica spende un miliardo. Attualmente il settore pubblico spende 7 milioni per ogni cittadino. L'impostazione fiscale, si potrebbe osservare, è però finalizzata a una assistenza sociale generalizzata. Ma questo non è sempre vero.

Per ogni milione di prodotto addizionale, 750 mila lire sono andate al settore burocratico.

Come vengono spesi questi soldi? Qui è opportuno portare alcuni esempi. Qualche anno fa, il comune di Roma spese 77 miliardi per gli ospedali nei quali erano ospitati circa 4.000 bambini. Questo significa che il costo per bambino fu pari a 19 milioni. In quell'anno, considerando solo il costo della retta nelle scuole private più costose e da ritenere che le mamme dei 4 mila bambini avrebbero di gran lunga preferito un assegno di 4 milioni.

Una soluzione di questo tipo, preferita forse dagli stessi assistiti avrebbe fatto risparmiare all'erario 15 milioni l'anno per ogni bambino. Il fatto che una soluzione del genere non sia presa in considerazione, affermano gli economisti del Crea, conferma che i veri beneficiari dell'assi-

stenzialismo non sono i destinatari dell'aiuto, «ma i politici e i burocrati legati all'industria dell'assistenza».

La tesi di questo centro di ricerche economiche è dunque molto semplice, anche se può apparire un tantino estremista: è la macchina dello Stato a beneficiare per prima dell'assistenzialismo. A questo proposito, viene riportato un altro dato. Nel 1985 sono stati spesi per prestazioni sociali 133 mila miliardi: se questa cifra fosse stata distribuita direttamente al 20 per cento più povero dell'intera popolazione, l'Italia sarebbe ora un paese di benestanti, consentendo di elargire circa 47 milioni a ogni famiglia di quattro persone bisognose. Ma, senza andare a casi limite, alcune verità appaiono evidenti e, del resto, fanno parte della polemica politica di questi anni. Lo Stato spende più di quanto incassa e senza vincoli di bilancio. Spende in tanti rinvii inco-

trollati e questo rende difficile una politica di risanamento. E spesso il Parlamento, attraverso leggi e leggine, ad aggravare la situazione, tanto che Einaudi avrebbe voluto limitare al solo governo l'iniziativa in materia di bilancio.

A far le spese di tutto questo, è sempre il contribuente chiamato a far fronte alle maggiori spese. Nel 1974, le entrate erano pari al 32 per cento del prodotto interno lordo, ora sono salite al 47 per cento.

Le imposte non sempre sono visibili. Nel 1985 soltanto il 24,8 per cento della spesa pubblica è stato finanziato con le imposte dirette; il 17,5 invece, è pagato attraverso le imposte indirette, il 25 per cento dai contributi sociali; c'è inoltre l'indebitamento, che prima o poi dovrà pur essere pagato, che è pari al 24,2 per cento. E abbastanza per chiedere una inversione di tendenza.

Giuseppe Sanzotta

DALL'INTERNO

SI VARERÀ L'ANDREOTTI VI?

Giulio, provaci ancora a ricomporre l'Italia dalle tante instabilità

Se non ce la fa lui è proprio tempo di elezioni

«Provaci ancora, Giulio!», così parafrafrasando forse involontariamente Woody Allen, il Presidente Cossiga ha dato il via ad Andreotti che infatti ci prova anche dopo il secco no dei socialisti. Coloro che si interessano a queste faccende (ma non devono essere molti vista l'indifferenza pubblica che circonda l'agitazione privata dei politici) sanno che Andreotti ha già presieduto altri cinque governi, dopo aver imbarcato a seconda della rotta e del mare, cime diverse, comunisti compresi, sia pure relegati nella stiva a remare. Ma forse proprio il ricordo di quei rematori ha fatto scattare il «no» socialista a imbarcarsi sulla nave dell'inaffondabile ammiraglio, una risposta che è anche una sfida, un altro e minaccioso «Provaci ancora Giulio» che sottintende a imbarcare ancora i comunisti, se ne ha il coraggio!

Ora i commentatori stanno strolinando su che cosa accadrà se Andreotti rinuncia e i generali dei partiti già dispongono le truppe per nuovi fronti possibili ma nessuno si chiede per quale Italia il nuovo presidente del consiglio, Andreotti o un altro, vorrà o potrà governare. La domanda non sembra oziosa: di Italia, secondo un recente studio dei sociologi Fabris e Mortara ce ne sono addirittura otto.

Si dirà che un paese moderno e complesso è sempre formato da molte stratificazioni sociali ma fino a qualche tempo fa tutte potevano essere ricondotte entro lo schema binario caro al marxismo al quale, benché abbia fatto più danni della peste, della guerra e della fame messe insieme, va riconosciuto il merito di aver convinto per lungo tempo non soltanto i comunisti che la società fosse un libro aperto chiarissimo, formato di due soli capitoli, gli sfruttati e gli sfruttatori, i poveri e i ricchi, i proletari e i borghesi, gli operai e i capitalisti.

Bei tempi. Era facile allora, partendo da questa illusione, immaginare e definire i governi. Ora non soltanto quelle illusioni sono cadute e le classi non esistono più come ci ha dimostrato anche recentemente Sylos Labini, ma ciò che arabesca ancor più il paesaggio è che all'interno delle otto Italie — e sono già tante — si aprono successivi compartimenti, cassetti e cassettini pieni di stupefacenti contraddizioni. La più recente riguarda l'atteggiamento degli italiani verso la religione. Secondo le statistiche i cattolici che vanno almeno a messa la domenica non superano, nella migliore delle ipotesi, il 30 per cento. Secondo le divisioni delle otto Italie coloro che credono fermamente negli antichi valori cattolici, cioè gli arcaci, sono meno appena l'11 per cento. Poi salta fuori che oltre il 70 per cento, qualcuno dice addirittura il 90, chiede che la scuola imparisca ai figli l'insegnamento religioso.

A un concorso per sette ferrovieri partecipano 100 mila candidati perché il mito del posto indistruttibile e della pensione sicura è ancora molto forte tra i «Cippiti». Ma ecco che poi, verso degli «affluenti» si alza un coro che grida: alla pensione vogliamo provvedere noi stessi privatamente. Stato fatti in

Guglielmo Zucconi

IL PICCOLO

fondato nel 1881

ALBERTO MARCOLIN, direttore responsabile

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE: 34122 Trieste, via Silvio Pellico 8 - Telefono 77861 (dieci linee in selezione passante).
 ABBONAMENTI: CC Postale 254342; ITALIA: con prelievo e consegna decurtata posta: annuo L. 152.000; semestrale L. 81.500; con piccolo del lunedì L. 173.500; 92.000; - ESTERO: tariffa uguale ITALIA più spese postali - Copie arretrate L. 1300. Abbonamento postale Gruppo 170.

PUBBLICITÀ: Società Pubblicità Editoriale, piazza Unità d'Italia 7, telefoni 65065/67 - Prezzi moduli: Commerciali L. 110.000 (festivi posizione e data prestabilita L. 132.000); Redazionali L. 120.000 (festivi L. 144.000) - Pubb. istituz. L. 155.000 (festivi L. 180.000) - Finanziarie e legali 4000 al mm altezza (Festivi L. 4800) - Necrologie L. 2500-5000 per parola (Partecipazioni L. 3400-6800 per parola).

La tiratura dell'11 luglio 1986 è stata di 75.900 copie



Certificato n. 851 del 12.12.1985

© 1986 O.T.E. S.p.A.

«RISCHIO CONCRETO» DOPO I RECENTI ATTENTATI IN FRANCIA, GERMANIA E SPAGNA

Il terrorismo si fa minaccioso «Allarme rosso» in tutta Italia

Rafforzate al massimo livello le misure di sorveglianza - Spadolini parla di un piano coordinato

ROMA — Attorno ad ambasciate, aeroporti, e alle principali stazioni ferroviarie italiane sono state rafforzate, in questi giorni, le misure di prevenzione e di vigilanza. Il rischio di attentati in Italia, da parte di formazioni del «partito armato», denunciato dal ministro Scalfaro appare infatti concreto, dopo i recenti attentati in Francia, Germania e Spagna.

Lo stesso ministro degli Interni aveva sostenuto nei giorni scorsi: «Le tendenze del terrorismo sono state rafforzate, in questi giorni, le misure di prevenzione e di vigilanza. Il rischio di attentati in Italia, da parte di formazioni del «partito armato», denunciato dal ministro Scalfaro appare infatti concreto, dopo i recenti attentati in Francia, Germania e Spagna.

Ma l'allarme rosso è scattato in queste ore anche nei confronti di persone e di istituzioni che operano nel settore della difesa, della Nato, della ricerca, indicati come obiettivi della campagna euro-terroristica.

«L'allerta è al massimo livello — spiegano al Viminale — le direttive spedite in Italia sono state chiare: vigiliamo con attenzione e capillarità ogni segnalazione che ci viene fornita, oltre a intensificare il controllo del territorio».

Nel clima delle misure di prevenzione e sicurezza su possibili obiettivi di azioni terroristiche sembra trovare conferma la notizia rimbalzata da Washington secondo la quale il Pentagono avrebbe deciso di spostare quanto prima (ma il tempo previsto non è inferiore a un anno e mezzo) gli impianti della Nato da Agnano (Napoli) a Capua. L'area individuata risulterebbe infatti più facilmente difendibile da attentati terroristici.

Sul tema del terrorismo internazionale ha parlato il ministro Spadolini, in occasione del varo, ad Ancona, di un mototrasporto costiero (Mtc «101»), prima di sei unità della stessa classe che sostituiranno altrettante similari unità, ormai obsolete, della marina militare.

L'assassinio a Monaco di un dirigente della Siemens, rivendicato dalla Raf — ha detto — quasi in contemporanea all'attentato a Parigi contro gli uffici della polizia giudiziaria con stigmati che non sfuggono alla polizia e che fanno pensare a un piano coordinato, anche con le Br italiane, a un altro momento di quell'azione di destabilizzazione che tende a colpire, uno dietro l'altro, i vari paesi dell'Occidente industrializzato.

«Nessuno deve farsi illusioni in materia — ha continuato il sen. Spadolini — non abbiamo ancora vinto il terrorismo internazionale, che richiede un maggiore sforzo di coesione da parte del mondo occidentale tutto quanto e richiede insieme una definizione di nuove norme internazionali tali da coinvolgere anche il mondo orientale».

Spadolini ha poi detto: «Non ci impressionano minimamente le notizie di grandi manovre navali nella Sirte, mosse dal colonnello Gheddafi.

L'Italia ha idee ben chiare sia sui limiti delle acque territoriali, sia sui confini fra terrorismo e aggressione. Si tratta probabilmente di un nuovo momento di quella guerra dei nervi, che è volta a intimidire la resistenza psicologica e politica dell'Europa. Non abbiamo mai ceduto a nessun allarmismo: desideriamo solo garantire che tutte le misure di protezione aeronavale del territorio dell'Italia, e in particolare delle isole, continuano a essere in funzione».

Il ministro Spadolini ha poi aggiunto: «L'Italia repubblicana e democratica ha condannato la guerra fin dalla costituzione, come strumento di risoluzione delle controversie internazionali e ha servito costantemente e coerentemente la causa della pace, alla quale ha saputo immolare uomini come Filippo Martini, vittime di un'impresa di pace e non di guerra, di un'impresa di stabilizzazione mediterranea e non di conquista, perché noi non abbiamo niente da conquistare e nessuno da minacciare».



DOPO CHE PER MOLTI MESI È STATA ALIMENTATA UNA POLEMICA SPESSO ARTIFICIOSA

Religione nella scuola, d'accordo Ora però occorrono gli insegnanti

Trasporto container: confermato il blocco dei servizi

ROMA — È stato confermato l'annunciato blocco del servizio di trasporto container dalla mezzanotte di domenica 13 luglio alle ore 24 di sabato 19 luglio. Lo hanno deciso le associazioni degli autotrasportatori — informa un comunicato dell'Anita (Associazione nazionale imprese trasporti automobilistici) — perché non è stato raggiunto un accordo conclusivo sul trasporto container nella riunione svoltasi ieri al ministero dei trasporti.

Intanto, il ministero della Marina militare, dopo che gli ordini dei medici della Sardegna in un documento hanno contestato a Gianuario Carta di avere ignorato gli accordi per l'assunzione di medici locali per il servizio sanitario sulle navi della «Tirrenia», istituito dal primo luglio, in una nota ricorda che il decreto dei ministri della Sanità e della Marina mercantile, prevede l'attuazione del servizio sanitario a bordo delle navi mercantili e fissa l'obbligo di assicurare l'assistenza sanitaria a equipaggio e passeggeri.

Tutti i problemi (estensione assistenza, copertura onere, reclutamento, equa ripartizione del lavoro, efficienza del servizio) per l'attuazione del decreto costituiscono — è detto nella nota — oggetto di un esame da parte delle rappresentanze armatoriali pubbliche e private, della federazione dei medici e anche dell'associazione dei medici di bordo.

Il ministro ha avviato immediatamente un'indagine per accertare eventuali responsabilità.

Dunque, tutte le tempeste che molti preannunziavano nei mesi scorsi sulla complicata questione dell'insegnamento della religione cattolica nelle scuole si sono dissolte nel giro di pochi giorni. Da un lato l'intervento della senatrice Falucci alle commissioni Istruzione del Senato e della Camera mercoledì scorso 9 luglio con la presentazione dei primi dati statistici sull'esercizio del diritto di avvalersi o non avvalersi di tale insegnamento, dall'altro la sentenza del Consiglio di Stato, che venerdì scorso ha annullato la «sospensiva» ordinata dal Tar del Lazio per le circolari relative alla scuola materna ed elementare, hanno chiuso almeno per ora, certo non in maniera definitiva, le troppe polemiche di una guerra di religione più archeologica che reale. Sarà bene richiamare qui alcuni punti sui quali, crediamo, sarà difficile dissentire.

1) Secondo le percentuali (per ora provvisorie) rese note dal ministro dell'Istruzione alle due commissioni del Senato e della Camera, hanno dichiarato di volersi avvalere dell'insegnamento religioso il 94,9 per cento dei genitori di alunni della materna, il 95,4 per cento di quelli dell'elementare, il 96,2 per cento di quelli della scuola media e il 93,6 per cento degli studenti della secondaria superiore.

Ciò dimostra ora chiaramente quanto erano nel giusto quando ripetutamente scrivevamo sull'insensatezza delle complicate discussioni sulla «materia aggiuntiva»: aspettiamo di sapere quanti

decideranno di non avvalersi dell'insegnamento della religione cattolica (dicemmo), e poi decideremo sul da farsi. Ora, se le percentuali sopra riportate saranno confermate, avremo contemporaneamente appena uno, due o tre studenti per classe che in una data ora di lezione non frequenteranno religione (e i più saranno ebrei o cristiani di una confessione diversa da quella cattolica), giusto come accadeva in passato per quanti chiedevano la dispensa.

Non ci sarà alcun bisogno di istituire una materia aggiuntiva, ma basterà assicurare a questi studenti la disponibilità della biblioteca o di un'altra aula dove, magari con l'assistenza di un insegnante disponibile, potranno attendere ai loro studi restanti, s'intende, nella scuola.

Della «materia aggiuntiva» non c'è alcun cenno né nel Concordato dell'84 né nell'Intesa del 14 dicembre '85: essa fu invece introdotta nella discussione circolare ministeriale del 20 dicembre '85 e anal-

ata poi nella risoluzione votata dalla Camera il 16 gennaio. Si temeva forse (certamente anche in autorevoli ambienti ecclesiastici) che, non istituendo questa materia aggiuntiva, gli studenti avrebbero rinunciato alla religione per stare a casa un'ora di più. Nulla di tutto questo è avvenuto: vi saranno, ovviamente, qua e là, alcune eccezioni, più o meno vistose, ma basterà il collegio dei docenti, sentiti i consigli di classe e nelle superiori anche gli studenti, ad affrontare e risolvere di volta in volta il problema.

2) Il fatto che nella seconda aria superiore, nella quale le scelte sono state fatte dagli stessi studenti, le «rincorse» di religione delle superiori quali diritto di scelta che il nuovo Concordato, sottoscritto liberamente (non si dimentichi) anche dalla Chiesa, aveva loro solennemente riconosciuto.

3) Un problema particolare è invece rappresentato dall'alta percentuale di maestri elementari (circa il 30 per cento) che ha dichiarato di non esser disponibile per l'insegnamento religioso. È una

scelta che non deve sorprendere, dovuta soprattutto alla genericità e all'incertezza delle disposizioni ministeriali. Molti di loro, spesso anziani insegnanti, non se la sono sentita di accettare l'insegnamento della religione (magari anche nelle classi dei collegi rimandati) e di dover aver bisogno per farlo di una dichiarazione di «idoneità» da parte delle autorità ecclesiastiche. È una situazione che, crediamo bene, col tempo si sanerà da sé.

4) Ultima osservazione, anzi una rassicurazione, ora che le scelte sono state fatte, auguriamoci veramente che deponendo ogni sciocco trionfalismo di vittoria e messa da parte ogni assurda polemica ormai anacronistica, le autorità ecclesiastiche affrontino sul serio un problema di cui molti in tutti questi mesi si erano dimenticati: il problema dell'insegnamento e degli insegnanti.

A quanti, genitori e studenti, che molto responsabilmente hanno scelto con un così largo numero di preferenze di avvalersi dell'insegnamento della religione cattolica, la Chiesa ha il dovere di dedicare di dare l'unica risposta seria e giusta: assicurare loro un personale docente altamente qualificato, selezionato e via via aggiornato, degno della fiducia che è stata riposta in questo insegnamento.

È su questo punto, lo andiamo dicendo da anni, che si concentrerà l'averne dell'insegnamento della religione cattolica nelle scuole italiane.

Dino Pieraccioni

Frodi valutarie, giudizio per direttissima

ROMA — Sette persone, titolari di società finanziarie e immobiliari, sono state rinviare a giudizio per direttissima, e compariranno domani davanti al tribunale per violazione della legge valutaria. Secondo l'accusa, contestata dal sostituto procuratore della Repubblica Domenico Pio Cesare, gli imputati sarebbero proprietari di fatto di una decina di società risultate fittiziamente intestate a industriali stranieri. Il valore delle società, tra le quali la

«Sals», la «Casa Gerso», la «Trustin Sa» e la «Agfin Sa» si aggirerebbe sui 16 miliardi di lire.

A dover rispondere della violazione dell'articolo 2 bis della legge valutaria del 1976, per la quale è prevista una pena da uno a sei anni di carcere, saranno Alberto Calandini, Emilio De Dominicis, Luigi ed Emanuela Travia, Giuseppe Corti Montanaris, Maria Mercuri e Natalina Tenti.

CONCELEBRAZIONE SOLENNE DEI QUATTRO VESCOVI DELLA REGIONE

Aquileia, tra fede e storia



(Foto Dino)

AQUILEIA — Nella suggestiva atmosfera della basilica patriarcale di Aquileia, ieri sera, poco dopo le 19, in uno scenario di vivida meditazione e di fede, i quattro vescovi del Friuli-Venezia Giulia hanno celebrato il rito in onore del protomartirio Ermacora e Fortunato.

La celebrazione eucaristica è stata presieduta dal vescovo di Concordia-Pordenone mons. Abramo Freschi, rispettando così il senso che undici anni fa mons. Cocchini, allora arcivescovo di Gorizia, aveva voluto dare a questo appuntamento, nato dalla sua costante e fiduciosa volontà di poter comporre anche a livello ecclesiale la variegata realtà etnica regionale.

Con mons. Freschi, attorno

all'altare dei patriarchi, si sono raccolti gli arcivescovi di Udine Battisti, di Gorizia Bommarco, di Trieste Bello, l'ausiliario di Udine Brolo e il suo predecessore Pizzoni. Una folla di fedeli giunta dalle quattro diocesi ha segui-

to la messa solenne cui farà seguito stamane alle 10.30 in Duomo a Udine, un pontificale in ricordo dei fondatori della Chiesa aquileiese, il vescovo Ermacora e il diacono Fortunato, patroni del capoluogo friulano.

Bernina: morti 3 alpinisti

SONDRIO — Sono stati recuperati ieri pomeriggio dagli uomini del soccorso alpino della Valmalenco (Sondrio), i corpi di tre scalatori precipitati lungo la parete Sud del Bernina, all'attacco della «direttissima».

Le salme non sono ancora state identificate, ma si presume che si tratti di cittadini della Repubblica federale tedesca: un uomo intorno ai 45 anni, e due giovani, un maschio e una femmina, di circa 20 anni. Non si esclude che si tratti di un padre con i due figli.

Per il recupero è intervenuto anche un elicottero che ha calato i soccorritori in quota a 3.450 metri e ha successivamente trasferito a valle le salme.

I SEGRETARI DEI DEPUTATI

Per i «portaborse» un milione e mezzo

ROMA — Per guadagnare tempo il Parlamento approverà con un atto amministrativo interno e non con una legge l'assegnazione di un segretario a ogni deputato. Una decisione su questa iniziativa, che ha provocato polemiche e opposizioni, sarà comunque presa forse la prossima settimana, dopo che il presidente della Camera Jotti si incontrerà con il presidente del Senato Fanfani per uno scambio di opinioni.

Nel colloquio tra le due più alte cariche del Parlamento saranno discussi anche i dettagli della nuova figura che verrà ad affiancarsi a ogni parlamentare, una via di mezzo tra l'assistente e l'uomo di fiducia. La proposta messa a punto dai tre deputati questori di Montecitorio riconosce che tra il deputato e il suo segretario vi debba essere un rapporto di fiducia. Non potrà trattarsi quindi di un impiegato qualsiasi ma sarà scelto a discrezione del parlamentare.

Sono esclusi comunque, i contratti di lavoro che configurino in qualsiasi modo un rapporto con la Camera. È stato deciso infatti che il compenso per il segretario (3 milioni di lire lorde, al netto circa un milione e mezzo) sarà versato dalla Camera al gruppo parlamentare a cui appartiene il deputato o il senatore, che a sua volta lo passerà all'interessato. Questi, comunque non avrà libero accesso in Parlamento. Il suo rapporto di lavoro sarà simile a quello dei dipendenti degli studi professionali, e quindi

sciindibile in qualsiasi momento.

Ma non tutte le difficoltà sono state superate. Esistono infatti dei contrasti. Il Pri si è espresso contro, sostenendo che assegnando un segretario ai parlamentari non si risolve il problema del miglior funzionamento del Parlamento. Sarebbe molto più utile, dicono i repubblicani, rafforzare invece gli organici della Camera e del Senato e delle commissioni. A quanto pare anche il presidente del Senato Fanfani sarebbe contrario e qualche opposizione potrebbe emergere nell'incontro che avrà la prossima settimana con l'on. Jotti.

Sul tappeto è poi anche la discussione sull'abolizione del voto segreto, da molti ritenuto uno strumento per occultare manovre di potere contro il governo. Probabilmente martedì se ne occuperà la giunta per il regolamento.

ESTRAZIONI DEL LOTTO

BARI	22 61 5 84 43
CAGLIARI	42 84 23 22 74
FIRENZE	16 25 23 37 88
GENOVA	76 68 60 39 74
MILANO	77 74 62 76 59
NAPOLI	27 47 69 7 40
PALERMO	63 72 47 83 13
ROMA	63 72 47 83 13
TORINO	38 83 36 72 81
VENEZIA	21 77 15 30 69

LA COLONNA ENALOTTO
 1 X 1 2 1 2 2 X 1 X 2
 Il Coni, servizio Enalotto, comunica i dati provvisori del concorso n. 28. Montepremi lire 1.583.941.997; ai punti -12- vanno lire 25.500.000, agli -11- lire 998.000, ai -10- lire 94.000.

Il tempo che farà



Situazione: sull'Italia la pressione è in graduale diminuzione, una perturbazione sulla Penisola Iberica tende a portarsi verso il Mediterraneo centrale confluendo con aria fredda proveniente dal Nord Europa.

Tempo previsto per oggi: al Nord, sulla Toscana e sulla Sardegna molto nuvoloso con precipitazioni anche temporalesche. Sulle restanti regioni generalmente poco nuvoloso con aumento della nuvolosità stratificata sul medio versante tirrenico con possibilità, dalla serata, di qualche precipitazione. Foschie dopo il tramonto nelle valli e lungo i litorali.

Temperatura massima e massima di notte: Trieste 27, Bolzano 13, 26, Verona 18, 27; Venezia 16, 26; Milano 18, 26; Torino 18, 25; Mondovì 19, 24; Cuneo 18, 23; Genova 21, 27; Imperia 21, 26; Bologna 19, 27; Firenze 19, 26; Pisa 16, 27; Falcognara 16, 25; Perugia 18, 27; Pescara 18, 26; L'Aquila 16, 24; Roma 16, 27; Rieti 16, 27; Fiumicino 16, 26; Campobasso 16, 26; Bari 17, 26; Napoli 20, 23; Lissone 16, 24; Londra 13, 17; Los Angeles 17, 28; Manila 23, 32; Miami 21, 24; Montreal 21, 24; New York 17, 24; Oslo 16, 26; Parigi 15, 21; Pechino 21, 28; Perth 6, 16; San Francisco 13, 25; San Juan 24, 30; Santiago 16, 19; Singapore 25, 30; Sydney 17, 16; Taipei 17, 27; Tel Aviv 20, 29; Tokyo 21, 26; Toronto 13, 20; Vancouver 13, 18; Vienna 12, 20.

TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam n. 10, 15; Bangkok n. 27, 32; Berlino n. 13, 17; Bermuda 27, 31; Bogotà n.p.; Bruxelles s. 12, 23; Calgary s. 22, 7; Chicago n. 21, 26; Denpasar s. 22, 29; Francoforte p. 8, 18; Ginevra s. 11, 25; Hong Kong p. 24, 28; Honolulu p. 23, 31; Islamabad s. 20, 33; Istanbul s. 19, 28; Giacarta s. 22, 30; Gerusalemme s. 19, 28; Johannesburg s. 4, 19; Kuala Lumpur s. 23, 33; Lisbona s. 16, 24; Londra n. 13, 17; Los Angeles s. 17, 28; Manila s. 23, 32; Miami n. 21, 24; Montreal s. 21, 24; New York s. 17, 24; Oslo s. 16, 26; Parigi 15, 21; Pechino s. 21, 28; Perth n. 6, 16; San Francisco s. 13, 25; San Juan n. 24, 30; Santiago 16, 19; Singapore n. 25, 30; Sydney s. 17, 16; Taipei n. 27, 32; Tel Aviv s. 20, 29; Tokyo 21, 26; Toronto 13, 20; Vancouver 13, 18; Vienna 12, 20.

TRENT'ANNI FA LA TRAGEDIA DELL'«ANDREA DORIA» NELLA SUA 51.a TRAVERSATA 1/2

Ouel dilemma in fondo al mare

la vera posizione delle due navi prima della collisione, anche se la tesi italiana (l'«*Andrea Doria*» aveva alla sua destra la «*Stockholm*») sembra la più esatta. In trent'anni sono state scritte molte ipotesi. La più convincente è apparsa quella di un americano, John C. Carrotters, il quale ha dimostrato, parte alla mano, che il racconto di Carstens fu tutta una fola, forse perché il suo radar era regolato male (non su 13

Il contrasto di fondo industriale italiani e svedesi al compromesso, nel gennaio 1957, dopo tre mesi di udienze sparse, tacque. La causa si chiuse alla Corte d'Appello di Roma. Fu un modo sbrigativo per dare un taglio alla vertenza che stava per dan-

neppure tutti, anche la marina internazionale, già attaccata dall'aviazione commerciale. L'accordo, con clausole segrete, fornì a Lloyd's la discrezione, venne patrocinata dalle assicurazioni coinvolte su entrambi i fronti. I Lloyd's non potevano dimenticare i 50 milioni di marchi pagati nel 1912 per il "Titanic".

Ognuna della parti si accollò i suoi rischi in solidarietà con l'altra, venne creato un fondo comune (quattro milioni di dollari gli svedesi, un milione e 800 mila gli italiani) per risarcire i terzi, circa 1200. Le quote erano state sta-

buite in base di valori concorrenziali delle due parti», spiega il presidente della Dora. La transazione risultò più cara per gli italiani, che ci rimsero il costo dell'«A dreda Doria». Quindi, globalmente, si ebbero le seguenti carature di responsabilità: 70 per cento agli italiani, 30 agli svedesi.

La «Stockholm» ha cambiato nome e nazionalità. Oggi si chiama «Voelkerfreundschaft» ed è adibita alle crociere estive dei sindacati della Germania orientale. Il 22 gennaio 1983 l'ex «Stockholm» ha avuto occasione di fare un bis, entrando in collisione con un sommergibile

Il tedesco federale al largo di Rostock. Per fortuna, questa volta, senza vittime.

Tutti i protagonisti del disastro continuaron le loro carriere. L'unico che pagò ingenuamente per tutti fu il capitano Francesco Calamai (deceduto nel 1972), mandato in pensione anticipata.

Il punto in cui è «sepolta» l'«Andrea Doria» è diventato un posto di attrazione. Ogni tanto qualche sub ci rimette la pelle nel tentativo di recuperare qualche relitto, caricato sulla pendenza a 70/80 metri di profondità. L'ultimo che ho riportato la nave italiana sulle prime pagine è stato il

Un miliardo americano Peter Gmbel, avendo riscoperto una delle cassaforte dei miliardari Sposi, trovò una tesoro, ma si è dovuto accontentare di un pugno di banconote fuori corso. Nonostante ciò è riuscito a rientrare nelle spese avendo venduto, nell'agosto del 1985, i diritti televisivi per l'apertura della forziere.

La moglie di Gmbel, Heidi Andersen, ex stellina, ha dichiarato una cosa importante: che L'Andrea Doria non si sarebbe potuta salvare anche se ci fosse stata la tarantola chiacchierata sopra stagni nei locali colpiti, perché

originali
ra noi,
il pro-
nale le
mai a
ovve
esem-
Ande-

zione della «Stockholm» era
stato enorme, di 30 metri, fe-
ma restando la crisi di stabilit-
tà in cui si trovava la nave.

Santi Corvaja
(2 - Fine)

Nella foto in alto, la pro-
suarciata della «Stock-
holm».

COME PARLI
enza dell'italiano
o centinaia di consigli
RISTAMPA



DALL'INTERNO

UN GRAN TRAFFICO NEL MAXIESODO DI METÀ LUGLIO

File di oltre dodici km

La strada del Brennero è stata bloccata da una manifestazione di ecologisti. In fase di attuazione il programma estivo delle Ferrovie: 220 treni straordinari



Milano — Ecco come appariva ieri mattina l'uscita dell'Autostrada dei laghi in direzione Centro-Sud (Foto Ansa)

ROMA — Un maxiesodo con oltre 12 chilometri di «serpenti d'auto» in più punti della rete stradale a autostrada. Questo il quadro della «fuga dalle città» per le vacanze di metà luglio e i week-end al mare. Un quadro caratterizzato, negativamente, da incidenti che hanno provocato morti e ingorghi paurosi e, positivamente, dall'arrivo in massa di svizzeri, tedeschi e francesi. Anche alle stazioni ferroviarie si è avuto un movimento nettamente superiore alla norma.

La strada statale del Brennero è stata completamente bloccata dalle sette di ieri mattina in territorio austriaco, tra il valico e Innsbruck. Il blocco era causato da una grande manifestazione di ecologisti e di abitanti dei comuni della Wipptal, la vallata che dal Brennero scende fino al capoluogo tirolese.

I manifestanti — che in tre comuni della valle hanno organizzato una propria sagge popolare — protestano contro l'inquinamento atmosferico e acustico causato dal grande traffico internazionale su strada lungo l'arteria del Brennero e chiedono tra l'altro che venga bloccato nelle ore notturne il transito dei veicoli pesanti.

In piena fase di attuazione, intanto, il programma estivo delle Ferrovie dello Stato, caratterizzato da un complesso di 220 treni straordinari in servizio interno a lungo per-

corso, 164 con circolazione periodica già prevista in orario ufficiale e 120 convogli in servizio internazionale.

La maggior parte del traffico è prevista dal 25 luglio all'8 settembre, ma sin dalla scorsa settimana si è avuta una netta vivacizzazione del movimento.

Quanto alle autostrade — regine delle vacanze, con oltre il 70 per cento del traffico totale — le cifre di ieri sono eloquenti: 15 chilometri di fila a Brogeda (di svizzeri in entrata nel nostro Paese) con forti incalciamenti sulla Milano-Laghi; sino a 14 km sulla Bologna-Rimini e dintorni (per un incidente che ha provocato la chiusura temporanea delle carreggiate); 7 km e passa sulla A21 Torino-Piacenza, sia sulla A22 del Brennero (sempre per incidenti).

La Bologna-Rimini è rimasta totalmente bloccata dalle 10 alle 11.50, nei pressi di San Lazzaro, per un autotreno, carico di detriti, che si è ribaltato mentre percorreva l'autostrada in direzione Sud. Alle 11.50 è stato ripristinato il traffico con scambio della carreggiata, ma solo alle 13 si è tornati alla normalità.

Pessantissima la ripercussione sul traffico, intenso sin dalle 6, per le decine di migliaia di turisti diretti verso l'Adriatico. Code interminabili a Borgo Panigale, Casalecchio,

San Lazzaro e Imola, con punte tra i 12 e i 14 km di serpenti d'auto. Chiamati di code si sono avuti anche per incidenti a Villafranca d'Asti (Torino-Piacenza) e fra Trento e Rovereto (Autobrennero).

Nel corso del pomeriggio il traffico, che in mattinata aveva fatto registrare in tutta Italia rallentamenti con le conseguenti formazioni di lunghe code, si è generalmente normalizzato, pur rimanendo continuo e sostenuto, specie in direzione Nord-Sud.

Per il resto, la situazione può essere così sintetizzata. Italia del Nord: 2 chilometri di coda in uscita da Milano verso Brescia; 4 km a Terrazano in direzione Sud; 5 km in entrata a Milano dall'autostrada dei Laghi (con moltissimi svizzeri); uno due km costanti a Milano-Melegnano in direzione Bologna; «alti ritmi» senza attese particolarmente lunghe sulle autostrade liguri e frequentate intensamente sulle riviere di Levante e di Ponente.

Per quanto riguarda le frontiere, a parte i 15 km in entrata da Brogeda e i 5,7 km al Brennero, si sono avute code sino a 2-3 km in entrata e in uscita da Tarvisio e da Ventimiglia (segno che sono in arrivo anche i francesi, che contrariamente ad altre correnti turistiche, viaggiano per lo più singolarmente).

Lagorio: «Per il turismo un anno da dimenticare...»

LIGNANO — Sotto il profilo turistico il 1985 sarà un anno da dimenticare, soprattutto per la rilevante assenza dei «vacanzieri» d'oltreoceano. Il ministro del turismo, Lello Lagorio, ha fatto il punto sull'andamento di quella che è ancora la grande industria nazionale, intervenendo all'inaugurazione di un moderno complesso ricettivo a Lignano Sabbiadoro, ridizione del circolo dei forestieri, andato a fuoco anni fa.

«I primi quattro mesi di quest'anno ci hanno dato qualche dispiacere; maggio e giugno, invece, hanno registrato un miglioramento della situazione», ha detto Lagorio, rilevando che «nell'estate avremo la falla dovuta alla mancata presenza di turisti americani».

Per questo, ha proseguito il ministro del turismo, «non raggiungeremo i risultati conseguiti nel 1985». Nel complesso, ha rilevato ancora, «si può dire che l'industria turistica resta un grande motore di sviluppo del nostro paese».

Il ministro Lagorio ha poi annunciato che martedì a Roma presenterà il secondo rapporto sul turismo in Italia. Si tratta di un volume di circa 600 pagine in cui è ampiamente radiografato questo settore, e, soprattutto, sono poste in evidenza delle significative tendenze.

«È uno studio molto interessante» che fa seguito a quello presentato due anni fa e che «non ha precedenti in altri paesi a vocazione turistica come il nostro».

Cavalli radioattivi dall'Est: bloccati

FOGGIA — Due partite di cavalli giunte in Puglia dalla Jugoslavia e dalla Polonia, e destinate alla macellazione per i mercati di Bisceglie (Bari) e Grottole (Trento), sono state bloccate dalle autorità sanitarie perché risultate contaminate da radioattività.

Secondo gli accertamenti dei tecnici dell'istituto zooprofilattico sperimentale di Foggia — al quale vengono inviati campioni di tutte le carni importate — nei campioni esaminati sono stati riscontrati tassi di radioattività superiori alla soglia di 16,2 nanocurie per chilo.

A quanto si è appreso, i cavalli delle due partite provenivano da allevamenti allo stato semibrado e avrebbero pascolato in aree presumibilmente contaminate dalla nube radioattiva conseguente all'incidente nucleare di Chernobyl.

I risultati degli esami compiuti a Foggia sono stati trasmessi alle Unità sanitarie locali competenti, all'assessorato regionale alla sanità e al ministero dell'Agricoltura. Quindi è stata disposta la distruzione dei campioni esaminati e il ritiro ai paesi d'origine delle due partite.

Processo Verdiglione: domani parlano i suoi difensori

MILANO — «Questa è un'aula di giustizia, non la sala di conferenze della villa di Senago». Il tono del presidente del tribunale che giudica Armando Verdiglione e i suoi collaboratori è secco e deciso nel richiamare i seguaci di Verdiglione, che hanno siglato con un applauso la fine dell'arringa di uno dei difensori.

Il difensore in questione, avv. Emanuele Frangaso, che ha appena chiesto l'assoluzione dello psichiatra Fabrizio Scarso, si è sentito in dovere di aggiungere: «Ne io mi ritengo un conferenziere di Senago».

È stata quella di ieri un'altra udienza dedicata alle arringhe della difesa che, domani, concluderà il suo compito con gli interventi dei legali del principale imputato, Armando Verdiglione.

Gli ieri, subito dopo l'intervento del legale di Scarso, uno dei tre difensori di Verdiglione, avv. Roberto Tomassini, ha sostenuto che le accuse al suo assistito sono frutto di un'azione che vuole che tutti i frequentatori della villa di Senago, sede della Fondazione Verdiglione, siano psicotici, personalità fragili sulle quali ha avuto buon gioco un clima di intimidazione e minacce al fine di costringerli a ingenti versamenti a sostegno delle varie società. «Ma di quelle minacce, di quelle intimidazioni», ha detto il legale — non c'è prova».

Francesco Suber

Ne danno il triste annuncio la moglie LETIZIA, i figli MARIAROSA e NEREO, il genero GIOVANNI, la nuora NADIA, i nipoti MASSIMO, BARBARA e CHIARA.

I funerali seguiranno martedì 15 alle ore 9.30 partendo dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 13 luglio 1986

Romano Cossetto

Ne danno il triste annuncio la moglie TERESA, i figli CLAUDIO, GIANNI, PAOLO unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno martedì 15 luglio alle ore 9.30 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 13 luglio 1986

Liliana Strizzolo ved. Feroce

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al nostro dolore.

GOIA, MARCO e familiari

Trieste, 13 luglio 1986

Manlio Demarchi

ringraziano sentitamente tutti coloro che presero parte al loro dolore.

Un ringraziamento va alla Soc. Cooperativa Abbattatori.

Trieste, 13 luglio 1986

Nicolò Degraffi

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

La moglie di

Mario Radoslovich

ringrazia tutti coloro che hanno partecipato al suo immenso dolore.

Trieste, 13 luglio 1986

Lucia Sirotti in Costanzo

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 13 luglio 1986

Martino Brajuha

con immutata tenerezza Lo ricordano i suoi cari

Trieste, 13 luglio 1986

Duilio Bianconcini

Viviamo nel tuo ricordo. ANTONIETTA, GUIDO, PARIZIA

Trieste, 13 luglio 1986

Rina Bratassevec ved. Battisti

La piangono desolati la figlia PIA con il marito VITTORIO, la sorella PAOLA, gli adorati nipoti PIERPAOLO, DONATA con GIOVANNI ed i parenti tutti.

Un grazie sentito al medico curante dott. RENATO BRUNI per l'affettuosa costante assistenza.

I funerali seguiranno martedì 15 corr. alle ore 11.15 dall'Ospedale maggiore.

Per desiderio dell'Estinta non fiori ma opere di bene

Trieste, 13 luglio 1986

zia Rina

Prende parte al dolore dei congiunti la prof. NIVES CAETANI BUZZATI

Trieste, 13 luglio 1986

NORA ricorda con affetto la cara

Partecipano affettuosamente LUISSELLA e FOSCARINA.

Trieste, 13 luglio 1986

Partecipano famiglie TURCATI, DINO LEVI

Partecipano affettuosamente LUISSELLA e FOSCARINA.

Trieste, 13 luglio 1986

Angela Skerianc ved. Marin

A tumulazione avvenuta ne danno il doloroso annuncio le sorelle FRANCESCA e VERA, le cognate e i parenti tutti.

Trieste, 13 luglio 1986

Carla Cral ved. Cattaruzza

Ne danno il triste annuncio le figlie NEDDA con DARIO, ELDA con UMBERTO, i nipoti MAURO e FABIO.

I funerali seguiranno lunedì 14 luglio alle ore 9.30 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 13 luglio 1986

zia Carla Pecar

Ne danno il triste annuncio i nipoti e parenti tutti. I funerali seguiranno lunedì 14 luglio alle ore 10.30 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 13 luglio 1986

Pietro Sajovitz

Ne danno l'annuncio a tumulazione avvenuta, la nipote VERA.

Trieste, 13 luglio 1986

Mario Beltrame

I familiari ringraziano quanti, in vario modo, hanno partecipato al loro dolore.

Monfalcone, 13 luglio 1986

Guido Colautti

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Un ringraziamento particolare ai colleghi dell'ACEGA.

Trieste, 13 luglio 1986

Romano Bresciani

15.7.1971

Ne danno l'annuncio a tumulazione avvenuta, la moglie VERA.

Trieste, 13 luglio 1986

Maria Bresciani ved. Tombazzi

15.12.1972

Con tanto amore Vi ricordiamo.

I familiari

Trieste, 13 luglio 1986

Cristiano Desco

Lo ricordano con infinito amore i nonni

Trieste, 13 luglio 1986

Annunziata Tarlao ved. Trevisiol (Tina)

Ne danno il triste annuncio le sorelle NOEMI e ANITA, il cognato, la cognata, nipoti e nipoti.

Un grazie particolare vada al personale medico e paramedico della divisione Neurologica dell'Ospedale maggiore.

I funerali seguiranno domani 14 corr. alle ore 11.15 dall'Ospedale maggiore.

Trieste, 13 luglio 1986

Ricordano la cara zia: ELIANA ed ENRICO.

Trieste, 13 luglio 1986

Il giorno 11 corrente è deceduta

Ida Malusa

Nel darne l'annuncio, i parenti ringraziano la direzione e il personale tutto della Casa di Riposo Don MARZARI per le amorevoli cure prestate.

UNA PRECE

I funerali seguiranno domani alle ore 11.30 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 13 luglio 1986

Maria Luigia Lussin ved. Valenti

Ne danno il triste annuncio il fratello RANIERI, la cognata FERNANDA, i nipoti e parenti tutti unitamente alle famiglie CHERIN e ANTONICELLI.

Nel contempo si ringraziano quanti parteciperanno al nostro dolore.

I funerali seguiranno lunedì 14 luglio alle ore 9.30 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 13 luglio 1986

Antonio Mattosovich

Addolorati ne danno il triste annuncio la moglie ANNA, i figli, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 14 luglio alle ore 10.30 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 13 luglio 1986

Magda de Cerma ved. Zotti

ringraziano commossi quanti hanno onorato in vario modo la memoria della cara Estina e ricordano che una S. Messa di suffragio sarà celebrata nella Chiesa di S. Maria Maggiore lunedì 14 alle ore 18.

Trieste, 13 luglio 1986

Mario Vidmar

ringraziano commossi quanti con affetto e amicizia hanno partecipato al loro grande dolore.

Trieste, 13 luglio 1986

Giuseppe Mule

ringraziano tutte le persone che hanno reso l'ultimo omaggio al loro caro.

Trieste, 13 luglio 1986

Danilo Simcic

ringraziano sentitamente parenti e amici che hanno voluto partecipare al loro dolore.

Trieste, 13 luglio 1986

Paola Stofa ved. Furian

Mamma, come è dolce ricordarti, com'è triste non averti più.

FRANCA, ELVIO

Trieste, 13 luglio 1986

Giovanni Lo Pinto

La moglie LAURA, i figli con le nuore, le figlie con i generi, i nipoti Lo ricordano con amore e rimpianto.

Trieste, 13 luglio 1986

Galliano De Giorgi

sempre tra di noi.

I familiari

Trieste, 13 luglio 1986

I funerali seguiranno lunedì 14 luglio alle ore 9.30 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 13 luglio 1986

I funerali seguiranno lunedì 14 luglio alle ore 9.30 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 13 luglio 1986

Il servizio Videotel della Sip diventa operativo

ROMA — Con la pubblicazione sulla Gazzetta ufficiale dei decreti istitutivi, il Videotel, il sistema di videoinformazione gestito dalla Sip, esce dalla fase sperimentale.

Da ieri ogni utente Sip potrà richiedere l'installazione di un apposito terminale per collegarsi con il Videotel, pagando un canone annuo di 50 mila lire (200 mila lire per l'utenza «di affari») e 150 lire per ogni tre minuti di collegamento (che diventano nove nelle ore notturne).

Attraverso il Videotel, l'abbonato potrà leggere le informazioni contenute nelle 220 banche dati collegate con la Sip, che oggi occupano oltre 130 mila video-pagine.

Le informazioni sono memorizzate su un computer cui l'utente potrà accedere componendo il numero telefonico 165, valido per tutto il territorio nazionale.

Oltre alle notizie archiviate direttamente nel computer della Sip, attraverso il Videotel ci si potrà mettere in contatto con le banche dati di altri 14 «fornitori di informazione» collegati.

Sul proprio terminale (un televisore adattato), l'utente potrà anche inviare le proprie richieste al sistema, per mezzo di una tastiera simile a un normale telecomando. Il Videotel non esaurisce la propria funzione nel mettere a disposizione informazioni, ma fornisce anche una serie di servizi.

MORTO ANCHE IL GUIDATORE DEL PESANTE AUTOMEZZO

Travolti da un camion due agenti di polizia

ROMA — Un incidente stradale avvenuto al 32.0 chilometro della via Pontina, sulla carreggiata Nord in direzione di Roma, ha causato l'altra notte la morte di due agenti di polizia e di un camionista.

Mentre stavano procedendo a un controllo di un autotreno, sulla corsia d'emergenza, Gabriele Di Rocco, di 35 anni, e Antonio Meles, di 35, agenti del commissariato di Anzio, sono stati travolti da un autotreno «Om 80», condotto da Giovanni Passarelli, 25 anni, di Sessa Aurunca.

Il camion, per ragioni imprecisate, è improvvisamente sbandato e ha investito i due agenti, schiacciandoli contro l'altro autotreno. Nell'urto, violentissimo, è morto anche Giovanni Passarelli.

I due poliziotti morti tornavano da una missione compiuta a Roma e si erano fermati per controllare il camion che portava merce per i mercati generali. Entrambi erano sposati: Gabriele Di Rocco aveva due figli, Antonio Meles uno.

Quello degli incidenti stradali sembra intanto un triste primato riservato al Lazio. Nell'84, secondo i dati pubblicati dall'Istat nel volume «Le regioni in cifre», si sono registrati in questa regione 51.394 incidenti.

Il maggior numero di morti per incidente stradale si è avuto però in Lombardia, dove nell'84 sono morte 1.055 persone in 44.164 incidenti. E ne sono rimaste ferite 33.473.

Il maggior numero dei feriti (39.118) spetta invece al Lazio. Dalla stessa indagine si ricava che il 22,1% degli incidenti stradali sono dovuti a guida distratta o incerta, il 14,4% a mancato rispetto della distanza di sicurezza e il 13,6% ad eccesso di velocità.

Lo stato di ebbrezza, il malore e il sonno rappresentano solo lo 0,6% delle cause di incidenti. I più prudenti in auto secondo l'indagine sono risultati i molisani, con 768 incidenti (che hanno causato però, 41 morti).

Il minor numero di vittime della strada si è registrato in Valle d'Aosta, dove in 1.014 incidenti sono decedute 26 persone.

Un morto ogni 50 ore: dall'inizio di maggio circa 30 persone hanno invece perso la vita in incidenti stradali verificatisi sulle superstrade dell'Umbria.

La paga del soldato

ROMA — Il provvedimento che raddoppia del primo luglio le paghe spettanti ai graduati e ai militari in servizio di leva, è entrato in vigore ieri con la pubblicazione della legge sulla Gazzetta Ufficiale. In base alla nuova norma il ministro della difesa di concerto con quello del tesoro è autorizzato ad aggiornare ogni anno con proprio decreto le misure delle paghe nette giornaliere in base al tasso programmatico d'inflazione.

Assolto e quindi scarcerato anche Rocco Sciva, ritenuto «ideologo» e il portavoce della cosca. Sciva, in primo grado, era stato condannato a 24 anni di reclusione. La corte d'assise d'appello ha, quindi, confermato la condanna inflitta in primo grado al «pentito» Pino Sciva, cugino di Rocco Sciva.

Il processo d'appello era cominciato il 21 aprile scorso. L'imputato maggiore, Giuseppe Piroballi, era accusato di essere responsabile, quale mandante, di 18 omicidi, oltre che di una lunga serie di estorsioni e danneggiamenti contro operatori economici della piana di Gioia Tauro. I fatti contestati a Piroballi e ai presunti affiliati alla sua cosca (ritenuta la più potente e sanguinaria della «ndrangheta calabrese») risalgono al periodo tra il 1976 e il 1980.

In sede di requisitoria, il pm, il sostituto procuratore generale, dott. Giuseppe Carbone, aveva chiesto alla corte la sostanziale conferma della sentenza dei giudici di primo grado. Solo per Giuseppe Piroballi il procuratore generale aveva chiesto una riforma, in peggio, della sentenza.

Giuseppe Misso a giudizio per omicidio

NAPOLI — Giuseppe Misso, il «boss» napoletano simpatizzante dell'estrema destra, coinvolto nella strage al treno rapido 904, avvenuto l'antivigilia di Natale del 1984, è stato rinviato a giudizio dal giudice istruttore, dott. Vincenzo Russo, per l'omicidio di Emilio Fenniano e il ferimento di Domenico Pullo.

Il fatto avvenne il 7 marzo dello scorso anno. Con Misso hanno ricevuto l'analogo provvedimento due suoi presunti «luogotenenti», Antonio Criscuolo e Lucio Luongo.

Nella sentenza-ordinanza, il magistrato napoletano ha rinviato a giudizio per omicidio lo stesso Pullo, ritenuto, con Fenniano, l'esecutore dell'omicidio di Carmine Lombardo. Così, per l'omicidio di Emilio Fenniano e il ferimento di Domenico Pullo.

Il nome di Lombardi è anch'esso comparso nell'inchiesta giudiziaria sulla strage del Natale di due anni orsono. Un «pentito», infatti, raccontò agli inquirenti di aver accompagnato, la vigilia di Natale del 1984, Lombardi alla stazione ferroviaria di Napoli, dove sarebbe salito sul rapido 904.

«Sconto» in appello a Piroballi: cinque ergastoli, anziché undici

REGGIO CALABRIA — La corte d'assise d'appello di Reggio Calabria, presieduta dal dott. Domenico Raffetta, dopo quattro giorni di camera di consiglio, ha reso nota la sentenza di secondo grado per i 62 presunti componenti la cosca che fa capo a Giuseppe Piroballi, di 65 anni, ritenuto il padrino della «ndrangheta dell'intera piana di Gioia Tauro».

In particolare, la corte ha ritenuto che Giuseppe Piroballi (condannato in assise a undici ergastoli

REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE: VIA S. PELLICO, 8
TELEFONO: 77861 (DIECI LINEE IN SELEZIONE PASSANTE)

PUBBLICITÀ: SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE
PIAZZA DELL'UNITÀ D'ITALIA, 7 - TELEFONO: 65065

FORSE FINITA IN UN NULLA DI FATTO LA TRATTATIVA SULLE GIUNTE

Rottura su programmi e poltrone fra pentapartito, Us e Lista

Discussione interrotta su centrale a carbone e minoranze - L'offerta di una gestione comune

Pentapartito, Us e LpT che venerdì hanno avuto un vertice plenario nel tentativo di trovare un accordo su nuove maggioranze di governo al comune e alla provincia hanno imboccato la strada della rottura. Oggi i massimi dirigenti della Lista riferiranno sull'andamento delle trattative all'assemblea degli aderenti (ore 9.30 al Capitol). E sull'asse dei «meloni» sono dunque puntati gli occhi di tutti gli altri partiti in attesa di eventuali novità. Attualmente la rottura, fra pentapartito e LpT è piena sia sui programmi, sia sugli organigrammi.

A proposito di programmi venerdì si è discusso di centrale a carbone e minoranze non si è neanche finito di discutere. Per quanto riguarda la centrale, per cui dopo la richiesta di referendum della Lista, Cosulich della Dc abbia letto un documento nel quale si sarebbe parlato di un'intervista alla città sul problema. La LpT si sarebbe dichiarata contraria alla proposta. Poi le sarebbe stato riferito che il documento letto da Cosulich sarebbe

stato predisposto nella commissione programma da Cecovini. Una certa confusione avrebbe caratterizzato successivamente la conclusione dei lavori.

Indiscrezioni a parte, la data del 10 luglio, termine entro il quale i segretari del pentapartito, della LpT e dell'Us si dovevano presentare dal prefetto in caso di disaccordo è ormai scaduto. Vedremo se questi si comporteranno di conseguenza a quanto stabilito, considerato che, programmi a parte, anche sul sindaco pentapartito e Lista si sono trovati su due fronti.

I «meloni» lo hanno richiesto, il pentapartito ha sostenuto invece che un primo cittadino di un partito di governo è il più alto in incaricare in maniera costruttiva le istanze a livello regionale e nazionale. Il pentapartito tuttavia ha proposto alla LpT un pieno coinvolgimento nella gestione dei passaggi di fondo attraverso i quali si gioca il futuro della città: ricerca applicata, gestione del pacchetto, puntualità, promozione del ruolo e dell'im-

agine della città e via dicendo.

«I partiti della maggioranza regionale che fra l'altro dispongono della maggioranza relativa al Comune e alla Provincia», dice una loro nota, «hanno pertanto chiesto alla LpT di aderire fattivamente ad un'impostazione così evidentemente centrata sull'interesse obiettivo della città».

Da Parte sua la LpT contesta in una nota il permanere di un atteggiamento negativo del pentapartito e dell'Us di fronte alle sue richieste minime: in particolare sulla salvaguardia dell'occupazione, su una puntuale posizione negativa al «quasi progetto» per la centrale, su una esplicita ipotesi di cessione entro i termini dell'emanazione di un testo unico per la tutela delle minoranze, sull'attribuzione alla LpT del sindaco quale garanzia del massimo impegno per l'attuazione del programma e quale riconoscimento del ruolo di maggioranza relativa alla Lista.

F. C.

UN PEDIATRA RISPONDE ALLA REGIONE

«Burlo» invidiato e da tutti imitato

Di fronte alle dichiarazioni della Presidenza della Giunta Regionale, che pubblicamente ha voluto affermare il suo «stupore» per i rilievi mossi dal Presidente dell'Istituto per l'Infanzia «Burlo Garofolo», il suo «riconoscimento» all'istituzione scientifica dello stesso ed il suo «sostegno» per il ruolo regionale ed extraregionale da questo coperto, credo che una replica sia tanto necessaria quanto doverosa.

La Presidenza della Giunta probabilmente dimentica che il piano sanitario regionale, sulla base di quei «parametri obiettivi» utilizzati per l'assegnazione delle risorse, ha ridotto il numero dei posti letto di pediatria generale nella regione del 65%, mentre soltanto del 20% quelli della medicina generale. E probabilmente scorda, dato che dichiara che «non sono previsti risparmi di spesa che incidano sulla funzionalità dell'Istituto», che il P.S.R. assegna alla pediatria del Burlo appena 125 posti letto contro i quasi 350 necessari, calcolati in base ai parametri nazionali dettati da quella stessa legge di riforma di cui indirizzi la Presidenza della Giunta dichiara di riferirsi. Quanto al «posto letto», credo sia necessaria una chiarificazione: «posto letto» non va inteso nel suo significato materiale di mobile con le lenzuola e le rotelle (se fosse solo questo ogni ospedale potrebbe averne quanti ne vuole ordinandoli alla specificità fabbrica) bensì nella accezione di «parametro operativo»: meno posti letto equivalgono a meno attrezzature, meno finanziamenti e principalmente meno personale.

La Presidenza della Giunta riafferma ancora di riconoscere al Burlo il ruolo di «ospedale per bambini con ambito di operatività e di utenza di livello regionale e con attrazione extraregionale» e che a questo bacino di utenza va «raccomandato» sia il livello di specializzazione sia il dimensionamento delle rispettive strutture, ma anche qui, evidentemente, sembra dimenticare che il piano sanitario regionale non fa nessun cenno, ad eccezione della chirurgia, ai posti letto per l'utenza extraregionale di tutte le altre specialità pediatriche operanti al Burlo (neuropediatria infantile, oculistica, odontostomatologia, ortopedia, otorinolaringoiatria, ecc.), non considerando che proprio queste caratterizzano il ruolo e la funzione regionale dell'Istituto.

E ancora la Presidenza della Giunta, che nel richiamo al Burlo alla «disciplina imposta alla sanità nazionale» e alla «ricerca di soluzioni avanzate per il perseguimento di obiettivi equilibrati in un regime di risorse scarse», sembra ignorare come l'Ospedale Infantile da anni si sia prodigato nella verifica delle necessità, qualità ed economicità dei servizi erogati. A questi problemi il Burlo ha dato delle risposte articolate, invadendo nel mirino di tutti il territorio nazionale, facilitando al massimo la funzionalità di sé stesso e riducendo al minimo o eliminando del tutto il tempo della degenza inutile.

Con queste soluzioni solo nel reparto di pediatria generale, e solo per fare un esempio, si è ottenuto un risparmio di quasi 20 infermieri su un totale di 50. Non va dimenticato inoltre, né tantomeno tacito, come il Burlo abbia anticipato, e in particolare dei ricoveri da fuori provincia, l'incremento di questi ultimi del 350% in appena 10 anni. Tutto ciò dimostra che in realtà l'aumento dell'attività corrisponde a un aumento dell'area servita e non all'aumento dei bisogni indotti dal servizio. Reparto «vuoto» ha voluto dire anche maggior e migliore capacità «alberghiera» con presenza dei genitori 24 ore su 24; ha voluto dire anche migliore qualità dell'assistenza ma ha anche voluto dire enorme sforzo organizzativo e lavorativo per svolgere il rimanente delle prestazioni in un'organizzazione ambulatoriale o di day-hospital.

Potremmo ancora dire che questi ambulatori (del diabete giovanile, dell'asma e delle malattie allergiche, delle malattie emato-oncologiche, della gastroenterologia e nutrizione etc.) rappresentano uno strumento ideale per la continuità tra ospedale e territorio; non abbandonano il malato ma nemmeno lo «sottraggono» alla medicina di base per la quale anzi rappresentano un appoggio (proprio per la loro comodalità specialistica) indispensabile sia sotto il profilo culturale che sotto il profilo assistenziale, e in la medicina di base dividono la responsabilità del malato di maggior impegno che è il malato cronico.

Anche per questa componente ambulatoriale dell'Ospedale Infantile (quasi 250.000 prestazioni/anno) non viene considerata dal Piano Sanitario Regionale la dimensione del bacino di utenza che, dati alla mano, è rivolto per più del 50% (in alcuni ambulatori fino all'80%) a pazienti di provenienza extraregionale. Ma per natura sono ottimisti e credo che tutte queste cose alla fine saranno chiarite, che prevarranno la ragione e il buon senso, come credo e spero che prima o dopo anche al Burlo avremo l'onore di ricevere una visita ufficiale di un assessore regionale alla sanità (visto che almeno negli ultimi 12 anni ciò non è mai accaduto), perché in fin dei conti il Friuli-Venezia Giulia ha con il Burlo il lustro di possedere, come soltanto altre due regioni italiane, un Istituto Scientifico pediatrico.

Dott. Giorgio Longo
aiuto clinica pediatrica

L'assemblea della Lista a una prova di maturità

Alle recenti elezioni in Sicilia la gente ha votato per la stabilità politica e da Roma il «palazzo» ha risposto con una crisi di governo comprensibile soltanto agli addetti ai lavori. A Trieste non s'è votato, ma qualsiasi indagine di mercato avrebbe rivelato che la gente comune chiedeva e chiede soltanto stabilità. E a questa gente si risponde con l'ingovernabilità.

Crisi delle istituzioni? No, soltanto sordità politica, scarsa sensibilità democratica degli uomini che quelle istituzioni occupano. Predomina infatti nella gestione della cosa pubblica l'interesse personale, la tutela di un privato spesso contrastante con i bisogni della collettività. Tutti sappiamo che l'attuale crisi triestina nasce dalle mancate staffette ai vertici di Comune e Provincia, ma è giusto che queste mancate staffette vadano così duramente a incidere sul presente e sul futuro della città? È giusto che si sia discusso, a vuoto, per tanto tempo senza trovare una via d'uscita che permettesse alla città di continuare a costruire il proprio futuro?

Sindaco a me, sindaco a te, ma di tutto ciò la gente comune ne capisce poco. Forse i partiti hanno fatto male a instaurare sul mantenimento di Richetti, anche se lo stesso Richetti ha dato una tal prova di sé da meritare quell'investimento. Forse la Lista aveva ragione nel richiedere il rispetto degli accordi, ma nel nome di quell'interesse cittadino per cui tanti anni fa era nata e si era sviluppata, avrebbe potuto accettare una revisione di quegli accordi. Barattare una pedissequa esecuzione di un trattato con governabilità a lunga scadenza, con serio impegno nella gestione economica della città, con concreta presenza e conseguente controllo di alcuni gangli essenziali della vita triestina, forse non avrebbe danneggiato l'immagine della Lista, come da qualche parte ventilato, forse ne avrebbe illuminato ancora una volta la coerenza di un impegno assunto nell'estate del '76.

E dall'ottimo assemblea della LpT che potrebbe uscire una risposta matura al grande problema triestino, una risposta che eviti rinnovati tentativi o avventurose aperture. Una risposta nell'interesse di Trieste.

G. N.

FORNO MICROONDE

PICCOLISSIMO E STA DAPPERTUTTO

GARANTITO 3 ANNI

UNIVERSALTECNICA

ALL'EX BASISTA PUPO SI È AFFIANCATO SERGIO TRIPANI

I «biasuttiani» in segreteria e la Dc triestina è unitaria

Una Dc che dopo tanti anni torna alla gestione unitaria è forse uno dei momenti di maggiore speranza in una città che sta vivendo una crisi politica oltre che economica. In settimana si erano riuniti infatti il comitato e la direzione provinciale del partito che avevano formalizzato l'evento e le nuove cariche: Raoul Pupo, basista di origine, proseguì il suo lavoro alla segreteria, Sergio Tripiani, area Blasutti, lo affianca alla vice segreteria. Alla gestione unitaria la Dc stava lavorando da circa un anno. L'abbandono da parte della corrente moresca, tradizionale guida del vertice provinciale, aveva av-

viato il processo di svolta. Di notevole interesse il documento unitario elaborato. In esso si sottolinea come la Dc abbia rappresentato il perno di quella stabilità di cui Trieste ha bisogno, stabilità grazie alla quale — si legge — la città ha potuto ottenere risultati importanti, anche se certo molto resta ancora da fare.

Particolare importanza — sottolinea la Dc — ha assunto l'azione di svolta del sindaco Richetti, che dopo anni tormentati — continua il documento — ha saputo far sì che il sindaco di Trieste non fosse più espressione di una parte,

ma rappresentante e portavoce dell'intera città. La Dc rileva con preoccupazione che oggi questa stabilità rischia di essere compromessa dalla crisi esplosa all'interno del movimento autonomista, con il quale peraltro la Dc ha saputo instaurare un positivo rapporto.

Nuove soluzioni maggioritarie con sancito il ruolo centrale della Dc, essenzialità del Psi, collaborazione tra forze d'ispirazione cattolica, laica, socialista e autonomista al fine di offrire guide stabili e adeguate alla città, prevalenza degli interessi di Trieste sono alla base della proposta della nuova Dc unitaria.

CALENDARIETTO

Oggi: S. Enrico - Il sole sorge alle 5.28 e tramonta alle 20.53; la luna si leva alle 0.05 e cala alle 11.52.
Mare: oggi, alta all'1.17 con cm 14 e alle 15.00 con cm 37 sopra il livello medio; bassa alle 7.45 con cm 38 e alle 21.42 con cm 13 sotto il livello medio.

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13 e dalle 16 alle 20.30: piazza Garibaldi 5, tel. 768811; via dell'Orologio 6, tel. 300605; via dei Soncini 179 (Servola), tel. 816389; via Revoltella 41, tel. 947797; piazza S. Giovanni 5, tel. 659595; campo S. Giacomo 1, tel. 727057; viale Mazzini 1, Muggia, tel. 271294.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: piazza Garibaldi 5; via dell'Orologio 6; via dei Soncini 179 (Servola); via Revoltella 41; viale Mazzini 1, Muggia.
Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (notturno): piazza S. Giovanni 5; campo S. Giacomo 1; viale Mazzini 1, Muggia.
Tel. 213718 aperta solo dalle 8.30 alle 13. Dalle 13 in poi (servizio diurno e notturno) solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

UNA MOSTRA CHE INCONTRA TANTO SUCCESSO

Massimiliano finirà da Miramare a Milano

Una vasta eco, aldilà di ogni ottimistica previsione, sta riscontrando in tutto il Paese la mostra su Massimiliano realizzata dalla Provincia di Trieste nelle ristrutturazioni scuderie del castello di Miramare. Riscontri di significativa importanza sono stati individuati anche personalmente dal presidente della Provincia Marchio a Milano. In particolare, Marchio ha raccolto più che lusinghieri apprezzamenti sulla mostra nell'ambito dell'amministrazione comunale del capoluogo lombardo nel corso di un incontro con il nuovo assessore alla Cultura

di quel Comune, la dott. Luisa Barzini (Pli), figlia del celebre inviato speciale del Corriere Luigi Barzini jr, e giornalista lei stessa, impegnata ai vertici di un'importante editrice di periodici.

Proprio nel corso dell'incontro, l'apprezzamento più lusinghiero per la mostra realizzata a Trieste è venuto dalla dichiarata intenzione dell'assessore alla Cultura milanese di acquisire la rassegna, una volta chiusa la rassegna, per proiettarla, sotto l'egida dell'amministrazione lombarda sull'ancora più prestigiosa ribalta milanese.

Vola dal motorino e muore

Perde il controllo del proprio ciclomotore, finisce fuori strada e va a sbattere con la testa contro un palo in cemento dell'illuminazione, posto ai margini della carreggiata. Così ha trovato la morte ieri pomeriggio verso le 14 in via Marchesetti all'altezza dell'incrocio con la via Gridelli il manovale Aldo Bassane, 42 anni, via Solferino 28.

Tra il decesso dell'uomo e l'arrivo dei soccorsi c'è stato un «buco» di quasi un'ora e mezzo, perché nessuno si è accorto del sinistro. O almeno così pare. Appena alle 15.15 un motociclista di passaggio, Silvio Bailo, ha telefonato alla

Cri, dopo che aveva visto spuntare due gambe dalla boscaglia che circonda la zona. Quando sul posto è giunta la Cri, la dottoressa Interlandi non ha potuto fare altro che redigere il certificato di morte, dopodiché è stato subito avvisato il sostituto procuratore della Repubblica dott. Staffa, il quale ha dato l'autorizzazione per la rimozione della salma che è stata portata via dagli addetti comunali.

Secondo i vigili urbani (brigadiere Ramani e vigile scelto Parenzan) appare poco chiara la dinamica dell'incidente. E comunque associato che lo sfortunato ciclomotorista sta-

va percorrendo la via Marchesetti per recarsi probabilmente in centro quando, quasi all'altezza dell'incrocio con la via Gridelli, il Bassane è sbandato per cause che sono ancora da accertare. Il ciclomotore, un «Superbravo» di 50 cc, è terminato nella fitta boscaglia, e l'uomo è volato contro il palo frantumandosi la testa. Le ipotesi sono due: o il Bassane ha deviato verso la parte destra della carreggiata causa un momento di distrazione o ha compiuto quella tragica manovra per evitare di essere investito da un'automobile. Purtroppo non ci sono testimoni.

SOCIETÀ DI INFORMATICA

- CORSI DI PROGRAMMATORE BASIC
- CORSI DI PROGRAMMATORE COBOL (base)
- CORSI DI PROGRAMMATORE COBOL (specializzato)
- CORSI USO GESTIONALE COMPUTER E CONTABILITÀ

— Esercitazioni individuali programmate
— Frequenza diurna o serale

Informazioni sui programmi, modalità ed orari:

34133 TRIESTE - Via Coroneo 17 - Tel. (040) 775577 - 771433 - 750000
SEGRETERIA CORSI: interno 28 - Orario: 9-12 - 16-18 (escluso il sabato)

Luglio:
mese del frigorifero
e del congelatore
a prezzi... congelati!

80 modelli
in esposizione:

Frigo tavolo
Frigo armadio monoporta
Frigo doppia porta (con freezer)
Frigo doppia porta (con dispenser)
Frigo combinato (frigo più congelatore)
Congelatori orizzontali
Congelatori verticali

Tutti nelle versioni bianco o tek

Le nostre marche:
IGNIS - OCEAN - IBERNA
ZANUSSI - ARISTON - KELVINATOR

Vendita
a comodissime rate

sergio
Ramani

il vostro negozio **expert** a Trieste - Via Revoltella, 10

DAL 15 LUGLIO AL 9 SETTEMBRE

GRANDI SALDI D'ESTATE

Da sempre i più attesi, i più... contesi
in un assortimento merceologico tuttora validissimo.

Confezioni, maglieria, camiceria, abbigliamento per il mare, il tempo libero,
articoli per la casa, calzature eleganti e sportive (escluse produzioni Clark e Timberland)
CON SCONTI DEL 20% - 30% - 50% - 80% IN CONTANTI

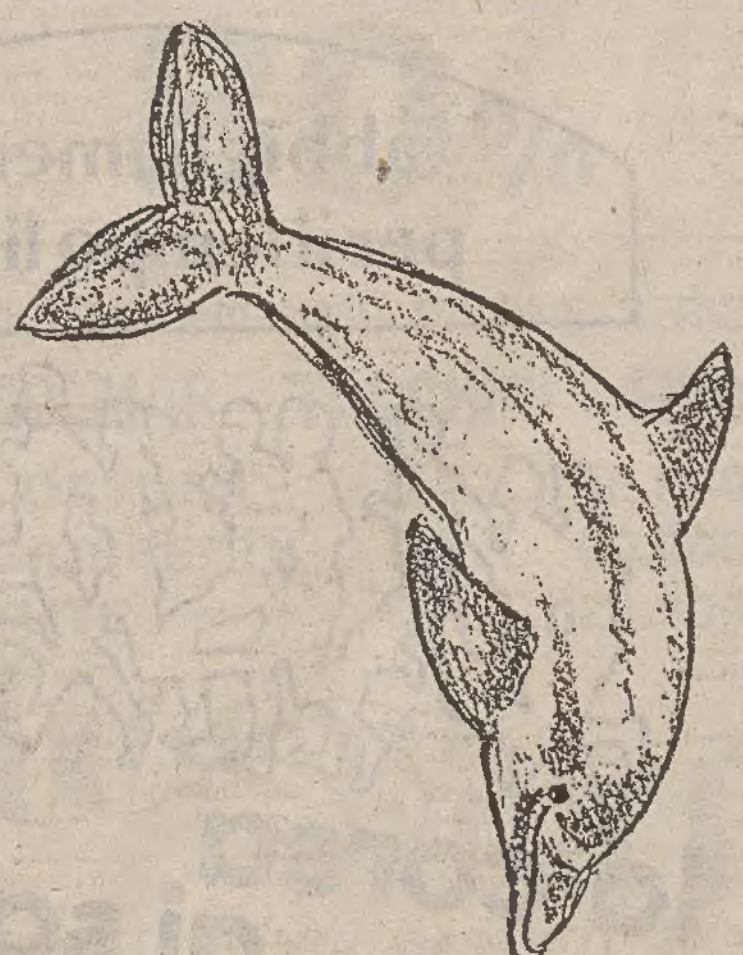
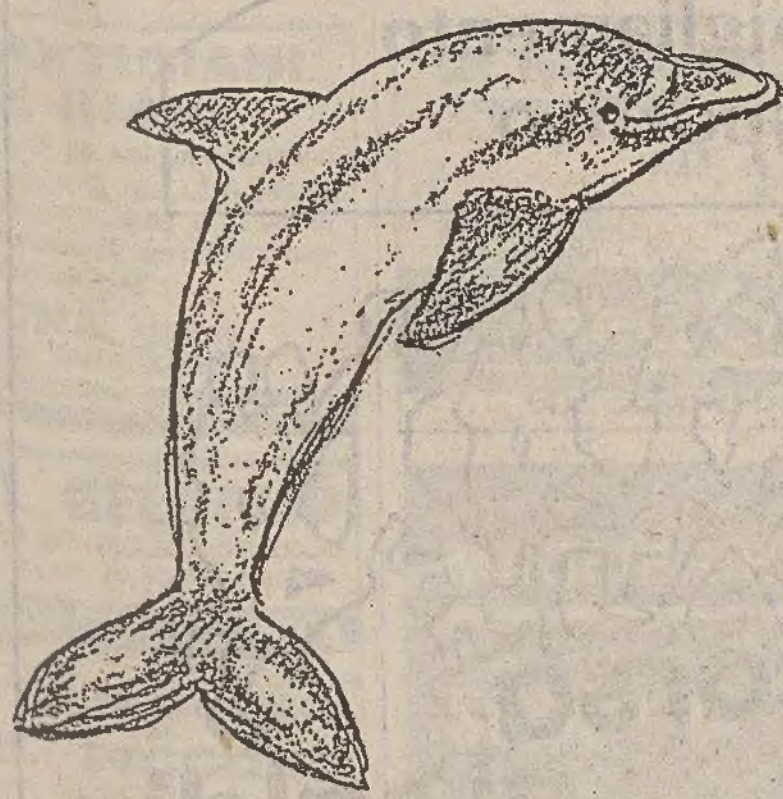
Nel reparto boutique
la tradizionale vendita estiva
di pellicceria di alto pregio
CON SCONTI DEL 20 - 30 - 50%

in contanti o con il «prestito amico» della
Cassa di Risparmio di Trieste, regolabile
in sei mensilità.

• Custodia gratuita sino al 15/9 per tutti i capi venduti

Godina

TRIESTE - VIA CARDUCCI 10 - VIA ORIANI 3



GIORNALE DI TRIESTE

VICINA AL PUNTO DI NON RITORNO LA CRISI DELLE ISTITUZIONI TRIESTINE

Si sta sgretolando il «far cultura»

Mai forse come in questi ultimi anni l'immagine che Trieste propone al di fuori, in ambito nazionale e internazionale, è quella di città della cultura. Le esposizioni parigine, il convegno sulla psicoanalisi, l'apertura inaugurata mostra su Massimiliano, l'operazione di recupero della prestigiosa collana dello Zibaldone (per citare soltanto gli avvenimenti salienti di quest'anno), hanno portato la nostra città sulle terze pagine dei giornali italiani e stranieri. Inoltre a mantenere viva l'attenzione su Trieste contribuiscono costantemente la crescita della cittadella scientifica che fa capo al centro di fisica di Miramare, le attività istituzionali scientifiche come il Bulo con i paesi del terzo mondo e con le regioni di Alpe Adria (versione ridotta, riveduta e aggiornata della Mitteleuropa) e la produzione letteraria (Trieste rimane pur sempre città di romanzi) dei nostri scrittori Magris, Tomizza, Mattioli, Voghera, Cavallieri, Cecovini, Bordon.

Ma se un viaggiatore colto e curioso arrivasse in città con lo scopo di osservare questo ambiente culturale che, al di fuori, appare così vivace e stimolante, quali sensazioni trarrebbe? E se un operatore culturale venisse a sondare le possibilità di riprendere le mostre parigine o di realizzarne delle altre, che risposte potrebbe ricevere? E' purtroppo facile rispondere. Si troverebbe davanti a musei dimezzati (come il Revoltella) oppure chiusi (come quello del Risorgimento) o ancora male in arnese (come l'Aquario e il museo del Mare). Se volesse andare a vedere il glorioso teatro Verdi troverebbe le porte sprangate. Avrebbe poi difficoltà (non a causa del personale che si fa in quattro) a ottenere e consultare libri in Biblioteca civica. E anche in qualche facoltà universitaria (come è stato recentemente denunciato in un'affollata assemblea pubblica a Lettere) non gli sarebbe agevole compulsare libri o cataloghi.

Se poi il nostro immaginario operatore culturale venisse qui con l'intenzione di sapere dove sono finiti i materiali e gli oggetti presentati a Parigi nelle mostre intitolate con inviolabile ironia «Trouver Trieste», dovrebbe peregrinare alla ricerca di ignoti magazzini e via discorrendo. Non ci sono più neanche il caffè, escluso il San Marco, ultimo caro simbolo di una civiltà.

Molto onestamente, Arnaldo Rossi, assessore repubblicano dimissionario alle istituzioni culturali, lasciando il suo faticoso incarico ha denunciato la gravità della situazione, parlando di un «degrado» giunto vicino «al

punto di non ritorno». Ma s'è trattato di una voce isolata se — com'è trapelato dalle lunghe e rivelatesi poi inutili, trattative per formare le nuove giunte locali — durante gli estenuanti incontri di cultura non si è parlato o quasi.

E' un segnale preoccupante perché significa che la classe politica triestina continua ad essere reiteratamente sorda ad una esigenza che i cittadini ritengono invece primaria (com'è stato dimostrato, solo per citare un episodio eclatante, dall'effetto provocato dalla chiusura del Verdi).

Non solo, ma tale sordità diventa miopia se si considera che la cultura dà delle indubbie ricadute di carattere economico. E' un discorso già ripetuto fino alla noia, ma giova riprenderlo. Se Trieste vuol puntare sul turismo (certo più «pulito» di qualsiasi centrale a carbone) può farlo soltanto presentando un'offerta di qualità, basata sulle attrattive culturali che la città è in grado di elaborare.

Si tratta in sostanza di varare un programma di mostre, concerti e manifestazioni che, accanto all'opera (unica attrazione fortunatamente rimasta), siano capaci di interessare quei viaggiatori, sempre più numerosi, che preferiscono le vacanze intelligenti. Oltre a richiamare le migliaia di turisti che soggiornano nelle vicine spiagge friulane, venete e jugoslave, senza dimenticare i congressisti e i croceristi. Però queste manifestazioni debbono essere predisposte per tempo, onde poterle adeguatamente pubblicizzare, e hanno bisogno di avere alle spalle istituzioni culturali agili e funzionanti.

Sono tutte le considerazioni ovvie, ma le mostre parigine, che, nonostante le polemiche, sono state una bella iniziativa, non sono state in seguito «sfruttate» adeguatamente proprio per questi motivi: tanto da far ritenere — ma col senno di poi — che forse tutto quel denaro sarebbe stato speso meglio se fosse stato utilizzato per raddoppiare le locali istituzioni culturali. Da questa considerazione va esclusa la parte riguardante l'immaginario scientifico che dovrebbe venir recuperata per realizzare il museo della scienza. Ma anche questa per il momento è solo un'ipotesi.

Tutto questo discorso vale a futura memoria per i politici che, con o senza elezioni anticipate, regeranno le sorti dei nostri enti locali nel prossimo futuro, ma anche per introdurre la proposta, che pubblichiamo qui a fianco, di due attive associazioni cittadine per un piano di pronto intervento per salvare i beni culturali triestini.

Pierluigi Sabatti

Un piano pur ci sarebbe

Considerato che è fatto largamente acquisto che i beni culturali costituiscono un forte polo di attrazione per il turismo, si ravvisa la necessità di un intervento massiccio e immediato a fini di recupero delle strutture delle istituzioni culturali degradate in modo ormai drammatico.

In tal senso l'Associazione triestina Amici dei musei «M. Mascherini» e Italia Nostra indicano un programma di pronto intervento coordinato, tale da assicurare i massimi risultati possibili, attuabile attraverso l'utilizzo di aree ed edifici già di proprietà del Comune e che comunque devono essere ristrutturati per la loro importanza storico-architettonica. Tale programma s'inserisce pure nei piani regionali di recupero dei centri storici.

Priorità: ristrutturazione al grezzo dell'edificio di via Torino (ex Ufficio igiene) da adibire a deposito temporaneo delle raccolte di storia naturale e della Biblioteca civica onde permettere il rifacimento globale della mensa dell'ex Fabbrica Macchine di Sant'Andrea — nuova sede del Museo di storia naturale — e quello graduale dell'attuale sede della Biblioteca civica da adibire totalmente all'attuale uso.

Contemporaneo e immediato completamento del museo Revoltella in tutte le sue parti. Si recupererà così una sala (300 posti) da utilizzare anche in previsione della totale e necessaria ristrutturazione dei teatri cittadini.

Si ribadisce tale priorità anche per garantire la continuità della funzione di una struttura socialmente necessaria e con incremento di richiesta, come la Biblioteca civica.

Interventi urgenti: manutenzioni straordinarie e recupero delle parti inutilizzate del museo Sartorio, compreso il parco da adibire ad uso pubblico; analogo intervento per il Museo del Risorgimento, attualmente inagibile; ampliamento dell'Aquario marino, quale struttura attiva e di forte attrazione turistica.

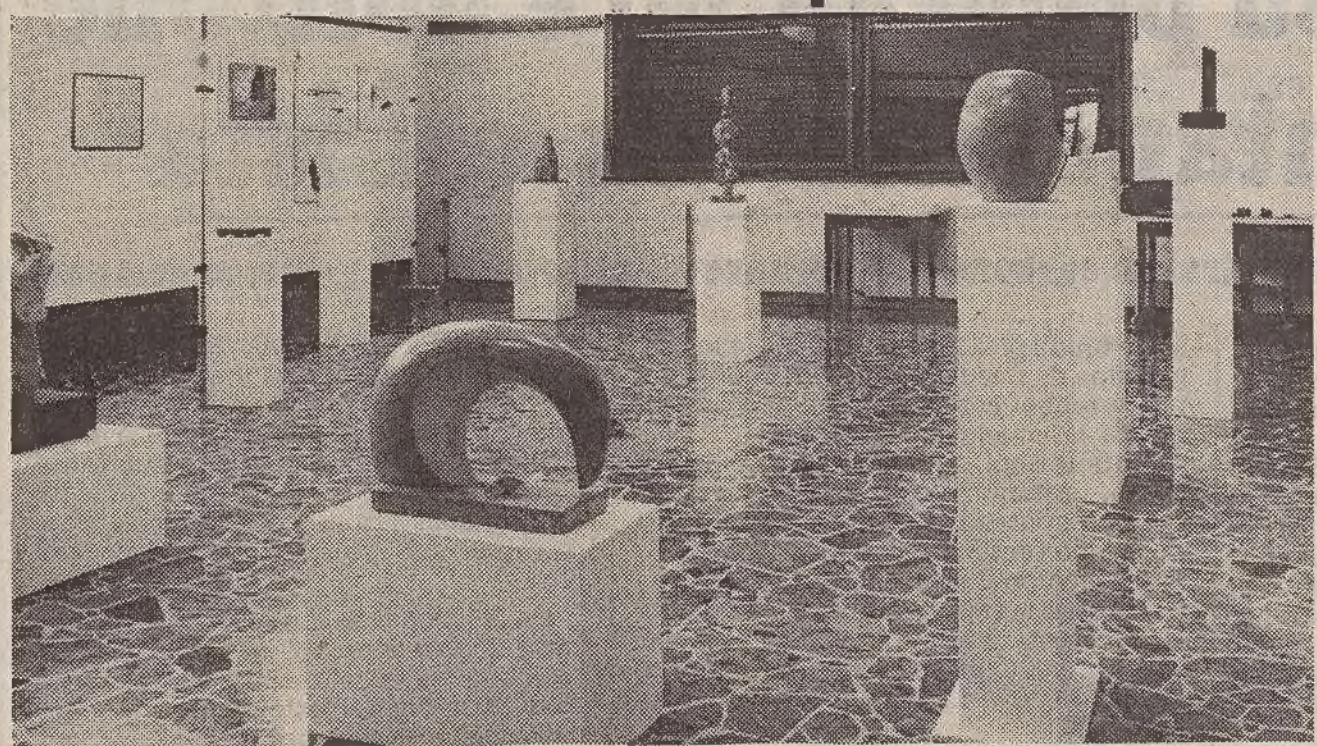
Interventi specifici: completamento del museo del mare, con messa in opera delle coperture conservative necessarie; riordino delle parti espositive e dei depositi del Museo di via della Cattedrale, con reperimento di nuovi spazi nel Castello ed eventualmente, nell'edificio di via Torino. Ampliamento degli spazi archivistici del Museo Teatrale, all'interno dell'edificio del Teatro Verdi, a cui è culturalmente legato.

In tale contesto si chiede un programma coordinato per la ristrutturazione dei teatri tale da assicurare il proseguimento integrale dell'attività.

Per la realizzazione di questo piano-programma il Comune di Trieste può richiedere, tra l'altro, i finanziamenti previsti dall'articolo 1 della legge 26 del 29.1.1986 «Incentivi per il rilancio dell'economia delle province di Trieste e Gorizia».

Contemporaneamente si sottolinea l'urgenza di adottare tutti i provvedimenti necessari a garantire la funzionalità delle istituzioni attraverso l'assunzione di tutto il personale necessario e previsto dal Piano generale di ristrutturazione degli uffici e dei servizi, anche per dare risposta alla vasta richiesta di occupazione da parte dei giovani.

Scultura di Alpe Adria



Prosegue, a Sistiana mare, il lavoro artistico degli scultori provenienti dai Paesi di Alpe Adria, impegnati dallo scorso 18 giugno a dar forma alla pietra delle Cave di Aurisina nell'ambito del Simposio Internazionale di Scultura.

La manifestazione, voluta dall'Azienda di soggiorno di Trieste, dalla Regione e dal Comune di Duino-Aurisina, si concluderà esattamente fra una settimana, venerdì prossimo 18 luglio.

Per quella data, gli scultori austriaci, croati, italiani, sloveni e tedeschi avranno completato le loro opere, che daranno concretezza alle celebrazioni in chiave artistica dei duemila anni della pietra di Aurisina.

Nel contempo, presso la sede di Sistiana dell'Azienda di Soggiorno, rimarrà aperta fino a giovedì 17 luglio, la rassegna collettiva in cui gli artisti partecipanti al Simposio espongono alcune tra le loro opere più significative. Orario: dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 20 nei giorni feriali; dalle 10 alle 13 in quelli festivi.

Trieste-Imperia un gemellaggio da attuare

Nell'ambito delle intese già ben avviate per sviluppare la collaborazione economica tra le province di Trieste e di Imperia, il presidente camerale on. Tombasi ha inviato una delegazione triestina nel capoluogo ligure in occasione della 2.a Expo dell'alimentazione mediterranea. Della delegazione facevano parte il segretario camerale dott. Apolloni ed il vicesegretario dott. Nicoli, il vicepresidente dell'Associazione commercianti al dettaglio Galiano Bonaventura con il segretario dell'associazione, il capogruppo degli alimentari Tullio Mase, nonché il vicepresidente dell'Azienda di soggiorno dott. Zenga.

I rappresentanti triestini sono stati ricevuti con grande cordialità dal presidente camerale di Imperia, geom. Gianfranco Corra e dal presidente dell'Unione commercianti Enrico Lupi, i quali hanno ribadito l'intendimento di realizzare un gemellaggio economico tra Imperia e Trieste quale premessa per l'effettuazione di iniziative promozionali di reciproco interesse. A tale riguardo, sono stati presi accordi per l'allestimento in novembre alla Stazione marittima di Trieste di una mostra di prodotti alimentari tipici di Imperia abbinata ad un'esposizione floreale che rispecchierebbe la particolare specializzazione della città ligure, a cui dovrebbe seguire nel prossimo anno una corrispondente iniziativa di immagine e di promozione economica di Trieste nel capoluogo della Liguria occidentale.

Lo sviluppo per la collaborazione tra le due province si ricollega all'ultimo concerto di Capodanno promosso dall'Associazione commercianti al dettaglio di Trieste, per il quale i fioricoltori di Imperia hanno fatto omaggio degli splendidi addobbi floreali.

Due giovani in moto contro un'auto: feriti

Due ventenni sono finiti a gambe all'aria in uno scontro tra un'automobile e una moto avvenuti ieri all'ora di pranzo. Per cause che sono ancora da accertare, la Honda 250 condotta da Roberto Kermac, 20 anni, via Ghirlandino 10, in via del Teatro Romano, all'altezza del civico 17, è stata centrata da una «127» (Ts 210062) alla cui guida si trovava Giuliana Grassi, 37 anni, via Pier della Francesca 12.

Nell'urto il giovane ha riportato la frattura della tibia e del perone della gamba sinistra. È stato accolto nella divisione ortopedica dell'ospedale di Cattinara con prognosi di 60 giorni. La ragazza che siede sul sedellino posteriore, Luisa Bosich, 20 anni, via del Porto 18, se l'è cavata con contusioni alla gamba e al gomito sinistri e con un trauma alla scapola. Ne avrà per 20 giorni. Sul posto è intervenuta una pattuglia dei carabinieri.

S. C.

CONFERENZA AL ROTARY DELL'«ESPERTO» ALBERTO HESSE

L'avventurosa storia del caffè s'intreccia con quella di Trieste

La Trieste capitale mediterranea del caffè è stata al centro dell'ultima riunione del Rotary club. A parlare sul famosissimo chicco e sul ruolo economico che esso ha avuto e che tuttora ha per Trieste c'era uno dei maggiori esperti del settore, Alberto Hesse, che ha tracciato una rapida sintesi dello sviluppo di «Caffè e caffettieri» a partire dal diciassettesimo secolo.

«Già allora — ha detto Hesse — presidente tra l'altro dell'Associazione caffè Trieste — si registrano i primi arrivi provenienti via terra da Venezia. A operare sulla nostra piazza — ha continuato — c'era soltanto un piccolo gruppo di commercianti di droghe e di spezie».

Il lancio definitivo della moderna «tazzina» non era lontano: «Nel corso del '700 — ha ricordato Hesse — grazie ai provvedimenti dell'imperatrice Maria Teresa e all'istituzione del Punto franco, il commercio del caffè registrò sensibili sviluppi e verso la fine del secolo scorso, nel 1891, fu fondata l'Associazione tra gli interessati nel commercio e nell'industria». Nel giro di pochi anni si riunirono assieme nell'ancora giovane organismo forze come quella della Kustendlandische Kaffee-Rosterei Alexander Franz Mayer, della Hausbrandt, della Arturo Castelli, della Meli e di molte altre ditte, società per la mondanità e la lavorazione del caffè, oltre a sessanta importatori.

«Per completare l'immagine del caffè — ha ricordato Alberto Hesse — si devono citare i numerosi e notissimi caffè: i due «concerti», il Cabaret Maxim e il Gamberini; i venticinque «popolari», da cui nacquerò le attuali degustazioni; e ben settantadue «pubblici» molti dei quali (Fabris, Specchi, S. Marco, Terzetto, Tommaso) sopravvivono ancor oggi».

La diffusione del caffè nell'ultimo cinquantennio è stata poi rapida e imprevedibile: «È sufficiente ricordare — ha detto infatti Alberto Hesse — l'attuale composizione dell'Associazione e paragonarla

all'inizio del secolo: oggi si contano, a esempio, centodieci industrie per la torrefazione e decaffeinizzazione del caffè, quindici banche, quattro periti del caffè, cinque agenzie marittime e numerose altre ditte».

Alberto Hesse si è anche soffermato sui collegamenti che il mercato triestino ha con quello europeo: «L'importanza del caffè in un porto strategicamente ben ubicato come quello giuliano — ha affermato — non può non trovare l'Associazione triestina costantemente presente nelle organizzazioni dell'Europa come la Ceca (Comitato europeo associazione caffè) che si occupa del «crudo», e della Euca (Federazione delle associazioni europee dei torrefattori) che tutela invece il «torrefatto»».

Si tratta di una presenza preziosa per gli operatori triestini che proprio nel mese scorso hanno organizzato il quinto congresso internazionale del caffè portando a Trieste circa mille esperti del settore.

ASSEMBLEA DELLA Lista per Trieste

OGGI 13 luglio alle ore 9.30 la Lista per Trieste tiene l'assemblea dei propri aderenti nella sala del Cinema Capitol in via d'Annunzio, con all'ordine del giorno la relazione politica.

«Fuochi» e non raffiche a Opicina

Alcuni abitanti di Opicina hanno telefonato venerdì sera allarmati al centralino del nostro giornale, sostenendo di aver udito delle raffiche di mitra in direzione del valico di Ferneti. Ma la polizia di frontiera è caduta dalle nuvole, assicurando che nella serata non c'era stata alcuna sparatoria. Il mistero delle «raffiche di mitra» è stato scoperto da uno zelante carabinieri della stazione di Opicina. «Qui è tutto tranquillo — ha detto — forse la gente avrà sentito i boti dei fuochi d'artificio fatti esplodere in una sagra svoltasi in un vicino villaggio carsico».

Stato civile

NATI: Manunza Manuel, Svava Christian, Rosselli Alberto, Suklan Massimo.

MORTI: Stipanovic Francesco 54, Bugliovazzi Ferruccio 63, Kusin Maria Luisa 89, Tarlao Annunziata 92, Smer Francesco 77, Pecar Carla 98, Strajn Maria 87, Borghini Giuseppe 84, Stefani Egidio 57, Mattosovich Antonio 63, Lazari Maria 76, Adami Emma 78.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Guye Rolf impiegato, con Michela Patrizia impiegata; Parrella Francesco guardia di Finanza, con Mecca Margherita ragio-

niera; Muratovich-Ogrizovich Enrico artigiano, con Penic Sandra casalinga; Levi Vittorio impiegato, con Peracca Desi impiegata; Giannuzzi Filippo agente di P.S. con Semeraro Antonia bracc. agricola; Milone Sante agente P.S. con Stefanucci Giulia cameriera; Visintin Silvio operaio, con Krizman Marina commessa; Valdemarin Riccardo tecnico Sip, con Antonelli Lorena impiegata; Cramerster Roberto costruttore navale, con Versa Fabia in attesa prima occup.; Travan Ferruccio impiegato, con D'Ambrosio Filomena commerciante; Robba Daniele odontotecnico, con Beccari Sabrina restauratrice; Menegatti Giovanni cartotecnico, con Mitri Mara attrice di scenografia; Cariglia Cesare agente P.S. con Leonardi Elena banconiera; Botterini Vinicio radiotecnico, con Fatur Silvia impiegata; Sosa Sergio elettricista, con Lucari Alessandra insegnante sc. materna; Candotti Fabio macellaio, con Savi Morena impiegata; Dagli Roberto panettiere, con Paroni Maria Antonietta commessa; Forciniti Giorgio ingegnere, con Lugnani Claudia insegnante; Cassano Corrado ponteggiatore, con Lasaponara Valentina casalinga; Billi Massimo impiegato, con Mongiat Loredana infermiera; Molino Salvatore commerciante, con Brezicher Giovanna casalinga; Danev Eugen impiegato, con Danielli Elisabetta insegnante; Ghafoor Zahed Melid studente univ., con Sanovich Dolores impiegata.

Nodi d'amore
Partecipazioni Bomboniere Regali
VIALE XX SETTEMBRE 21

BOMBONIERE
La Spiga
Via San Spiridione 6/b
PARTECIPAZIONI

INGROSSO CONFETTI BOMBONIERE
SVILUPPO VENDITE
CONFETTI «CRISPO»
TRIESTE, VIA GAMBINI 11, TEL. 728096

Central Gold
COMPERA ORO
CORSO ITALIA 28

Gioiaccia
Per le tue bomboniere
VIA SETTEFONTANE 9 - TEL. 768277

Medici e analisi: domani protesta sulla «competenza»

I medici operanti nei laboratori pubblici e privati di analisi cliniche, convocati dal presidente dell'Ordine dei medici chirurghi e degli odontoiatri nella sede di via Torbana 1, preso atto della grave situazione venutasi a creare in seguito all'attacco operato alla loro professionalità da parte dell'Ordine nazionale dei chimici e dell'Ordine nazionale dei biologi, hanno deciso, aderendo all'appello della Fnoomcc e Oo, di entrare in stato di agitazione il 14 luglio e se necessario prendere in giusta considerazione la loro protesta, tesa a rivendicare la loro esclusiva competenza nel campo della fisiopatologia umana.

Artigiani: a Trieste il presidente regionale

È stato ospite dell'Associazione Artigiani di Trieste il neo presidente della Federazione regionale, comm. Beppino Della Mora. L'esponente regionale, incontrandosi prima con la Giunta, poi con il Consiglio dell'Associazione Artigiani di Trieste, ha espresso gli intendimenti e i programmi futuri della Federazione per un'ulteriore crescita e sviluppo del settore. Appoggio e solidarietà al programma sono stati espressi per conto dell'Associazione triestina dal presidente Giorgio Ret.

VIDEOREGISTRATORI
DA L. 595.000
OPTIONAL TELECOMANDO
GARANITTI 30 MESI
UNIVERSALTECNICA

Vendita Promozionale

ernette
BOUTIQUE

SCONTI
20-80%

TRIESTE - VIA SAN SPIRIDIONE 8

SCONTI
SCONTI

AI PREZZI de
LA TARTARUGA

Trieste - V.le D'Annunzio 8
Tel. 766996

pelletterie
Argia
via Gallina, 1

SVENDITA TOTALE PER CESSIONE
APPROFITTA!

Rè Artù
Le Scarpe.

VENDITA PROMOZIONALE
SCONTI fino al **60%**
TRIESTE - VIA MAZZINI 53/a - TEL. 763650

abbigliamento per il tempo libero

CORSO

naturalmente a

TRIESTE - Corso Italia 24

abbigliamento sportivo

la corsa ai saldi

la corsa ai saldi

Continua il dibattito sul futuro della città – Sono necessarie idee e tanta voglia di fare

PARCHETTI
STE - VIA GAMBINI, 55
 NI - RASCHIATURE - VERNICIATURE
si problema la soluzione giusta
 lo al

393348

SIMA DI LUGLIO
senza interessi
 • IMPERIAL • TELEFUNKEN

12" da L. 171.000
da L. 570.000

PIRELLA GÖTTSCHE LOWE
AGENZIE DI ACQUIRIMENTI
AD ELEVATA SORPRESA

TRIESTE - VIA FELICE VENEZIANI
TELEFONO 7333

ARRAMENTI
PIPI ROBERTO
ONTANA 4/B - TEL. 65502

 Infissi in allumi-
 nio o verniciati in
 tutti i colori. Scuri.
 Verande fisse e
 pieghevoli. Pre-
 ventivi gratuiti

L'assistenza rischia di perdere 2,4 miliardi

tività la variante urbanistica).

2) Elaborare il progetto esecutivo delle opere.

3) Definire l'aspetto patrimoniale dell'immobile: vendita Usi-Comune, oppure permuta, oppure convenzione per la gestione con regolazione dei due enti interessati (che attualmente si trovano in stato di pre-coma o per motivi politici o per motivi tecnici).

Se il tutto non verrà espletato entro il prossimo ottobre (con in mezzo i liti agostani) sembra proprio che i 2,4 miliardi per Trieste possano essere perduti.

Mi siano consentite in chiusura alcune osservazioni:

a) Era affidabile quel piano comunale compilato da un esperto estero quando, quasi un anno fa, non poteva coordinare la mobilitazione delle strutture per la realizzazione del piano?

no stesso?

b) Non è forse possibile un riconversione anche temporale del piano onde non perdere un'importante finanziemeto? (Mi sembra siano predisposti i progetti completi per tutti i nuclei del complesso Casa Serena-Casa Bartoli che però non godono di completa copertura finanziaria).

Eraldo Cecchini

È l'autista al servizio del pubblico?

Siamo al capolinea della 3a in piazza Oberdan, il 26 giugno, alle 14.15. Salgono un buon numero sulla vettura ferma; alle 14.20 arriva un altro bus che, dopo una sosta di dieci minuti, riparte vuoto senza che alcuno, autista o altri dell'Azienda, aprisca bocca.

Alle 14.40 riparte la vettura

in sosta dalle 14.15 dopo che l'autista, alle proteste dei presenti, aveva sentenziato: «Cosa volete che avverta singolarmente i passeggeri!».

Saremo grati all'At di un cortese precisazione tendente a chiarire se il suddetto comportamento rientra nel piano «preferite il trasporto pubblico» e se vale ancora il principio che è l'autista al servizio del pubblico e non viceversa.

K. G.

.....

ZIONALE DI

INA

e

ABY

-60

00%
nova 12-23

In memoria del Prof. Giuseppe Pletron da Livia Barich e figli 50.000, dalle famiglie Cerniani 20.000 pro Movimento apostolico

Associazione medica triestina
(borsa dott. Catania).
In memoria di Antonina Pozza
dalla cognate Ferri Pozzo 10.000,
da Maria Maupas 20.000, dalle ri-
siste Andreali Alessi, Mariuccia
Rossmann e Gemma Viozzi 90.000
pro Pro Senectute.
In memoria di Giovanni Predanza
da Antonio ed Alma Bussani
10.000 pro Pro Senectute.
In memoria di A. Radivo da N.
N. 50.000 pro Comitato ex allievi
Ricreatorio G. Padovan.
In memoria di Luigi Ramani da
Iolanda Zimic 20.000 pro Divisione
cardiologica (prof. Camerini).
In memoria di E. Rapponi
dalla merita 10.000 mm. Camerini

In memoria di Eufemia Rovis ved. Scrazzolo dalla nipote Italia 100.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

In memoria di Libero Salvini dalla ditta Lodovico Sirak 25.000 pro Associazione Amici del cuore; dalle famiglie Campion, Corbato, Franchini, Fonda, Marattin, Messina, Perosa, Valles e Zulliani 120.000 pro Istituto Burio Garofalo.

In memoria di Ernesta Sodomo-mac dal Cral-Inail 30.000 pro Centro tumori Lovatini.

In memoria di Stello Scrobagna dalle famiglie Carlo e Bruno Ian-

kovici 40.000 pro Centro tumori
Lovenati.

In memoria di Antonietta Stoc-
vaz da Genia Callegari e Lidia
Macchi 10.000 pro Agmen.

In memoria di Roberto Zorze-
non dal M. C. Nereo Rocco 100.000
pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Mario Zotti dal
cancro del fegato Ervino 3.000
pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giuseppe Zucco-
lin da Rita Vardabasso 10.000 pro
Associazione italiana ricerca sul
cancro.

In memoria dei suoi cari defunti
da Mario Tomasi 10.000 pro
Anfas.

In memoria dei propri defunti

Vittoria Mersnik 15.000 per Orfanotrofo San Giuseppe, 15.000 per Astad, 15.000 per Domus Lucis Sanguinetti.

Giuliana di Luisa Battigelli della Compagnia volontari giuliani 50.000 per Lega nazionale (contr. larga medaglia d'oro v.m. a Trieste); dal dott. Guido Salvi 20.000 per Lega nazionale; dalle famiglie Giuliano e Cristoforo Bertoli 50.000 per Lega nazionale; dalla Ceneri delle famiglie Magera Bossi 40.000, da Paolo Titi, Scarpa 50.000 per Lions club Trieste (fondo beneficenzi); da Annamaria e Danilo Matijevich 30.000 per Centro tumori Lovenati.

D'Urso Condorelli da Maria Arbasini 20.000 per Astad.

In memoria di Ivo Borghelli da Errico e Anita Wehrensennig 25.000, da Andrea e Rosanna Wehrensennig 20.000 per Divisione cardiologica, prof. Camerini.

In memoria di Salvatore Caffo dai colleghi della Orion Spa 104.000 per Divisione cardiologica prof. Camerini.

In memoria di Vittoria (Dory) Chezzoli dai condomini di via Muro di Giordano, Patti, Rizzani, Scavava e Vlacini 8.000 per Associazione italiana ricerca sul cancro.

In memoria di Luigi Di Camillo

da Ottavio Ligato e famiglia 60.000 per Centro tumori Lovatani.

In memoria di Antonia Polce e dei suoi figli 50.000 per Maria-
no 30.000 per Associazione amici
del cuore; dalla famiglia Micol-
Macorin 30.000 per Uildm.

In memoria di "Tonin" Fiorot da
Claudio Barbo 50.000 per Centro
tumori Lovatani.

Leone Giuseppe Frezza
da Giancarlo, Silvana ed Ezio
50.000 per Centro tumori Lovatani.

In memoria di Eleonora e Camil-
lo Giusti dalla figlia Nidia 20.000
per Centro missionario diocesano.

In memoria di Regina Gorella
dalla sorella Maria Teresa Casa-
ganda 40.000 lire Fuae.

In memoria di Giorgio Gregori da Renata e Fulvia 30.000 per chiesa S. Maria Maggiore.

In memoria di Ignazio Ingrao dagli amici di via Balamonti del fratello 305.000 per Centro tumori Lovatani.

In memoria di Santo Innocenzi da Maria Martin 20.000 per Centro tumori Lovatani.

In memoria di Marco Martini da Dario e Lucilla Indrigo 20.000 per Lega contro i tumori Mani.

In memoria di Loretta, Palma Orsini dalla sorella Maria Palma Turriani 10.000 per Farnela capodistriana (Fondo de Favento).

In memoria di Luigi Pampanini

In memoria dei propri cari defunti da Adelina Alberti e Marino Rizzo da 50.000 per Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giuliana Felsola dalle famiglie Malalan, Carneri, Pocecco, Vislintoni e Lazzar 75.000 per Centro cardiovascolare.

In memoria di Ada Mari Pellis da Margherita Pitacco 30.000 per istituto Rittmeyer.


In memoria di Teresa Penko dalla famiglia Romeo 30.000, dalla famiglia Colautti 50.000 per Centro tumori Lovenati.

In memoria di Bruna Perco da Gina, Gigliola, Mariella e Lina 50.000 per Domus Lucis Sanguineti.

In memoria dei propri cari defunti da Andreina Blasutti Punta-

ferro 50.000 pro Istituto ciechi
Rittmeyer, 50.000 pro Uldm,
100.000 pro Unicef.

1045

 edilstyl s.r.l.
impresa costruzioni

per la costruzione del

RESIDENCE»

e bifamiliari
 un parco di OPICINA
 azioni indipendenti,
 mq di residenza
 o • Posto macchina

EDILSTYL s.r.l.
 Casio 20 - Telef. 418770

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a small dark spot near the center. A dark, irregular tear or hole is visible along the bottom edge of the page.

MANCINELLI
PARCHETTI
TRIESTE - VIA GAMBINI, 55
RIPARAZIONI - RASCHIATURE - VERNICIATURE
Per qualsiasi problema la soluzione giusta
telefonando al
393348

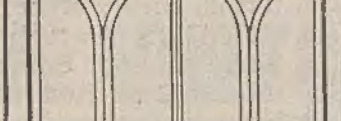
OFFERTISSIMA DI LUGLIO
12 mesi senza interessi
PHILIPS - GRUNDIG - IMPERIAL - TELEFUNKEN

TV bianco e nero 12" da L. **171.000**
TV COLOR da L. **570.000**

Luisa Galletti
A TUTTI GLI ACQUIRENTI
UNA GRADEVOLTE SORPRESA

TRIESTE - VIA FELICE VENEZIA 10
TELEFONO 733336

 **SERRAMENTI
FILIPPI ROBERTO**
VIA FONTANA 4/B - TEL. 65502



Infilassi in alluminio o verniciati in tutti i colori. Scuri. Verande fisse e pieghevoli. Preventivi gratuiti senza impegno.

Garanzia totale scritta da 1 a 10 anni
Pagamento fino a 36 mesi senza acconti

Le Monde
moda in prima pagina

IN
SALDI

COM. EFF.

**IN
UN MARE DI OCCASIONI**

**TRIESTE
PASSO SAN GIOVANNI 1 (PORTICI) - TEL. 62237**

AL VOSTRO SERVIZIO
DA **30** ANNI

emporio
GINO



SISTIANA (TS) S.S. 14 - Tel. (040) 299139
TUTTO PER LA SPIAGGIA
GIARDINO CAMPEGGIO
 A PREZZI CONVENIENTISSIMI
DIFFIDATE DALLE IMITAZIONI
ORARIO NON-STOP 8.30-20

SALDI
di fine stagione
con sconti fino all'
80%

OCCASIONISSIME DI FINE SERIE

COLMAR TACCHINI FILA

COSTUMI	DA L.	9.900
GIUBBETTI	DA L.	55.000
TUTE	DA L.	29.900

**MASTER
SPORT**

TRIESTE - VIA BATTISTI 20/A

**ARTIGIANI
E INAIL**

Tutti gli Artigiani possono rivolgersi alla CNA per la richiesta della certificazione da inoltrare prima possibile all'INAIL.

CNA TRIESTE
VIA SAN LAZZARO 3
TELEFONO 630335/630647

IL GELATAIO
UNA MONTAGNA DI DELIZIOSO
GELATO IN SOLI 20 MINUTI
UNIVERSALTECNICA

L'AVVISO ECONOMICO
IL PICCOLO ^{su}
può aiutarvi
a risolvere
qualsiasi vostro problema

DUE VOLTE FAVOLOSO IL FAVOLOSO EGITTO
29 agosto/6 settembre 9 giorni con navigazione sul Nilo nella nuovissima M/N SHEHRAYAR per sole
LIT. 1.360.000 + L. 30.000
per il visto e l'assicurazione
PENSIONE COMPLETA HOTEL DI LUSO E SULLA NAVE - GUIDE - VISITE - TRASFERIMENTI - VOLO DI LINEA DA TRIESTE - ACCOMPAGNATORE

Linea Globia s.r.l. 

VIA CORONICO 17 TEL. 767024/5

MAGLIERIE **Ferrui**
di Linda & Liliana

SCONTI DI FINE STAGIONE
TRIESTE - Via Ponchielli, 3 - Tel. (040) 60719

il PROMOZIONALE di
GUINA
e
G-BABY
al **20-60%**
Via Genova 12-23
Com. al Comune off.

EDILSTYL

edilstyl s.r.l.
impresa costruzioni

Sono iniziati i lavori per la costruzione del

«DEODARA RESIDENCE»

cinque ville bifamiliari
immerse nel verde di un parco di OPICINA

Soluzioni con abitazioni indipendenti,
a partire da 163 mq di residenza

Giardino • Box auto • Posto macchina

*Per informazioni e vendite:
(telefonare al mattino)*

impresa costruzioni EDILSTYL s.r.l.
TRIESTE - Via S. Anastasio 20 - Telef. 418770

80%

OCCASIONISSIME DI FINE SERIE

COLMAR TACCHINI FILA

COSTUMI DA L. 9.900

GIUBBETTI DA L. 55.000

TUTE DA L. 29.900

**MASTER
SPORT**

TRIESTE - VIA BATTISTI 20/A

GIORNALE DI TRIESTE

Promossi all'Irfop e in alcune scuole medie

Istituto di formazione professionale

Questo l'elenco degli allievi dell'Istituto regionale formazione professionale-centro settore industrie e artigianato, che hanno superato gli esami finali ed intermedi.

ESAMI INTERMEDI

Operatori macchine utensili q/1: Cendach Raico, Chermaz Massimo, De Dominicis Giorgio, De Martino Davide, Ferluga Roberto, Gellici Roberto, Kocjan Andrea, Muscovi Stefano.

Impiantisti termoidraulici q/1: Bernardis Corrado, Bizzal Luigi, Bressan Alessandro, Cova Massimiliano, Crismani Stefano, Malabarba Stefano, Mauro Spartaco, Percich Franco, Podrecca Stefano, Renzi Stefano, Slobaz Gianpaolo, Vuch Elvio, Zamò Fabio, Zocco Salvatore.

Carpentieri in ferro e lega q/1: Cicovin Walter, Furlani Stefano, Gerdol Marino, Miscolascia Francesco, Poiati Alessandro, Tedesco Luca, Bellantuno Antonio, Kokotic Branslav, Marson Giacomo, Riccobon Sergio.

Elettrotecnici q/1: Daris Davide, Finocchiaro Roberto, Gissi Roberto, Lazzara Davide, Magris Michael, Pettinari Paolo, Puissa Michele, Ruzier Cristiano, Zucca Francesco.

Elettrotecnici impiantisti c.i. q/1: Caniglia Adamo, Colich Massimiliano, Crismani Alessandro, Giordano Roberto, Licen Francesco, Maragon Rodolfo, Tamaro Massimo, Teghini Michele.

Elettromeccanici: Apollinari Fabrizio, Colino Paolo, Colombin Maurizio, Cossutta Walter, Giannino Lorenzo, Gregory Daniel, Mahnic Paolo, Tamaro Paolo, Vascotto Maurizio, Zecchini Claudio.

Disegnatori edili q/1: Anesini Alessandro, Bellantuno Leonardo, Buttara Luana, Carbogno Cristiano, Novak Davide, Orel Susanna, Parente Lucio, Roiz Maurizio, Sclauinch Michele, Viva Paolo.

Elettrotecnici contr. ind. q/2: Amato Stefano, Benedetti Corrado, Chermaz Mauro, Ferrante Lorenzo, Griselli Giulio, Lovrencic Dino, Smlivich Maurizio, Zaccagna Andrea, Zotti Davide, Vidovich Matteo.

ALLIEVI QUALIFICATI

Operatori macchine utensili q/2: Bozzer Willy, Corso Marcello, Crapesi Daniele, Kozlovic Roberto, Mancusi Roberto, Marchesan Maurizio, Matassi Roberto, Visconti Luca.

Impiantisti termoidraulici q/2: Bianco Maurizio, Dagnello Tullio, Lubiana Paolo, Pador Riccardo, Randisi An-

drea, Sema Giulio, Staropoli Alessandro, Sukan Flavio, Varesano Diego, Verona Andrea.

Carpentieri in ferro e lega q/2: Debernardi Stefano, Fontanot Mauro, Negrisin Roberto, Stulle Stefano, Vrech Massimo.

Elettrotecnici controlli industriali q/3: Balsini Mauro, Bazzo Benvenuto, Bencic Elvis, Bossi Andrea, Comini Fabrizio, Filippi Alessandro, Pribaz Paolo, Raini Andrea, Segnani Furio, Zancano Fabio, Zocchi Fabio.

Elettrotecnici impiantisti q/2: Gherstich Sergio, Giusi Giuliano, Mestroni Roberto, Millo Enrico, Musizza Alessio, Sirol Luciano, Surian Alessandro, Ventura Fabrizio.

Elettromeccanici q/2: Grahek Riccardo, Kraicer Fabrizio, Loppo Massimiliano, Mohammed Sandro, Raineri Alessandro, Rutigliano Adriano, Strano Massimo, Valente Andrea.

Disegnatori edili q/2: Arbo-

re Luigi, Curman Barbara.

CORSI PER LAVORATORI Saldatura: Bellemo Alessandro, Bertocchi Diego, Donvito Guido, Gasperini Alino, Laporta Roberto, Pisacco Franco, Pradal Franco, Puntar Massimiliano, Rebula Luciano, Romano Roberto, Serli Stefano, Silich Silvio, Stefani Roberto, Zucca Gianfranco.

Interfaciamento dei microprocessori: Bernoli Marti, Cernaz Maurizio, Colautti Lorenzo, Frandolic Diego, Madrusiani Gianni, Manuelli Marco, Pregazzi Maurizio, Venier Giorgio.

Microprocessori: Bello Sergio, Buchich Giuseppe, Celant Alessandro, Delben Fabio, Forza Gianfranco, Maranzina Walter, Morello Carlo, Santagati Maurizio, Scafa Salvatore.

Sommozzatori in servizio locale: Alcuibierre Ciro, Bonmarco Gianpaolo, Cerrano Federico, Grassi Carlo, Segarich Riccardo, Turk Maurizio.

boni Andrea, Chelleri Gianlu-

Scuola Rismondo

Scarpa Anna Silvia, Cafagna Michele, Gabrieli Gianluca, Dolci Elena, Pozzato Caterina, Bieker Irene, Pecorari Valentina, Perini Stefano, Spagna Luigi, Bonfanti Monica, Volpe Andrea, Cernuta Valentina, Marchese Raffaela, Cavallo Monica, Dandolo Stefano, De Ruvo Roberto, Flumiani Elena, Kocjan Igor, Obiati Alessandro, Rosati Alessandro, Canova Gianvito, Galmonte Fabio, La Sorella Paolo, Mattelano Marco, Serio Alberto, Turroni Massimiliano.

Cimador Massimiliano, Dragan Dario, Sfreddo Davide, Nacrezia Fabiana, Tosi Maria, Aitoro Nicola, Kraus Martina, Pini Maria Elisabetta, Salvini Francesca, Pianisig Sabina, Cadornini Riego, Marizza Tiziana, Zega Paolo.

De Micheli Roberto, Creglia Lorenzo, Di Cesare Cinzia, De Luca Corrado, Sluga Lorenza, Sutura Sardo Manlio, Castagna Luciano, Credi Riccardo, Tomasi Fabio, Bullo Anna Lidia, Ferri Elena, Quadrelli Tatiana, Silvestri Maria Chiara, Verderber Sara, Bressan Barbara, Cociani Barbara, Fonda Fabiana, Nicis Alessio, Amabile Carmela, De Gregorio Andrea, Ghidini Antonietta, Macovaz Giorgio, Manente Federico, Persico Michele, Sersi Ester, Ughi Alessandro, Vojtisek Cristiano, Zonta Manuela.

Bertoli Matteo, Cattarini Mauro, Donati Massimiliano, Ferletti Matteo, Grillo Daniele, Maiolino Maurizio, Saksi Paolo, Tamburini Luca, Amato Elvis, Bizzotto Elisa, Delorco Luka, Dia Andrea, Luis Massimiliano, Mainenti Enrico, Snider Mario, Trapani Gianpiero, Varcoung Balbi, Cinzia, Benes Roberto, Car-

boni Andrea, Chelleri Gianluca, Fermo Roberto, Ferri Emanuele, Macchi Marco, Scordia Maria Elena, Scignini Diego, Simonati Giampaolo, Pro Vedel Luana, Visintin Monica, Volpe Andrea, Cernuta Valentina, Marchese Raffaela, Cavallo Monica, Dandolo Stefano, De Ruvo Roberto, Flumiani Elena, Kocjan Igor, Obiati Alessandro, Rosati Alessandro, Canova Gianvito, Galmonte Fabio, La Sorella Paolo, Mattelano Marco, Serio Alberto, Turroni Massimiliano.

Comunità educante

La presidenza della Comunità educante ha diffuso l'elenco degli alunni che hanno conseguito la licenza media.

Angelini Roberto, Bartoli Raffaele, Bodini Lorenzo, Bodino Marco, Bozza Walter, Bunz Massimiliano, D'Angelo Andrea, Decimani Federico, Giordetti Simone, Liveris Carla, Marini Massimo, Masserdotti Mauro, Pangher Daniela, Radanich Adriano, Radanich Miriana, Roberti Gian Lorenzo, Rupini Andrej, Sirca Gianandrea, Spigola Marzio, Verdoggia Luca, Zanel Antonella.

Questi invece i promossi: Classe 1.a: Alessi Fabio, Davide Antonella, Esposito

Scuola Nazario Sauro di Muggia

Questo è l'elenco degli alunni licenziati della scuola media Nazario Sauro di Muggia.

Balbi Alice, Ban Sara, Bernardini Alessandro, Bologna Alessandro, Bussi Paola, Carboni Alessandro, Chiriaci Roberto, D'Este Raffaella, Grisoni Paola, Millo Franca, Nicolini Manuela, Onor Maria Cristina, Oriente Andrea, Pacchietto Davide, Palcich Cinzia, Pescatori Giovanna, Poberga Barbara, Stancich Marco.

Bratos Simonetta, De Giorgi Silvia, Dumovich Andrea, Floretto Samantha, Fontanot Valentina, Gominvich Irene, Marrone Massimiliano, Milovich Marino, Paternosto Stefano, Pelos Barbara, Pinna Luciano, Rapotze Elisabetta, Rovelli Paola, Scheriani Sergio, Superti Jessica, Vouk Michele.

Abram Sara, Amato Andrea, Antonelli Luca, Austeni Eva, Balbi Elviana, Bossi Christian, Caprioli Antonella, Costanzo Eva, Gladich Aljosia, Gregori Goran, Mersini Walter, Mucchiut Paolo, Ne-

sich Cristina, Razman Giulio, Saccamari Luca, Sau Monica, Sandrin Luca, Uicigrai Marco, Zaccaria Francesca, Zupin Paolo.

Baldas Ervin, Bassanese Vincenzo, Besednjak Roberto, Cercego Marco, Chersa Cristina, Covacich Alessia, Cremonini Simone, Crevatin Samantha, D'Allesio Roberto, De Lauro Bruno, Delben Valentina, De Ste Diego, Druscovich Carlo, Giacomini Alessandro, Gallucci Andrea, Giani Alessia, Guglielmi Giulio, Kaule Sevrino, Latini Davide, Marchio Luca, Marocco Sara, Norbedo Stefano, Puhar Michela, Sgarra Riccardo.

Bozeglav Cristina, Castiglione Anna, Chermaz Cristina, Cicogna Vanessa, Demarichi Gabriele, Fabiani Leo, Fortuna Michele, Gobet Edoardo, Karlicek Daniele, Latini Maurizio, Maggiore Maria Cristina, Maggiore Renzo, Maricucci Andrea, Mattoni Adriano, Millo Andrea, Olivetti Massimiliano, Pangher Roberta, Paver Elena,

Sain Alessandro, Serra Debona, Strancak Frank Anthony, Zonta Gianluca.

Hozjan Alessandro, Alberi Alessandro, Apostoli Silvia, Bergamasco Fabio, Bossi Gabriele, Bossi Giorgio, Bubola Fabio, Chermaz Marco, Crisanti Santina, Dimarch Giuliana, Ellero Stefano, Espen Mara, Fikfak Elena, Giacomini Luana, Marussi Sonia, Moncini Pierpaolo, Petretti Maurizio, Ravaglio Davide, Rizzi Federica, Scherl Paola, Simonit Alberto, Sterpin Carmen, Tonal Barbara, Urban Luana.

Spangaro Carlo Alberto, Barassi Fabia, Capuzzo Lara, Colombo Amanda, Di Bello Marzia, Floridia Renato, Fratolin Massimo, Furlani Perla, Furlanici Raffaella, Galati Barbara, Gualandri Marco, Mersich Dario, Micor Davide, Minco Manuela, Novel Roberto, Perattelli Giada, Sain Giuliana, Salvagno Manuela, Samez Igor, Santin Walter, Scoppetta Cristiana, Stacul Donatella, Veronesi Sergio, Steff Luca.

Scuola Guido Corsi

Arnoldo Omar, Bacar Cristiano, Basileo Oriana, Bassanese Gianluca, Battista Davide, Bechini Roberto, Belli Alessandro, Bellina Diego, Benussi Federica, Bernardini Oneglia, Bernardis Corinna, Bernardis Marzia, Bertoli Piera, Bitonti Ivana, Bliznagoff Marco, Borruso Giuseppe, Caenazzo Elena, Camenar Tiziana, Carelli Concetta, Casson Davide, Cattaruzza Fabiana, Chmet Barbara, De Cilia Michela, Cimetta Francesca, Cleva Fiorella, Coletta Ester.

Comelli Cristina, Concina Stefano, Cossetto Stefano, Costanzo Gianluca, Crepaz Mila, Damiano Franca, D'Alello Sabino, De Gioia Elisabetta, Della Polla Clio, Di Donato Rubens, Di Giulio Luca, Ditto Carmela, Donati Daria, Dressi Arianna, Duili Lorenzo, Eller Florinda, Frezza Annamaria, Frisica Michele, Frisenda Paola, Frogia Giuliana, Germani Massimiliano, Giacomelli Piero, Giorgi Lorenzo, Girardi Christian, Gozissa Sergio, Graziani Francesca, Grizon Donatella, Heidebrunn Glenda, Innocente Gianluca, Intini Antonella.

Iurman Valentina, Kozman Deborah, Krizman Franco, Lanza Fabrizio, Laurenti Luca, Marchione Christian, Mariano Giuseppe, Massimo Marco, Mauro Roberto, Meriani Francesco, Michelazzi Renata, Nardin Michela, Negusanti Jin Sook, Novelletto Federica, Obersnel Andrea, Palaskov Begov Igor, Pavini Antonella, Pelizon Anna Maria, Pelizon Raffaella, Pertusi Elena, Pines Casavon Ludovico, Pizzarello Christian, Pizzarello Romina, Pollicci Federico, Postir Marialuisa, Punis Fabio, Ramani Mauro, Renner Federico, Ret Viviana.

Rinaldi Raffaele, Rizzi Maria Giovanna, Rizziotti Lorenzo, Rocco Simone, Salvato Alcide, Scherbi Daniele, Simbula Massimo, Smaildino Paolo, Smlivich Antonella, Specchia Laura, Spivach Andrea, Stern Leontina, Tatulli Antonella, Tibbetti Mario, Tognoli Alessandro, Tonini Orio, Travani Paola, Trivella Piera, Turale Manuela, Valentini Andrea, Varini Lorenzo, Vatta Alessandro, Zaccagna Marina, Zanella Sabina, Zimoh Paolo, Zoro Federica, Zorzotto Alessandra, Zotta Michele.

Scuola Rittmeyer

Questi i risultati degli esami di licenza media della scuola integrata per alunni vedenti e non vedenti Rittmeyer.

Sartori Barbara, De Ros Sara, Martelli Luca, Pasqualis Mauro, Ugrin Ingrid, Chersi Antonio, Furigo Francesca, Janousek Elena, Iaconic Tamara, Pellarini Monica, Rujp Angela, Vatta Elena, Baldo Cristiana, Bet Ivan, Bredia Lucio, Bressan Francesco, Damiani Andrea, Del Vecchio Nicoletta, Dessardo Roberto, Eleni Paolo, Fichera Stefano, Franaico Graziano, Germani Fabiana, Giorgio Lorenzo, Giamondi Massimiliano, Jelovsek Christian, Kilman Paolo, Mammimo Ignazio, Pajano Mauro, Pitteri Samantha, Pizzamiglio Alessandro, Raldi Ugo, Ratti Emanuela.

Roth Christian, Sterle Franco, Sterle Piero, Tommasi Serena, Tomic Patrizia, Zambelli Sara, Zanardo Massimiliano.

ORE DELLA CITTA'

Mongolia ieri e oggi

Ultimi giorni di apertura, al Bastione fiorito del castello di San Giusto e all'Istituto d'arte Nord di via Calvo, per la mostra "Un manifesto per la pace - Aspetti della Mongolia di ieri e di oggi". Vi sono esposti un centinaio di bozzetti di manifesti sul tema della pace, realizzati da studenti dell'Istituto Nord di Trieste, e dell'Istituto d'arte di Ulan Bator, in Mongolia. La rassegna rimarrà aperta al pubblico fino al 15 luglio (Nord, 9-12 e 16.30-19.30; Bastione fiorito, 10-13 e 16-19 nei giorni feriali, 10-13 in quelli festivi).

Amici della lirica

Sono disponibili ancora alcuni posti per la gita che l'Associazione amici della lirica - Giulio Viozza - organizza a Verona (26 agosto - "Andrea Chénier" e a Pesaro (27, 28, 29 e 30 agosto per Rossini Opera Festival). Per informazioni e prenotazioni telefonare al numero 301812.

«L'inedito» 2 e 3

È uscito «L'inedito» numeri 2 e 3, che oltre a riportare un doppio inserto poetico, contiene gli articoli: l'oro del Perù, il nostro passato (2.0 p.), La Saga dei poeti: le Georgiche, Le fatiche tessiere, Quando il conto non torna, Storia delle bustarelle, Umorismo, Flash culturali.

Gnosi e antropologia

Nel centro di gnosi e antropologia di via San Lazzaro 7 stasera, alle 20.30, si terrà una conversazione sul tema: «Il simbolismo esoterico delle fiabe».

Concorso Unai

Martedì 15 luglio, alle 17.30, nella sala del Jolly Hotel, Corso Cavour 7, si svolgerà la cerimonia per la consegna dei premi ai vincitori dell'XI concorso letterario Unai 85. Nell'occasione, verrà consegnata una copia del libro «Applicazioni di grafica computerizzata all'analisi di testi assicurativi vita». Alla neodotorella vivissime congratulazioni.

Infermieri professionali

Fino al 14 agosto alla scuola - G. Ascoli sono aperte le iscrizioni al corso triennale per infermieri professionali. Al corso possono accedere i giovani di ambo i sessi in possesso dell'identità alla terza classe di scuola secondaria di II grado e che compilano il sedicesimo anno di età alla data del 31 dicembre dell'anno scolastico. Per ulteriori informazioni rivolgersi presso la segreteria della scuola dalle 8 alle 13, via Stuparich, 1, Telefono 776241/2.

Alcolisti in trattamento

Coloro che sono affetti da problemi a causa dell'alcol possono rivolgersi per un aiuto alla sede di via Corneo 3 dell'Associazione alcolisti in trattamento, che è aperta dalle 16 alle 20 dei giorni feriali, sabato escluso, o telefonando al numero 766655.

Calzature Faro pelle

Via Carducci 25, tutta la modellistica della corrente stagione. (com. eff.).

Eccezionale da Vog 2...

Bellissime camicie da L. 20.000 in poi, pantaloni come da L. 26.000 in poi e mille altre proposte per la vostra estate. Vog 2 boutique via delle Tori 2 (com. eff.).

Per cessione di attività

La boutique Marianne di via S. Caterina 7, liquida tutti i capi estivi invernali a prezzi sennòssimi (com. eff.).

Nazareno Gabrielli...

Offre l'opportunità di fare acquisti vantaggiosi su tutti gli articoli di fine collezione, via S. Caterina 7.

Il simposio «Alpe Adria» di scultura

Prosegue, a Sistiana mare, il lavoro artistico degli scultori provenienti dai Paesi di Alpe Adria, impegnati dallo scorso 18 giugno a dar forma alla pietra della Cave di Aurisina nell'ambito del simposio internazionale di scultura.

La manifestazione, voluta dall'Azienda di soggiorno di Trieste, dalla Regione e dal Comune di Duino-Aurisina, si concluderà venerdì 18 luglio. Per quella data, gli scultori austriaci, croati, italiani, sloveni e germanici avranno completato le loro opere, che daranno concretezza alle celebrazioni in chiave artistica dei duemila anni della pietra di Aurisina.

Nel contempo, nella sede di Sistiana dell'Azienda di soggiorno, rimarrà aperta fino a giovedì 17 luglio la rassegna collettiva in cui gli artisti partecipanti al simposio espongono alcune tra le loro opere più significative. (feriali 10-13 e 15-20, festivi 10-13).

Laurea

Il giorno 10 luglio la signorina Meri Cosulich si è laureata brillantemente in Scienze Statistiche e Attuariali con il punteggio di 110 su 110 e lode discutendo con il chiarissimo prof. Ermanno Pilecco una tesi dal titolo «Applicazioni di grafica computerizzata all'analisi di testi assicurativi vita». Alla neodotorella vivissime congratulazioni.

Gau telefona al 767333

Ti ascolta, ti comprende, ti aiuta.

Ufficiali giudiziari

La Cisl statali informa che nella Gazzetta ufficiale n. 144 del 24 giugno è pubblicato il bando di concorso a 160 posti di ufficiale giudiziario (22 posti per i distretti della corte d'appello di Trento, Trieste e Venezia). Titolo di studio richiesto: licenza media superiore. Per ulteriori informazioni rivolgersi alla Cisl statali, piazza Libertà 6, tel. 041/908 e presso le sedi Cisl di Gorizia, Udine e Pordenone.

Chic boutique

Galleria Protti 3 annuncia alla gentile clientela che è iniziata la vendita di saldi. (com. eff.).

Al Bagaglio sconti

dal 20% al 50% sui modelli delle collezioni primavera-estate '86. Gucci Corso Italia 21 (com. com. 15-6-86). (com. 21/6/86).

Gucci promozionale

con lo sconto del 30% sulle collezioni primavera-estate '86. Gucci Corso Italia 21 (com. com. 15-6-86). (com. 21/6/86).

Jeunesse, Jeunesse

sconti fino all'80% costumi marini e abbigliamento, via S. Francesco 15 (com. eff.).

Splendidi capelli

Lucio acconciature, via Raffaele 1, tel. 771465 ripropone per l'estate per i capelli rovinati o stinti la vincente: balsamo, tintura alle erbe, lucidante in un'unica applicazione.



MICA via Ghenga, 13

dal 15 Luglio

S
I

S
A
L
D
I

C
H
I

P
U
O'

GIORNALE DI TRIESTE

I risultati degli esami di maturità

Tecnico da Vinci

Istituto tecnico commerciale Leonardo da Vinci. Prima commissione:

Classe quinta A: Boscolo Angela 36, Canziani Patrizia 50, Caputi Massimo 45, degli Iannicovich Federico 46, De Silvestro Daniela 42, Edomi Dario 60, Faciolo Loredana 43, Fonda Luisa 50, Freni Francesco 58, Furlanetto Andrea 60, Gadenigo Nicoletta 42, Gregorini Rita 52, Marchionni Roberto 45, Zampa Marco 38.

Classe quinta D: Boaretto Barbara 44, Botte-Elisabetta 36, Calci Laura 42, Kobal Andrea 56, Lonza Roberto 38, Ramovetich Nicoletta 42, Stagnoli Daniela 48, Tani Luisa 48, Vascotto Davide 36, Visintin Sabina 45.

Classe quinta E: Amorosi Andrea 48, Amorosi Giulia 36, Azolin Mauro 52, Chelleri Valentina 48, Damiani Nevia 50, Del Bufalo Cristina 42, Fucile Loredana 40, Giolotto Bruno 42, Grandolfo Marco 38, Linardon Marina 52, Longo Barbara 36, Margiotta Remo 40, Orselli Eleonora 42, Protti Gianfranco 45, Purich Evelina 44, Puzer Andrea 45, Sain Cristina 46, Sapon Alessandra 38, Serri Claudia 50, Soranzo Gabriele 38, Spinelli Luca 40, Stern Cristiano 50, Verza Raffaella 56.

Seconda commissione. Classe quinta C: Bais Giorgio 36, Bonifacio Emanuele 42, Bosazzi Pierpiero 42, Ciolli Gabriella 38, Corrente Sergio 37, Costantini Claudia 42, Dimarzio Andrea 54, Kosi Andrea 48, Milocco Gianluca 56, Pahor Cristina 44, Peralino Gabriella 38, Precali Daria 36, Ukmar Antonella 42.

Classe quinta G: Alberoni Caterina 36, Battaglia Viviana 42, Carretti Daniela 42, Di Stano Giuliana 42, Fenovese Maria 38, Marion Paolo 38, Mazzarini Marco 58, Nasciotti-Zarco Francesca 36, Obernel Giuliana 39, Paravia Raffaella 42, Piatto Paolo 54, Riva Barbara 36, Scieggi Marina 55, Selovin Laura 36, Skerl Cristina 36, Vesnaver Cristina 48.

Classe quinta H: Bossi Donatella 47, Cian Mauro 36, Desvicosi Giorgio 37, Martinelli Marco 40, Pietropiccolo Carlo 40, Ressel Flaminio 39, Rovati Massimiliano 38, Srebrnec Claudio 38, Starna Daniela 39, Tedeschi Patrizia 37, Tona Patrizia 38, Olivetti Sabina 53.

Terza commissione. Classe quinta B: Beltrani Manuela 48, Bensi

la pubblicità è notizia

Per presentare un nuovo prodotto o una nuova attività, per illustrare un'iniziativa commerciale o una particolare azione di vendita, per segnalare occasioni stagionali e per tenere sempre vivo e presente il nome, pubblicizzare la

pubblicità su IL PICCOLO

Istituto magistrale Carducci

Istituto magistrale Giosuè Carducci, prima commissione:

Classe quarta A: Marsi Sonia 58, Bianco-rosso Anna 54, Spadaro Sira 54, Mauri Elena 52, Pecchiari Sabrina 48, Lipizer Paolo 43, Murgolo Elena 43, Rilandi Andrea 43, D'Alber-Elide 42, Murgolo Alma 42, Zolli Alina 42, Casula Elisabetta 40, Fischer Tamaro Alessandro 40, Perrone Arianna 40, Renner Elena 40, Drioli Giuliana 39, Bernardini M.Cristina 38, Fiorentini Monica 38, Miot Alessandra 38, Tentindio Luigi 38, Parisi Adriano 36, Pillon Luisa 36.

Classe quarta D: Vianello Sergio 48, Zobe-Anna 48, Ramani Luisa 46, Zancanotti Irene 45, Luxa Paola 44, Carletti Silvia 40, Paulin Lorenza 40, Valdemarin Adelia 39, Delbello Daniela 38, De Nuzzo Valentina 36, Fozzer Alessandra 38, Leban Marisa 38, Sain

Liceo scientifico Galilei

Liceo scientifico Galileo Galilei. Prima commissione:

Classe quinta A: Antonio Altore 55, Andrea Barca 42, Cinzia Bassanese 42, Roberto Bertolini 48, Gloria Bolognini 48, Francesco Calafra 38, Andrea Comari 43, Paolo Comari 50, Chiara de Cristini 40, Paola d'Amato 40, Daniela Delne-

Barbara 38, Piras Alessandro 37.

Seconda commissione. Classe quarta B: Pederzini Barbara 48, Barbieri Elena 46, Turco Valentina 45, Tomadini M.Luisa 44, Levi Sara 42, Mangiagli Nicoletta 42, Santinello Marina 42, Cislili Giuliana 40, Cucchi Susanna 40, Diminich Dorj 40, Biancuzzi Alessandra 36, Bonivento Adriana 36, Colomban Sabrina 36, Mercusa Paolo 36, Pellis Andrea 36, Ramani Marzia 36, Russiani Alessandro 36, Serbottini Laura 36.

Classe quarta C: Incerti Claudia 54, Del Piccolo Cristina 50, Miceli Laura 48, Cimaro-Anna 44, Uva Federica 44, Uva Ilaria 44, Zennaro Francesca 42, Modesti Massimo 40, Marchese Valentina 38, Vignoli Raffaella 37, Pelizzon Lara 36, Silva Micaela 36.

Privatisti: Buttignoni Marianna 42.

Istituto tecnico industriale Volta

Istituto tecnico industriale Alessandro Volta, sezione termotecnica: Bottino Formica

Roberto 40, Crusz Corrado 44, Fornasaro Alberto 50, Jer- man Paolo 45, Kramsteter Marino 50, Mauro Lorenzo 42, Miculin Marino 52, Milocco Paolo 42, Norbedo Stefano 52, Patti Roberto 42, Rocca Flavia 48, Savastano Alessandro 52, Skerk Nevio 52, Supina Fabrizio 40, Tauer Fabio 48, Viler Maurizio 60.

Sezione metalmeccanica: Barnobi Leonardo 38, Bassin Paolo 38, Comelli Fabio 39, Cordoli Roberto Claudio 41, Manzoni Giulio 52, Marzaro Emanuele 38, Millini Roberto 36, Piazzola Diego 46, Pipan Paolo 40, Romanzin Luca 36, Rosic Alessandro 38, Severi Giorgio 45, Solle Roberto 38, Stefani Alessandro 43, Stokelj Massimo 36, Ventura Diego 36, Verginella Nereo 43, Zobe Erik 47.

Sezione metalmeccanica serale: Antonello Alessandro 37, Bellanova Maurizio 52, Bressan Roberto 42, Dicitino Francesco 45, Duiz Marco 37, Staffetta Stefano 42.

Istituto nautico

Sezione macchinisti: Bertoni Adriano 40, Canziani Stefano 45, De Luca Alberto 45, De Stefano Salvatore 44, Dwyer Francesco 43, Franceschini Fabio 52, Malusa Massimo 42, Michelazzi Renzo 60, Reggente Walter 39, Spanghero Massimiliano 42, Terpin Alessio 52, Trimboli Massimiliano 42, Urpis Sergio 38, Vianello Cesare 46, Zaleri Stefano 37.

Sezione capitani: Balci Stefano 45, Bellini Giuliana 45, Bosutti Stefano 39, Brissi Morris 36, Cattaruzza Alberto 45, Clavaro Andrea 42, Cocco Daniele 56, Corso Guido 44, Dodini Lorenzo 37, Ferrante Mauro 44, Formigli Paolo 37, Galizzi Luca 37, Ledo Sergio 46, Linardi Massimo 38, Lusso Mauro 36, Mascarin Fabio 42, Mejak Gianpiero 38, Moro Elisa 40, Penco Lucio 52, Prezzi Alessandro 48, Rezzano Marco 40, Ronga Alessandro 42, Sulpasso Andrea 46, Vascotto Massimo 52, Zamarato Furio 42.

Sezione costruttori: Borri Franco 52, Busata Stefano 52, Cuzzi Fabio 46, Fonda Massimo 37, Meiorano Emanuele 46, Martinuzzi Demetrio 40, Polito Bruno 47, Rivierani Corrado 56, Zampar Claudio 42.

Tecnico per l'industria e l'artigianato Galvani

Segretari d'amministrazione: Allegretto Cristina 48, Bergamaschi Roberto 40, Boscolo Elena 44, Castagnino Lorella 37, Celhar Elena 52, Cordio-El Barbara 47, Di Jasio Chiara 48, Dageri Sabrina 40, Felluga Lorenza 45, Feroli Manuela 44, Finis Maria 42, Lettieri Lucio 38, Fonda Roberto 36, Godina Andreina 42, Gombac Elena 46, Mammetti Letizia 40, Mazzoli Marina 39, Novak Luisa 38, Sainich Floriana 56, Schik Cristina 36, Schojer Letizia 52, Zuanni Nicoletta 38.

Tecnico delle industrie chimiche: Bortolotto Marco 38, Ceccone Giulio 54, Fonzi Monica 36, Manoperti Vincenzo 36, Martini Tiziana 45, Pavlica Stefano 38, Perossa Roberto 46, Semolli Anna Maria 50, Sussich Fabiana 45, Ugo Rita 44, Vona Stefania 45.

Tecnico delle industrie elettriche ed elettroniche: Bertocchi Alessandro 46, Birri Marzia 52, Iannaccone Agostino 42, Leonardi Roberto 36, Pasalacqua Claudio 38, Pocecco Andrea 50, Pocusta Luciano 38, Prato Maurizio 40, Riva Daniele 42, Sandre Alessandro 42, Zidari Mauro 36.

Almerigotti Michele 48, Corlevich Fulvio 42, Corte Alessandro 48, Crevatini Maurizio 42, Fiori Franco 50, Lucarelli Antonio 42, Millo Maurizio 38, Razem Renzo 42, Rubieri Alessandro 38, Rudes Massimo 36, Turcovich Walter 45, Vidoni Stefano 45, Zupin Paolo 44.

Professionale Sandrinelli

Istituto professionale per il commercio Sandrinelli, operatori commerciali: Basiaco Mariella 40, Bretti Alessandra 45, Catalano Lucia 40, Cogli-Elva Silvia 42, Cumini Daniela 48, Dageri Riccardo 50, Dello-El Barbara 47, Di Lorenzo Elisabetta 43, Flaminio Fabrizio 50, Genzo Flavio 47, Kerpan Cristina 51, Menozzi Anna 38, Nicolli Edda 54, Petean Monica 44, Romano Fulvio 40, Rulli Mauro 46, Schari Paolina 36, Ursich Cristina 52, Vidali Maurizio 44.

Liceo Dante Alighieri

Questi i maturi del Liceo ginnasio «Dante Alighieri».

Prima commissione: Basile Mario 54, Bisci Fabiano 46, Calaccone Corrado 45, Calligaris Riccardo 45, Camelli Graziano 48, Palagiani Alessandra 42, Gabrielli Francesco 60, Gambin Roberto 45, Goffer Wondrich Roberto 50, Monti-Bragadin Virginia 52, Petronio Barbara 42.

Polo Silvia 40, Salvatore Christine Maria 46, Udrina Stefano 45, Benci Elisabetta 50, Calligaris Laura 46, Cantamessa Morena 50, Castagno Roberto 60, Ceschia Maria Teresa 36, Cossetto Ariella 42, Covi Marzia 42, Della Casa Renato 54, Di Marino Silvia 46, Druscovich Andrea 48, Fazio Daniela 38.

estate voglia di viaggiare

ESTERO

VIENNA varie partenze e combinazioni 25/7-7/8
SPAGNA OSPITALE in autopullman 23-27/7
BUDAPEST in autopullman 24/7-3/8
PRAGA, VIENNA, BUDAPEST in autopullman 26/7-3/8
PARIGI E CASTELLI LOIRA in autopullman 27/7-3/8
PARIS BOHEMIEN in autopullman 28/7-6/8
AMSTERDAM E L'OLANDA in autopullman 28/7-10/8
FASCINO LEVANTINO in autopullman 30/7-3/8
CASTELLI DELLA BAVIERA E MONACO in autopullman

ITALIA

SARDEGNA PITTORESCA in autopullman e nave 20-27/7 27/7-3/8
TRIANGOLO DEL SOLE in autopullman e nave 20-27/7 27/7-3/8
PUGLIA D'INCANTO in autopullman 20-27/7
CAMPANIA RIDENTE in autopullman 20-27/7
FASCINO DELLA CALABRIA in autopullman 23-27/7
ROMA E IL LAZIO in autopullman 23-27/7
TOSCANA E GLI ETRUSCHI in autopullman 23-27/7
CASTELLI DELLA VALLE D'AOSTA in autopullman

• VOLI SPECIALI OGNI SETTIMANA PER PALERMO E ALGERO •

naturalmente viaggi vai con UTAT

UTAT - Via Imbriani 11 e Galleria Protti 2 - Trieste

ECCO CHI HA VINTO L'ECO!



Legittimamente soddisfatta per la buona sorte che le ha assegnato il premio, ecco la signora PIA PONTI, abitante a Trieste in via del Ronchetto 17, mentre riceve il fiammante ciclomotore «ECO Giler» nel negozio dell'Universaltecnica, in corso Saba 18. Quello vinto dalla signora PONTI è il terzo degli «ECO» sorteggiati fra i

clienti dell'Universaltecnica: l'estrazione è avvenuta giovedì 3 luglio alla presenza del Funzionario dell'Intendenza di Finanza, dott. Armando Turco. Per la cronaca la signora PONTI aveva acquistato all'Universaltecnica una cucina Ariston e il biglietto vincente è il n. 70532. Adesso sotto a chi tocca: come è noto, fino al 9

Problemi con la dentiera?

Riadattiamo protesi instabili, malferme, rovinose rinnovandole completamente. Riparazione di dentiere rotte.

VIA MAIOLICA 1

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

Studio Pubblicità Editoriale

LE SUPERCROCIERE

AI TIRACCHIA LAURO nel suo nuovo itinerario: SPAGNA/PORTOGALLO/MAROCCO (Barcellona/Málaga/Cadice/Lisbona/Tangeri/Palma Maiorca/Minorca). Partenza dal 23 agosto (rientro 3 settembre) viaggio personalmente curato dalla Direzione.

TRASFERIMENTO GRATUITO DA E PER TRIESTE. QUOTE SPECIALI: CABINE Interne con Servizi da L. 1.200.000 da L. 1.600.000 + T.I.S.

B) TIRACCHIA LAURO la nave più nuova del Mediterraneo. 20/27 settembre. TRASFERIMENTO DA E PER TRIESTE. RIDUZIONE DEL 20% (VENTI PER CENTO) SUL PREZZO DI CATALOGO.

Linea Gialla

VIA CORONEO 17 - TEL. 767034/5

NUOVA ALIMENTARE
MACELLERIA - SALUMERIA
SALATA FRANCO
Via P.P. Vergerio, 3 - Tel. 944255
TRIESTE

LA MACELLERIA
TUTTO PER IL
CLIENTE PIÙ
ESIGENTE
Via Lazzaretto Vecchio 13

Macelleria
SALATA LIVIO
TRIESTE
Via S. Pasquale, 38
Tel. 943206

Macelleria
POLACCO FERRUCCIO
Trieste - Via dei Giuliani, 25
Tel. 726217

«la beccheria»
ROJANO - P.ZZA TRA I RIVI - TEL. 414674

CASA DELLE CARNI
TRIESTE
VIA CAVANA N. 9
TEL. 304424

Panificio
Pasticceria
Lanza Sadio
Via Lazzaretto Vecchio, 20 - Tel. 303552
TRIESTE

MACELLERIA
La Magra Claudio
VIA BAIAMONTI 101/B
TEL. 814364

Macelleria
SEGULIA L.
TRIESTE
Piazza Oberdan 2
Tel. 62973

Panificio
Pasticceria
Monaco Gioiana
in Krainz
Via San Cilino n. 32
34100 Trieste
Tel. 569651

PANIFICIO
GREGGIA ALDO
IL BUON PANE!
VIA MOLINO A VENTO N. 49

FRUTTA e VERDURA
DA ENZO
VIA SAN MARCO 21
TELEFONO 744317

SALUMERIA
GASTRONOMIA
BENVENUTO
Un servizio puntuale
per risolvere l'esigenza
di un pranzo con gli amici...
...basta una telefonata
VIA DONOTA 8 - TEL. 764109

GELATERIA
Zampolli
PIAZZA CAVANA N. 6
TRIESTE
TEL. 303280

MOTO CICLI
MELILLO
VIA ORIANI 4

Un'abitazione collettiva
per anziani autosuffi-
cienti e non con tutti i
tipi di assistenza, seguiti
da personale qualifi-
cato a quattro passi dal
centro città in villa con
giardino
«OASI»
PIAZZA CARLO ALBERTO 11
TEL. 302051 - TRIESTE

CAFFÈ LATTERIA
SABRINA
LATTE, BISCOTTI, BIBITE
E... SIMPATIA
VIA SETTEFONTANE N. 18

bar
pasticceria
TORINESE
CORSO ITALIA 2

STAZIONE DI SERVIZIO
ESSO
di Ilio Nicola
P.zza Valmaura - TS
TROVI DI TUTTO

OFFICINA DI RETTIFICA MOTORI
FRANCO COSLOVICH
AUTO MOTO
MARINI E INDUSTRIALI
VIA CORSI 4 - TRIESTE - TEL. 65389

IL MERCATO DELL'USATO

a cura della SPE

OFFICINA DI RETTIFICA MOTORI
FRANCO COSLOVICH
AUTO MOTO
MARINI E INDUSTRIALI
VIA CORSI 4 - TRIESTE - TEL. 65389

opportunità
Austin Rover presenta: l'occasione giusta USATO "DOC"

MARCA MODELLO	COLORE	ANNO	MARCA MODELLO	COLORE	ANNO
ASCONA BERLINA	AZZURRO	82	METRO SURF	ROSSO	86
CITROEN 2 CV	ARANCIO	80	TALBOT SAMBA	BEIGE	84
RITMO 65 L	AZZURRO	81	PEUGEOT 504 DIESEL	VERDE MET.	79
RITMO DIESEL	GRIGIO MET.	83	JAGUAR SOVEREIGN 4200	BLU MET.	83
DYANE 6	AZZURRO	82	HORIZON GLS	BLU	79
RENAULT 9	BLU	84	MERCEDES 350 AUT.	ROSSO	75

AUTOSANDRA S.R.L.
TRIESTE - VIA FOLLATOIO (ANG. VIA FLAVIA) - TEL. 829777
Concessionario: AUSTIN ROVER - SUZUKI - LAND ROVER

CENTRO FUORISERIE
cierreauto
CONCESSIONARIA
GIANNINI HYUNDAI EMBELBA
MORETTI LADA UAZ MAGNUM
Trieste - Via Martiri della Libertà 10 - Tel. 64654

MARCA	MODELLO	ANNO	COLORE	PREZZO X 1.000
AUTOBIANCHI	A112 ELITE	83	Rosso	5.500
FORD	ESCORT 1.1 GL	82	Argento met.	6.000
FIAT	127 1.050	82	Marrone met.	5.000
FIAT	PANDA 30	80	Rosso	3.500
AUTOBIANCHI	A112 ABARTH	79	Blu	3.200
CITROEN	VISA CABRIOLET	84	Argento met.	7.800
CITROEN	CX GTI	81	Grigio met.	7.500
UAZ	2500 BENZ.	80	Verde	5.000
AUSTIN	METRO LS	85	Blu met.	8.000
RANGE	ROVER	79	Sabbia	10.000

CONCINNITAS
auto

VENDITA
di M. DE MARCO e M. SPARAPAGLIONE
TRIESTE - Via Negrelli 8 - Tel. 771688

ASSISTENZA
di F. NOVELLO e C.
TRIESTE - Via Negrelli 8 - Tel. 771688

MARCA/MODELLO	ANNO	KM	CARATTERISTICHE
Y 10 TOURING	LUG/1985	10.000	ROSSO SC/GAR. TOTALE
LANCIA PRISMA 1500	1983	58.000	VERDE SC. MET. OTTIMA
LANCIA DELTA 1300	1980	70.000	BLU/OTTIMO STATO
A 112 E	1977	80.000	BEIGE/VERA OCCASIONE
VW GOLF GL 1100	1981	58.000	ROSSO SC/PERFETTE COND.
VW GOLF GTI	1982	52.000	BIANCO/STATO ECCELLENTE
VW GOLF CABRIO 1100	1982	48.000	BIANCO/CAPOTE NERA/ACCESS.
VW GOLF GTD	1984	42.000	GRIGIO SC. MET./TETTO APR.V. EL.
AUDI COUPE GT	1984	58.000	ROSSO/ACCESS./STUPENDA
AUDI 100 CD 5 E	1980	80.000	GRIGIO SC. MET.
FIAT 132 1600	1977	100.000	ROSSO SC./OCCASIONE/300.000
FIAT 124 ST	1972	—	AZZURRO MET./BUONO STATO
FORD ESCORT	1976	—	AZZURRO MET./ACCESS./UNIPR.
VOLVO 264 GL	1977	—	NERO/OCCASIONE
RENAULT 5 ALPINE	1983	68.000	GRIGIO MET./GAR. TOTALE
OPEL ASCONA 1600 S	1983	—	BIANCO/OTTIMO COND.
BMW 320	1976	—	—

EMAUTO TRIESTE, VIA FABIO SEVERO 65, TEL. 54089
Rivenditore FIAT - Importazione parallela MERCEDES BENZ
CONSEGNA SOLLECITA - LEASING: MOD. 190 E - 190 DIESEL - 190 DIESEL 2.5 - 200 - 230 E - 300 E - 200 D - 250 D - 300 D - SERIE S - SEC.

OCCASIONI SENZA ANTICIPO. GARANTITE UN ANNO

MARCA	MODELLO	ANNO	COLORE	L. X 1000
BMW	320 M 60	'80	BIANCO	6.500
VOLKSWAGEN	GOLF GL	'82	VERDE MET.	6.500
FIAT	REGATA 70	'85	AZZURRO MET.	9.500
FORD	FIESTA XR2	'83	BIANCO	6.500
ALFA ROMEO	ALFASUD 1.5 QUAD. V.	'82	BIANCO	6.200
FIAT	CAMPAGNOLA D HART TOP	'82	SV. S.S.	12.000
MERCEDES	200 BENZINA	'77	VERDE	7.000
MERCEDES	190 DIESEL	'83	MARRONE	18.000

Eselle auto
VIA FABIO SEVERO 126 (TRIESTE) - TEL. 566180
VETTURE NUOVE E USATE

VENDITA: ZANCHETTI ASSISTENZA: LO NIGRO

MARCA - MODELLO	ANNO	COLORE	CARATTERIST.
AUTOBIANCHI A 112 ELEGANT	79	ORO MET.	Bellissima
AUTOBIANCHI A 112 ELEGANT	76	ROSSO	Perfetta
AUTOBIANCHI A 112 ABARTH	77	ARGENTO MET.	Come nuova
FIAT 125 P. 4	81	BEIGE	Nuovissima
FIAT 126	75	BLU	In garanzia
FIAT 500 R	75	VERDE	Rimessa nuovo
FIAT 500 L	71	BLU	Perf. unipr.
FIAT PANDA 30	82	BEIGE	Occasionissima
FIAT PANDA 30	80	VERDE MET.	L. 14.500.000 fatt.
LANCIA DELTA HF TURBO	85	VERDE MET.	Vera occasione
LANCIA PRISMA 1600	83	MARRONE	L. 1.900.000!!!
TALBOT HORIZON 1.1 LS	79	BIANCO	Autoreg. ottima
BMW 316 (1.800)	81	BIANCO	—

FINANZIAMENTI FINO L. 5.000.000 6-12 MESI SENZA INTERESSI
PRESTITO AMICO CRT SABATO APERTO TUTTO IL GIORNO

AUTOSALONE GIROMETTA
VIA FRANCA 4/2 - TEL. 304893 - TRIESTE

Nuovo concessionario per Trieste e Gorizia **SAAB** - Autorizzato **SEAT**

MARCA	MODELLO	ANNO	MARCA	MODELLO	ANNO
FIAT	126	1983	ALFA ROMEO	ALFASUD 1.2	1980
FIAT	127	1981	RENAULT	5 TL	1980
FIAT	128 3 p.	1977	RENAULT	5 GTL	1980
FIAT	PANDA 45 S	1983	RENAULT	5 TS LE CAR	1979
FIAT	RITMO 60	1983	PEUGEOT	205 GTI	1975
AUTOBIANCHI	A112 E	1979	SAAB	900 TURBO 5 p.	1984
LANCIA	BETA HPE Executive	1982	SAAB	900 GLI	1983
INNOCENTI	MINI 90	1979	SAAB	—	—

antonio grandi spa
CONCESSIONARIA FIAT
34147 trieste, via flavia 120, tel. 281166

MARCA/MODELLO	ANNO	COLORE
FIAT PANDA 30	1983	ROSSO
FIAT REGATA DIESEL	1984	AVORIO
FIAT RITMO 70S	1984	ROSSO
FIAT RITMO 130 ABARTH	1983	BLU MET.
FIAT 132/2000 ARIA CONDIZ.	1979	GRIGIO MET.
FIAT ARGENTA 2500 D ARIA CONDIZ.	1981	BEIGE MET.
LANCIA MONTECARLO SPIDER	1982	GRIGIO MET.
RENAULT 4 TL	1980	ROSSO
RENAULT 4 TL	1978	ROSSO
CITROEN DYANE 6	1982	ROSSO

RATEAZIONI IN 12 MESI SENZA INTERESSI - SUPERBOLLO DIESEL GRATIS PER UN ANNO - GARANZIA FINO A 12 MESI

A-1 USATO GARANTITO
LA CONCESSIONARIA Ford
TRIESTE - VIA CABOTO 24 - TEL. 826181/823019

MARCA	MODELLO	ANNO	COLORE	PREZZO
CITROEN	DYANE 6	1980	Azzurro	2.500.000
FIAT	UNO DIESEL	1984	Blu	7.500.000
FIAT	127 CL	1980	Verde	3.000.000
FIAT	PANDA 30	1983	Nero	4.500.000
FIAT	127 1.050	1982	Blu	5.300.000
FORD	SIERRA 1600	1984	Verde met.	9.000.000
FORD	SIERRA 2000	1983	Bianco	10.200.000
FORD	FIESTA 1.1	1985	Bianco	7.000.000
FORD	FIESTA 1.1 S	1985	Rosso	8.000.000
FORD	ESCORT 1.3 GL	1981	Verde	5.200.000
RENAULT	R 4 FURGONETTA	1980	Rosso	3.000.000
SEAT	IBIZA 1200 GL	1985	Rosso	8.000.000
OPEL	KADETT 1000 5 p.	1983	Rosso	5.500.000
WOLKSWAGEN	GOLF 1100	1981	Bianco	5.500.000
WOLKSWAGEN	GOLF GTI	1979	Grigio met.	4.500.000

USATO SBOCCIATO A NUOVO

MARCA	MODELLO	COLORE	ANNO
VOLVO	740 TURBO	Grigio met.	1984
VOLVO	244 GLE A.C.	Blu	1982
LANCIA	PRISMA TD	Grigio met.	1985
RENAULT	25 TDX	Blu met.	1984
VOLVO	760 TD	Bianco	1985
VOLVO	245 GLE D6	Bianco	1980
ALFA ROMEO	33 1.5	Oro met.	1984
RENAULT	SUPERCINQUE	Bianco	1985
RENAULT	R 9	Bianco	1984
CITROEN	VISA	Rosso	1985
PEUGEOT	505 GRD FAM.	Grigio met.	1983

LOVE CAR CONCESSIONARIA VOLVO
strada della Rosandra 50 - TRIESTE - Tel. 830308
La competenza di casa VOLVO migliora l'usato di ogni marca

SENZA ANTICIPO - USATO GARANTITO
MY CAR Via F. Severo 122
Telef. 040-569119 **MY CAR**

MODELLO	ANNO	COLORE	MODELLO	ANNO	COLORE
A112 JUNIOR	81-84	Blu scuro-bianco	MINI CLUBMAN	81	Azzurro met.
A112 ABARTH	76	Grigio met.	GOLF GTD 3P.	84	NUOVO MOD.
A112 ELITE	82	Azzurro met.	GOLF GL 1300 3P.	82	Bianco
A112 ELEGANT	75	Rosso	MINI 1000	81	Bronzo met.
GIULIETTA 1900	80-83	Beige-bianca	RS GTL	80	Rosso
BMW 320 M60	78-81	Bianco-azz. met.	ROVER T.D. SD	82	Bianco
UNO 555 SP	85	Bianco	VOLVO 240 Turbo fam.	83-84	Grigio met-bianco
A.R. MONTREAL	72	Bianco	VOLVO 244 GLE D.6	81	Grigio met.
126 P.	79	Bianco	POLO GL 1100	83	Azzurro met.
RITMO 130 ABARTH	84	Rosso	GOLF GLD	83	Grigio met.
PRISMA 1600	83	Marrone met.	GOLF GTI 1600	84-85	Grigio met. NUOVO MOD.
RS TS	80	Bianco	GOLF GL 3P. 1300	86	Bianco NUOVO MOD.
PANDA 45	81-80	Bianco-nero	127 SPORT	80	Nero

FINANZIAMENTI FINO A 60 MESI SENZA CAMBIALI

OCCASIONI DEL LEONE
GARANTEE UN ANNO
PADOVAN & DE CARLI
Conc. PEUGEOT-TALBOT per Trieste
VIA FLAVIA 47 (TS), TEL. 827782

MARCA	MODELLO	ANNO	COLORE
FIAT	UNO 45	1985	BIANCO
FIAT	PANDA 30 S	1983	BIANCO
FIAT	REGATA 70 S	1984	Canna fuclie met.
PEUGEOT	205 GTI	1984	ROSSO
PEUGEOT	205 GR 1100	1985	ROSSO
PEUGEOT	305 SR	1983	AZZURRO MET.
CITROEN	LNA	1986	BEIGE
FORD	ESCORT LASER	1984	BIANCA
AUTOBIANCHI	112 ELITE	1984	BLU MET.
AUSTIN	METRO-SUPER	1984	ROSSA

FIAT PLAHUTA
CONCESSIONARIA
VIA FLAVIA 104, TEL. 827231-813242
VIA BRIGATA CASALE 1, TEL. 828281

MARCA	MODELLO	ANNO	COLORE
FIAT	127 SPORT 1300	1983	Nero
FIAT	127 SPECIAL 900	1981	Azzurro
FIAT	PANDA 45 S	1985	Visione met.
FIAT	PANDA 45 S	1983	Grigio met.
FIAT	UNO 45	1985	Bianco
FIAT	UNO 55 S 5 p.	1983	Grigio scuro met.
FIAT	UNO 70 SX 3 p.	1985	Grigio scuro met.
FIAT	RITMO 105	1984	Blu met.
FIAT	RITMO 130 Abarth	1984	Rosso
FIAT	131 SUPERMIRAFIORI D	1984	Blu met.
AUSTIN	MINI «E»	1983	Bianco
AUTOBIANCHI	V-10 FIRE	1985	Bianco
ALFA ROMEO	GIULIETTA 1.6	1981	Bianco
ALFA ROMEO	ALFETTA 2.0	1980	Grigio met.
LANCIA	PRISMA 1.6	1984	Grigio met.
MASERATI	BITURBO	1983	Visione met.
RENAULT	5 ALPINE TURBO	1982	Rosso scuro
VOLKSWAGEN	GOLF GL CABRIOLET	1984	Rosso

YAMAHA MOTOMARINE
TRIESTE - VIA MACHIAVELLI 24/A - TEL. 62598
CENTRO SERVIZI - ESPOSIZIONE, VIA BOVETO 10

USATO SELEZIONATO DELLE MIGLIORI MARCHE

Motori fuoribordo
Evinrude 9.9 corto '77
Evinrude 9.9 corto '83
Evinrude 15 corto '83
Johnson 25 corto '77
Mercury 9.8 lungo el. '81
Yamaha 25 lungo el. '82
Johnson 50 corto '82
Evinrude 25 lungo '76

Barche
Pram 250 Zodiac '81
Joker prof. 400 4 m '85
Bat 400 Iguauna '81

Motori entroboro
Mec Kee 430 '84
Caccia pesca Elba 450 '85

Commoni
Faryman 6 HP '80
Faryman 30 HP '81

IL BELLISSIMO CACCIA-PESCA ELBA 450 OPEN A 3.780.000 in visione presso il cantiere a Barcola in VIA BOVETO 10

HONDA PLAHUTA
CONCESSIONARIA PER TRIESTE
VIA FLAVIA 104, TEL. 827231-813242
VIA BRIGATA CASALE 1, TEL. 828281

MARCA	MODELLO	ANNO	COLORE
HONDA	XL 250	1984	Rosso
HONDA	XL 500 R	1982	Bianco
HONDA	CB 400 N	1981	Grigio met.
HONDA	CBX 550 F	1983	Rosso-bianco
HONDA	CB 65	1980	Nero
HONDA	CB 900 F2	1983	Bianco-rosso
HONDA	CBX 1000	1980	Grigio met.
HONDA	GL 1000 Goldwing	1980	Nero
BMW	R 45	1981	Nero
BMW	Z 400 J	1983	Rosso met.
KAWASAKI	GPZ 550	1982	Azz. met.
KAWASAKI	Z1R 1000	1979	Rosso ch. met.
SUZUKI	GS 550 L	1981	Nero
SUZUKI	GSX 750	1981	Nero
SUZUKI	GSX 1100 Katana	1984	Grigio met.
PIAGGIO	850 LE MANS III	1983	Bianco
PIAGGIO	VESPA PX 150 E	1982	Blu

TECNAUTICA Srl
VIA PIETRAFERRATA 13 - ZONA INDUSTRIALE - TEL. 040-823755

MOTORI FUORIBORDO MERCURY
Imbarcazioni: RIO GLASTRON HELLAS SESSA
Gommoni con carena in vetroresina: MARSHALL AVON
Carrelli: REGGIANA RIMORCHI

IMBARCAZIONI	MOTORI						
MODELLO	HP	ANNO	MT	MARCA	HP	ANNO	GAMBO
VELA ALPA 21	1976	6 HP	6,46	EVINRUDE	80	82	Lungo
VELA ALOA 24		6 HP	5,50	EVINRUDE	115	80	Lungo
Pilotina SHETLAND 570		5,70		EVINRUDE	70	81	Lungo
GOBBI 660	1976	200 HP	6,46	YAMAHA	15	84	Corto
				MERCURY	7,5	84	Corto
				MERCURY	7,5	78	Lungo

Esposizione permanente - Usato in garanzia
Eventuale disponibilità ormeggio

LA MOTO
VIA CACCIA 13/A - TRIESTE TEL. 771649

Concessionario esclusivo **MORINI MOTO BMW** è arrivato il nuovo **CUSTOM 350 e 501**

DALLA REGIONE

I LAVORI DELLA COMMISSIONE REGIONALE BILANCIO

Province e progettazione
Delineate le competenze

«Nessuna anticipazione del decentramento» - afferma l'assessore Carbone

Un disegno di legge che stabilisce in maniera chiara e dettagliata le competenze delle Province in materia di progettazione, in protezione del piano regionale di sviluppo, è stato approvato dalla commissione bilancio e programmazione del consiglio regionale, presieduta dal democristiano Paolo Braida.

L'assessore Gianfranco Carbone, dopo aver anticipato di impegnarsi a presentare a breve scadenza il piano-montagna, ha ricordato che la Regione già con leggi precedenti aveva riconosciuto alle Province la funzione di coordinamento in materia di programmazione economica e sociale e di pianificazione territoriale. «Questa legge - ha detto - intende avviare un esperimento sulla base di precedenti normative: non è una legge di decentramento ma di carattere procedurale e, definendo in modo chiaro gli ambiti delle materie, non scavala

ca autonomie già esistenti». Sono seguiti alcuni interventi, anche da parte dei rappresentanti dell'Unione province italiane (Upi), i quali hanno concordato con la filosofia del provvedimento e si sono riservati alcune osservazioni per l'articolo.

Tra i consiglieri presenti, Antonio Cornelli (Dc) ha affermato che si tratta di un passo concreto e rispettosamente delle autonomie e non va in contraddizione con la politica del territorio.

LE TEMPERATURE DI IERI

	min.	max.
Trieste	19,2	27
Gorizia	15,3	28
Monfalcone	19	24,7
Pordenone	17	26
Udine	13	26,8

dizione col decentramento, anzi si trova a essere in linea col piano di sviluppo.

Il demoproletario Giorgio Cavallo invece vedrebbe meglio questa legge nel quadro generale del decentramento. Secondo il comunista Renzo Pascolat sarebbe opportuno estendere le consultazioni anche ai Comuni e all'Ancl (Associazione dei Comuni d'Italia), perché viene messa in discussione la politica del territorio.

Il democristiano Diego Carpenedo si è dichiarato favorevole allo spirito del provvedimento in quanto si riscontra un tentativo di rilanciare il discorso della progettualità.

Infine Gianfranco Gambassini (LpT) ha sollevato perplessità di carattere pratico, poiché le Province stenterebbero a seguire questo tipo di programmazione per mancanza di strutture adeguate.

Dopo gli interventi del socialdemocratico Nemo Gonnano, del repubblicano Oliviero

Frangiaco e del democristiano Arturo Vigni, il relatore Pietro Zanfagnini (Psi) ha definito significativa la legge che si inserisce attivamente nella fase evolutiva in atto, avendo uno sviluppo logico nel quadro generale del decentramento.

«Dobbiamo considerare la realtà eterogenea della nostra regione - ha sottolineato Zanfagnini - per cui questa legge non è in contrasto né con la legislazione vigente né con le prerogative dei comuni: non introduce elementi di conflittualità».

Il disegno di legge è stato approvato, a maggioranza, contraria Dp, astenuti Pci e LpT.

Successivamente la commissione ha votato all'unanimità la legge sul funzionamento dei gruppi consiliari e ancora all'unanimità sono state approvate le norme di revisione contrattuale del trattamento economico del personale in quiescenza.

LA MOSTRA DI PASSARIANO

Affresco dell'Amalteo recuperato dal sisma esposto a Villa Manin

Gli orari di visita della rassegna

Uno dei gioielli esposti alla mostra della ricostruzione di Villa Manin di Passariano, nella sezione dedicata ai beni artistici recuperati nelle zone terremotate, è la lunetta con affresco, raffigurante la «Madonna con bambino», provenienti dalla via Bini di Gemona.

Nell'opera è stata individuata la mano di Pomponio Amalteo, il pittore rinascimentale genovese e allievo di Giovanni Antonio da Pordenone, essa era situata sotto un portico, da dove è stata staccata nel 1977 e trasportata su un pannello.

La lunetta porta scritta la data del 1533, emersa in seguito all'eliminazione dello strato di calce che vi era stato sovrapposto; venne dipinta, dunque, nello stesso anno dei quarantadue cassettoni del soffitto della chiesa di San Giovanni a Gemona, che sono

stati tra le prime pitture a essere restaurate. Probabilmente l'Amalteo, mentre eseguiva il lavoro per la chiesa, deve aver approfittato della sua permanenza a Gemona per soddisfare la richiesta di un committente privato, che desiderava collocare, all'ingresso della propria abitazione, l'immagine della Vergine, a simbolo di protezione, con una costume nell'epoca. E si trattava certamente di un cliente di gusto artistico raffinato, se aveva pensato di rivolgersi, anziché agli anonimi frescantoni popolari, a un artista che andava per la maggiore.

Il restauro, seguito allo stacco dell'affresco, ha rivelato la freschezza dei colori e la scioltezza della pittura, confermando la qualità posseduta dall'Amalteo nel suo miglior periodo di attività. La lunetta rappresenta la Vergine avvolta in un ampio manto mentre tiene in braccio il Bambino. Alle spalle un frondoso albero ricorda esempi analoghi della pittura veneta, mentre in lontananza il paesaggio degrada lasciando intravedere case e paesi. Le forme delle due figure sono solide, tonde e armoniose.

Il volto della Madonna è di un ovale delicato, che emana il senso di una bellezza popolare nobilitata.

La mostra di Villa Manin sta incontrando un grosso successo di pubblico, per il suo valore sia come documento, sia come testimonianza spettacolare di un lavoro gigantesco.

L'orario di apertura va dalle ore 9.30 alle 12.30 e dalle 15 alle 18 di tutti i giorni.

■ CONTAINER - È stato confermato il blocco del servizio trasporto container dalla mezzanotte di oggi alle ore 24 di sabato 19 luglio. Lo hanno deciso le associazioni degli autotrasportatori - informa un comunicato dell'Anita - (associazione nazionale imprese trasporti automobilistici) perché non è stato raggiunto un accordo conclusivo sul trasporto container nella riunione svoltasi oggi al ministero dei trasporti.

■ ALLOGGI IACP - Il sindacato provinciale della Cod-UI Inquilini, informa a tutti gli interessati che sono esperte le graduatorie per l'assegnazione degli alloggi del bando di concorso per la via Don Bosco, dell'Istituto autonomo case popolari. Ci si può rivolgere al sindacato tutti i giorni dalle 16 alle 19, escluso il sabato, in largo Papa Giovanni XXIII n. 6 al piano II stanza 25.

I LAVORI DI MARTEDÌ

Consiglio regionale
Indette altre sedute

Tornerà a riunirsi martedì 15 luglio il consiglio regionale e nell'ordine dei lavori sono previste sedute sia al mattino che al pomeriggio.

Dopo il consueto svolgimento di interrogazioni ed interpellanze, nella seduta di martedì è prevista la discussione di due disegni di legge, recentemente «licenziati» dalle commissioni competenti.

Il primo provvedimento riguarda le norme per il piano regionale dei trasporti (relatore il consigliere Silvano Pagura, Dc); due in questo caso le proposte, una d'iniziativa della Giunta e un'altra d'iniziativa del gruppo comunista a firma dei consiglieri Vidal, Tarondo, Millo, Pascolat e Padovan, sulle quali c'è già stato in sede di commissione l'esame abbinate.

Il secondo progetto legislativo si riferisce alle norme di modifica e di integrazione di leggi regionali precedenti in materia di forestazione (relatore il consigliere Diego Carpenedo, Dc).

Seguiranno due votazioni, per l'elezione di nove membri del comitato regionale per il servizio radiotelevisivo e per

un componente effettivo e due supplenti del comitato centrale di controllo.

Il consiglio regionale si riunirà anche nei giorni successivi per esaurire, prima della pausa estiva, l'ordine del giorno nel quale verranno man mano inseriti i disegni di legge concordati nell'ultima riunione del capigruppo consiliari.

Quattro anni
all'amico jugoslavo
del «biondino»
del caso Calvi

BELGRADO - Emil Mamic, 70 anni, «re delle Mercedes», processato il 10 febbraio a Fiume per un vasto traffico di automobili rubate tra l'Europa e il Medio Oriente (pare che in questo traffico sia stato implicato il triestino Eligio Polli, il «biondino» del caso Calvi) è stato condannato a quattro anni di carcere.

Mimic, secondo il quotidiano zagabrese «Vjesnik» che ne dà oggi breve notizia, avrebbe spedito, tra 1980 e 1984, 28 automobili.

DATI FORNITI ALLA STAMPA SPECIALIZZATA

Positivo avvio a Grado
della stagione turistica

All'Azienda di soggiorno di Grado si è tenuto il periodico incontro tra i giornalisti turistici della regione croata di Fiume, Istria (Litorale croato) e Gorski Kotar e una rappresentanza di giornalisti turistici e di funzionari della Regione Friuli-Venezia Giulia. Oggetto della riunione lo scambio di reciproche informazioni sulle più recenti realizzazioni in campo turistico attuate dalle due regioni, sulle prospettive della stagione estiva e su una serie di possibili iniziative comuni.

Unanime consenso ha riconosciuto l'iniziativa assunta dalla Comunità di lavoro Alpe Adria di progettare e commercializzare con operatori turistici britannici una serie di pacchetti turistici riguardanti l'area Alpe Adria, che rappresenta un patrimonio storico, culturale, naturalistico e turistico.

I rappresentanti del Friuli-Venezia Giulia hanno messo quindi in evidenza il tentativo in atto di adeguare l'offerta turistica alle nuove esigenze della clientela, che frazione sempre più il proprio tempo libero e riduce i tempi di soggiorno, cosa che comporta la

necessità di accrescere il numero delle presenze, e quindi di sviluppare un grande sforzo promozionale.

Sono stati inoltre illustrati i contenuti del piano di settore per la costa croata, che una volta approvato dalla giunta regionale, consentirà investimenti per tutti quei fattori (depuratori antinquinamento, porti nautici, campi golf, ecc.) che concorrono a formare un'offerta turistica il più qualificata e articolata possibile.

Da parte sua l'avv. Vio, presidente dell'Azienda di soggiorno di Grado che ha ospitato i convenuti, ha precisato come la cittadina lagunare, grazie al turismo congressuale (22 le manifestazioni organizzate lo scorso anno) e alla fedeltà del turista, che tradizionalmente ritorna nell'«Isola d'oro», risenta meno delle ricorrenti crisi che toccano altre località turistiche e ha ricordato che a Grado nel 1985 sono cresciuti del 3 per cento gli arrivi e del 13 per cento le presenze. Quanto alla stagione attuale, il presidente Vio non ha potuto nascondere la soddisfazione per un avvio quanto mai confortante, che

avrà però bisogno di verifiche e conferme nel pieno della stagione.

Da parte croata è stato messo in luce lo sforzo effettuato per soddisfare la domanda turistica in termini di qualità (6.500 i nuovi posti letto in alberghi di categoria superiore, 9.000 i nuovi posti letto nei campeggi). Anche nel campo delle infrastrutture nautiche notevole è stato l'impegno profuso: si può contare su 15 porti turistici dotati di ogni servizio per 4.000 posti barca. Nel 1985 nell'area in questione è stato toccato il record assoluto di stranieri con 26 milioni di pernottamenti (cifra che conferma trattarsi del territorio turisticamente «più forte» in Jugoslavia).

Dopo un interessante confronto sui prezzi che vengono applicati su una serie di consumi turistici, le due delegazioni hanno deciso di studiare le modalità di istituzione di due premi giornalistici sui servizi illustranti le caratteristiche delle due regioni e di proporre alla Comunità di lavoro Alpe Adria la creazione di un'associazione dei giornalisti turistici di Alpe Adria.

In poche righe

Incontro regionale donne comuniste

Si è svolto al centro congressi di Aurisina l'incontro regionale delle donne comuniste. L'incontro è stato aperto da una relazione di Ester Pacor, responsabile della commissione femminile regionale del Pci, la quale ha esaminato i problemi nazionali e regionali delle donne, avanzando una serie di proposte di iniziativa nel paese e nelle istituzioni.

«I pericoli di ritorno indietro rispetto alle conquiste del movimento delle donne - ha detto tra l'altro Ester Pacor - vanno combattuti rilanciando la battaglia per l'emancipazione e la liberazione, per il diritto al lavoro, per nuovi traguardi nei diritti e nelle pari opportunità». Ester Pacor ha anche criticato la giunta regionale per i ritardi manifestati nell'affrontare questi problemi.

Nelle conclusioni il segretario regionale Vezzi ha sottolineato il grande apporto che dal movimento delle donne può venire al cambiamento della società nel suo complesso.

Il sindacato unitario e la legge 22

Le segreterie regionali Cgil, Cisl e Uil ritengono urgente l'esigenza di un chiarimento politico con la giunta regionale, dopo le proposte di revisione della legge n. 22 del 1982, formulate dalla seconda commissione consiliare. Le segreterie regionali confederali considerano infatti fortemente contraddittoria, con lo spirito della legge, l'ipotesi di utilizzare i fondi disponibili al di fuori di progetti integrati che permettano l'ottimizzazione degli investimenti. In questo spirito - rileva una nota - aveva lavorato un gruppo, costituito ad hoc più di un anno fa, composto da rappresentanti della giunta regionale, degli imprenditori e delle organizzazioni sindacali.

Per questi motivi le segreterie regionali del sindacato hanno richiesto un incontro urgente con il presidente della giunta e con i gruppi consiliari regionali.

UN CONVEGNO A PALMANOVA FA IL PUNTO SULLA DIBATTUTA QUESTIONE

Combattono una burocrazia di leggi
gli sportivi che fanno uso delle armi

Una migliore regolamentazione sull'uso delle armi sportive nel quadro della nuova legge approvata dal Parlamento nel marzo scorso: questo l'indirizzo emerso in un qualificato convegno giuridico che ha avuto luogo ieri a Palmanova nella sala della Polveriera napoleonica. L'uso dell'arma sportiva, in Italia, trova sempre nuovi appassionati: sono quasi ventimila gli iscritti all'Uits (Unione italiana tiro a segno).

La città stellata, in questi giorni, è un approdo quasi obbligato per gli estimatori di questa disciplina. Nel Dongione di porta Cividale è visibile la mostra d'armi da collezione e mercato «militaria», patrocinata dal Comune, dalla Pro Palma e dalla Camera di

commercio. Compagno anche numerosi oggetti di antiquariato militare e lo stand della brigata corazzata «Pozzuolo», con le antiche divise originali dei cavalleggeri.

Nel quadro di questa manifestazione il convegno di ieri mattina ha offerto numerose indicazioni per quanto riguarda gli aspetti giuridici della legge sulle armi sportive. Presente il prefetto di Udine, dott. Larosa, il giudice istruttore del tribunale di Bolzano, dott. Edoardo Mori, membro della commissione consultiva per le armi, si è soffermato sugli aspetti innovativi della nuova legislazione. In particolare ha definito alcuni risvolti controversi della nuova normativa (da precedente risale al 1975) per quanto riguarda la

definizione di arma sportiva.

Nel suo intervento è emersa una richiesta di maggiore chiarezza soprattutto dove si afferma che si considerano armi sportive quelle che «per caratteristiche strutturali e meccaniche si prestano a uso sportivo». Il dott. Mori ha quindi annunciato che sarà compito della commissione consultiva fissarne un elenco preciso.

Il sostituto procuratore della Repubblica, dott. Antonio Fojadelli, di Venezia, ha affrontato gli aspetti normativi della nuova legislazione che estende il possesso di armi sportive da due fino a sei. Anche nel suo intervento è emersa la necessità di una migliore regolamentazione di questo settore.

Il vicedirettore della rivista «Diana armi», Emanuele Marciano, si è reso portavoce delle centinaia di appassionati che non riescono a districarsi «in un proliferare di leggi che si accavallano e si contraddicono».

Il richiamo «a un nuovo atteggiamento culturale» nei confronti della disciplina sportiva con le armi è venuto dall'avv. Giorgio Gelfer Wondrich, presidente del Club amatori d'armi, costituitosi da poco tempo nella nostra regione.

Il convegno si è chiuso quindi con un auspicio per integrare le attuali disposizioni a vantaggio di chi delle armi fa un uso esclusivamente sportivo e amatoriale.

P. F.

Il vino è come un bambino...



Se lo hai visto nascere, se gli hai insegnato a «parlare», se lo hai visto maturare sotto i tuoi occhi, allora sì, puoi garantire per lui.

vini
la Delizia
cantina sociale casarsa

FIAT CAMPO MARZIO
SUCCURSALE DI VENDITA E ASSISTENZA
TEL 040/723094

GUIDA
ALL'ACQUISTO
DELL'AUTO
DEL DIPENDENTE
FIAT.

Chiunque è interessato ad acquistare auto Fiat/Autobianchi e Lancia di recente immatricolazione coperte ancora dalla garanzia della Casa, può scegliere fra un grande numero di possibilità. Chiamando il 72.30.94 (via di Campo Marzio, Trieste) si possono ottenere informazioni su tutte le vetture disponibili (memorizzate su un computer).

Oggi un'occasione di "AUTO DEL DIPENDENTE" è una realtà per tutti e non più un segreto da passarsi sottovoce...

ACQUISTI ANCHE RATEALI

FIAT LANCIA AUTOBIANCHI

IPPODROMO di MONTEBELLO - OGGI ore 20.45

Un piccolo gran premio - La perla dell'estate



La corsa più bella di tutta la stagione
UNA SERATA RICCA E AVVINCENTE
Montebello, sempre più spettacolo

La pubblicità
sul nostro giornale
è curata dalla



La pubblicità
sul nostro giornale
è curata dalla

L'AVVISO
ECONOMICO

può aiutarvi
a risolvere
qualsiasi
vostro problema

IL PICCOLO

Otto milioni di italiani sotto un casco

La psicosi provoca il crollo del mercato

Un casco e una canea. Mancano solo pochi giorni alla polemica data del 18 luglio e le polemiche e la confusione regnano sovrane. Otto milioni fra motociclisti e passeggeri dovranno quasi tutti chinare con il casco ben calato in testa, ma la maggior parte degli utenti non ha ancora le idee molto chiare o (peggio ancora) si disinteressa del problema, magari attendendo il rinvio della legge o facendo leva sulla permissività dei tutori dell'ordine.

Dall'altra parte dello stecato c'è invece il legislatore che, stretto fra gli interessi degli industriali del settore motociclistico (e anche dei lavoratori) e le pressioni di un'opinione pubblica favorevole all'introduzione del casco obbligatorio, ha dovuto cercare il solito compromesso, scontentando ovviamente tutti.

Quali gli «errori» di questo provvedimento? Innanzitutto l'intemperanza. Sono vent'anni che si parla di casco, eppure la legge entra in vigore nel bel mezzo della stagione estiva, creando perplessità, disagio, confusione. Come se ciò non bastasse, il legislatore ha voluto complicare la situazione introducendo per i motociclisti il cosiddetto «casco leggero», un copricapo, cioè, di serie B.

Da una indagine condotta nei negozi della regione, abbiamo appurato che solo un commerciante su dieci conosce questo particolare elmetto; gli altri rivenditori identificano il casco leggero in quelli «jet» e «demi-jet», che in realtà sono omologati per moto da 270 chilometri all'ora.

Ma non è finita: «i nostri Paesi con le vecchie omologazioni sono in teoria fuorilegge perché non sono stati collaudati secondo le norme E 22/02 (ed anche E 22/01) che si basano su una direttiva della Cee. In precedenza, infatti, esistevano delle omologazioni (come la E 22, dimostrata da un'etichetta attaccata all'interno del casco) che ora vengono considerate insufficienti».

Così, la maggior parte dei centauri italiani dovrebbe comperare un casco nuovo pur disponendo di un elmetto ancora efficiente. Vigili e polizia, e i carabinieri, infatti, dal 18 luglio potranno elevare saltemistiche contravvenzioni non solo a coloro che viaggeranno a capo scoperto, ma anche a quelli (passaggeri compresi) che avranno un casco senza l'etichetta.

Frattanto, passa sotto silenzio l'obbligatorietà dello specchio retrovisore per tutti i motociclisti e ciclomotoristi. A pochi giorni dal 18 luglio sono cinque milioni i cento sono stati dotati dello specchio. E nei negozi le scorte sono già ridotte.

E mentre si attende il grande assalto per accaparrarsi caschi e specchi nelle ultimissime ore, il settore dei motociclisti registra un crollo che in alcuni settori arriva a superare il cinquanta per cento.

Roberto Carella

Operazione 18 luglio

CICLOMOTORI (*)	CONDUCENTE	PASSEGGERO
A due ruote	se di età inferiore a 18 anni	—
A tre ruote	—	—
MOTOVEICOLI	CONDUCENTE	PASSEGGERO
Motoveicoli e motocarrozzette, rispettivamente a 2 o 3 ruote, destinati al trasporto di persone	—	—
Motocarri destinati al trasporto di cose; motoveicoli per trasporto non contemporaneo di persone e di cose; motoveicoli per uso speciale o per trasporti specifici	—	—

(*) Ciclomotori sono i veicoli a motore, con due o tre ruote, che hanno le seguenti caratteristiche: a) cilindrata fino a 50 cc; b) potenza fino a 1,50 CV; c) peso del motore fino a kg. 16; d) capacità di sviluppare su strada piana una velocità fino a 40 km/h. Qualora superino anche uno soltanto di tali limiti, vengono considerati motoveicoli.

Mille attenzioni prima dell'acquisto. Nel futuro ci sono il vetro e l'aria

DAL CLASSICO «JET» (ADATTO IN CITTÀ) ALL'ORMAI DIFFUSO COPRICAPO INTEGRALE

In un futuro molto prossimo avremo dei caschi d'aria o d'acqua. L'elemento del Duemila sarà trasparente, leggerissimo (sotto il chilogrammo anche se «integrale»), elegante e indistruttibile. Per ora accontentiamoci. In attesa di elmetti in vetro o in materiali ceramici i costruttori puntano tutto sul policarbonato, sulle fibre di vetro, sul kevlar (la fibra usata anche sulle navicelle spaziali) o sul più modesto ed economico (ma meno sicuro) ABS.

La legge prevede che il casco venga calato da tutti i minorenni e dai maggiorenti alla guida di motocicli targati e da coloro che si trovano su alcuni mezzi a tre ruote, e inoltre concede — ai ciclomotoristi di usare un «caschetto» simile a quelli omologati dalla Federazione ciclistica, leggero, di dimensioni contenute, relativamente protettivo, addirittura forato...).

Comunque, la stragrande maggioranza degli utenti si indirizza verso due tipi di copricapo: l'«integrale» (quello usato dai corridori di motociclismo e di Formula 1) e il modello «jet» (senza mentoniera, ma con la possibilità di

aggiungerci diverse parti mobili).

Negli ultimi tempi a questi due modelli si è aggiunto l'«integralecross», che, come dice il suo nome, è votato al fuoristrada: dispone di una mentoniera estesa per proteggere il volto dalle pietre scagliate dai pneumatici delle altre moto, di un frontino, ma non ha la visiera per facilitare la traspirazione negli atleti impegnati in gara (al suo posto i patiti della sabbia, del pantano e delle pietre usano gli occhiali di plastica).

Ma non è finita: a questi modelli base se ne aggiungono alcuni intermedi. A esempio, trova molti consensi il casco «demi-jet» che ha dimensioni ancora più contenute del tradizionale «jet». Si tratta, in pratica, del nipotino dei vecchi caschi a scodella che regnavano incontrastati fino agli albori degli anni Settanta. Lo stesso Giacomo Agostini vinse numerosi titoli mondiali con una «scodella» tricolore rivestita all'interno in pelle e sughero. Ancora oggi alcuni motociclisti delle

forze dell'ordine dispongono di questi caschetti che verranno messi definitivamente fuorilegge dal 18 luglio.

Continuando in questa passerella degli elmetti da strada, non bisogna dimenticare quelli cosiddetti «Chips» perché ricalcano fedelmente le linee dei caschi usati dalla polizia californiana: si tratta di «demi-jet», particolarmente curati cromaticamente, con un'aletta parasole estesa, e con finiture superiori. Ma sicuramente kitsch.

GLI INTEGRALI — Questi caschi sono sempre più diffusi dopo le perplessità che li hanno accompagnati nei primi anni di vita. Avvolgono letteralmente il capo e proteggono anche il mento, le mandibole, il viso, gli occhi. La maggior parte viene plasmata in polycarbonato, ma le fibre di vetro e il costoso kevlar trovano sempre nuovi estimatori.

Il policarbonato ha un peso specifico basso, costa poco, ma non garantisce una lunga durata. Dopo cinque-sei anni questo tipo di copricapo comincia a perdere molte delle sue prerogative. Oltretutto, le benzine, alcune colle e molti solventi possono intaccare la struttura. Ma alcune indu-

strie italiane sono riuscite a trovare la «costituzione» dei policarbonati mettendola in diretta concorrenza con le fibre di vetro.

I prezzi? In media dalle 80 mila alle 150 per un elmetto in policarbonato, dalle 150 alle 450 per quelli in fibra di vetro, in fibra e kevlar o in solo kevlar. Chi intendesse spendere di più può cercare degli elmetti costruiti addirittura in carbonio, una fibra sintetica utilizzata negli ultimi anni per i teli e per i dischi dei freni delle moto e delle vetture da «grand prix».

INTEGRAL-CROSS — Per questi caschi acquistano particolare importanza le saldature sulla fodera interna e sul campo visivo. Sui passaggi dell'aria, sulla protettività della mentoniera. E inoltre questo tipo di casco deve calzare perfettamente: se troppo largo può diventare molto pericoloso. L'interno della calotta deve essere rivestito in seta (meglio se naturale), materiali? Gli stessi del «frotello maggiore» integrale. E anche i costi sono paralleli.

Ma spesso più «spinti».

JET — Si tratta del casco «elettrico». E adatto ad andare in Vespa, in ciclomotore e

anche su una maxi-moto se l'andatura non è troppo forata. Per chi dispone di un integrale, il jet può essere un ideale secondo casco. Vi si possono applicare l'aletta parasole, la visiera, addirittura la mentoniera, facendolo così diventare un vero integrale.

Nel novanta per cento di questo casco viene costruito in policarbonato, mantenendo così dei prezzi contenuti: con cinquanta-sessanta mila lire si possono acquistare degli ottimi elmetti dotati di chiusura automatica (con chiusura simile a quella delle cinture di sicurezza per auto). Il peso rimane intorno al chilogrammo e quindi «regala» ai modelli integrali ben cinque-sei etti. Per i «demi-jet» valgono le stesse indicazioni ma il peso è ancora più contenuto, attestandosi sui sette-ottocento grammi. Circa mezzo chilo, invece, pesa il «leggero» di cui parliamo a parte sempre in questa pagina.

COME COMPERARLO — Non bisogna vergognarsi di provare a lungo un maggior numero possibile di caschi. Nonostante la ressa di questi giorni, il commerciante dovrà essere in grado di farvi verificare le caratteristiche e le misure dei vari modelli. La parte superiore deve coprire la fronte fino ad appena sopra gli occhi. L'interno deve aderire perfettamente al viso, senza però dare fastidio.

Il più «difficile» da acquistare è logicamente il casco integrale: l'utente che si avvicina a questo elemento per la prima volta spesso sconcertato, spaventato, si pente, si scoraggia. Ma alcuni consigli possono essergli utili a diradare questo ostacolo.

Il casco, deve essere «leggermente» stretto per consentire allo strato di polistirolo espanso che si trova fra la calotta esterna e il rivestimento, di modellarsi attorno alla testa del motociclista. Ed è per questo motivo (oltre che per problemi d'igiene) che si consiglia vivamente di usare o addirittura di acquistare caschi vecchi. L'elmetto di seconda mano è sempre un errore.

L'aspirante acquirente deve collaudare il funzionamento della visiera con le quante deve fare lunghe respirazioni tenendo chiusa. Le visiere hanno un «percorso a scatti» e possono essere comandate a mano (la maggior parte), con un pulsante o addirittura con un microimpianto elettrico reso attivo da una batteria inserita nello stesso casco. Se l'elmo verrà usato per tragitti brevi, bisogna assicurarsi che la visiera si apra bene e che il disassamento sia rapido.

Anche il cinturino ha molta importanza: alla classica chiusura con il fermaglio metallico si è sostituita nei modelli più recenti quella a scatto. Esiste anche un casco con un dispositivo che blocca la mandibola del motociclista: l'essenza di chiarezza e facilità di operazioni di soccorso in caso di incidente.

Ro. Ca.

A TRIESTE LE SCORTE DOVREBBERO ESSERE INSUFFICIENTI DI FRONTE A UNA RICHIESTA DI QUINDICIMILA PEZZI

«Privilegiati» i maggiorenti alla guida dei ciclomotori. Il non senso dell'elmetto leggero per i giovanissimi

Gli italiani spenderanno trecento miliardi per l'operazione casco. Cifre notevoli vengono spese in questi giorni anche nella nostra regione. A Trieste si prevede una richiesta di quindicimila caschi ma secondo alcune stime ufficiali sulla piazza non ne arriveranno più di diecimila. Il casco sarà obbligatorio per tutti? La legge parla chiaro: saranno esentati da questo obbligo solo i maggiorenti alla guida di ciclomotori e scooter e veicoli non targati, i conducenti e i passeggeri su motocarri, e gli handicappati alla guida di motocarrozzette. Per gli altri, passeggeri compresi, non ci sono deroghe.

Per i trasgressori sono previste multe salatissime: da 50 mila a 200 mila lire se a bordo di ciclomotori, da 100 mila e mezzo milione di lire se su una motocicletta. Per i minorenni inadempienti è previsto il sequestro del mezzo che verrà riconsegnato dopo trenta giorni a uno dei genitori. La legge, inoltre, introduce l'obbligo dello specchio retrovisore su tutti i mezzi a due ruote motorizzate, per compensare l'eventuale perdita di visibilità laterale che il casco può comportare.

Uno o due specchietti? Per ora basta uno, ma fra breve

tempo, la normativa potrebbe recepire alcune direttive europee e obbligare a montare retrovisori sui manubri dei motocicli (e scooter) che superano i cento chilometri all'ora.

Ma non è finita: la stessa legge impone che i caschi siano omologati secondo le disposizioni di una norma internazionale, la Ece-Onu 22/02 che prevede test severissimi. Le multe sono estese, quindi, a tutti coloro indosseranno caschi senza l'etichetta comprovante questa omologazione.

Saranno comunque ammessi anche quelli provati secondo la normativa E 22/01 (nel bollino c'è sempre una E seguita dal numero corrispondente al paese dove è avvenuta la prova, ma in basso a sinistra le cifre indicano da 0 a 9 e un 1) purché costruiti all'estero oppure nel nostro paese ma fino alla data del 18 marzo, giorno del decreto di attuazione emanato dal ministero. Tanto per fare un po' di confusione in più.

In teoria sarebbero, quindi, fuorilegge tutti i caschi messi in commercio fino a due anni fa. Ovviamente, i tutori dell'ordine colpiranno anche tutti coloro che non indosseranno il casco in maniera corretta o avranno il cinturino di

sicurezza slacciato. Molti, infatti, pensano che «portare il casco» significhi averlo con sé, magari sul braccio.

Come mai si è giunti a questa legge, l'iter è stato molto, molto travagliato. Ben quindici sono state le proposte di legge (fra Camera e Senato). In alcuni casi il casco veniva richiesto solo nei centri abitati e solo per i minorenni. In altri solo per il conducente. In

una proposta, invece, gli obblighi venivano estesi: patente obbligatoria per i ciclomotoristi, fanga per i «cinquantenni», e relativa assicurazione, oltre ovviamente al casco per tutti.

Poi il disegno di legge del governo (che intendeva recepire i consigli del parlamento) sembrava togliere il casco dalla testa dei maggiorenti sulle moto fino a 125 cc (dan-

do così respiro al mercato degli scooter che nel nostro Paese ha così tanta importanza), ma alla fine i vincoli sono stati maggiori, e sono stati esentati dall'obbligo del casco solo i maggiorenti alla guida di mezzi non targati.

Come mai la legge è stata approvata questo inverosimile in modo da entrare in vigore proprio nel mezzo dell'estate? La decisione di accelerare i

tempi è maturata all'indomani della lunga serie di trapianti cardiaci a cavallo fra i mesi di novembre e dicembre dello scorso anno. L'opinione pubblica, infatti, si accorse che i primi trapianti vennero effettuati con i muscoli cardiaci di ragazzi morti in sella a una moto. L'impressione fu tale e le pressioni che ne seguirono furono tanto forti che il governo si affrettò a varare il provvedimento.

Il ministro dei trasporti Signorile venne inoltre impegnato a emettere un decreto di attuazione per fissare i contenuti della legge e per venire incontro alle esigenze dei ciclomotoristi. E nato così il casco «leggero», più adatto a chi va in bicicletta o si diverte nel cortile di casa che a un ragazzo o a un uomo in sella a un mezzo motorizzato immerso nel traffico di una grande città.

La normativa prevista dal ministero dei trasporti fa riferimento alla più severa E 22/02 di Ginevra, ma in realtà risulta più povera e meno fiscale. Più di qualche operatore del settore ha trovato il modo di paragonarla a una sorta di «cavallo di Troia» per permettere così la circolazione della testa nel nostro Paese (che è al primo posto al mondo anche per il livello qualitativo della produzione).

La normativa prevista dal ministero dei trasporti fa riferimento alla più severa E 22/02 di Ginevra, ma in realtà risulta più povera e meno fiscale. Più di qualche operatore del settore ha trovato il modo di paragonarla a una sorta di «cavallo di Troia» per permettere così la circolazione della testa nel nostro Paese (che è al primo posto al mondo anche per il livello qualitativo della produzione).

Una norma racchiusa in un bollino

Una legge in un bollino. L'etichetta del casco è sotto la luce del riflettore. Il bollino in tessuto dovrà essere cucito (e non solo incollato, come avveniva fino a ora) all'interno del casco o sul cinturino. Le sigle che vi appaiono sono difficili da comprendere ma servono a dare un nome e a garantire un elmetto per moto.

Poiché l'omologazione europea E 22/02 è stata recepita dalla nuova normativa italiana, l'etichetta deve avere una «E» seguita da un numero, inserito in un cerchio nero. Il numero, che segue la lettera indica la nazione dove è avvenuta l'omologazione. Tale cifra segue l'ordine cronologico della ratifica dell'accordo. Il numero 1 sta per Germania Ovest, il 2 per Francia, il 3 (ed è molto importante sottolinearlo) sta per Italia, il 4 per Paesi Bassi, il 5 per Svezia, il 6 per Belgio, il 7 per Ungheria, l'8 per Cecoslovacchia, il 9 per Spagna, il 10 per Jugoslavia, l'11 per Regno Unito, il 12 per l'Austria, il 13 per Lussemburgo, il 14 per Svizzera, il 15 per Germania Est, il 16 per Norvegia, il 17 per Finlandia, il 18 per Dani-

marca, il 19 per Romania, il 20 per Polonia e infine il 21 per Portogallo. Sulla stessa etichetta in basso a sinistra c'è una serie di numeri che deve iniziare per 02 (appunto la normativa europea 22/02) continuando con la cifra dell'omologazione e, dopo un trattino, con il numero del lotto di costruzione del casco.

Comunque, sono ammessi anche i caschi che riportano l'omologazione E 22/01 purché costruiti negli altri paesi europei o in Italia fino al 18 marzo 1986 giorno del varo del decreto di attuazione. In questi casi la serie di numeri in basso a sinistra (tanto per complicare le idee) inizia con le cifre 01.

Diversa l'etichetta per il casco «leggero». Viene riportata la sigla «DGM» (Direzione generale della motorizzazione) accompagnata dal numero dell'omologazione, cui fanno seguito le lettere CC (casco per ciclomotore) e il numero del lotto di fabbricazione. Ma questa etichetta è valida solo sul territorio nazionale. All'estero il casco leggero è (giustamente, secondo noi) fuorilegge.

GLI SPECCHIETTI DEVONO ESSERE REGOLAMENTARI

Scocca l'ora del retrovisore. Il «codice», tela di Penelope

Il 18 luglio diventa una data «storica» anche per lo specchio retrovisore. Le moto, i ciclomotori, gli scooter di casa nostra dovranno essere dotati di almeno uno strumento retrovisivo. In teoria sui veicoli a due ruote che possono raggiungere e superare i cento chilometri all'ora, gli specchietti dovrebbero essere addirittura due, ma tutto è demandato ad alcune norme europee che prima o poi potrebbero venire recepite anche dalle nostre leggi.

Stiamo attendendo da anni un codice della strada simile alla tela di Penelope e quindi molto spesso i provvedimenti che vengono presi sono sbagliati, incompleti. Basti pensare, al riguardo, che una norma del vecchio codice proibisce l'applicazione del retrovisore sui manubri! Molti si ricordano, per esempio, che all'inizio degli anni Settanta i vigili della multa facile prendevano di mira le moto con le frecce direzionali. Il codice, infatti, prescrive che il centauro segnali con un braccio la direzione da prendere. Guidando quindi con una sola mano!

Forme a parte, resta il fatto che fra pochi giorni le moto dovranno essere dotate di uno specchio retrovisore omologato. Secondo la legge n. 3 del 1° gennaio 1986 il retrovisore deve rispondere a precise specifiche tecniche e costruttive ed essere installato correttamente. Inoltre, de-

ve essere omologato a norma del decreto pubblicato dalla Gazzetta ufficiale del 6 ottobre 1981. In tale norma si prescrive fra l'altro che la media della curva di curvatura misurata sulla superficie riflettente deve essere compresa fra i mille e i millecinquecento millimetri; nel caso di superficie circolare il diametro deve essere compreso fra i cento e i centocinquanta millimetri; se la forma del retrovisore è diversa, fra i bordi estremi può essere disegnato un cerchio ideale di almeno cento millimetri. Inoltre, la superficie non deve superare un quadrato ipotetico il cui lato misuri centocinquanta millime-



tri. In questo coacervo di dati l'utente rischia di perdersi, ma queste misure servono a evitare di comperare incautamente dei fondi di magazzino, oltretutto fuorilegge.

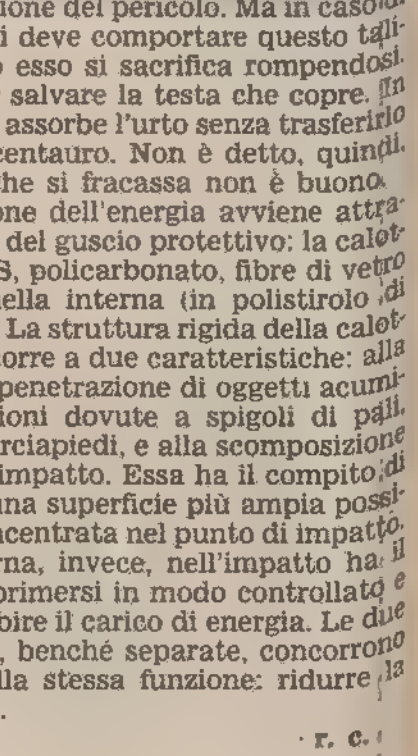
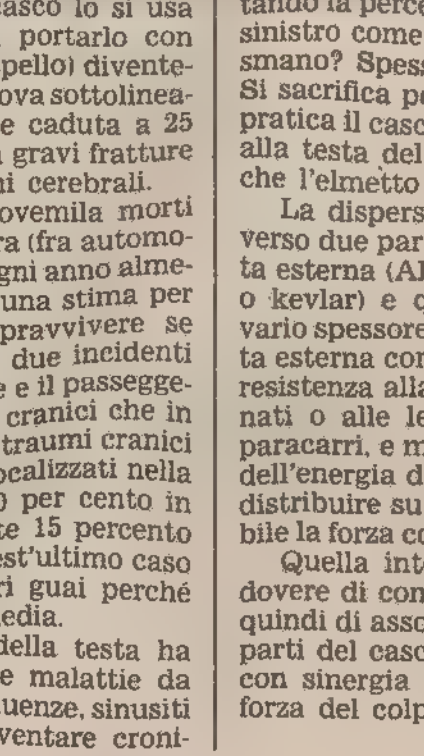
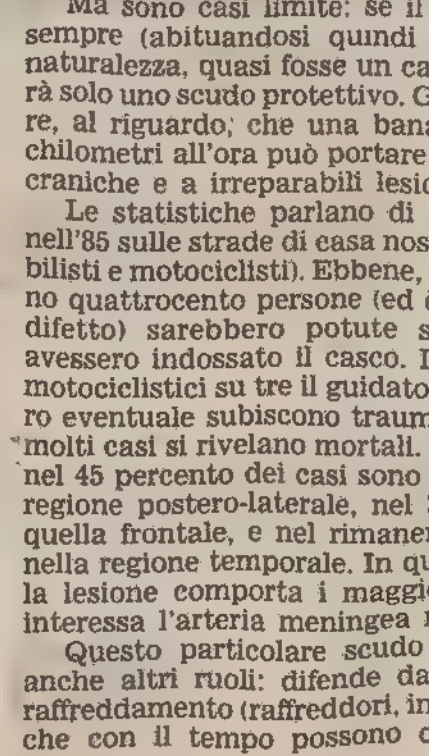
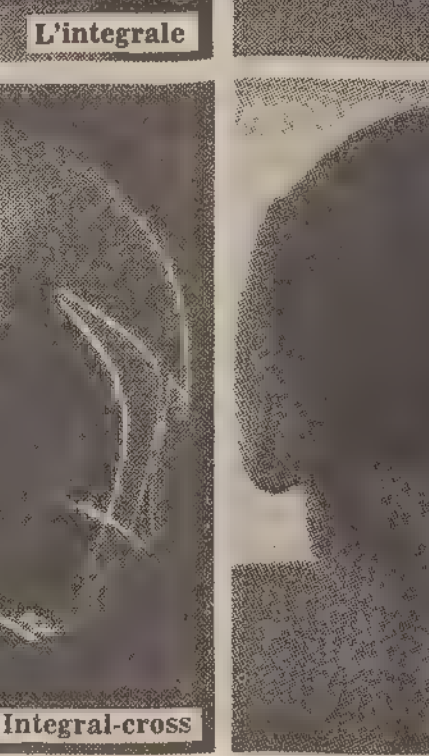
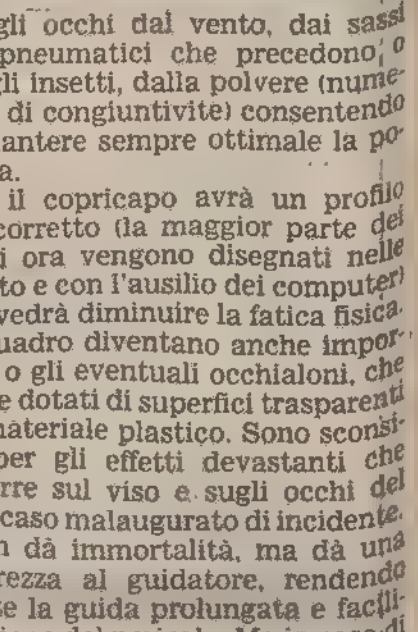
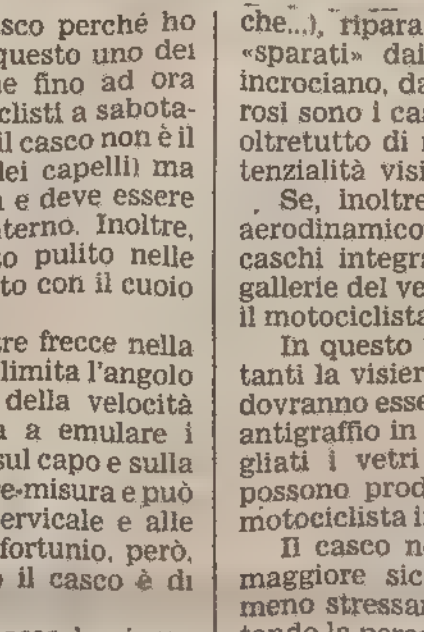
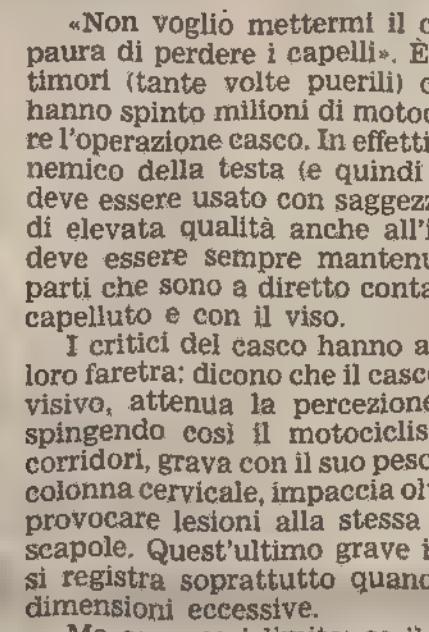
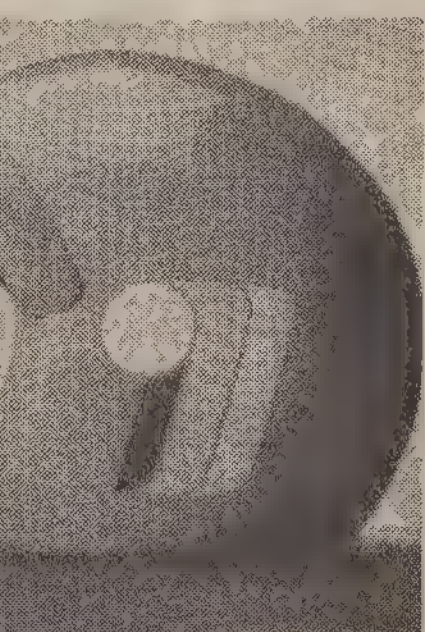
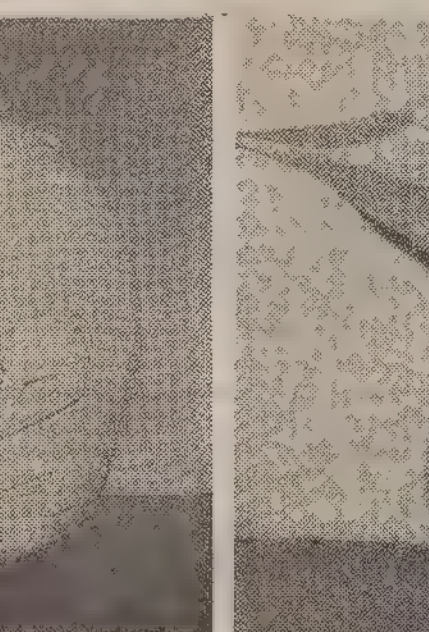
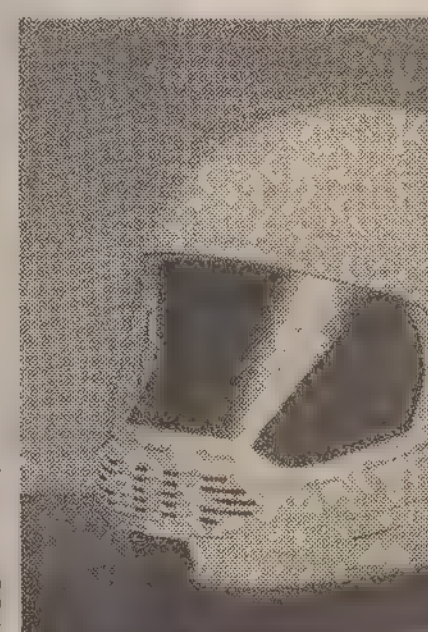
Il «retro», ovviamente, dovrà essere montato in maniera corretta (sul manubrio, sugli steli della forcella o sulla eventualità carterale) e dovrà essere soprattutto stabile. Gli specchietti, inoltre, dovranno essere regolabili a mano dallo stesso motociclista, senza che egli debba ricorrere a particolari strumenti o a un'officina specializzata.

Un consiglio viene rivolto dagli esperti di traffico: anche sui ciclomotori gli specchietti dovrebbero essere due per evitare inutili contorsionismi ai semafori e nel traffico in genere.

Molte case motociclistiche si sono affidate ai «designer» per le linee di questo indispensabile «accessorio». Sono così nati gli specchietti carenati e quelli che si incastrano nella carrozzeria sempre più estesa. Con una spesa minima il retrovisore lo si può avere in lega pressofusa, con calotta antiurto, con stelo protetto da gomma sagomata, con aletta parasole, con vetri azzurrati e antiriflesso, con cristalli atermici. Negli Stati Uniti hanno voluto fare ancora di più e sui giganteschi «chopper» d'Oltreoceano sono apparsi specchietti con tergicristalli in versione mil-

IL CASCO DIFENDE ANCHE DALLE MALATTIE DA RAFFREDDAMENTO E PROTEGGE DA POLVERE, INSETTI E SASSI

Nessuna paura, non diventeremo tutti calvi. Uno scudo per salvare 400 persone all'anno



«Non voglio mettermi il casco perché ho paura di perdere i capelli». E questo uno dei timori (tante volte puerili) che fino ad ora hanno spinto milioni di motociclisti a sabotare l'operazione casco. In effetti, il casco allunga la vita, ma la perdita dei capelli non deve essere usata come argomento per non essere di elevata qualità anche all'interno. Inoltre, deve essere sempre mantenuto pulito nelle parti che sono a diretto contatto con il cuoio capelluto e con il viso.

I critici del casco hanno altre frecce nella loro faretra: dicono che il casco limita l'angolo visivo, attenua la percezione della velocità spingendo così il motociclista a emulare i corridori, grave con il suo peso sul capo e sulla colonna cervicale, impaccia oltre misura e può provocare lesioni alla stessa cervicale e alle scapole. Quest'ultimo grave infortunio, però, si registra soprattutto quando il casco è di dimensioni eccessive.

Ma sono casi limite: se il casco lo si usa sempre (abituandosi quindi a portarlo con naturalezza, quasi fosse un cappello) diventerà solo uno scudo protettivo. Giova sottolineare, al riguardo, che una banale caduta a 25 chilometri all'ora può portare a gravi fratture craniche e a irreparabili lesioni cerebrali.

Le statistiche parlano di novemila morti nell'85 sulle strade di casa nostra (fra automobilisti e motociclisti). Ebbene, ogni anno almeno quattrocento persone (ed è una stima per difetto) sarebbero potute sopravvivere se avessero indossato il casco. In due incidenti motociclistici su tre il guidatore o il passeggero eventuale subiscono traumi cranici che in molti casi si rivelano mortali. I traumi cranici nel 45 per cento dei casi sono localizzati nella regione postero-laterale, nel 30 per cento in quella frontale, e nel rimanente 15 per cento nella regione temporale. In quest'ultimo caso la lesione comporta i maggiori guai perché interessa l'arteria meningea media.

Questo particolare scudo della testa ha anche altri ruoli: difende dalle malattie da raffreddamento (raffreddori, influenze, sinusiti) che con il tempo possono diventare croni-

che...), ripara gli occhi dal vento, dai sassi «sparati» dai pneumatici che precedono o incrociano, dagli insetti, dalla polvere (numerosi sono i casi di congiuntivite) consentendo oltretutto di mantenere sempre ottimale la potenzialità visiva.

Se, inoltre, il copricapo avrà un profilo aerodinamico corretto (la maggior parte dei caschi integrali ora vengono disegnati nelle gallerie del vento e con l'ausilio dei computer) il motociclista vedrà diminuire la fatica fisica.

In questo quadro diventano anche importanti la visiera o gli eventuali occhiali, che dovranno essere dotati di superfici trasparenti antigrasso in materiale plastico. Sono sconsigliati i vetri per gli effetti devastanti che possono produrre sul viso e sugli occhi del motociclista in caso malaugurato di incidente.

Il casco non dà immortaltà, ma dà una maggiore sicurezza al guidatore, rendendo meno stressante la guida prolungata e facilitando la percezione del pericolo. Ma in casi di sinistro come si deve comportare questo talismano? Spesso esso si sacrifica rompendosi. Si sacrifica per salvare la testa che copre. In pratica il casco assorbe l'urto senza trasferirlo alla testa del centauro. Non è detto, quindi, che l'elmetto che si sfaccenda non è buono.

La dispersione dell'energia avviene attraverso due parti del guscio protettivo: la calotta esterna (ABS, policarbonato, fibre di vetro o kevlar) e quella interna (in polistirolo o vario spessore). La struttura rigida della calotta esterna concorre a due caratteristiche: alla resistenza alla penetrazione di oggetti appuntati o alle lesioni dovute a spigoli di pali, paracarri, e marciapiedi, e alla scomposizione dell'energia di impatto. Essa ha il compito di distribuire su una superficie più ampia possibile la forza concentrata nel punto di impatto. Quella interna, invece, nell'impatto ha il dovere di comprimersi in modo controllato, e quindi di assorbire il carico di energia. Le due parti del casco, benché separate, concorrono con sinergia alla stessa funzione: ridurre la forza del colpo.

R. C.

speciale CASCO

HONDA
CONCESSIONARIA
PLAHUTA
TRIESTE - VIALE MIRAMARE 19 - VIA FLAVIA 104
• Vasto assortimento motocicli usati •

Autoagenzia CLAUDIO
Via della Geppa 8 - TRIESTE - Tel. (040) 62640
Concessionario esclusivo - Assistenza - Ricambi.

JAWA 350 mod. 638
L. 2.750.000
Nuovi Sidecar ottocento universali
L. 2.000.000

Ciclomotori modelli '86
CARAVINO MOTRON

SKODA mod. 120 LS
L. 6.830.000
Vasto assortimento caschi omologati

Tutti i modelli in pronta consegna - Prezzi chiavi in mano

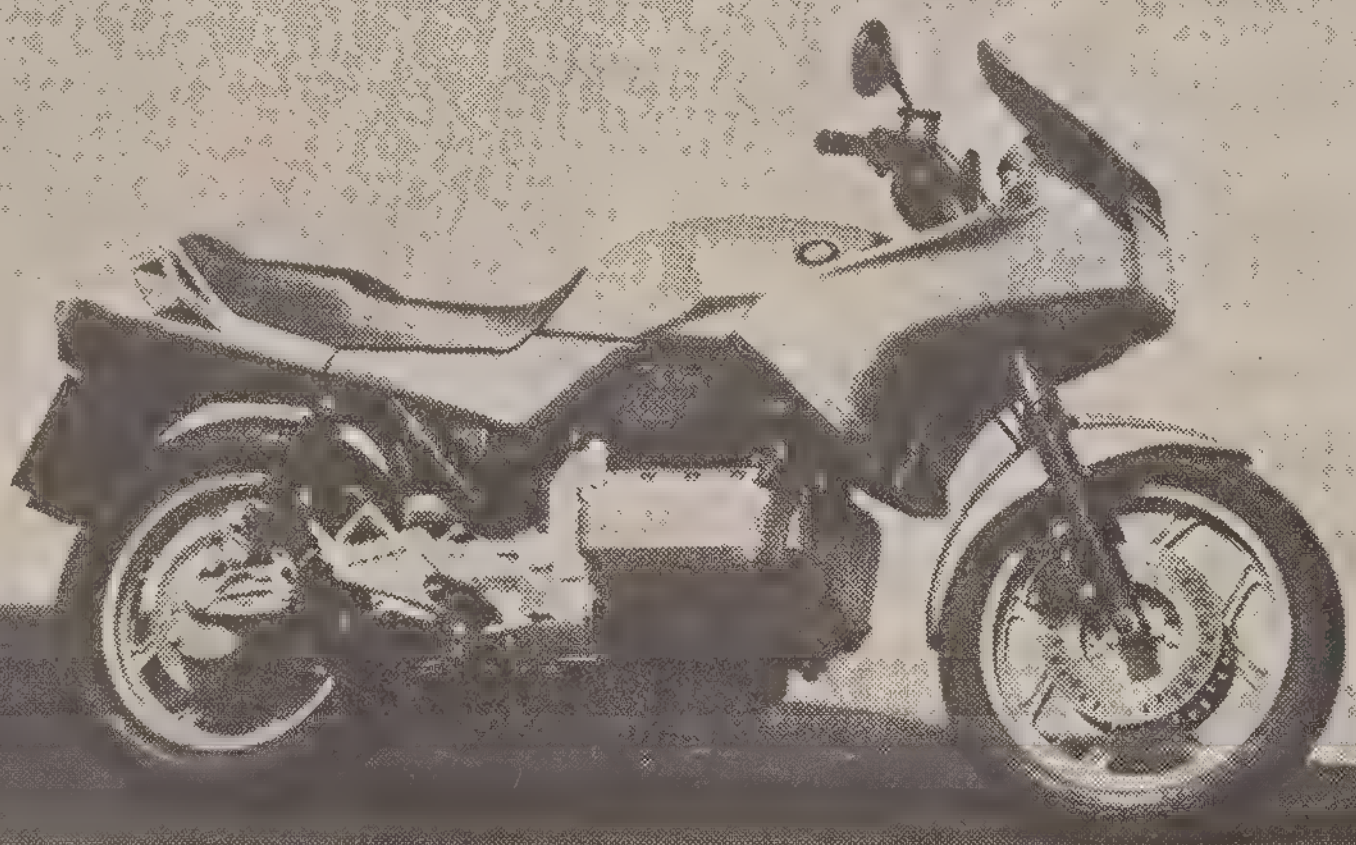
AUTOSTILE

Accessori e Ricambi - Via Foscolo 10 - Trieste

IN OFFERTA

Caschi e specchietti moto e foderine auto

...ricordate! da Autostile rinnovare la vostra macchina costa poco!



«Nuova BMW K75 - 3 cilindri in linea.
Continua il successo del concetto K.

Da noi. **LA MOTO**

VIA CACCIA 13/A - TRIESTE - TEL. 771649

Il nuovo casco
Sistem 2 (bianco o argento) e tutti
gli accessori BMW. Da noi.



Piacere di guidare.

Nino Benvenuti mette i punti sulla O

'una vittoria del buonsenso'

Nino Benvenuti non ha dubbi: la Vespa semplifica un sacco di problemi a chi deve fare i conti col traffico e i parcheggi in città.

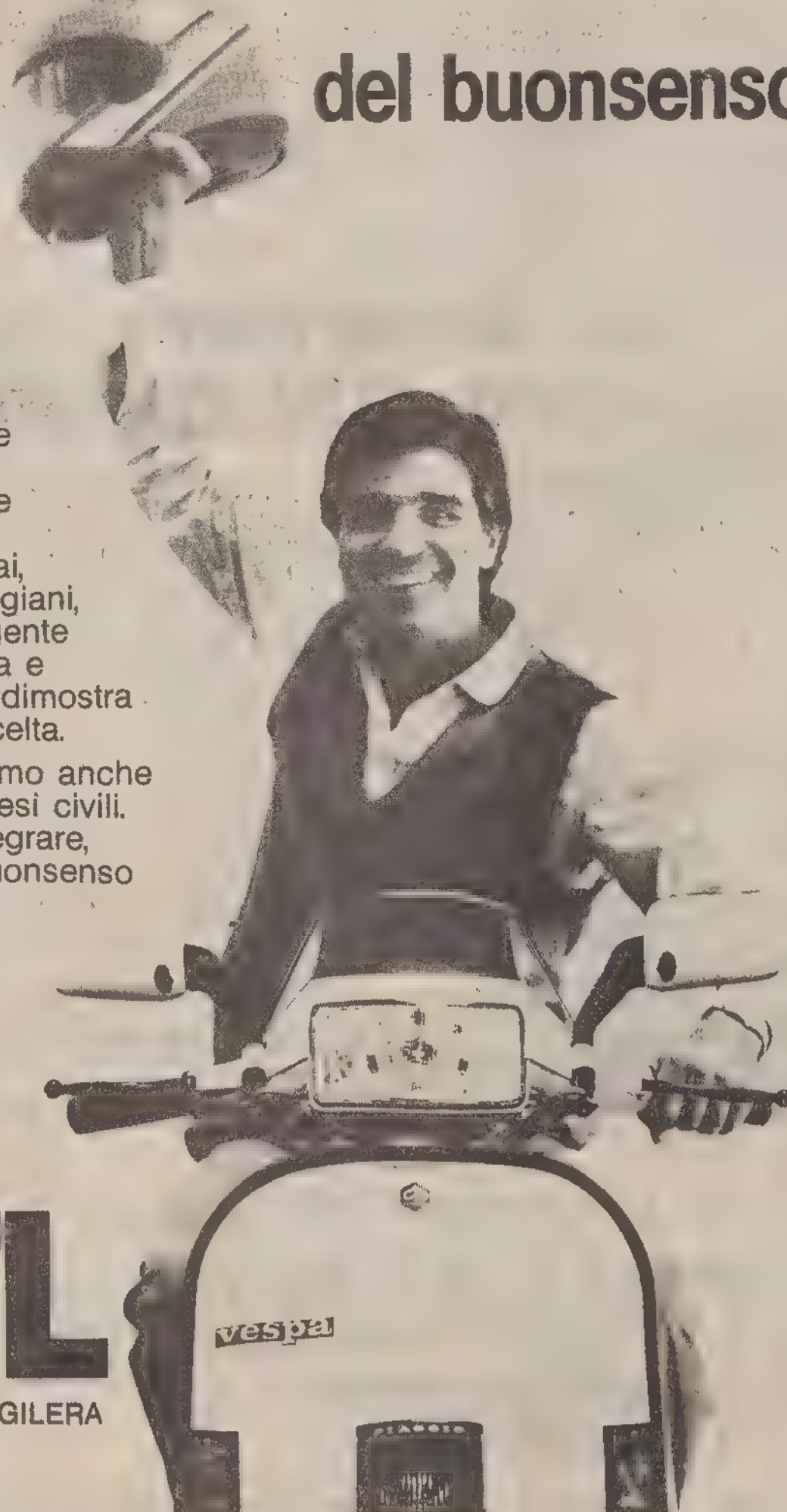
«Conto decine di amici — e non certo tutti ventenni — che non rinuncerebbero alla Vespa per nessuna ragione al mondo.

Sono professionisti e operai, impiegati e imprenditori, artigiani, negozianti, dirigenti: tutta gente che — in jeans o in giacca e cravatta — «sa vivere», e lo dimostra anche attraverso questa scelta.

Il casco? Certo, lo metteremo anche noi: lo portano in tutti i Paesi civili. Anzi, ce ne dobbiamo rallegrare, perché è una vittoria del buonsenso e della sicurezza».

ROTL

CONCESSIONARIA PIAGGIO GILERA
Trieste, via San Francesco 50



MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergeste 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - CERVIGNANO DEL FRIULI: via Dante 8, telefono 33715 - GORIZIA: Corso Italia 36, telefono 34111 - MONFALCONE: via Duca d'Aosta 102, telefono 72597 - PORDENONE: viale Libertà 2, tel. 255114 - UDINE: Piazza Marconi 9, telefono 203924 - MILANO: via Pirelli 32, telefono 225222 - BOLOGNA: via Imerio 12-2, telefoni 277801-277802 - BRESCIA: telefoni 295766 - 296475 - FIRENZE: viale Giovine Italia 17, telefoni 676906/78/9 - LODI: Corso Roma 68, telefono 65704 - MONZA: Corso V. Emanuele I, tel. 360247 - 367723 - NAPOLI: via Calabritto 20, telefono 40311 - PADOVA: Piazza Salvemini 12, telefoni 30466-30842 - 664721 - PALERMO: via Cavour 70, telefono 245049 - ROMA: via G.B. Vico 3, telefono 3696 - TORINO: Corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 6502203 - TRENTO: via Cavour 3941, tel. 85288.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12. Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista. Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 350, numeri 4-6 - 24 lire 825, numeri 7-9 - 24 lire 825, numeri 10-12 - 13-14 - 15-17-18-19 - 25 lire 870, numeri 20-21-22-23 - 26 - 27 lire 1.030.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 18 per cento di IVA).

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

1 Lavoro pers. servizio Richieste

COLLABORATRICE domestica ottime referenze offresi tutti i giorni ore da combinarsi. Tel. 306239. 58811/1

2 Lavoro pers. servizio Offerte

CERCASI collaboratrice domestica referenziata, 4 ore mattino, telefonare n. 304861. 58850/2

DOMESTICA tuttofare fissa (con pernottamento) referenziata, pratica di cucina, cerca si per famiglia residente a Pordenone. Alto stipendio tel. 055/214572. 7786/2

PREFERIBILMENTE pensionata referenziata libera signora sola, assistenza, direzione casa per Monfalcone. Telefonare 0481/31825. 22

3 Impiego e lavoro Richieste

OFFRESI giovane volontaria baby-sitter capace lavori maglieria mano mite pretese. Tel. 420152. 58824/3

CASSIERA e baby sitter offresi. Tel. 414758 ore 13. 58615/3

CUOCO offresi ristorante pizzeria mensa. Tel. 281505. 58759/3

INFERMIERA pratica assistenza invalidi offresi a persona notte-giorno. Tel. 303609. 58686/3

INFERMIERE professionale diplomata offresi a persona assistenza diurna notturna massima serietà. Tel. 589784. 58774/3

MILITESCENTE patentato il brevetto pesca e matricola cerca qualsiasi impiego. Tel. 273204 dalle 14-17. 58857/3

OFFRESI cuoco ore serali 18-02. Ottimo pesce, carni, grill. Tel. 0481/45809 ore 20-22. 58785/3

RAGIONIERE ultradecennale esperienza prima nota, bilanci, Iva, dichiarazioni fiscali offresi ad azienda realmente seria, pretese economiche ragionevolmente contenute. Scrivere a cassetta n. 35/R. 34100 Trieste. 57755/3

TEDESCA laureata scuola interpreti italiano, inglese, esperienza ufficio, insegnamento, traduzioni cerca urgentemente lavoro possibilmente mezza giornata. Telefono 587822. 58822/3

4 Impiego e lavoro Offerte

A.A.A. NEGOZIO mobili «Casamia» cerca falegname esperto montaggio cucine. Presentarsi in via Battisti 6, ore negozio. 58833/4

A. STUDIO ingegneria cerca perito edile o geometra anche prima esperienza purché volenteroso capace di disegno inviare curriculum casella postale 483 G.A. Trieste Posta centrale. 3563/4

ACCONCIATORE Walter cerca collaboratrice veramente capace. Presentarsi lunedì ore 12 via Coni 13. 58719/4

AUTOVERNICEATORE esperto nell'adattamento dei colori assom. Stipendio commisurato alla capacità. Tel. 830478. 3623/4

AZIENDA cattolica abbazia di due giovani neodiplomati da inserire subito nella rete di Trieste. Richiede presenza, serietà. Presentarsi lunedì 14 luglio ore 10.30-13. Sala, via Fabio Severo 92, Trieste. 050179/4

CAMERIERI personale cucina, 21-25 anni, bella presenza, personalità, referenze, indispensabile lingua inglese facile conversazione per nave crociera N. America, Caraibi, casali. Per informazioni telefonare Trieste 040/7790-72933. 3602/4

CERCASI agente pratico vendite libri, per concessionaria. Scrivere a cassetta n. 40/S. 34100 Trieste. 3487/4

CERCASI commesso/a pratico libreria media età, eventualmente part time. Scrivere a cassetta n. 40/S. 34100 Trieste. 3487/4

CERCASI esperta dattilografa manoscrittura precisando curriculum e referenze. Scrivere a cassetta n. 4/T. 34100 Trieste. 3530/4

CERCASI personale in possesso dei requisiti per la gestione di attività commerciali (iscrizione al registro esercenti il commercio alla Cciaa di Gorizia) per le seguenti tabelle merceologiche I, II, VI, VII, X, XIV e VIII. Telefonare lunedì 14 dalle ore 8.30 alle 11 al numero 0481/798574. 1/4

CERCASI segretario-portiere notte, esperienza, lingue, albergo Trieste. Scrivere cassetta n. 16/T. 34100 Trieste. 3567/4

CERCASI venditori-trici di spazi pubblicitari su rivista triestina in forte espansione. Minimo garantito e incentivo, richiesta massima serietà e volontà. Tel. 68848 mattino. 050178/4

CERCASI venticinquenne/trentenne patentato lavoro lavanderie regolarmente iscritto. Telefonare 820391 ore 9-12. 58848/4

CERCO lavorante pattugliera casella n. 304990. 58829/4

COMMESSA esperta, conoscenza serbo-croato, cerca Camice-Bisi Ponte della Fabra, 2. Presentarsi lunedì ore 10. 58830/4

DITTA artigiana assumerebbe elettricisti specializzati impianti civili industriali. 040-415091. 58763/4

GIOVANE massimo 25 anni con almeno un anno esperienza carrozzeria assom. Tel. 830478. 3623/4

GRADO cerca pizzaiolo e cameriere/pizzeria Florida telefono 0431-80901. 050176/4

GRUPPO rappresentanti cerca modelli tag. 42, h. 170 telefonare 577730 mattino. 3628/4

IMPRESA cerca caposquadra muratore carpentiere possibilmente patentato «C». Scrivere a cassetta n. 18/T. 34100 Trieste. 3570/4

IMPRESA Fedrigio costruzioni cerca una segretaria amministrativa, una operatrice Ceda le persone interessate, sotto i 29 anni, possono telefonare al 43584 dalle 9 alle 12. 3610/4

LAVORANTE cerca rifugio animali Opicina per pulizia mese agosto tel. 211292 ore 10-12. 58786/4

OFFRIAMO la possibilità di confezionare collane, ovunque residenti. Ottimo guadagno, serietà. Per informazioni gratuite scrivere a: Comalux cas. post. Ap. 37100 Verona. 889/4

RISTORANTE alle Bandierette via Sauro cerca internista esperta. 58823/4

SOCIETÀ commerciale cerca segretaria conoscenza inglese, serbo-croato e/o sloveno preferibilmente esperienza import-export. Scrivere a Cassetta n. 94 Trieste. 3621/4

SOCIETÀ di manutenzione locale cerca termotecnico dinamico di comprovata esperienza operativa, calcoli, disegni, programmazione e direzione personale. Scrivere a Cassetta n. 14/T. 34100 Trieste. 3556/4

SOCIETÀ Industriale in forte espansione cerca, per introduzione dei propri prodotti di largo consumo in Germania e Austria, un impiegato per l'ufficio esportazione. Si richiede attitudine ed esperienza nella gestione e nelle trattative di vendita con la grande distribuzione, disponibilità a viaggiare e perfetta conoscenza della lingua tedesca parlata e scritta. Si offri inquadramento con contratto nazionale di lavoro, trattamento economico adeguato alle esperienze maturate e rimborso spese. Sede di lavoro a Trieste. Inviare particolareggiato curriculum a: Cassetta n. 19/T. 34100 Trieste. 3574/4

5 Rappresentanti Piazzisti

IMPORTATORE esclusivo articoli per settore videofotocamera cerca agente giovane esperto vendita negozi regione Friuli-Venezia Giulia. Previso salario minimo provvigioni. Scrivere, indicando referenze a Casella 106-A. 34100 Trieste. 11125

SOCIETÀ concessionaria macchine per ufficio seleziona venditori automobili per le province di Gorizia e Trieste telefonare al 040/730415. 3614/5

6 Lavoro a domicilio Artigianato

A.A.A.A. RIPARAZIONE sostituzione avvolgibili telefonare 811344. 3550/6

A.A.A.A. RIPARAZIONI idrauliche, elettriche, domicilio. Telefonare 811344. 3550/6

A.A.A. PITTORE artigiano, stanze, carta perfetta, porte finestre. Prezzi modici. Telefonare 300071. 58818/6

A.A.A. SGOMBERO rapidamente abitazioni cantine ritiro mobili case ogni genere. Telefonare 755192-947238. 58832/6

A. PARCHETTI raschiature verniciatura riparazioni Gaspary 755868-70063 Gambini 27/A. 3337/6

ABATANGELO PARCHETTI riparazioni raschiature verniciatura Fosa 727620 Rossetti 41/C. 3581/6

ANTENNA Canale 5 altre emittenti impianti singoli centrali specializzati installano riparano minimi costi preventivi gratuiti. Riparazione immediata Tv colori garanzia 3 mesi 763545. 3011/6

APPLICHIAMO ripariamo antenne televisori radioregistratori gradisci valvole elettrodomestici rasoi. Settefontane 1.741317. 3325/6

ARTIGIANO muratore restauri piastrelle in genere offresi tel. 768051. 58814/6

PARCHETTI Fedele raschiature verniciatura pavimenti piastrelle legno battiscopa. Tel. 811504. 3599/10

PELLICCERIA esegue riparazioni pellicce, montoni. Modelli su misura. Telefonare 68581. 3622/6

PITTURAZIONI varie, ripristino appartamenti, anche ambienti singoli, facciate. Tel. 301300. 58892/6

PULITURA montoni da «il salotto della pelle» via Gaivani 4. Tel. 588367. 050177/6

SGOMBERIAMO gratuitamente purché sia conveniente appartamenti, cantine, esigiamo trasporti. Telefonare 757576. 58825/6

8 Istruzione

ATTENZIONE! laureato plurennale esperienza impartisce lezioni matematica. Tel. 303921. 303846. 58781/8

COLLEGIO Kennedy, scuole interne parificate statali: media, tecnico turismo, ragionieri, programmatori, geometri, scientifico, magistrali, linguistico. Anche recupero anni. Gorizia, via Veneto 74, tel. 0481/32350. 210/8

DOCENTE universitario impartisce lezioni programmazione linguaggio GW Basic su Personal IBM. Tel. 585656. 58765/8

ESAMI riparazione ragioneria, tecnica commerciale, computisteria prepara insegnante. Tel. 810008. 58720/8

LATINO matematica, computisteria, stenografia, accreditamento preparano insegnanti esperti. Telefonare 948554. 11943. 58748/8

LAUREATO in ingegneria da lezioni di matematica per scuole medie, prezzo da accordare. A Trieste o Gorizia. Tel. 04031295. 58589/8

MADRELINGUA inglese docente universitario impartisce ripetizioni. Tel. 0481/89188 abitazione 89088. 2/8

PROFESSORE matematica, fisica impartisce lezioni esami riparazione. Telefonare 828419 mattina. 58818/6

STUDENTESSA diplomata in lingue straniere impartisce lezioni di inglese e francese. Telefonare ore 19.30 in poi. 58729/8

Vendite d'occasione

BANCO vendita seminuoovo 3.50 m divisibile color avorio occasione. Gorizia 0481/30914 ore pasti. 2/9

MACCHINA maglieria Pfaff mai usata completa valigia tagliare incorporate corso gratuito vendo. Tel. 415880. 58375/9

VENDESI condizionatore Ariagel uso ufficio/segreteria prezzo da concordare. Tel. 764466 ore ufficio. 003407/9

VENDO automizzatore etolitri tre portelle acciaio inox. Tel. 0481/60058. 254/9

10 Acquisti d'occasione

A. ANTIQUARIO via Crispi 38 acquista oggetti, libri, mobili, interi arredamenti. Telefonare 306225. 774886. 3599/10

BOTTICIA Vecia, Arco di Riccardo compra roba vecia (sgombra). Tel. 64958. 58848/10

11 Mobili e pianoforti

MOBILI antichi e '900 acquisto FRANCO e MARIALIETA VERCHI Immediato contante. Interpellateci 305709, abitazione 941093. 3625/11

12 Commerciali

CENTRALGOLD acquista oro a prezzi superiori. Disimpegno polizze, corso Italia 28, Trieste. 2649/12

GIULIO Bernardi numismatico compra oro. Via Roma 3, primo piano. 050033/12

13 Alimentari

DILBEA, offerta speciale valida sino al 26 luglio birra Forst Lager 2.3 var 740, 2.3 var 870, 1/3 var 490, Pils latt. 570, Kronen 1/2 var 760, Sixtus latt. 670, Pilsner Urquell 2.3 2.550, Ceres 1.3 1.150, Carlsberg spumante 4.900, Sangria originale 4.450, Floy piatti 4 kg 4.800 presso le bottighiere di via Commerciale 27, via Canova 9, via Pagliarici 2 oppure a casa vostra telefonando al n. 569602-418762-728215. 3611/13

Continua in 15.a pagina

UPER BINGO

FRA POCO SCOPRIRÀ LE SUE CARTE!

Per informazioni telefonare ai numeri: 766937 771741

Tony Binarelli

UPER BINGO

IL GRANDE CONCORSO ESTIVO DEL PICCOLO REGISTRA NOVE NUOVI VINCITORI

Il Bingo viaggia a quota ventisei

La fortuna bussa due volte in casa Tavcar: madre e figlio fanno entrambi «SuperBingo»

Il coniglietto è entusiasta: altri nove lettori del Piccolo hanno riempito una cartellina intera nella scheda del «Superbingo estate». Quindi sale a ventisei, in totale, il numero dei futuri premiati. Ricordiamo che il tempo limite per comunicare l'avvenuta vincita scade il prossimo mercoledì entro le 13. Perciò abbiate pazienza «Superbinghisti», i premi potranno essere assegnati soltanto quando il coniglietto conoscerà tutti i nominativi degli amici baciati dalla fortuna.

Intanto ecco nome e cognome dei nuovi «Superfortunati»: Ludmila Tavcar, Donatella Ciana, Anna Giorgini, Lidia Gironda, Lucia Fonda (Trieste); Enzo Collini (Gemonia in provincia di Udine); Marzio De Grassi (Grado in provincia di Gorizia); Paolino Pellegrini, Angelo Marcolin (Pordenone).

Naturalmente voi a casa sapete bene che i numeri fortunati che il Piccolo pubblica

ogni giorno, per questa settimana di gioco, finiscono oggi. Da domenica a sabato prossimi inizia infatti il gioco numero due. Saranno perciò le tabelline della scheda contraddistinte dal riquadro con il numero due quelle che dovrete seguire a partire da domenica 13 luglio.

E ora c'è una simpatica novità di cui il coniglietto vuole mettervi subito al corrente. Cristiana, l'avete già vista sul giornale, è la persona che risponde alle vostre chiamate. Ora, non è più sola, è arrivata Alessandra e ve la presenteremo presto proprio sul Piccolo.

Nella giornata di ieri, quando abbiamo riportato i nomi dei nuovi «Superbinghisti», non sapevamo ancora che in casa Tavcar oltre al figlio Bruno, aveva vinto anche la madre, la signora Ludmila. E' un fatto veramente eccezionale: la Fortuna non bussa quasi mai due volte alla stessa porta. Invece tramite il coniglietto

to SuperBingo la dea bendata ha proprio preso di mira casa Tavcar. Quindi siamo andati a conoscere madre e figlio che vediamo nella foto con il capofamiglia, marito e padre davvero fortunato.

Il primo a riempire la sua cartellina magica, come abbiamo detto, è stato Bruno. Anche lui come altri vincitori che abbiamo intervistato era partito molto scettico nei confronti del grande gioco dell'estate. Invece, Bruno e la signora Ludmila sono «testimoni», il «SuperBingo estate», che ha ben 50 premi ogni settimana, può far vincere anche voi! Ma tenete duro con le cartelline: Bruno racconta che se non ci fosse stata mamma Ludmila a incoraggiarlo avrebbe forse abbandonato il gioco sul più bello, perché dopo tre giorni i numeri cercati sulla tabellina erano davvero pochissimi. Ma venerdì mattina mancava soltanto il numero 60, che è

apparso finalmente sul giornale.

Bruno Tavcar che ha sempre lavorato fin da giovanissimo, attualmente è impiegato all'«Editoriale stampa» di Trieste. Per andare al lavoro la Fiat Uno gli piacerebbe proprio tanto. Racconta però che essendo uno sportivo, la bicicletta da uomo gli sarebbe utilissima per andare a fare il suo footing quotidiano. Comunque, il «Superbinghist» ritiene che tutti i «regali del coniglietto» sono eccezionali. «C'è soltanto l'imbarazzo della scelta», afferma sorridendo.

La signora Ludmila si è accorta di aver vinto molto tempo dopo, poiché nell'euforia per la fortuna del figlio aveva dimenticato di controllare subito anche la sua scheda. «Quando l'ho fatto — commenta — non credevo ai miei occhi. Ho pensato che il «SuperBingo estate» è veramente un gioco eccezionale». Due superfortunati in famiglia lo stesso giorno mi pareva quasi

impossibile. Ma il coniglietto e Cristiana, che risponde alle vostre telefonate, hanno rassicurato Ludmila Tavcar. E' proprio vero, e quindi sono addirittura due i premi che arriveranno in questa fortunatissima famiglia.

Ornella Viti è finora la più giovane vincitrice del grande concorso «SuperBingo estate». Ha 21 anni, lavora in una gelateria, e nell'immagine con il coniglietto la vediamo con la madre che l'ha aiutata a seguire il superconcorso del Piccolo. E' una ragazza molto in gamba che pratica molti sport, dallo sci, al paracadutismo. «E' inespugnabile la sensazione di libertà che si prova quando si scende con il paracadute» — ci ha raccontato —. Ha chiesto al coniglietto se voleva provare. «Sei molto simpatica Ornella — ha risposto SuperBingo —, ma per carattere preferisco rimanere sempre con le... zampe per terra».

SUPER BINGO

37	74	43	73	78
79	86	59	10	36
28	80	22	20	75

GIOCO n.
2

Segni particolari: bellissima

Gina Lollobrigida, Sofia Loren, Lucia Bosé: tre «grandi nomi» di tre splendide donne che hanno sfondato nel mondo del cinema dopo essersi fatte notare, giovanissime, ai concorsi di bellezza. Tre esempi «storici» quindi, per dire che da tempo la passerella del concorso di bellezza può rappresentare la via più breve per raggiungere il successo.

Naturalmente in questo discorso va considerato anche il mondo della moda, sempre affascinante e apparentemente irraggiungibile. Anche per fare l'indossatrice è essenziale farsi notare. Quindi se avete queste ambizioni non dovete perdere assolutamente l'occasione che vi offre il Piccolo.

E' in palio il titolo di «ragazza più bella d'Italia». La gara è organizzata dal comune di Milano, che si avvale della collaborazione dei maggiori quotidiani d'Italia per se-

lezionare le bellissime di regione in regione. Le donne del Friuli-Venezia Giulia sono conosciutissime per il loro fascino. Perciò probabilmente molte di voi che state leggendo a casa questo giornale hanno i numeri per partecipare! Abbiamo detto che è un'occasione da non perdere, perché la manifestazione sarà veramente «in grande stile».

Dopo le preselezioni operate dai quotidiani l'appuntamento a Milano per la finalissima offrirà molte emozioni. Le venti finaliste provenienti da tutta la penisola, faranno la loro prima apparizione in motoscifo all'idroscalo di Milano. La sera stessa, nel capoluogo lombardo sarà un grande spettacolo cui interverranno, oltre alle magnifiche venti, numerosi ospiti d'onore.

Il giorno dopo le concorrenti sfileranno per le vie

di Milano a bordo di auto d'epoca. Sarà un fatto molto spettacolare perché ogni finalista sarà accompagnata da un gruppo di majorettes e da una banda musicale della regione di appartenenza. E il pomeriggio tutte le bellissime all'ippodromo di San Siro per farsi ammirare in una gara di trotto. E al gran finale, domenica sera, una giuria eccezionale dovrà scegliere la «reginetta del concorso». Lo stilista Giorgio Armani è uno dei giurati che assieme ad altri famosissimi personaggi dello spettacolo, del giornalismo e del mondo culturale dovranno operare la difficile scelta.

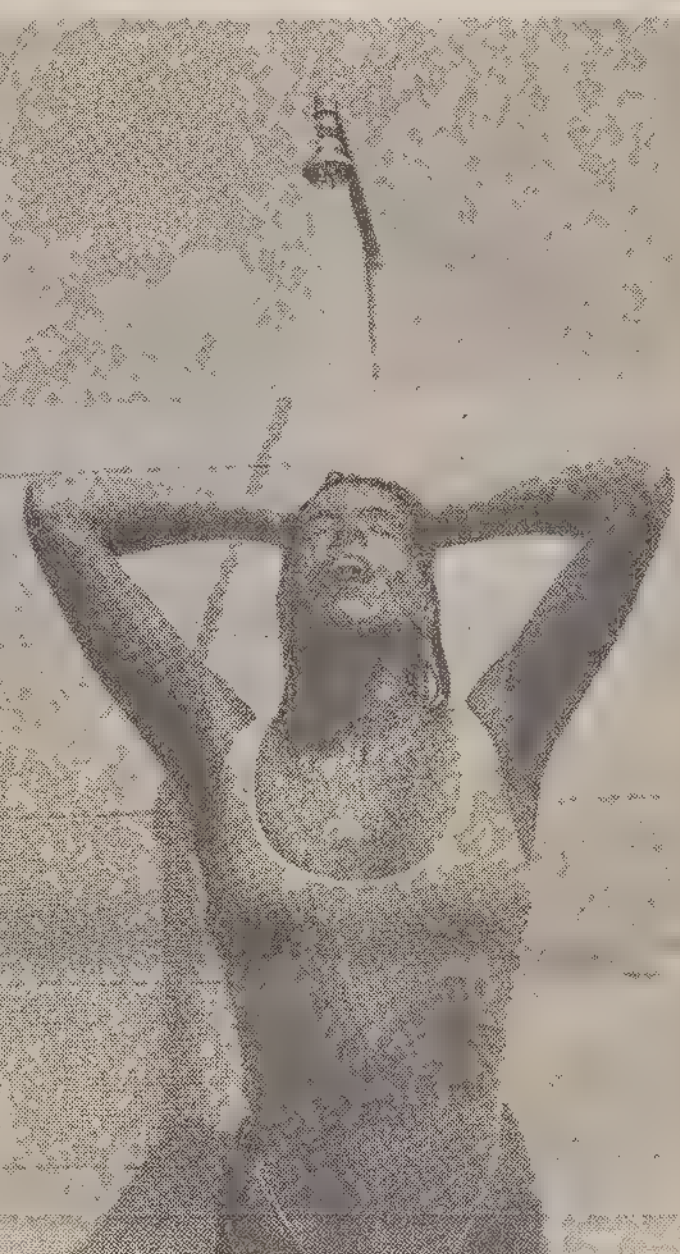
Le finaliste appariranno in immagine e in foto dappertutto: Rai, networks privati giornali e riviste, concorreranno a far conoscere tutti gli avvenimenti più significativi imperniati sulla «ragazza più bella d'Italia». Ecco perché, torbadiamo, se avete le

caratteristiche giuste, non aspettate assolutamente per farvi avanti.

Questi sono i requisiti necessari per poter partecipare al concorso:

- Essere cittadine italiane ed essere nate nella regione Friuli-Venezia Giulia.
- Essere nubili e non aver vinto precedenti concorsi di bellezza.
- Avere tra i diciotto e i 24 anni. Diciassettenni e venticinquenni, quindi, sono escluse.
- Essere alte tra gli 1,69 e 1,74 metri.
- Avere un peso non inferiore ai 48 chili e non superiore ai 56.
- Avere una taglia compresa tra la n. 40 e la n. 44.

Se tutti questi dati vi corrispondono non dovete fare altro che compilare e spedire la scheda che vedete qui sotto. E tanti auguri!



Buone racchette a San Vito per il tennis «SuperBingo»

Il coniglietto del SuperBingo è anche oggi a San Vito al Tagliamento per la seconda giornata di gare sui campi del T.C. S. Vito, valide per la terza tornata del Gran Prix SuperBingo di tennis.

Anche in questa occasione, come già a Muggia e a Lignano, i tennisti della regione sono accorsi in gran numero: ottanta sono infatti i concorrenti che in questi giorni si danno battaglia per conquistare il posto nella squadra de «Il Piccolo».

«E' un'ottima partecipazione — ci ha detto il giudice arbitro Adriano Matteotti — che dimostra l'interesse per questo torneo e ne fa uno dei più impor-

tanti della Regione».

L'interesse per il Gran Prix SuperBingo di tennis non è limitato al Friuli-Venezia Giulia, ma ne ha addirittura superato i confini: a S. Vito sono infatti presenti diversi tennisti del Veneto tra i quali due delle principali teste di serie: Fausto Barbulo di Portogruaro e Gianluigi Tagliapietra del T.C. Lido di Venezia. Anche tra le altre teste di serie, che il sig. Matteotti ha fissato nel preparare il calendario degli incontri, troviamo nomi di un certo prestigio, abituati a cogliere allori sui campi della Regione: Andrea Simeoni, Stefano Bigi, Rudy Casagrande, Alberto Sala, Piergiorgio

Piccin, Luca Visintin.

A meno di sorprese, peraltro sempre possibili, essi sono tra i probabili partecipanti agli incontri più impegnativi: tra loro ci dovrebbe essere quindi il vincitore di questo torneo, vale a dire il terzo componente della squadra che con i colori de «Il Piccolo» prenderà parte al Master finale, in programma in settembre, nel quale la rappresentativa del nostro giornale incontrerà quelle de «La Nazione» e de «Il Resto del Carlino». Master finale che, come abbiamo ricordato nei giorni scorsi, ha in palio favolosi premi, il più «grosso» dei quali è la Volkswagen Polo.

La ragazza più bella d'Italia		SCHEDA DI ISCRIZIONE ALLE SELEZIONI FRIULI-VENEZIA GIULIA	
Date e luoghi delle selezioni saranno pubblicate su IL PICCOLO			
Cognome	Nome		
Luogo di nascita	Data di nascita		
Indirizzo	N.ro telefono		
Regione per cui si partecipa			
Indirizzare la scheda: Concorso «LA RAGAZZA PIÙ BELLA D'ITALIA» C.P. 1679 BOLOGNA CENTRALE			

1300 - 1600 cc ROVER SERIE 200. IL FASCINO IN AZIONE.

DI SERIE: Vetri elettrici anteriori e posteriori
Chiusura centralizzata. Volante regolabile.
Pannello di comunicazione con il vano bagagli. Comandi apertura bagagliaio e sportello benzina dall'interno. Finiture in radica di noce. Tappezzerie in velluto di York.



Rover 213 SE, 1300 cc., 12 valvole, motore in lega leggera, 73 cv.
Rover 216 Vitesse, 1600 cc., iniezione elettronica, 104 cv, 180 Km/h, cerchi in lega. Ambedue a trazione anteriore, cambio a 5 marce, accensione elettronica.

CONCESSIONARIO PER TRIESTE

AUTOSANDRA srl

VIA FLAVIA (ang. Follatoio) TRIESTE
Tel. 040/829777

CONCESSIONARIO PER GORIZIA

TOMAUTO sas

VIA NIZZA 15 GORIZIA
Tel. 0481/83923

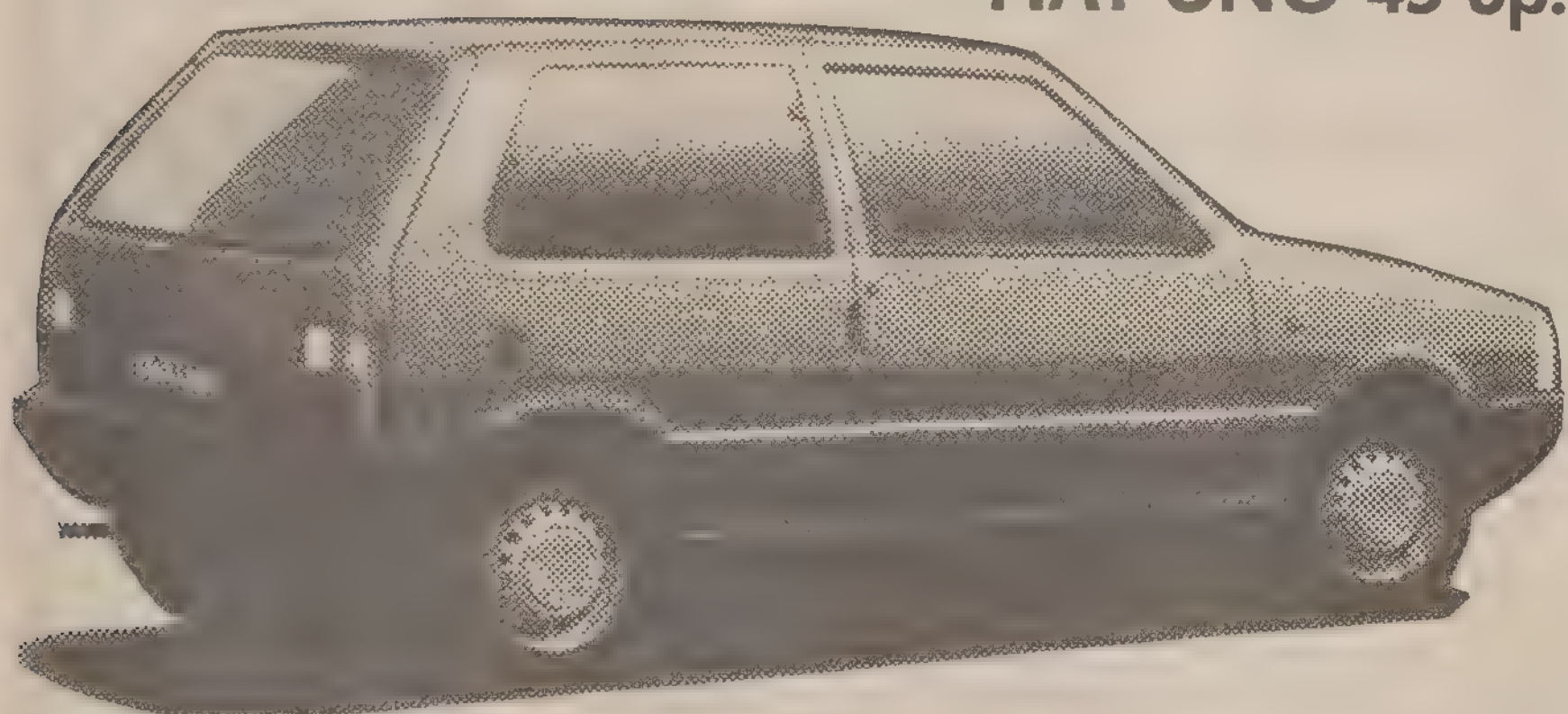
AUSTIN ROVER

SUPER BINGO®

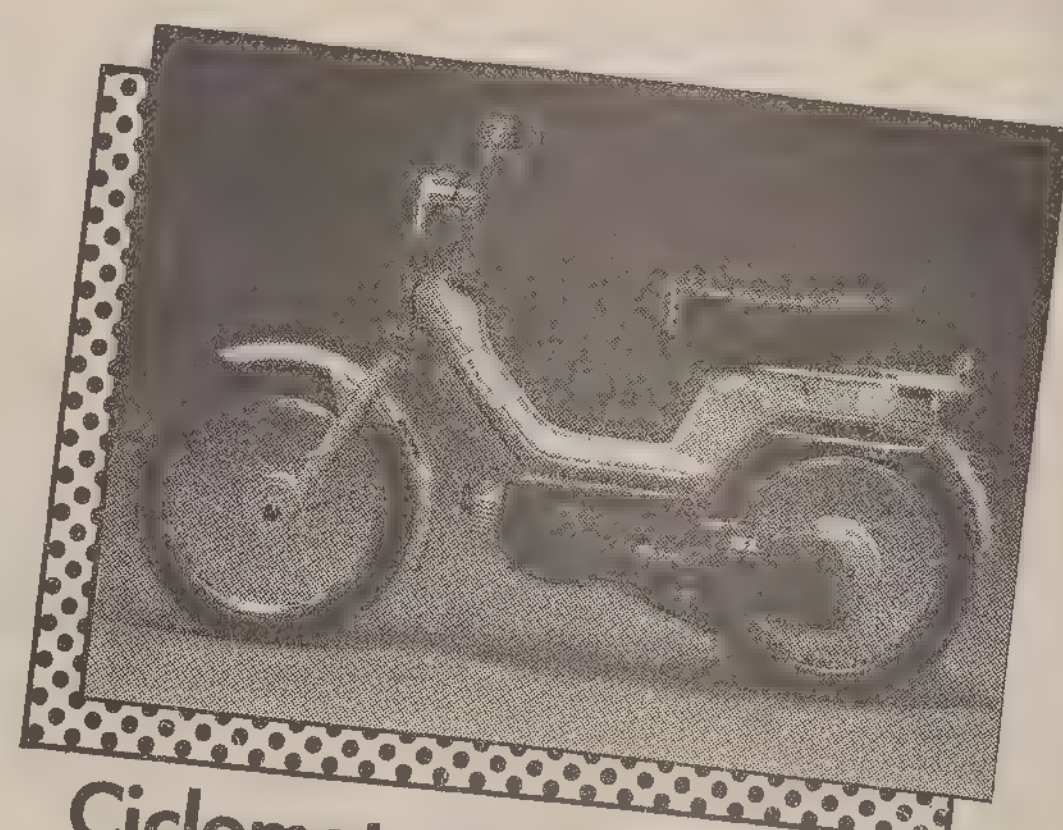
ECCO I MAGICI PREMI IN PALIO
PER VOI OGNI SETTIMANA.

E' CINQUANTA VOLTE GRANDE!

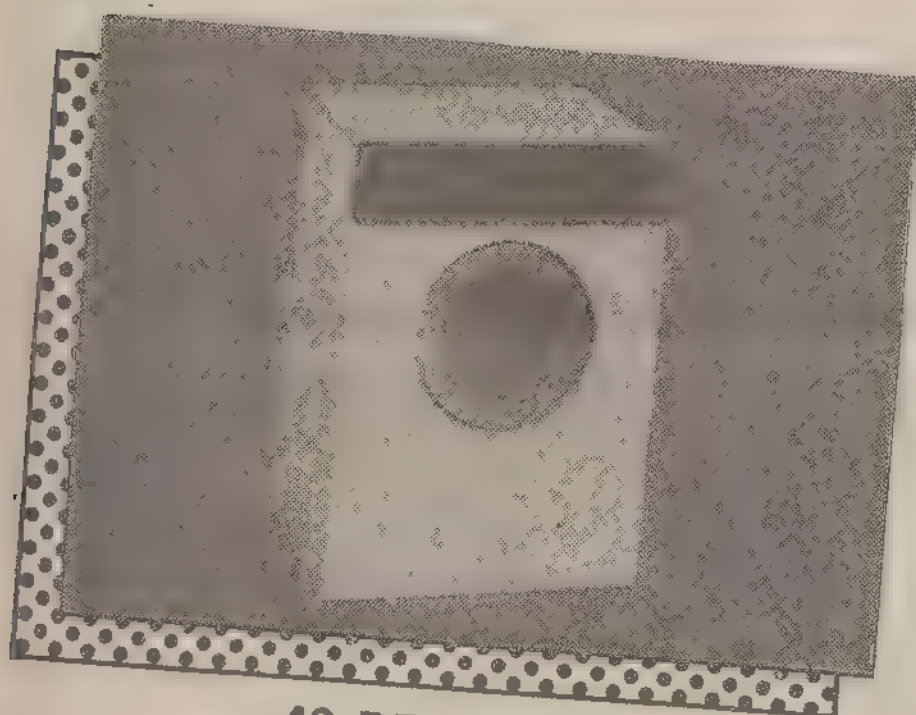
1° PREMIO
FIAT UNO 45 3p.



2° PREMIO Vespa Piaggio
125 automatica

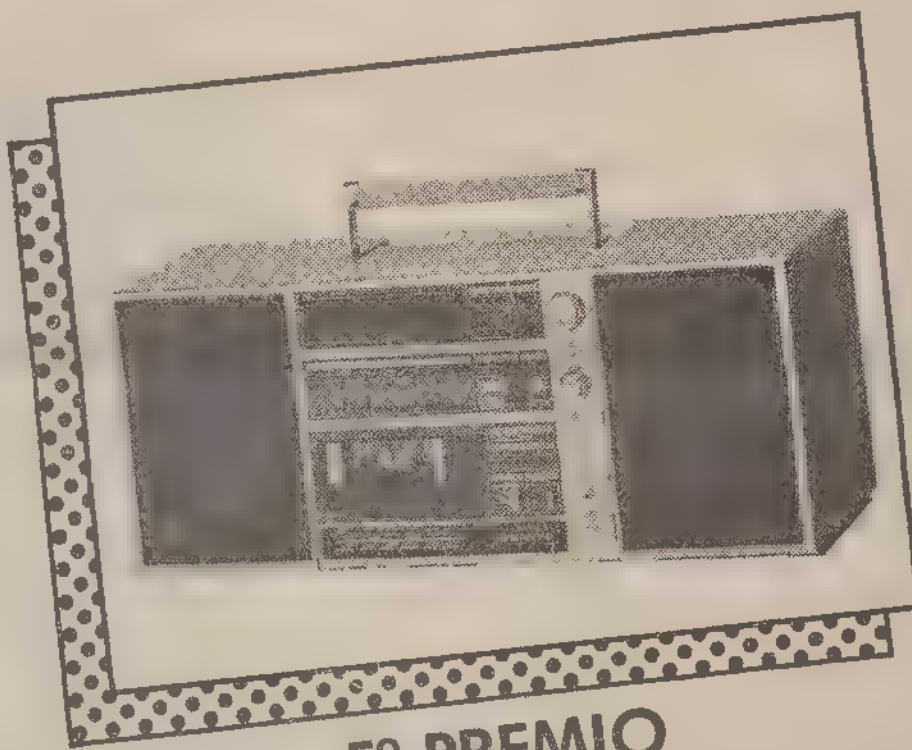


Ciclomotore 3° PREMIO
Piaggio "Si"



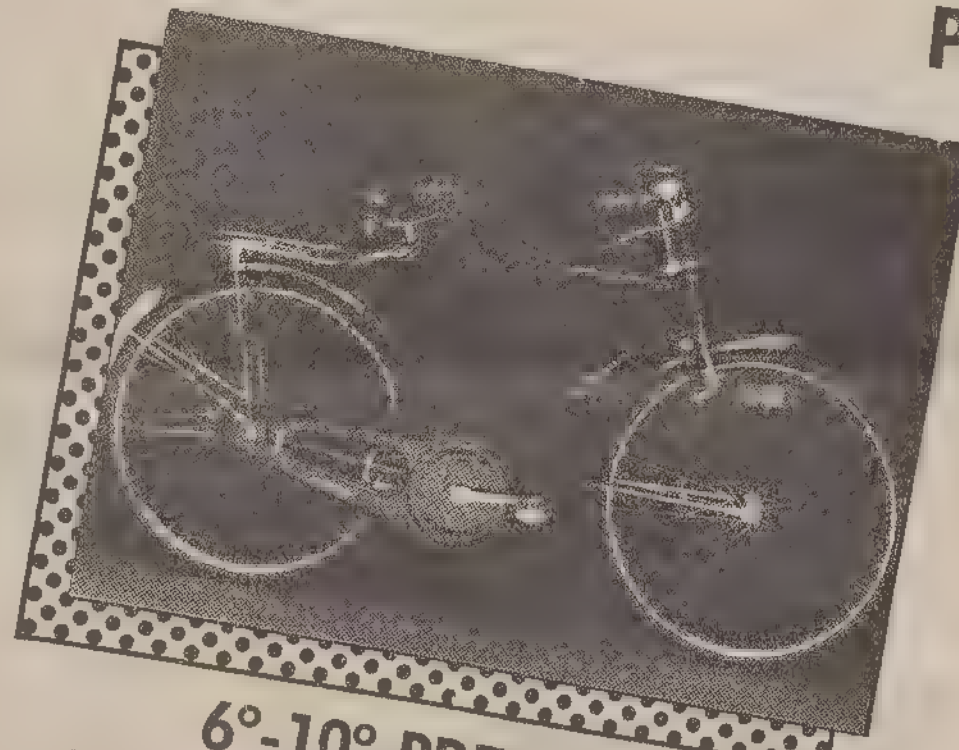
4° PREMIO

Lavatrice Indesit Mod. 2091



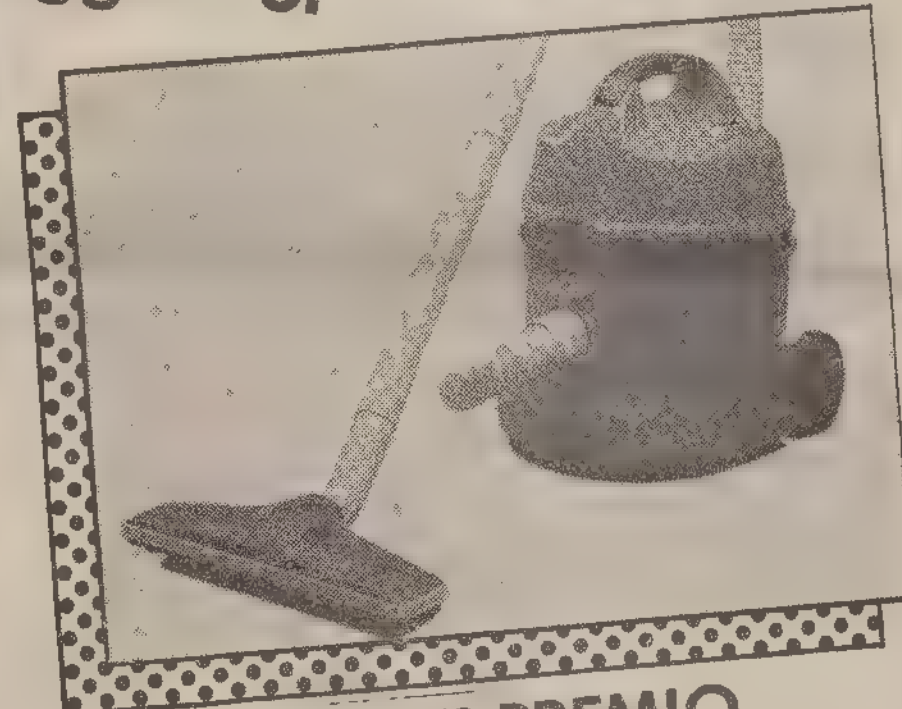
5° PREMIO

Impianti HI-FI Sanyo mod. C.30



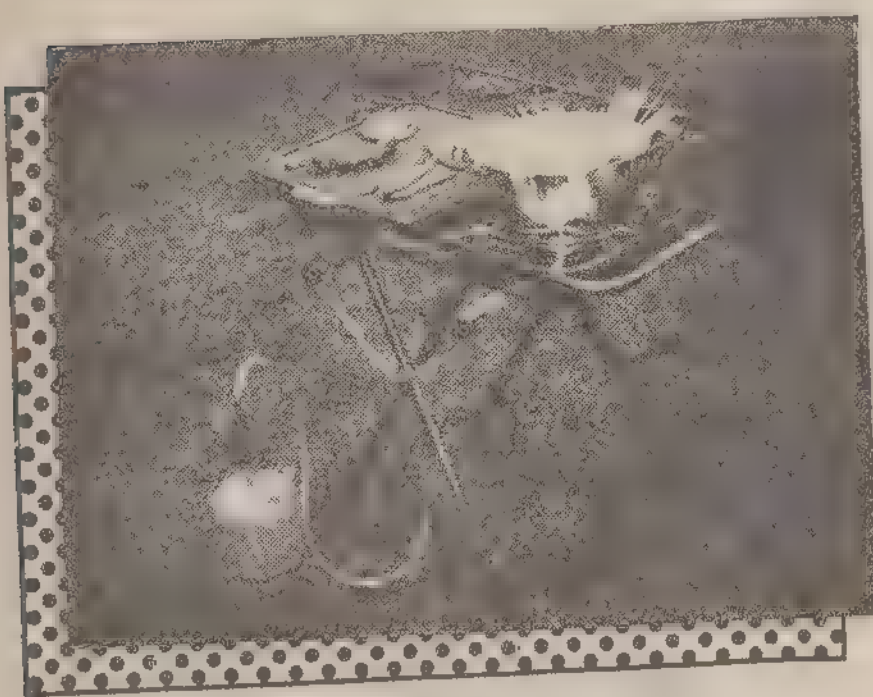
6°-10° PREMIO

Bicicletta uomo



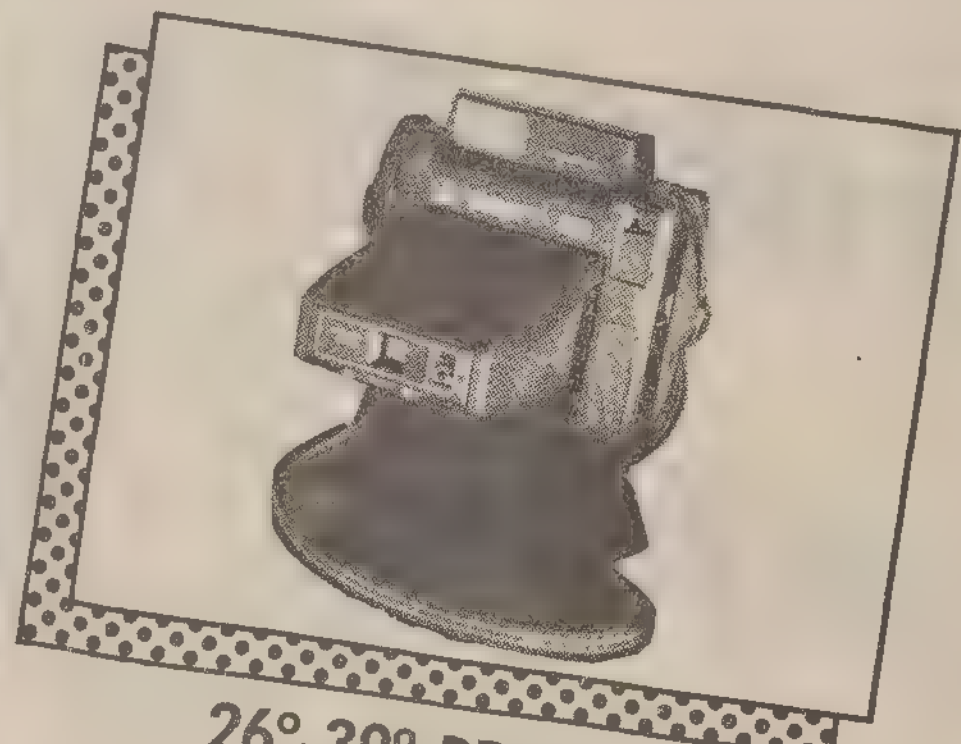
11°-15° PREMIO

Aspirapolvere Melchioni
mod. VC 777



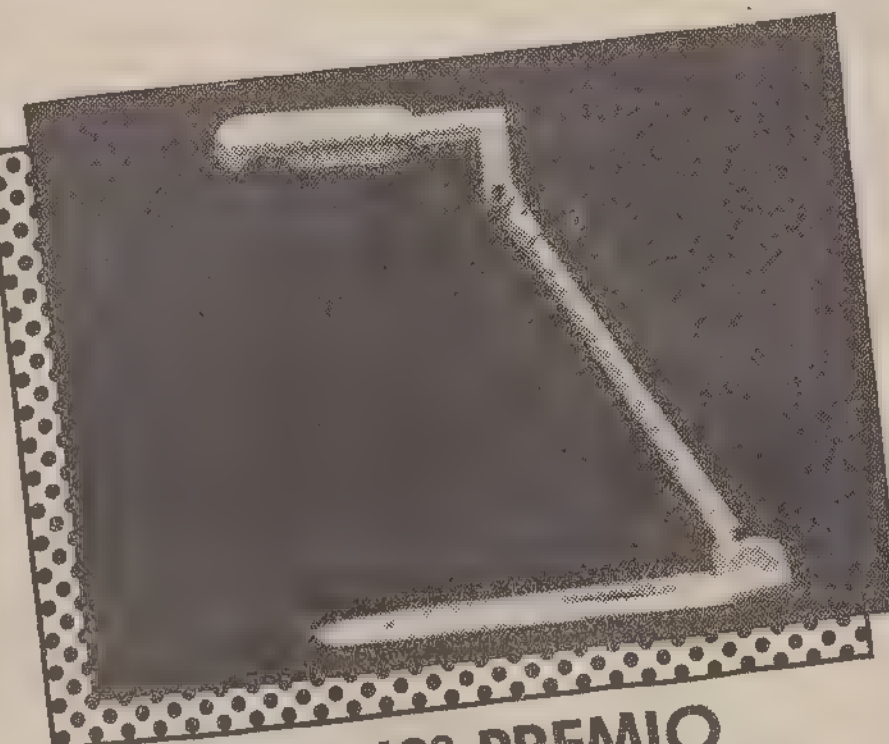
16°-25° PREMIO

Barbecue Grill
mod. 306/GI/SM/R
Ditta Zorzini (UD)



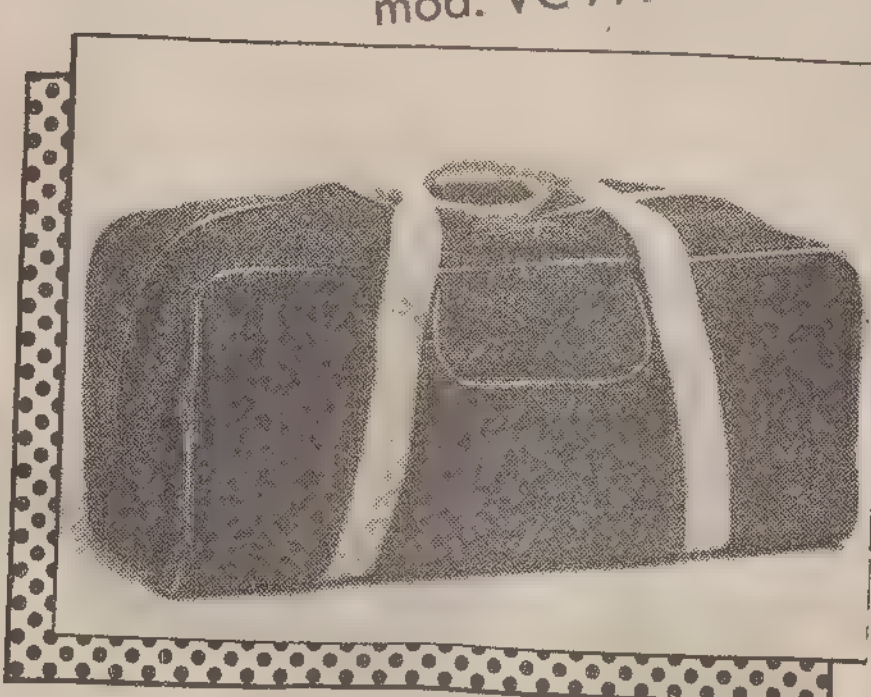
26°-30° PREMIO

Kodamatic 95Q L



31°-40° PREMIO

Lampada ITTY BITTY Luxo



41°-50° PREMIO

Borsa viaggio
Ditta Leone - Firenze



Tony Binarelli

**GIOCA
OGNI GIORNO!**

SUPERPREMIO FINALE FIAT REGATA 70



ATTUALITÀ

BREVE STORIA DEI CASTELLANI DEL FRIULI-VENEZIA GIULIA /7

I conti Panciera di Zoppola

Tutto iniziò con Pietro

I Panciera di Zoppola probabilmente discendono da quel Pietro di Pietrapelosa (piccolo castello marchionale dell'Istria che apparteneva al Patriarcato d'Aquileia) trasferitosi in Friuli forse intorno al Mille. Quello stesso castello nel 1410 fu dato in pegno, insieme ad altre terre, dal Patriarca Panciera ai suoi fratelli a garanzia di un prestito di 10.800 ducati.

E' certo, comunque, che all'inizio del XIV secolo a Portogruaro viveva una famiglia Panciera, sicuramente importante se nel 1306 uno dei suoi membri, Francesco di Pancierino fu mediatore di pace tra il vescovo di Concordia e alcuni suoi vassalli.

Con il passare degli anni la famiglia aumentò il suo prestigio. Infatti nel settembre 1392 papa Bonifacio IX per ricompensare Antonio dei servizi resi, concesse che allo stemma del Panciera fosse inquadrate quella della propria casata napoletana dei Tomacelli. Il 19 giugno 1399 l'imperatore Venesio conferì al Panciera il titolo comitale ereditario. Pochi mesi dopo, il 5 settembre, divennero cittadini onorari di Udine e nel 1402 uno di loro ebbe un seggio nel Parlamento generale della Patria.

Inoltre in quello stesso anno la Serenissima, per premiare la loro «fides et devotionem», li ricevette «perpetuo in nostris cives et venetos cum suis filiis et heredibus».

Oltre ad Antonio d'Andrea patriarca d'Aquileia, da ricordare un suo omonimo che nel 1669 entrò come precettore alla corte di Modena e seguì poi il principe Foresto d'Este nella campagna di guerra dell'impero contro Luigi XIV.

Dall'albero genealogico della famiglia spicca anche il nome di Camillo Francesco (1851-1923), dottore in legge e commendatore della Corona d'Italia. Per ben trent'anni fu sindaco di Zoppola e per tre volte consecutive venne eletto presidente del Consiglio provinciale di Udine. Inoltre fu presidente dell'ufficio provinciale del lavoro e ispettore onorario dei monumenti e scavi per i mandamenti di Pordenone, Maniago e Spilimbergo.

Oltre che a Zoppola, la famiglia Panciera ha dei possedimenti nel Bresciano, acquistati dopo il matrimonio di Niccolò Andrea (bisnonno degli attuali conti di Zoppola) con la contessa Maria Gambarà, ultima diretta discendente dell'illustre famiglia lombarda.

Un mostro (o un drago) insidiava le ragazze

Anche il castello di Zoppola, come altri in Friuli, ha origini piuttosto incerte. Pare tuttavia che sia stato costruito intorno all'anno 1000 come fortificazione contro le scorrerie degli ungari. Il primo documento in cui lo si nomina risale al 1103. In origine, il feudo di Zoppola apparteneva ai Duchi d'Austria.

Nella seconda metà del 1300 il feudo fu riconfermato a due rami della famiglia dei signori di Zoppola ai quali subentrarono, dopo l'estinzione di questi ultimi, i signori di Valvasone e di Prodolone. Tra queste due famiglie, però, sorsero subito dei contrasti per la proprietà. Il patriarca Antonio Panciera pensò allora di risolvere il problema facendo acquistare il castello, il 24 dicembre 1405, dai suoi fratelli Natale, Francesco e Niccolò per la somma di 5200 ducati.

Le liti tra le due famiglie e i nuovi padroni del castello continuarono. I Valvasone e i Prodolone contestarono inutilmente la legittimità dell'acquisto, sia per gelosia nei confronti dell'accresciuto potere della famiglia Panciera sia per contrastare le famiglie che si erano schierate con la Serenissima.

Il famoso «Giovanni grasso» del 1511 fu cruento anche a Zoppola. I seguaci di Antonio Savorgnan assaltarono e conquistarono il castello danneggiandolo seriamente al punto che gli inquilini di allora furono costretti a fuggire e a rifugiarsi temporaneamente a Pordenone.

Giovanni Giorgio Panciera, che viveva a Venezia, non appena venne a sapere che la sua casa era stata saccheggiata decise di vendicarsi. L'anno dopo, quando la Repubblica di Venezia dichiarò traditore e bandì dai suoi domini Antonio Savorgnan, capo della rivolta, Giovanni Giorgio, Jacopo di Castello, Girolamo di Colloredo e Giovanni Enrico di Spilimbergo si misero sulle sue tracce e lo trovarono a Villaco: gli tesero un agguato e lo uccisero. Era il 7 marzo 1512.

Da allora il feudo di Zoppola non fu interessato da altri avvenimenti storici. Affrontò soltanto numerosi passaggi di milizie e divenne una residenza signorile.

Il castello oggi è diviso tra i tre fratelli. Il corpo centrale è disposto intorno a un cortile quadrangolare; alcune delle pareti interne che si affacciano su questa corte sono piacevolmente affrescate. L'unica torre rimasta ha subito notevoli danni durante il terremoto del 1976: è crollata, infatti, tutta la parte superiore che si stagliava oltre le mura del castello.

Come ogni castello che si rispetti, anche quello di Zoppola ha la sua leggenda. Si racconta, infatti, che negli anfratti della fortezza si nascondesse un mostro o un drago che insidiava e molestava le ragazze del borgo con gesti osceni. Il tutto durò finché arrivò un cavaliere che lo sconfisse e uccise durante una lotta all'ultimo sangue.



Uno scorcio del castello di Zoppola visto dal cortile interno. Al centro si notano gli splendidi affreschi

I TRE FRATELLI SI OCCUPANO DI ALCUNE AZIENDE AGRICOLE

Ancorati a storia e tradizioni



Da sinistra: il conte Giovanni Prospero con la moglie Ludovica e i figli Nicolò e Roberta. Dietro il primogenito di casa Panciera conte Vincenzo con il figlio Giorgio

A distanza di secoli, ancora oggi, i Panciera di Zoppola mostrano molto attaccamento alla storia e alle tradizioni di famiglia, da cinque secoli

legata a quella del castello. Infatti fino al maggio del 1976 uno dei quattro fratelli, Giovanni Prospero, abitava in un'altra del maniero, rimasta

seriamente danneggiata dal terremoto.

I Panciera non hanno comunque perso tempo. Subito dopo il 6 maggio hanno cominciato a loro spese i lavori di consolidamento dell'imponente struttura, lavori che hanno interessato i sottili e le cantine. «Tutto ciò — racconta il conte Vincenzo — ci è costato una cifra con nove zeri. Purtroppo Zoppola non era e non è inclusa tra i comuni terremotati e quindi la Regione non ha potuto darci nulla».

«Il castello — intervengono Giovanni Prospero — è il nome fatto pietra. Il legame affettivo è fortissimo, quindi non abbiamo badato a spese... E come se fosse una persona di famiglia». Per restare vicini a questo simbolo Giovanni Prospero ha trasformato in sua residenza la casa dei fattori, distante poche decine di metri.

Se da un lato il castello è rimasto com'era per precisa volontà dei suoi proprietari, dall'altro le terre della famiglia si sono trasformate in moderne aziende agricole e tutti e tre i fratelli ne seguono in prima persona la conduzione. «La scelta di fare gli agricoltori — risponde per tutti il primogenito Vincenzo — non è stata casuale. Se nostro padre avesse avuto una fabbrica di bottoni ci saremmo interessati a quella... Invece ci ha lasciato delle terre... Comunque preferiamo l'agricoltura all'industria».

Il conte Vincenzo, in particolare, per seguire meglio le aziende si è laureato in agraria all'università di Torino. Nel Bresciano, dove vive, ha un allevamento pilota a ciclo chiuso di maiali che nutre per il settanta per cento con il mais prodotto in proprio.

Inoltre in Friuli, oltre alle colture, ha un allevamento di visoni.

Il fratello Giovanni Prospero, più modestamente (dice lui), coltiva mais e barbabietole e alleva maiali.

Vincenzo e Giovanni Prospero in passato hanno anche tentato la carriera politica. Il primo è stato consigliere comunale a Zoppola («Negli anni 1965-1969 — dice — facevo parte di una lista civica che non era né di maggioranza, né di minoranza, bensì di petulanza perché non dava pace agli amministratori»), mentre il secondo si è candidato nelle ultime elezioni comunali indipendenti con i repubblicani («Ho avuto trentatré voti in tutto, quindi non sono stato eletto... Ma sono contento lo stesso di aver fatto questa esperienza»).

Estroverso ed entusiasta, il conte Prospero (in famiglia dimenticano il primo nome), è un accanito appassionato di calcio e grande sostenitore della squadra locale. Durante i recenti campionati del mondo si faceva notare e chiamava «non rispondevo al telefono. L'altro suo grande amore è la carta stampata. Legge, infatti, ben dieci quotidiani al giorno e diversi periodici che conserva gelosamente in una dependance del castello: anche a distanza di parecchi anni ama rileggere le cronache degli avvenimenti di veri confronti con quelle di oggi».

Conosciamo la famiglia

VINCENZO PANCIERA è sposato con Franca Marazzani Visconti. Hanno due figli: Giorgio (24 anni) e Sabina (20).

CLOTILDE PANCIERA e Luigi Mirelli Teora (ufficiale di cavalleria in pensione) hanno quattro figli: Giovanna (33 anni), Beatrice (31), Francesco (30) e Giorgio (26).

CARLO PANCIERA ha sposato Stanilla Lucchesi. I loro figli sono: Nicoletta (25 anni), Maria Teresa (23), Antonio (18) e Maria Cecilia (12).

GIOVANNI PROSPERO PANCIERA vive con la moglie Ludovica Balbo di Vinadio e con i due figli: Roberta (16 anni) e Nicolò (9).

Servizio di: Carlo Giovanella e Stella Rasmann

Fotografie di: Giovanni Montenero

I precedenti servizi sono stati pubblicati il 18 e il 27 maggio; il 1, 8, 15 e il 15 giugno; e il 6 luglio.

Il figlio del boss: «Liberatemi scriverò un libro»

NEW YORK — Anthony Colombo, figlio del defunto presunto «boss» di «Cosa nostra» Joseph Colombo e attualmente detenuto, ha chiesto a un giudice federale di essere rimesso in libertà per poter scrivere un libro sul padre e sulla organizzazione di cui questi era a capo, la «Italian-American civil rights».

L'avvocato difensore di Colombo, John Jacobs, ha affermato che il suo cliente potrebbe guadagnare una bella somma di danaro, a sei cifre, che lo aiuterebbe a pagare quanto deve al governo. Colombo, infatti, si è dichiarato colpevole di alcuni reati legati alla malavita organizzata e ha accettato di scontare una pena di quattordici anni di carcere e di pagare una multa di cinquecento mila dollari.

Il sostituto procuratore di Brooklyn, Michael Guadagnoli, nel cui distretto è stata avanzata la richiesta, ha definito quest'ultima «singolare» e si è opposto.

Il giudice, Henry Bramwell, ha detto da parte sua che la legge non gli concede l'autorità di scarcerare qualcuno solo perché questi da una attività criminale ha deciso di passare a quella di scrittore, e ha pertanto respinto la richiesta.

Secondo il «Daily News» di New York, Colombo sarebbe entrato in trattative con la editrice «Random House».

Sempre secondo il quotidiano di New York, Colombo, che ha quarant'anni, vorrebbe scrivere un libro sui «problemi» che ha incontrato il padre mentre era in vita, i presunti reati di cui si sarebbe macchiato e la controversia lega per i diritti civili degli italo-americani.

Joseph Colombo venne colpito da un negro, a sua volta colpito a morte da un gregario del presunto «boss», mentre presenziava a una manifestazione di italo-americani al Columbia Circle di New York nel 1971. Colombo sopravvisse a quell'attentato ma entrò in coma e rimase in stato vegetativo a lungo prima di morire.

In passato, altri esponenti della criminalità organizzata hanno intrapreso l'attività di scrittore e hanno lasciato interessanti memorie della loro vita dentro «Cosa nostra». Joseph Bonanno con «uomo d'onore», Jimmy («The weasel») Frattanto con «L'ultimo mafioso» e Joe Valachi con «Valachi papers».

«Anna Bolena» con la Ricciarelli

VIENNA — Katia Ricciarelli e Giancarlo Del Monaco saranno gli interpreti dell'opera di Donizetti «Anna Bolena» che inaugurerà il 22 luglio, prossimo il Festival di Brezgenz.

La rappresentazione sarà diretta dal Giuseppe Patané con i «Wiener Sinfoniker» e con la scenografia di Ferruccio Villaggio.

«Anna Bolena» nell'edizione di Brezgenz è una nuova produzione del festival con la collaborazione del «Covent Garden» di Londra e dello Stadttheater di Stoccarda dove l'opera verrà successivamente eseguita.

Gli amici senza parola

La ricerca dei «buoni» in tempo di cattiverie

Il concorso nazionale «I buoni della strada», bandito da Il Piccolo, si è ormai incanalato nei binari della seconda edizione. La competizione, che lo scorso anno ebbe risonanza dal Piemonte alla Sicilia, non si prefigge di premiare i più belli, i più eleganti o i più eruditi ma soltanto coloro che ancora sanno intendere il secolare insegnamento del Poverello di Assisi.

L'estate è appena incominciata e già si registrano le prime manifestazioni di impietosa incoscienza nei confronti di innocenti bestie. Nel pomeriggio di martedì scorso, una giovane signora che abita in via Caprin 17, a Trieste, sentì suonare il campanello. Chiese al citofono chi fosse e una sconosciuta voce d'uomo la pregò di aprire il portone perché desiderava lasciare nell'ingresso per qualche minuto il proprio cane. Lo accettò, e poiché dopo oltre mezz'ora l'individuo non era ancora rispuntato, la donna scese e nell'atrio trovò una lupetta malandata e senza collare. La portò nel corridoio antistante la sua abitazione, dove vive con un gelosissimo gatto, la rifocillò e poiché l'uomo non si rifece più vivo, telefonò all'Enpa e la bestiola venne accompagnata al rifugio dell'Astad a Opicina. Ma nemmeno all'indomani nessuno la reclamò.

Che sia stato scoperto un nuovo sistema per sbarazzarsi di cani, gatti e altri esemplari per poter godere spensieratamente le ferie.

Senza ricorrere a questi vergognosi espedienti, tutti sanno che ogni città è dotata di pensionati per animali dove, con modesta spesa, si possono sistemare durante le vacanze i fedeli amici dei mesi invernali. Per ciò è più che giusto plaudire alla provincia di Bolzano che ha varato un decreto legge per punire con un milione di lire di multa colui che, per biasimevole consuetudine, abbandona d'estate cani, gatti e altri esemplari. Il decreto di Bolzano ha ottenuto giorni fa il placet governativo e, quanto prima, diventerà operante.

Che cosa aspettano le altre amministrazioni.

Canini in casa e condomini

Stiamo ormai vivendo in un clima di esasperata zoofobia e chi è proprietario di un cane, ha soltanto doveri ma diritti nessuno!

E' evidente che la tassa comunale imposta ad ogni proprietario è un balzello inutile e iniquo, che sostanzialmente si paga solo per il fatto di godere della compagnia dell'animale, se poi si rivendica il diritto di la fine! Dagli spazi verdi cittadini i nostri animali vengono cacciati, non possono essere trasportati in autobus, ed entrare nei locali pubblici è blasfema pretesa, ma ora, abbiamo toccato il fondo perché c'è chi dice che non possiamo neppure tenerli in casa!

E' accaduto recentemente che al rifugio animali Astad si è presentato un signore costretto ad abbandonare il proprio cane perché i condomini, compiendo stragi nel silenzio dei boschi.

Ho raccolto la testimonianza di diverse persone che hanno perso così il loro fedele compagno (piccolo o grande cane, lui con i caprioli avrebbe al massimo giocato) o hanno visto i fucili dei guardacaccia o presunti tali mettere fine nel modo più brutale alla gioia di un cane libero finalmente dal freno del guinzaglio. Non è giusto che passi sotto silenzio questo sadismo, inconcepibile a Trieste che pur vanta tanti amanti degli animali; ed è a questi che mi rivolgo affinché facciano sentire la propria voce. La forza del numero di quanti si sentono toccati da questo problema spinga le autorità competenti a segnalare almeno qualche zona dell'altipiano ove sia possibile concedere al proprio cane qualche ora di felicità. Attendo una risposta, insieme ai molti cinofili che subiscono questa prevaricazione ed insieme a mio cane che ha già cominciato ad incrociare speranzoso le sue dita corte e pelose.

Lettera firmata Dott. Luigiana Furlanetto

Fucilate sul Carso «proibito»

Tempi bui per i cani. In altre ere l'uomo ha sofferto malvagità; questo è invece il periodo in cui un cane preferirebbe non vivere, purtroppo anche a Trieste. Alle poche, encomiabili, iniziative in loro favore si contrappongono un clima generale di caccia alle streghe che dai negozi e marciapiedi della nostra città si porta fino agli spazi liberi del Carso. Liberi per tutti, ma non per i cani che se, si azzardano a sfogare la loro voglia di vivere con corse sfrenate sui prati, vengono abbattuti a fucilate, compiendo stragi nel silenzio dei boschi.

Ho raccolto la testimonianza di diverse persone che hanno perso così il loro fedele compagno (piccolo o grande cane, lui con i caprioli avrebbe al massimo giocato) o hanno visto i fucili dei guardacaccia o presunti tali mettere fine nel modo più brutale alla gioia di un cane libero finalmente dal freno del guinzaglio. Non è giusto che passi sotto silenzio questo sadismo, inconcepibile a Trieste che pur vanta tanti amanti degli animali; ed è a questi che mi rivolgo affinché facciano sentire la propria voce. La forza del numero di quanti si sentono toccati da questo problema spinga le autorità competenti a segnalare almeno qualche zona dell'altipiano ove sia possibile concedere al proprio cane qualche ora di felicità. Attendo una risposta, insieme ai molti cinofili che subiscono questa prevaricazione ed insieme a mio cane che ha già cominciato ad incrociare speranzoso le sue dita corte e pelose.

Lettera firmata

Casi di malvagità in Greta

Una giovane donna che abita in Greta ci segnala le vessazioni di cui è oggetto da parte di tre signore, le quali stanno dando una caccia spietata ad alcuni gattini, che ella rifocilla, scagliando pietre contro le misere bestiole. Un giorno ha affrontato le malvagie ma è stato peggio che andare di notte: è stata anche insultata. Ma c'è dell'altro: nella zona si sta verificando un'inspiegabile moria di colombi, fenomeno non riscontrato finora in altri nomi. La giovane, che adora i bambini, ama gli animali e aiuta gli indifesi, ci chiede che cosa fare.

Presentare un esposto al Pretore penale perché la giustizia è l'ultima sponda cui poter approdare per contenere la dilagante crudeltà umana.

L'Enpa precisa

Il dott. Eugenio Zumin, presidente dell'Enpa, ci scrive: «In una recente segnalazione, il signor Emo Ferluga afferma che, avendolo telefonato, ha saputo che l'Ente è d'accordo di collaborare con il Comune per lo sfoltoimento dei colombi. Ma la posizione dell'Enpa è diversa: se per ragioni igieniche, gli amministratori deliberano uno sfoltoimento, come purtroppo, sembra probabile, dati i risultati dell'indagine svolta con la serietà e le garanzie del caso, l'Enpa non avrà modo di impedire la sua esecuzione. Ma il non impedirla non significa minimamente associarsi alla stessa».

A cura di mir

Lo studiolo del patriarca



Antonio d'Andrea Panciera, patriarca di Aquileia tra il 1402 e il 1411 (proprio gli anni del grande scisma della Chiesa), fu un uomo di grande impegno. Dopo gli studi a Padova si trasferì a Roma dove ottenne da Papa Bonifacio IX l'ufficio «d'abbreviatore delle bolle pontificie». Fu anche segretario apostolico, vescovo di Concordia e infine patriarca.

Da patriarca, durante il Concilio di Costanza, affrontò con fermezza le profonde discordie all'interno della Chiesa: lottò, infatti, contro i pontefici scismatici, rappresentanti imperiali,

castellani prepotenti riuscendo sempre a conservare la propria sovranità.

Da lui la famiglia ebbe rinomanza e autorevolezza. Nel castello di Zoppola ancora oggi c'è il suo studiolo, una stanzetta di poco più di due metri quadrati «scavata» nello spessore del muro. Il soffitto (che vediamo nella foto) è un piccolo gioiello di intarsi e decorazioni. Inoltre, proprio davanti alla piccolissima finestra che si affaccia sulla corte interna, ci sono ancora il tavolo da lavoro e la sedia del patriarca.

UN VIAGGIO DURERÀ AL MASSIMO TRE MESI

Un grammo di antiprotone e andrete fino a Marte

BOSTON — L'aviazione militare degli Stati Uniti ha gettato un'occhiata nel futuro e ha visto «pelli sensibili» per gli aerei, strumentazioni inserite negli elmetti dei piloti, aerei a reazione propulsi dall'energia nucleare e missili che si scelgono da soli i bersagli.

Queste sono solo alcune delle idee contenute in uno studio di millecinquecento pagine, intitolato «Project Forecast II», che sarà pubblicato tra breve dall'aviazione americana. Si tratta di una sorta di «libro bianco» che indica come l'aviazione intendere spendere, da quest'anno fino al 1993, i tre miliardi di dollari, pari a circa 4.500 miliardi di lire, del suo fondo per la scienza e la tecnologia, che rappresenta il 2,3 per cento del suo bilancio totale.

«Project Forecast II» è la continuazione di due studi precedenti, realizzati a vent'anni di distanza l'uno dall'altro, nel 1944 e nel 1964. Quest'ultimo raccomandava ventidue anni fa alcuni progetti allora considerati futuristici ma che in seguito sono stati realizzati, come astronavi utilizzabili più volte e aerei

da trasporto giganteschi. «Project Forecast II» è stato preparato la scorsa estate da un gruppo di 175 esperti, che hanno esaminato oltre duemila idee, «succhiando» da esse quanto veniva ritenuto utile e realizzabile entro il 1993. Gli esperti hanno raccomandato l'adozione di trentanove nuove tecnologie e di trentun sistemi, da sviluppare e finanziare.

Ai primi del settanta progetti elencati nel rapporto sono già in fase di approfondimento e di sviluppo e potrebbero divenire operativi entro i prossimi dieci anni, rivoluzionando — come dice il «libro bianco» — il modo in cui l'aviazione svolgerà la sua missione nel ventunesimo secolo.

Per esempio, gli aerei a «pelle sensibile», o «pelle intelligente» avranno fibre ottiche e sensori incorporati nella superficie esterna della fusoliera, in modo da rendere l'aereo estremamente sensibile a tutto ciò che gli accade intorno, consentendo così una navigazione estremamente precisa e l'inseguimento automatico degli obiettivi.

Un'altra nuovissima tecnologia sarà quella della propul-

sione nucleare, che secondo gli esperti dell'aviazione potrà produrre una spinta di 22.600 chilogrammi con un reattore che avrà all'incirca le dimensioni di un barile di petrolio.

Una delle idee più avveniristiche contenute nel rapporto è quella dell'«accelerazione antiprotonica», una forma di propulsione che combina atomi d'idrogeno con cariche positive e negative. Il reciproco annichilirsi delle opposte particelle produrrà più energia che qualsiasi altra fonte energetica. Se questa energia potrà essere imbrigliata, alcuni milligrammi di materia potranno sostituire, secondo gli esperti, sei tonnellate di carburante chimico.

«Con la propulsione antiprotonica — affermano gli specialisti dell'aviazione — un viaggio spaziale fino a Marte richiederà soltanto due o tre mesi di tempo, invece dei due o tre anni che sarebbero necessari usando sistemi propulsivi convenzionali».

Il più grande impianto del mondo per la produzione di antiprotini, situato a Lucerna in Svizzera, produce at-

tualmente soltanto mezzo grammo all'anno di questo materiale, ma il generale di brigata Eric Nelson, condirettore del gruppo di ricerca che ha elaborato il rapporto, prevede che entro il 1990 la produzione salirà fino a un grammo all'anno. Può sembrare poco, ma è abbastanza per fornire l'energia necessaria a dieci missioni nello «spazio profondo».

Sono previsti inoltre robot da usare in «ambienti spaziali ostili». Essi consentiranno all'operatore di vedere e sentire ogni cosa che il robot vedrà o sentirà. Potranno essere collocati in orbita ed essere inoltre usati per le riparazioni dei satelliti. Infine, gli strumenti inseriti negli elmetti consentiranno ai piloti di avere le informazioni proiettate di fronte ai loro occhi e di impartire a voce ai computers i comandi necessari per puntare le armi e per far fuoco. Ora che il rapporto è finito, alcuni comandanti dell'aviazione stanno viaggiando in tutti gli Stati Uniti per sensibilizzare le industrie private a sviluppare le loro ricerche in quegli stessi campi.

ECONOMIA E FINANZA

PERDITA SETTIMANALE DEL 2,92% CON UN VOLUME DI SCAMBI IN RAREFAZIONE

Il listino si mantiene in stallo
Attesa la soluzione della crisi

Trascurata la maxioperazione della Montedison - Domani e mercoledì le scadenze tecniche

MILANO — L'ingarbugliarsi della crisi di governo, che la scorsa settimana sembrava destinata a una soluzione rapida e indolore, ha fatto sentire il suo peso sul mercato azionario di Milano, che chiude la settimana con l'indice Comit in passivo del 2,92% (il Mib segna una variazione negativa del 2,83%, il Mediobanca si attesta su un -2,24%).

Il mercato è apparso ben tenuto, pronto all'assorbimento dell'offerta ma il volume degli scambi è andato via via rarefacendosi sempre più, fino ai minimi toccati nella seduta di chiusura della settimana: mediamente sono stati scambiati 21 milioni di titoli al giorno per un controvalore di 139 miliardi di lire.

Un mercato in attesa, come è stato definito dagli operatori, in attesa della soluzione della crisi (l'incarico ad Andreotti non ha entusiasmato il listino, che proprio nella seduta di venerdì ha subito la flessione più marcata), in attesa delle scadenze tecniche del mese di luglio, che prendono il via lunedì con la risposta premi, seguita mercoledì dai rapporti.

Un mercato che forse data la povertà degli scambi, probabilmente perché in Borsa le notizie si scontano prima che vengano rese pubbliche, non ha registrato reazioni di rilievo all'annuncio della maxioperazione Montedison per l'acquisto del controllo della

Settimana positiva per i fondi

ROMA — Ancora una settimana positiva per i fondi comuni d'investimento operanti sul mercato. Paese, che hanno consolidato i progressi registrati negli ultimi giorni.

L'indice generale Studi finanziari dei fondi italiani ha segnato un incremento dello 0,21 per cento rispetto al venerdì precedente. In particolare, per gli indici dei fondi azionari e dei fondi bilanciati, sono stati registrati miglioramenti pari, rispettivamente, allo 0,28 per cento e allo 0,08 per cento, mentre l'indice relativo alla categoria dei fondi obbligazionari è salito dello 0,26 per cento.

multinazionale svedese Ferment. Operazione che coinvolge anche la Paf, che con l'investimento del pacchetto di maggioranza relativa di Montedison, al gruppo Paf sono state cedute il 51% di Fidenza Vetraria e il 25% di Mira Lanza, e dello stesso gruppo è stato acquistato il 100% di Internarine.

L'operazione, con un aumento di capitale di oltre 900 miliardi, alla pari, che sarà sottoposto all'approvazione dell'assemblea straordinaria degli azionisti i primi di settembre, non ha creato particolari interessi sui titoli del gruppo Montedison chiude la settimana in passivo del 1,86%, Standa perdono il 3,41%.

Sono apparse in tensione Pierrel (la Pierrel è controllata da Ferment per più del 70%) che mettono a segno uno spunto del 16,40% da venerdì scorso nel titolo ordinario, e del 14,00% nelle risparmio. Invariate iniziative Met, cedenti del 2,65% Fidenza Vetraria, del 2,43% Mira Lanza. La Paf, del gruppo Varasi, segnano un rotondo +6,62%. Spunto del Cotofinco Cantoni, che chiude in attivo del 3,19%.

Il gruppo Fiat, anche grazie alle buone notizie provenienti dal complesso del settore automobilistico nei primi sei mesi dell'anno, e sull'onda di voci di buone performance della società nell'esercizio in corso, vanno in controtendenza e chiudono la settimana con un +1,21% nel titolo ordinario, mentre le privilegiate perdono il 2,99%, appaiono imitate le Ifi priv., cedenti le Fidis (-2,92%), e le Fin Comau.

Al centro dell'interesse le Sai, che danno il via all'aumento di capitale misto a partire dal 17 luglio, primo giorno operativo del mese di agosto, nonché in base a voci di possibili iniziative che starebbero per diventare operative, nel settore immobiliare: il titolo chiude la settimana in attivo del 1,74%. Interesse anche per le Iturex, che dopo l'annuncio dell'acquisizione della Uce hanno subito variazioni consistenti in entrambi i sensi, chiudendo tuttavia con un +2,58%.

Cedente il resto del listino in generale, bancari, assicurativi, finanziari sono apparsi tranquilli, e anche i fondi di investimento e gli operatori esteri hanno rarefatto gli interventi. Da rilevare l'impatto della tendenza negativa delle Borse estere.

Il buco dei titoli pubblici deprime il reddito fisso

MILANO — Il trauma subito al mercato delle nuove emissioni per l'insuccesso delle tranches offerte in vendita di nuovi Cct e Btp, nonché la fredda accoglienza di Bot in occasione dell'ultima asta non potevano non avere ripercussioni sul mercato secondario di Borsa. Il tesoro ha ottenuto, infatti, dalle prime emissioni solo un terzo circa dei 6.000 miliardi richiesti a fronte dei 6.700 in scadenza, mentre ha dovuto sborsare all'incirca 5.000 miliardi tra cedole in scadenza al primo luglio e rimborsi di titoli in scadenza.

Se la manovra è stata attribuita alle banche, che hanno

rifiutato i nuovi titoli per alleggerire la loro posizione debitoria nei confronti della Banca d'Italia, il mercato è stato dominato interamente dai venditori, sicché il rendimento medio del settore è ritornato (secondo l'indice Mediobanca) al di sopra del 10% e precisamente al 10,014%, con un aumento di quasi un punto rispetto al precedente venerdì.

Le limitature di prezzo sono state maggiori per le nuove emissioni e per i titoli indicizzati con cedole di prossima scadenza, per i quali sono previste incisive riduzioni dei rendimenti.

Ristretto sulle orme del listino ufficiale

MILANO — Settimana caratterizzata da grande incertezza al terzo mercato in relazione con l'andamento alterno della Borsa ufficiale. Le vere novità sono rappresentate dall'inizio della trattazione, avvenuta venerdì, delle Montedison di risparmio provenienti dall'aumento di capitale Valeo, a seguito della recente offerta pubblica di azioni.

Per i titoli di recente quotazione si è avuto un andamento dimesso, specie per quanto riguarda Benetton. Dalla punta massima di 18.000 lire registrata lo scorso venerdì, la quotazione del titolo è scesa a 14.700-15.000 lire, mentre l'ob-

bligazione da una punta massima di 121 lire è stata trattata a 112-114.

In regresso i titoli assicurativi, con la Bavaria scesa da 3700 a 4300 lire, la Norditalia ord. da 2100 a 1850 e la Carnia da 16.500 a 15.500. Tenuta più resistente per le Unipol finite a 15.000 lire contro le 15.700 di otto giorni fa.

Nel bancario si è attenuato l'interesse per le S. Spirito e il titolo, dopo una punta fino a 280 lire conclude la settimana sulle basi del precedente venerdì. Realizzate le Romagnolo, in progresso le Friuli e le Lombardone, queste ultime giunte al prezzo record di 3.200.000 lire.

In Borsa gran «movimento truppe»

MILANO — Settimana densa di iniziative la prossima per la Borsa, in coincidenza con l'avvio del mese borsistico di agosto. Giovedì 17, primo giorno del nuovo ciclo, partono quattro aumenti di capitale, Cofegaf, Kernel e Banca Mercantile e a pagamento, quello misto deliberato dalla Sai, e inoltre prende il via l'asta competitiva per i titoli Del Favero, che si conclude il 21 luglio.

Venerdì 18, invece, esordisce a piazza degli Affari la Vianini spa, holding del gruppo romano del settore delle costruzioni, controllata dalla famiglia Calzagione dal 1984 (prima faceva capo alla Ior, Istituto opere di religione), già quotata alla Borsa di Roma. Un'altra società del gruppo, la Vianini industria, si prepara alla quotazione offrendo sul mercato, dal 22 al 25 luglio, il 45% del capitale al prezzo di 2600 lire per azione (1600 lire di sovrapprezzo).

Del quattro aumenti di capitale il più sostanzioso è quello della Sai, compagnia assicurativa controllata da Salvatore Ligresti, che incasserà circa 118 miliardi con una complessa operazione in più tranches. La prima, gratuita, da 40 a 81,6 miliardi con 40,8 milioni di azioni ordinarie da nominali 1000 lire, la seconda, a pagamento, fino a 137,5 miliardi con 13,6 milioni di azioni ordinarie con un sovrapprezzo di 1000 lire sul nominale, e 40,8 milioni di azioni di risparmio offerte con lo

stesso sovrapprezzo.

Infine la quota destinata ai dipendenti della compagnia (1,06 milioni di azioni di risparmio a 2000 lire) e agli agenti, ex dipendenti e al personale della controllata Progestim, con 435 mila azioni di risparmio a un prezzo più elevato, 4000 lire, e vincolate fino al primo gennaio 1990.

Sarà interessante vedere come reagirà il mercato, dopo i rialzi registrati nelle scorse settimane dalla compagnia controllata da Ligresti, che assieme a un'altra società del gruppo, la Grassetto di Padova, detiene una partecipazione pari a circa il 2% del capitale Montedison (e due quote sono sindacate) in vista di possibili sinergie con Foro Bonaparte in campo edilizio.

L'aumento di capitale della Cofegaf (gruppo Bastogi) da 59,2 a 80,7 miliardi porterà nelle casse della società di costruzioni circa 78 miliardi attraverso l'emissione di azioni ordinarie e di risparmio con un sovrapprezzo di 2600 lire sul nominale di 1000 lire. La Banca Mercantile, entrata da poco nel listino di Milano, offre agli azionisti 5 milioni di azioni ordinarie con un sovrapprezzo di 4000 lire più 1000 lire nominali, portando il capitale da 10,5 a 15,8 miliardi.

Anche la Kernel italiana (gruppo Cantoni) aumenta il capitale da 34,3 a 41,6 miliardi, con 13,7 milioni di azioni ordinarie da 500 lire nominali più 350 di sovrapprezzo.

IN ALLESTIMENTO A MONFALCONE LA NAVE OFFICINA PIÙ GRANDE DEL MONDO

Dal gruppo Cividale gli acciai per la piattaforma «Micoperi»

UDINE — Il gruppo Cividale, leader tra le fonderie di acciaio italiane, ha acquisito commesse del valore di alcuni miliardi di lire per la fornitura dei getti in acciaio speciale destinati alla Micoperi, la più grande nave officina del mondo in fase di allestimento a Monfalcone. L'ormai famosa piattaforma off-shore denominata «Micoperi 6000 Sscv» cresce a vista d'occhio con l'immensa soddisfazione dei dirigenti della Fincantieri i quali ce l'hanno messa tutta nello straordinario impegno dell'equipe del centro di progettazione.

Si tratta di realizzare un'opera unica nel suo genere e dalla quale i tecnici si attendono grandi cose: colossale è anche l'impegno di tutti coloro che lavorano attorno a questo capolavoro della tecnica cantieristica.

L'amministratore delegato del gruppo Cividale ing. Adalberto Valduca ci ha espresso la sua soddisfazione per avere, dopo una severa selezione tecnica, ottenuto l'appalto per la fornitura dei getti in



acciai speciali, impiegati in particolare nella costruzione delle due gru girevoli, fino a oggi le più grandi del mondo, aventi un braccio della lunghezza di circa 150 metri, una larghezza di 40 metri e una portata di 6000 tonnellate ciascuna.

Presso lo stabilimento di Cividale del Friuli — aggiunge il manager del gruppo ing. Valduca — è già in fase di ultimazione la produzione delle «orecchie-piedestale» (b o m / f o v i n g), componenti del peso

di 14 tonnellate ciascuno sui quali si impongono i bracci di gru e delle flange tamburo (flange drum) aventi un diametro di 2930 millimetri e un peso unitario di 10 tonnellate.

È, invece, già iniziata la consegna dei settori corona dentata (bull gear segment casting) del peso di 5 tonnellate ciascuna prodotti presso lo stabilimento di Maniago, facente capo alla Inossman, società sempre appartenente al gruppo Cividale.

L'ampliamento della tipologia delle fusioni prodotte al

settore off-shore — ci ha spiegato l'ing. Valduca — ha costituito un severo banco di prova per la struttura tecnica e di controllo della qualità del gruppo Cividale che consolida così la sua posizione di leader tra le fonderie di acciaio italiane.

Un importante programma di ricerca nel settore nuovi materiali da costruzione è stato avviato dal gruppo Cividale, che diversifica così la sua attività privata più importante a livello nazionale nella produzione di fusioni in acciai «diversi». Trattasi di materiali in ceramica speciali, particolarmente resistenti all'usura, per i quali sono attualmente in corso esperimenti di elevato contenuto tecnologico presso lo stabilimento di Udine della Corbellini, società appartenente pure al gruppo Cividale.

Si realizza così il lungimirante «disegno Valduca» di un'articolazione armonizzata tra tutte le componenti al gruppo Cividale.

Bruno Natti

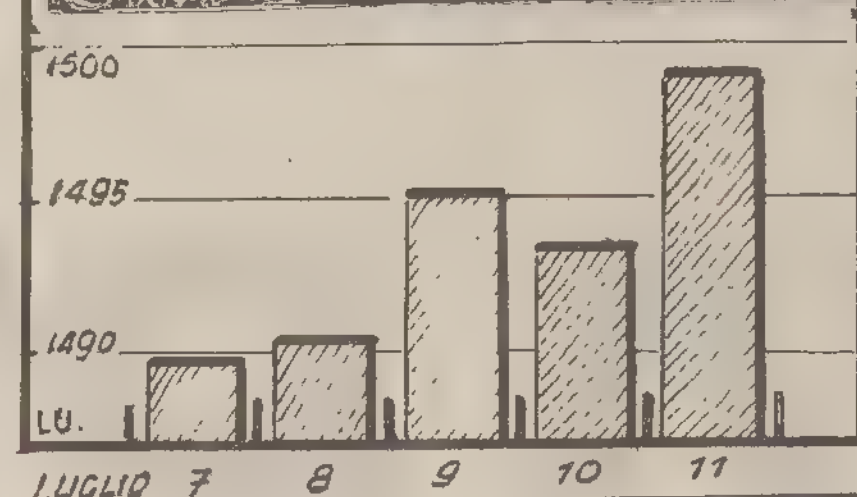
La Cina chiede l'ingresso nel Gatt

PECHINO — La Cina ha chiesto ufficialmente di rientrare nell'accordo generale sulle tariffe e il commercio (Gatt) l'organismo commerciale internazionale di cui aveva fatto parte all'epoca della fondazione nel 1948 per uscire poi appena un anno dopo in seguito all'instaurazione a Pechino della Repubblica popolare.

L'agenzia Nuova Cina riferisce che il rappresentante cinese presso l'Onu a Ginevra, Gian Jiaodong, ha consegnato la richiesta formale di ingresso al direttore generale del Gatt Arthur Dunkel. Il documento dice che la partecipazione della Cina favorirà il raggiungimento degli obiettivi del Gatt e che le riforme in atto nel paese asiatico contribuiranno all'espansione dei rapporti economici e commerciali con gli altri paesi contrattanti.

La Cina, aggiunge la lettera, è un paese in sviluppo e «conta su un trattamento pari a quello accordato ad altri paesi in sviluppo».

Il ritorno della Cina nel Gatt non si preannuncia agevole soprattutto alla luce della struttura economica del paese asiatico.



ve economiche, confermate questa settimana dagli agenti americani d'acquisto, il cui indice segnala una tendenza al declino. La riluttanza delle banche centrali di Germania e Giappone a imitare la Riser-va federale nella riduzione del tasso di sconto e quindi a ripristinare il differenziale vigente fino a giovedì, costituisce un elemento transitorio di depressione, mentre determinano appare sempre la risolutezza dell'amministrazione Reagan di ottenere un ulteriore ribasso del dollaro per migliorare la posizione concorrenziale americana.

Un altro motivo di debolezza è costituito dal persistente calo dei prezzi del petrolio, che sono scesi sotto i 10 dollari in Europa e sotto gli 11 negli Stati Uniti, comportando una diminuzione della domanda di dollari per i pagamenti trimestrali.

Le prospettive sono ancora più preoccupanti della situazione, perché col procedere dell'estate la domanda di greggio tende a ridursi sempre più: a questo proposito è sintomatica la voce, subito smentita, di vendite a 5,5 dollari al barile da parte del Kuwait. Si tratta di un'ipotesi possibile a scadenza breve, se l'Opec non raggiungerà un accordo fermo alla conferenza di fine luglio e consentirà all'indisciplina sempre latente nell'organizzazione di assumere forme più vistose e nocive: un'ipotesi che, se realizzata, comporterebbe una diminuzione del 40-50% della richiesta di petrodollari.

La flessione del greggio è costata cara anche alla sterlina, che l'ha scontata con una perdita di oltre il 2% nei confronti del dollaro, mentre le altre divise hanno ceduto mediamente lo 0,5%.

MILIARDI INVESTITI A «GRANDE RISCHIO»

Solo una legge garantirebbe le «gestioni patrimoniali»

ROMA — L'ultimo scontro fra Visentini e Goria nella loro veste di ministri rispettivamente delle finanze e del tesoro è avvenuto sulle fiduciarie, una realtà di ben 168 mila società che l'anno scorso hanno trattato una massa di risparmio di circa 26.500 miliardi.

Visentini aveva voluto porre l'accento sulla grave mancanza di una precisa normativa che tutelasse adeguatamente i risparmiatori nei confronti di coloro che offrono le loro prestazioni raccogliendo e gestendo denaro per conto terzi.

Anche Goria si era detto consapevole dei problemi esistenti e aveva risposto agli attacchi proponendo tre soluzioni: la prima consiste nell'attribuire solamente ai fondi comuni la facoltà di raccogliere il risparmio direttamente presso il pubblico, con il contemporaneo divieto per le società fiduciarie di operare in questo campo; la seconda ipotesi prevede l'estensione di alcuni punti fondamentali della legge 77/1981, quella cioè che ha istituito i fondi comuni, alle società fiduciarie: ciò

permetterebbe ai due tipi di società di operare contemporaneamente, con una disciplina omogenea; la terza ipotesi, invece, prevede la possibilità di fissare una soglia che delimiti l'operatività dell'una e degli altri nell'azione verso il pubblico, per cui al di sopra di un certo importo opererebbero unicamente le società fiduciarie, mentre le quote di risparmio inferiori sarebbero di competenza dei fondi.

Su queste proposte si è già espressa l'Assofiduciaria, che da un lato è favorevole all'emanazione di specifiche norme, dall'altro auspica che la normativa lasci la possibilità di operare liberamente sia le società fiduciarie che quelle di gestione dei fondi.

Nell'attesa che le autorità politiche trovino la soluzione più idonea, l'unico controllo sulle gestioni patrimonializzate è esercitato dalla Consob. Essa può intervenire però solo nei confronti di quelle società che offrono servizi mediante la sollecitazione al pubblico risparmio. Questi controlli consistono nella presentazione di un prospetto sul tipo di quello

richiesto ai fondi comuni, sul quale devono essere chiaramente indicati tutti gli elementi del contratto di gestione fiduciaria, con alcune precise limitazioni.

Inoltre devono essere evidenziati i rischi dell'investimento, devono essere esplicitamente indicati i valori mobiliari in cui possono essere investite le somme date da amministrare, l'importo minimo da conferire all'inizio del rapporto, in un'unica soluzione; i compensi per l'amministrazione e gli altri oneri e spese richieste; l'istituto depositario dei valori o titoli di proprietà del risparmiatore.

Nel prospetto deve essere, infine, specificata la facoltà del cliente ad intervenire in ogni momento nel merito della gestione del suo patrimonio nonché il divieto fatto al gestore di investire più di quanto gli sia stato affidato in amministrazione dal risparmiatore; inoltre l'obbligo e le modalità di elaborazione dei rendiconti trimestrali. La società deve, infine, mantenere separate la contabilità dei beni gestiti da quella della società stessa.

ENTE NAZIONALE PER L'ENERGIA ELETTRICA
Roma - Via G.B. Martini, 3

AVVISO AGLI OBBLIGAZIONISTI

PRESTITI OBBLIGAZIONARI CON INTERESSI
SEMESTRALI INDICIZZATI
E MAGGIORAZIONI SUL CAPITALE

Si rende noto che a norma dei Regolamenti dei sottolincati Prestiti, il valore delle cedole e quello delle maggiorazioni sul capitale da rimborsare risultano i seguenti:

PRESTITI	Cedole	Maggiorazioni sul capitale	
		pagabili al	valore cumulato al
1983-1990 indicizzato (emissione Curie)	8,5%	1.2.1987	1.2.1987
1984-1992 indicizzato (emissione Crookes)	6,50%	1.2.1987	1.2.1987
1984-1993 indicizzato III emis. (Oersted)	5,30%	1.2.1987	1.2.1987
1986-1996-2001 ind. (emissione Newton)	5,30%	1.2.1987	1.2.1987

Le specifiche riguardanti la determinazione dei valori di cui sopra vengono pubblicate sulla Gazzetta Ufficiale.

L'interporto di Pordenone è una svolta nel dialogo economico-politico regionale

PORDENONE — Se è vero che le leggi economiche pongono oggi la razionalizzazione delle iniziative e, fra esse, anzitutto quella legata alla viabilità e ai trasporti (fattori di costo notevole incidenza) bisogna allora dire che il progetto per la realizzazione dell'interporto di Pordenone rappresenta l'occasione per una svolta storica del dialogo politico ed economico regionale.

Lo studio per la fattibilità dell'infrastruttura — commissionato dall'Assoservizi (società di servizi dell'Assindustria pordenonese) all'Italimpianti di Genova — è stato presentato alla Camera di commercio della Destra Tagliamento alla presenza dei rappresentanti delle forze economiche, politiche, degli enti portuali, delle categorie dell'autotrasporto di tutto il Friuli-Venezia Giulia.

L'incontro ha avuto un percorso sorprendente: Gianni Bravo, presidente della Camera di commercio di Udine e segretario dell'Assindustria di Pordenone, ha speso senza mezzi termini la causa pordenonese, offrendo una partecipazione azionaria udinese all'interporto e chiedendone

una pordenonese a Porto Nogaro.

Una mossa intelligente, vista con notevole favore dal presidente dell'Assoservizi (e dall'Assindustria), Giuseppe Gregoris. «La collaborazione nei fatti è superiore a qualsiasi pronunciamento di buona volontà», ha precisato questi. «Del resto Pordenone ha sempre voluto esprimersi in termini regionali e mai provinciali, perché ha una vocazione regionale. Nel Friuli-Venezia Giulia bisogna ormai operare per vasti compartimenti stagni».

Se la posizione di Gianni Bravo è stata oggetto di consensi e apprezzamenti generalizzati, l'ipotesi dell'interporto viene unanimemente considerata come un vero vantaggio per la razionalizzazione del movimento merci di tutta la regione.

Di Benedetto, competente assessore regionale, è stato esplicito nel rinviare la necessità che il Friuli-Venezia Giulia riesca a presentare all'esterno una proposta unitica in fatto di offerta sui traffici, come interlocutore unico.

La strada imboccata, appunto, sembra quella giusta.

Dice il presidente degli industriali triestini, Facorini: «Il centro intermodale interessa prevalentemente i traffici di Pordenone e, parzialmente, di Udine ma anche Trieste vi è interessata. Lo dimostra la scelta di far parlare la Finporto, in occasione della presentazione. Nella Finporto sono infatti così tanti l'Assindustria giuliana, quanto aziende private sia triestine sia friulane».

E l'opinione del direttore della Finporto, ing. Zantedeschi, è stata questa: «La struttura risolve problemi organizzativi dell'area in cui si colloca, ma avrà importanti ricadute sull'intero sistema portuale regionale, per l'ottimizzazione che ne deriverà ai flussi di traffico. Per questo abbiamo avanzato una nostra proposta azionaria nella società che presumibilmente realizzerà il centro intermodale, vale a dire il centro commerciale all'ingrosso di Pordenone».

Talune perplessità sono state tuttavia espresse dallo stesso Facorini e da responsabili dell'Ente porto di Trieste in merito al taglio conferito dall'Italimpianti per il quale sarebbe considerato a «zero» il tonnellaggio conseguibile

dalle piazze di Trieste e Gorizia.

«Forse — dicono all'Ente porto — si è partiti da un'ottica inizialmente più legata all'elaborazione dei movimenti delle aziende delle fasce territoriali limitrofe al punto di raccolta. Potrebbe essere un errore a una scelta provvisoria di raccolta, ma non l'interporto di Pordenone interessa egualmente perché indubbiamente potremo avvantaggiarci da rapporti di collaborazione e, in definitiva, dalla razionalizzazione che esso imporrà ai traffici spontaneistici che oggi sottraggono al nostro scalo una quota di movimenti».

Chi invece già parla di futuro certo è il direttore dell'Azienda speciale per il porto di Monfalcone, Podbersig. «Sarebbe importante stabilire un sistema informatico di collegamento fra interporto e enti portuali regionali. Sarebbe molto facile allora coordinare al meglio i flussi, indirizzandoli verso le specializzazioni dei singoli scali del Friuli-Venezia Giulia, per i quali verrebbe così delineandosi nei fatti un'ottica di integrazione».

B. C.

Continuaz. dalla 18.a pagina

GREBLO mattino 299969 Duino mansarda panoramicissima 3 stanze servizi poggioli 67.000.000. 23/22

GREBLO mattino 299969 Duino recente soleggiato 3 stanze saloncino cucina abitabile 2 servizi terrazzo 102.000.000. 23/22

GRIMALDI 764952 Rosmini libero cucina soggiorno camera cameretta bagno veranda 59.000.000. 1000/22

GRIMALDI 764952 Coroneo libero recente cucinotto soggiorno camera servizi ripostiglio poggiolo 50.000.000.

GRIMALDI 764952 Centrale libero completamente ristrutturato cucina soggiorno due camere servizi separati veranda riscaldamento autonomo 60.000.000. 1000/22

GRIMALDI 764952 Balamonti libero tranquillo cucinotto tinello camera cameretta servizi 2 poggioli ripostiglio 55.500.000. 1000/22

GRIMALDI 764952 Diaz libero da ristrutturare cucina 6 vani circa 300 mq soffitta 91.000.000. 1000/22

GRIMALDI 764952 Piccardi libero luminoso cucina soggiorno camera cameretta servizi riscaldamento autonomo 47.000.000. 1000/22

GRIMALDI 764952 San Giovanni rustico libero con 2.300 mq di terreno 80.000.000. 1000/22

IMMOBILIARE CIVICA vende appartamento in palazzina RUZZOL, stupenda vista, soggiorno, 2 stanze, cucina, doppi servizi, vasta terrazza, cantina, garage, riscaldamento, S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3604/22

IMMOBILIARE CIVICA vende ROSMINI 2 stanze, stanzetta, cucina, bagno, 45.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3604/22

IMMOBILIARE CIVICA vende M. del MARE bellissimo appartamento rinnovato, salone, 2 stanze, cucina, stanzetta, doppi servizi, autoriscaldamento, 65.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3576/22

IMMOBILIARE CIVICA vende locale d'affari P.zza PERUGIA mq 45 altezza 4.20. Informazioni S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3576/22

IMMOBILIARE CIVICA vende zona TRIBUNALE signorile, panoramico, soggiorno, 2 stanze, tinello, cucina, bagno, poggolo, autoriscaldamento, ascensore, S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3576/22

IMMOBILIARE CIVICA vende ROSSETTI 3 stanze, cucina, bagno, poggolo, riscaldamento, ascensore, S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3576/22

MAGAZZINO libero mq 16 vend. Tel. 578080. 58904/22

MOSSA - Gorizia privato vende appartamento nuovo in villa bifamiliare di 110 mq. Tel. allo 0481/808973. 58905/22

MONFALCONE ALFA Flumicello Villa due appartamenti sovrapposti con mq. 2000 terreno. Prezzo interessante. 0481/788807. 1/22

MONFALCONE ALFA Ronchi, casa da ristrutturare mq. 250. Terreno mq. 300. 798807. 1/22

MONFALCONE ALFA rustico su tre piani con mq. 500 terreno. 798807. 1/22

MONFALCONE libero, recente, soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno, poggolo, 58.000.000. Rabano, 762081. 14/22

MONFALCONE KRONOS: appartamento perfetto signorile, bicamere, terrazza, posto macchina 65.000.000. 0481/74430. 1/22

MONFALCONE KRONOS: zona S. Pier d'Isonzo, rustico accostato di oltre 200 mq. abitabili, con corte 30.000.000. 0481/74430. 1/22

MONFALCONE KRONOS: appartamento centralissimo 120 mq adatto anche uso ufficio. 0481/74430. 1/22

MONFALCONE KRONOS: casa rurale da ristrutturare adatta anche bifamiliare 50.000.000. 0481/74430. 1/22

MONFALCONE periferia ingresso indipendente, 3 camere, cucina, soggiorno, garage, giardino. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

MONFALCONE centralissimo uso ufficio 1.0 piano recente. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

PAPARIANO casetta indipendente 3 vani, giardino 20.000.000. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

PRIVATO vende Grotta quattro camere, bagno, cucina, sala, vista mare, prezzo interessante. Telefonare 731204-9-11 13-16. 58671/22

PRIVATO vende attico semicentrale panoramico, soggiorno, 2 camere, cucina, ariro, bagno, terrazza, veranda, cantina, 2 posti auto in garage. Prezzo interessante. Tel. 830174. 58724/22

PRIVATO vende valido appartamento Monfalcone centro, grande garage, ammobiliato nuovo 75.000.000. via Nani 2. Skorin ore 17-20. 1/22

PRIVATO vende villa zona Prosecco salone, quattro stanze, mansarda, cucina, doppi servizi, cantina, garage, giardino. Tel. 728209 ore ufficio e 303188 ore past. 58638/22

PRIVATO vende casetta 60 mq con giardino zona Università escluse agenzie e intermediari. Tel. 62222. 58312/22

PRIVATO vende intermedieri Castagneto 4.0 piano ascensore riscaldamento centrale salone, matrimoniale, servizi, cantina, grande poggolo auto verde, lussuosi rifinito. Tel. 566404-411826. 58839/22

PRIVATO vende intermedieri Fabio Severo il piano ascensore, tre stanze, cucina abitabile, ripostiglio, poggolo, cantina, autoriscaldamento, 70 milioni, trattabili tel. 569135 dopo le 19. 58815/22

PRIVATO via Revoltella recente luminoso, soggiorno, cucinotto, 2 stanze, bagno, Tel. 946233. 58736/22

PROGETTOCASA. Grotta minipartamento soggiorno, angolo cottura, camera, bagno, 24.000.000. 767548. 24/22

QUADRIFOGLIO adiacenze PICCARDI libero, 3.0 piano, cucina, matrimoniale, servizi, 631171. 12/22

QUADRIFOGLIO via PANE BIANCO tranquillo, perfetto minipartamento 45 mq circa costruzione recente. 630175. 631171. 12/22

QUADRIFOGLIO MARGHERITA recente, panoramico, cucinotto, soggiorno, stanza, bagno, terrazza. 630174. 12/22

QUADRIFOGLIO zona F. RAGGI cucina nuova, soggiorno, camera, servizio, 26.500.000. 631171. 12/22

QUADRIFOGLIO S. GIACOMO da ristrutturare cucina, camera, cameretta, servizio, veranda 23.000.000. 630175. 12/22

QUADRIFOGLIO MOREIRI autometano, cucina, 2 stanze, stanzetta, bagno 40.000.000. 630174. 12/22

QUADRIFOGLIO SISTIANA bellissimo con terrazza, saloncino, cucinotto, camera, bagno, posto macchina. 630174. 12/22

QUADRIFOGLIO GIARIZZO LE palazzina recentissima, soggiorno, cucinotto, camera, cameretta, bagno, terrazza, posti macchina privati. 630174. 12/22

QUADRIFOGLIO SANSOVINO luminoso soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, poggolo. 631171. 12/22

QUADRIFOGLIO S. GIOVANNI recente, appartamento prontingresso con ogni confort 65 mq circa. 630174. 12/22

QUADRIFOGLIO TESTI epoca decoratissima, cucina, soggiorno, stanza, stanzetta, bagno, cantina, 45.000.000. 631171. 12/22

QUADRIFOGLIO CONTI recente prontingresso, angolo cottura, tinello, matrimoniale, bagno, ripostiglio, poggolo. 630175. 12/22

QUADRIFOGLIO zona OSPEDALE II piano, salotto, cucina, matrimoniale, cameretta, bagno, autometano. 43.000.000. 630174. 12/22

QUADRIFOGLIO MARCO POLA cucina abitabile con angolo cottura, camera, cameretta, bagno, cantina, terrazzino. 41.500.000. 631171. 12/22

QUADRIFOGLIO S. FRANCESCO luminoso condizioni ottime, bagno, cucina, matrimoniale, bagno, stanzino. 630175. 12/22

QUADRIFOGLIO DONADONI adiacenze, seminuovo, soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno, terrazza, posto auto. 630174. 12/22

QUADRIFOGLIO COMMERCIALE recentissimo panoramico ingresso cucina soggiorno 2 stanze stanzino servizi taverna terrazza giardino. 630174. 12/22

QUADRIFOGLIO S. GIOVANNI NI casetta rustica 60 mq circa su 2 piani con orto da sistemare. 630174. 12/22

QUADRIFOGLIO S. VITO ampio box per 4 macchine luce. 631171. 12/22

QUADRIFOGLIO zona SEVERO locale d'affari al piano stradale 60 mq circa con ampie vetrine. 630174. 12/22

QUADRIFOGLIO SERVOLA due appartamenti in casetta da riadattare con box e giardino. 630175. 12/22

QUADRIFOGLIO ALTIPIANO vari lotti terreni edificabili pianeggianti. 631171. 12/22

QUADRIFOGLIO propone ville primingresso e recentissime in posizioni periferiche. 630174. 12/22

RABINO 762081 libero Vico camera cameretta cucina servizio autometano 24.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze centro soggiorno matrimoniale bagno 36.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Negrelli recente soggiorno camera cucinotto servizi ripostiglio 35.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Severo recente soggiorno matrimoniale stanzetta cucina bagno ripostiglio 58.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Tigor cinque stanze cucina servizi autometano 78.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Luciani soggiorno due letto cucina servizio 36.500.000. 14/22

RABINO 762081 libera mansarda Conti soggiorno cucinotto camera cameretta bagno 25.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero monolocale con angolo cottura servizi Capodistria 23.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero San Giacomo camera cameretta tinello cucinotto bagno 42.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero centralissimo signorile saloncino camera cameretta cucinotto bagno autometano 125.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Valmaura luminoso recente tristanze cucinotto poggolo 62.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero San Giacomo matrimoniale cucina abitabile bagno 29.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Bonomo camera cameretta cucina abitabile bagno cantina 40.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Giulia soggiorno camera cucina bagno ripostiglio 38.800.000. 14/22

RABINO 762081 libero Navali camera cucina abitabile bagno cantina 32.000.000. 14/22

RABINO 762081 Ospedale affittato quattro stanze cucina bagno ottimo investimento 32.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero San Giacomo matrimoniale cucina servizi separati 19.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero viale Miramare soggiorno camera cucina abitabile bagno 41.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero San Vito soggiorno tre camere cameretta cucina bagno cantina 78.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Madonina tristanze cucina abitabile bagno ripostiglio 34.500.000. 14/22

TARTARO

Combattilo anche tu, rimuovendo efficacemente la placca: ogni giorno!

Il tartaro, un problema per denti e gengive che deriva, principalmente, dalla placca trascurata ed indurita sul bordo gengivale. Solo il dentista può rimuoverlo. Ma prima potete intervenire voi, tutti i giorni a casa vostra, combattendo con efficacia la continua riformazione della placca. Mentadent vi consiglia i mezzi di prevenzione dentale: le pastiglie rivelatrici Mentadent Test per vedere la placca, lo spazzolino Mentadent Plus per rimuoverla, il filo interdentale Mentadent Floss per asportarla anche tra dente e dente, e lo specchietto Mentadent Control per controllare anche dietro i denti.

mentadent
mezzi di prevenzione dentale



GRIMALDI 764952 salita Promontorio libero luminoso cucina soggiorno camera cameretta servizi poggolo soffitta riscaldamento autonomo 59.000.000. 1000/22

GRIMALDI 764952 Crispi libero salotto due stanze cucina abitabile servizi ripostiglio 51.000.000. 1000/22

GRIMALDI 764952 Carducci adiacenze libero salone matrimoniale cucina servizi 43.000.000. 1000/22

GRIMALDI 764952 Rotonda Boschetto libero luminoso matrimoniale cameretta tinello cucina servizi baionca cantina 44.500.000. 1000/22

GRIMALDI 764952 San Giusto libero recente soggiorno camera cameretta cucina servizi due poggoli 90.000.000. 1000/22

GRIMALDI 764952 Sestiana libero recentissimo vista mare salone due camere cucina servizi terrazza garage 130.000.000. 1000/22

LA CHIAVE 272725 vende Servola appartamenti recenti 80 mq, 71 milioni, altro 120 mq su due piani, box, 90 milioni.

LA CHIAVE 272725 vende S. Sabba recentissimo bicamere, soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio, terrazzo, cantina, 72 milioni. 3569/22

LA CHIAVE 272725 vende Muglia appartamenti recenti, bicamere, soggiorno, eccetera da 60 milioni in poi. 3569/22

LIGNANO Riviera villa bifamiliare 200 mq ampio giardino 210.000.000. Studio 4, 728334.

LORENZA vende: Giustinelli, ultimo piano, ascensore, riscaldamento autonomo, 2 stanze, cucina, bagno, poggolo, cantina 49.000.000. Colonna II piano seminuovo, 2 stanze, soggiorno, cucina, bagno, poggolo 64.000.000. Segantini II piano, 2 stanze, stanzetta, cucina, wc, 32.000.000. Tel. 734257. 3594/22

LORENZA vende: Giulia mq. 100, 2 stanze, saloncino, cucina, bagno, ripostiglio, occasione 39.000.000. Tel. 734257. 3594/22

MAGAZZINI via Giuliani 70 120 mq, Barbacan 40, Concordia 111, Marconi 40, 631782 BONZANINI. 3624/22

MONFALCONE KRONOS: appartamento perfetto signorile, bicamere, terrazza, posto macchina 65.000.000. 0481/74430. 1/22

MONFALCONE KRONOS: zona S. Pier d'Isonzo, rustico accostato di oltre 200 mq. abitabili, con corte 30.000.000. 0481/74430. 1/22

MONFALCONE KRONOS: appartamento centralissimo 120 mq adatto anche uso ufficio. 0481/74430. 1/22

MONFALCONE KRONOS: casa rurale da ristrutturare adatta anche bifamiliare 50.000.000. 0481/74430. 1/22

MONFALCONE periferia ingresso indipendente, 3 camere, cucina, soggiorno, garage, giardino. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

MONFALCONE centralissimo uso ufficio 1.0 piano recente. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

PAPARIANO casetta indipendente 3 vani, giardino 20.000.000. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

PRIVATO vende Grotta quattro camere, bagno, cucina, sala, vista mare, prezzo interessante. Telefonare 731204-9-11 13-16. 58671/22

PROGETTOCASA. Disponiamo cassette Università, San Giovanni, Rozzoli, da 33.000.000. 767548. 24/22

PROGETTOCASA. Bomesa, recentissimo, salone, tristanze, cucina, biservizi, taverna, 220.000.000. 767548. 24/22

PROGETTOCASA. Revoltella, luminoso, saloncino, bistranze, cucina, bagno, balcone, 95.000.000. 767548. 24/22

PROGETTOCASA. Centrale, mansarda perfetta, soggiorno, camera, cucina, bagno, 39.000.000. 767548. 24/22

PROGETTOCASA. Strada Opicina primingresso panoramico, rifinito, ampia metratura, 210.000.000. 767548. 24/22

PROGETTOCASA. Semiprefabbricato, recente, soggiorno, bistranze, cucinotto, bagno, box, 104.000.000. 767548. 24/22

PROGETTOCASA. Settefontane, recente, tinello, angolo cottura, bistranze, bagno, balcone, 767548. 24/22

PROGETTOCASA. Disponiamo ville rifinitissime ampia metratura, recenti, Sestiana, Rupingrande, 767548. 24/22

PROGETTOCASA. Giulia, perfetto, saloncino, camera, cameretta, bagno, cucina, terrazzo, 767548. 24/22

QUADRIFOGLIO zagnano recentissimo, panoramico, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno, terrazza, cantina, posto macchina in garage. 631171. 12/22

QUADRIFOGLIO CAPODISTRIA soleggiato, cucinotto, tinello, 2 stanze, bagno, poggolo, ripostiglio 48.000.000. 630175. 12/22

QUADRIFOGLIO piazzetta SCOROCOLA palazzo mediorientale appartamento vista mare 45 mq circa da sistemare. 631171. 12/22

QUADRIFOGLIO SEMICENTRALE luminosissimo da sistemare cucina soggiorno 2 stanze stanzetta bagno ripostiglio cantina 40.000.000. 630174. 12/22

QUADRIFOGLIO REVOLTELLA recente luminoso cucina salone camera cameretta bagno poggolo cantina. 630175. 12/22

QUADRIFOGLIO BONCINI in palazzina recentissima, appartamento 100 mq con terrazza ampia soffitta posto macchina. 631171. 12/22

QUADRIFOGLIO D'ANNUNZIO ottime condizioni spazioso con salotto cucina camera cameretta bagno poggolo ripostigli. 630175. 12/22

QUADRIFOGLIO ROIANO epoca decorosa cucina salone 3 stanze stanzetta bagno poggolo cantina. 630175. 12/22

QUADRIFOGLIO vicinanze VIALE XX SETTEMBRE recente mediorientale saloncino cucina 2 camere bagno poggolo. 631171. 12/22

QUADRIFOGLIO GIARIZZO BALDI buone condizioni soggiorno 2 camere cameretta cucina bagno poggolo cantina 53.500.000. 631171. 12/22

QUADRIFOGLIO SANSOVINO soleggiatissimo quattro camere cucina servizi balconi autometano 135.000.000. 14/22

QUADRIFOGLIO CENTRALE recente signorilissimo 6 piano 200 mq circa panoramico con terrazza abitabile. 630175. 12/22

QUADRIFOGLIO ROSSETTI recente signorile cucina salone 3 stanze doppi servizi ampia terrazza cantina box. 631171. 12/22

QUADRIFOGLIO adiacenze MARCHESETTI vista mare condizioni perfette cucina salone tre stanze stanzetta servizi poggoli. 631171. 12/22

QUADRIFOGLIO zona GIULIA recentissimo recente cucina soggiorno 2 stanze servizi cantina autometano. 630174. 12/22

QUADRIFOGLIO D'AZEGLIO II piano autometano appartamento 85 mq circa da ristrutturare 42.000.000. 630175. 12/22

QUADRIFOGLIO VALMAURA attico recentissimo panoramico 90 mq circa con grande terrazza cantina posti auto. 630175. 12/22

QUADRIFOGLIO CENTRALE LISI appartamenti con mansarda ristrutturati a primingressi cucina salone 1/2 stanze. 630175. 12/22

RABINO 762081 libero Sansovino soleggiatissimo quattro camere cucina servizi balconi autometano 135.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero San Giacomo matrimoniale cucina servizio cantina 22.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Petronio soggiorno due letto cucina bagno 32.000.000. 14/22

RABINO 762081 libera perfetta casetta saloncino 4 camere cucina doppi servizi poggoli 148.000.000. 14/22

RABINO 762081 libera mansarda da ristrutturare Rossetti soggiorno matrimoniale cucina bagno 55.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Petronio tristanze cucinotto servizi balcone riscaldamento 61.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero San Giacomo cucinotto bagno poggolo autometano 53.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Crispi soggiorno due letto cucina bagno cantina 46.000.000. 14/22

RABINO 762081 libera perfetta mansarda soggiorno camera cucina bagno 81.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero signorile come primingresso soggiorno camera cucina bagno ripostiglio 85.000.000. 14/22

RABINO 762081 libera villetta Barcola vista mare salone quattro camere cucina doppi servizi terrazza giardino 335.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero centralissimo due saloni cinque camere cucina servizi 165.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Ospedale camera cameretta cucina abitabile bagno 27.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero appartamento in villa Rossetti salone due camere cucina servizi giardino 198.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Giulia soleggiato matrimoniale camera cameretta cucina abitabile bagno 45.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero soggiorno camera cucinotto servizi cantina veranda 41.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Revoltella luminoso soggiorno tre camere cucinotto servizi poggolo ripostiglio 94.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Severo monolocale con cucinotto servizio cantina 27.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Conti camera cucina abitabile servizio 24.800.000. 14/22

RABINO 762081 libero perfetto attico con mansarda Muglia saloncino due camere cucina doppi servizi poggoli 148.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Ospedale soggiorno camera cameretta cucina cucinotto servizi separati 18.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero camera tinello cucinotto da ristrutturare servizi separati 18.500.000. 14/22

RABINO 762081 Flavia affittato recente soggiorno matrimoniale cucina servizi ottimo investimento 28.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Roiano centro camera cucina abitabile bagno 25.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Viale soggiorno camera cameretta cucina servizio cantina 68.000.000. 14/22

Continua in ultima pagina

GLI AVVISI ECONOMICI.

LA PICCOLA PUBBLICITA' UTILE A TUTTI.

I lettori degli avvisi economici pubblicati dal quotidiano sono molto interessati, abituati a considerare il loro quotidiano anche come uno strumento di lavoro. Per questo gli avvisi economici sul vostro quotidiano sono la via più rapida, intelligente, efficace per vendere o acquistare, risolvendo ogni vostro problema. Usate gli avvisi economici: il vostro quotidiano vi garantisce il pubblico più attento.

Per rendere efficiente e rapido questo servizio sono a vostra disposizione le filiali e agenzie della Società Pubblicità Editoriale.

TRIESTE - P.zza dell'Unità d'Italia 7 - Tel. 040/65065-6-7 • TRIESTE - Gall. Tergesto, Via Einaudi 3/B - Tel. 040/65065-6-7
GORIZIA - Corso Italia 36 - Tel. 0481/34111 • MONFALCONE - Via Duca d'Aosta 102 - Tel. 0481/72597-41090 • UDINE
P.zza Marconi 9 - Tel. 0432/303924 • PORDENONE - Viale Libertà 2 - Tel. 0434/255114

Società Pubblicità Editoriale S.p.A.

ESTERI

IL «WORLD LAB»

Scienza pacifica nel centro di Ginevra

GINEVRA — Un «Centro internazionale per la cultura scientifica-laboratorio mondiale» è stato costituito ieri a Ginevra da un gruppo di illustri scienziati e di importanti istituzioni. Obiettivo: contribuire alla soluzione di alcuni dei più importanti problemi del terzo mondo, assicurando una partecipazione effettiva ai programmi tecnologici e scientifici più avanzati, la libera circolazione delle informazioni scientifiche, stabilendo un clima di mutua sicurezza e fiducia nel mondo e contribuendo alla costruzione della pace.

Alla sessione costitutiva del nuovo centro il prof. Antonio Zichichi è stato eletto alla presidenza. E Zichichi ha già annunciato un programma di attività di cooperazione e di sviluppo per il triennio 1986-1988 con progetti che nell'anno prevedono stanziamenti per ben 32.750.000 dollari statunitensi.

Il programma comprende mille borse di studio per un totale di otto milioni di dollari, per la formazione permanente di studenti e ricercatori del Terzo mondo, presso il centro di Erice, il centro internazionale di fisica teorica di Trieste, università e laboratori in Italia e il laboratorio europeo per la fisica delle particelle (Cern) di Ginevra, dove si è svolta la seduta costitutiva.

Per la Cina è prevista la creazione a Pechino di un centro di ricerca e di formazione per il trasferimento delle tecnologie avanzate, la miglioramento della previsione e controllo delle piene del fiume Giallo, l'applicazione della tecnologia e fluidificazione del carbone e la cooperazione Italia-Cina in biotecnologia, per un totale di stanziamenti che raggiunge gli 8.400.000 dollari.

I progetti del nuovo centro, per quanto riguarda altre regioni, includono: valorizzazione delle risorse ambientali per lo sviluppo dei sistemi produttivi agricoli nel Sahel, ricerche applicate sulla siccità e la desertificazione, studio di virus oncogeni umani in ambiente africano, studio epidemiologico e formazione di personale per lo sviluppo di unità di prevenzione e cura di malattie dell'apparato respiratorio e dell'apparato cardiovascolare in paesi africani e assistenza radio-diagnostica e di supporto didattico per personale medico e tecnico in favore di paesi in fase di sviluppo.

I membri fondatori del centro includono, tra le istituzioni, l'Accademia sinica, la African Academy of Sciences, la Fondazione Galileo Galilei, la Fondazione Jean Monnet per l'Europa, l'Institut of Fundamental Studies-Sri Lanka, il Centro internazionale per la cultura scientifica Ettore Majorana, il Centro internazionale per la fisica teorica, l'International Centre for Insect Physiology and Ecology, il Permanent Interstate Committee for Drought Control in the Sahel (Cilss), la The World Academy of Sciences.

Gli scienziati membri fondatori: sir John Eccles e i professori M. Gourdier, R. Hofstadter, H. Jellinek, G. Moravcsik, D. Pines, Abdus Salam, K.M.B. Siegbahn, S.C.C. Ting, B. Vittor, e A. Zichichi.

I membri fondatori sono stati poi ricevuti a Roma, a Palazzo Madama, dal ministro degli Esteri italiano, Giulio Andreotti, il quale ha esaltato il contributo che gli uomini di scienza possono dare alla creazione di un clima internazionale di maggiore fiducia e comprensione.

Il ministro — si è appreso all'Anfiteatro — ha rilevato che con la costituzione del «World Lab» «si coronano anni di laboriosa attività della comunità scientifica internazionale, attività che ha seguito con attenzione nel corso di tutti questi anni, incoraggiandola attraverso il comitato internazionale scienze for peace».

Per Andreotti le prospettive di sviluppo discusse dalla rivoluzione scientifica e tecnologica di questi anni e l'esigenza, sempre più avvertita che gli stati, superando atteggiamenti anacronistici di esasperata segretezza e diffidenza, stabiliscano una consuetudine di reciproca fiducia, passano anche attraverso la realizzazione di «laboratori aperti», come quello costituito ieri.

Il nuovo ente — si fa notare alla Farnesina — si pone come obiettivo primario la cooperazione scientifica e tecnologica Est-Ovest e Nord-Sud, per una ricerca «senza segreti e senza frontiere»; essa rappresenta un punto di arrivo di lunghi sforzi della comunità scientifica internazionale, diretti principalmente a realizzare progetti concreti che consentano ai paesi in via di sviluppo un inserimento effettivo nelle discipline scientifiche e tecnologiche più avanzate.

SOLO QUATTRO ANNI INFLITTI AD ABDALLAH PRESUNTO CAPO DELLE FARL IN EUROPA

Protesta l'ambasciata Usa a Parigi: «condanna mite» a un terrorista arabo

Il libanese sarebbe responsabile dell'uccisione di un diplomatico americano — Una moneta di scambio?

PARIGI — L'ambasciata degli Stati Uniti a Parigi si è detta oggi «stupita» per la «mite» condanna a quattro anni di reclusione inflitta giovedì scorso dal tribunale di Lione al presunto capo per l'Europa delle «Farl» (frazioni armate rivoluzionarie libanesi), Georges Ibrahim Abdallah.

Venerdì l'ambasciata aveva annunciato che il governo degli Stati Uniti ha deciso di costituire una commissione di inchiesta per verificare se la corte d'assise di Parigi dovrà giudicare con l'accusa di complicità in omicidio volontario, in relazione a due attentati nei quali furono uccisi a Parigi il diplomatico americano Charles Robert Ray e il diplomatico israeliano Yacov Barsimani.

Davanti al tribunale di Lione Ibrahim Abdallah è comparso per rispondere di uso di passaporti falsi e di possesso di armi ed esplosivi. «Anche

se Abdallah non è stato giudicato questa volta per omicidio — ha detto il portavoce dell'ambasciata americana — questa condanna a quattro anni di reclusione è comunque più lieve di quelle pronunciate in casi analoghi in altri paesi europei».

Il tribunale di Lione ha condannato a 4 anni di reclusione, in contumacia, anche altri sette collaboratori di Ibrahim Abdallah. Due esponenti delle «Farl», Abdallah El Mansour e Josephine Abdo, stando scontando in Italia condanne, rispettivamente, a 15 e 16 anni di reclusione.

Il portavoce dell'ambasciata degli Stati Uniti ha aggiunto: «Sembra inoltre, stando ad articoli dei giornali, che il procuratore della repubblica di Lione abbia definito Abdallah "un politico", mentre i terroristi non dovrebbero essere autorizzati a nascondersi dietro etichette politiche. Noi speriamo che Abdallah, il

quale non fa mistero delle sue intenzioni violente nei confronti degli americani, e che è associato a un gruppo che ha ucciso o tentato di uccidere numerosi diplomatici americani, scontrerà tutta la sua condanna».

La protesta Usa ha prodotto un'immediata replica francese. Un comunicato del Quai d'Orsay informa che il ministro degli Esteri Jean-Bernard Raimond ha ricevuto l'incarico d'affari americano a Parigi, William Barracough per parlargli del «carattere inaccettabile della dichiarazione dell'ambasciata degli Stati Uniti a proposito di un verdetto emesso dalla sesta camera correzionale di Lione», concernente Georges Ibrahim Abdallah. Il comunicato aggiunge che «tale dichiarazione indica un grave disconoscimento del principio dell'indipendenza della giustizia».

Giovedì alcuni giornali francesi scrivevano che Ibra-

him Abdallah potrebbe beneficiare di una riduzione della condanna, che ha già in parte scontato, ed essere rilasciato «entro la fine dell'anno». «Le Quotidien de Paris» giudicava inoltre «verosimile» che per quanto riguarda i due attentati sia pronunciato un non luogo a procedere. Sotto il titolo «Ibrahim Abdallah: moneta di scambio», «Le Figaro» ha scritto che «la sorte del capo per l'Europa delle "frazioni armate rivoluzionarie libanesi" dipende probabilmente da un vasto negoziato tendente a liberare gli ostaggi francesi del Libano».

Comunque la «totale determinazione» del governo francese di combattere la «morte cancrena del terrorismo» è stata assicurata dal primo ministro Jacques Chirac che ha partecipato ai funerali dell'ispettore Marcel Basdevant, ucciso mercoledì scorso a Parigi in un attentato rivendicato da «Action Directe» e

diretto contro i locali della «Brigata di repressione del banditismo» (Brb). Chirac ha assicurato l'impegno del governo per difendere anche i poliziotti, che sono «i primi minacciati dal terrorismo», e affermato che, con il loro «odioso gesto» i terroristi hanno in realtà «cercato di uccidere la nostra democrazia».

■ FILIPPINE — Il sottosegretario alla difesa americana Richard Armitage ha detto che la situazione nelle Filippine dove agiscono le formazioni guerriglierie comuniste è peggiorata dopo l'avvento al potere dell'attuale presidente Corason Aquino. Egli ha precisato che il numero degli insorti comunisti appartenenti al «nuovo esercito popolare», ha superato il limite di 22.500, ciò che costituisce un livello record.

■ TUNISI — Il comandante militare statunitense nella Corea del Sud ha detto che la Corea del Nord (comunista) ha costruito enormi depositi sotterranei in vista di un attacco contro il Sud.

Orangisti in parata



Belfast — Dopo una notte di violenti scontri con le forze dell'ordine migliaia di protestanti hanno ricordato, sfilando in parata nelle principali città dell'Ulster, il 12 luglio, anniversario della battaglia di Boyne, che vide, nel 1690, i soldati di Guglielmo d'Orange sconfiggere le truppe cattoliche di Giacomo II

WASHINGTON CHIEDE CHIARIMENTI SULLA MORTE DEL CILENO

Pinochet vuole restare al potere altri 11 anni

NEW YORK — Per la terza giornata consecutiva il Dipartimento di Stato americano ha insistito col governo cileno perché si faccia luce sulle circostanze che hanno causato la morte di Rodrigo Rojas De Negri, nato in Cile ma residente a Washington.

Le pressioni esercitate dall'amministrazione Reagan sul governo di Pinochet sono state rese note in occasione della partenza per Santiago del Cile del viceassistentente segretario di Stato per gli affari interamericani, Robert Gelbard. Secondo il «New York Times», l'alto funzionario dovrebbe peraltro cercare di convincere i dirigenti cileni a permettere nel paese una pacifica transizione verso un regime democratico.

La missione di Gelbard si presenta però particolarmente difficile in seguito alle dichiarazioni del generale Augusto Pinochet secondo le quali egli intenderebbe restare al potere per un altro mandato e cioè fino al 1997.

Il desiderio espresso da Pinochet ha provocato l'immediata reazione dei partiti d'opposizione. Gabriel Valdes, presidente della Democrazia cristiana cilena, ha sostenuto che la decisione del generale potrebbe esasperare ulteriormente il clima di violenza. «Pinochet è l'ostacolo principale a una soluzione pacifica della crisi cilena», ha commentato Valdes, mentre una nota della Dc cilena definisce la dichiarazione di Pino-



chet una «provocazione per l'intero paese».

Al democristiano ha fatto eco il partito socialdemocratico.

«Si ha la sensazione che Pinochet voglia rimanere al potere a vita, incurante di ciò che possa accadere in Cile», afferma una nota del partito che si impegna a mobilitarsi, a tutti i livelli, per fermare il numero uno della giunta».

Ma l'eventualità che Pino-

chet rimanga al potere fino al 1997 non piace neppure al suo ex addetto stampa e attuale leader del «Partito di azione nazionale», Federico Willoughby.

«Pinochet ha meritato il posto che occupa nella storia, ma è venuto il momento di passare la mano a una nuova generazione», ha sostenuto l'esponente politico di destra.

Da parte sua il senatore Jesse Helms, repubblicano con-

servatore della Carolina del Nord e presidente della sottocommissione del Senato per l'America Latina, ha criticato la presa di posizione del Dipartimento di Stato affermando che il Cile «è uno dei tre paesi di quell'emisfero che resiste al comunismo». Gli altri due, secondo Helms, sarebbero l'Argentina e il Paraguay.

«Il Cile — ha continuato Helms, che da qualche giorno è in Cile ospite dell'associazione dei coltivatori — è una nazione stabile e io ammiro i cileni perché credono nella libertà iniziativa». Secondo il quotidiano di New York, Helms avrebbe anche aggiunto che non vi è alcun bisogno di un'inchiesta sulla morte del giovane cileno.

Il Dipartimento di Stato, da canto suo, ha insistito perché sia aperta una inchiesta onesta. «È importante per il Cile — ha affermato il portavoce del Dipartimento di Stato Bernard Kalb — che sia condotta un'indagine seria e che sia fatta giustizia». «Perché un'inchiesta sia credibile — ha aggiunto Kalb — è necessario che si prendano nella dovuta considerazione le affermazioni di testimoni e altri fatti rilevanti correlativi con l'episodio».

In precedenza lo stesso Pinochet aveva detto che non era da escludere che il giovane cileno fosse morto dopo essersi applicato egli stesso il fuoco con la benzina contenuta in un bidone che portava con sé.

DOPO L'ESPULSIONE DEI DUE VESCOVI

Il Vaticano denuncia i soprusi sandinisti

CITTA' DEL VATICANO — L'opinione pubblica mondiale, secondo il Vaticano, rischia di non essere informata in modo obiettivo sulle vicende della Chiesa in Nicaragua. E quanto denunciava ieri «L'Osservatore romano» che, nell'autorevole rubrica «Acta diurna», parla esplicitamente di «maldestri interventi che cercano di distrarre l'opinione pubblica mondiale dal fatto cruciale della questione. Si tenta di ridurre il tutto a una dimensione politica vanificando l'essenziale, che è squisitamente ecclesiale e pastorale».

Secondo il quotidiano della Santa Sede, l'espulsione del vicepresidente della conferenza episcopale nicaraguense mons. Pablo Antonio Vega, del portavoce della diocesi di Managua mons. Bismarck Carballo e di 16 sacerdoti e due religiosi, così come la censura sui documenti della Santa Sede e della conferenza episcopale, la chiusura di «Radio cattolica», le minacce sistematiche a sacerdoti, religiosi e laici impegnati nell'apostolato e infine anche il divieto posto dal governo a Madre Teresa di Calcutta, che chiedeva di fondare in Nicaragua due comunità per assistere gli emarginati, non sono episodi isolati ma «il punto di arrivo di una politica chiaramente ostile ed evidenziano uno «stile persecutorio che si va sviluppando attraverso un'orchestrata trama di calunnie che tende a disonorare

e screditare nel cuore dei fedeli i vescovi e i sacerdoti che non sono disposti a farsi succubi del governo».

«L'Osservatore romano» ritiene che da parte del regime sandinista di Managua si voglia insomma «distruggere la credibilità dei pastori per poter più facilmente strumentalizzare il popolo, e oscurare la forza morale dei vescovi in modo che essi non siano più considerati un sicuro punto di riferimento e di orientamento». Ma tutto questo non è adeguatamente conosciuto: «Si avverte l'eco cupa di un silenzio che in periodi tristissimi è stato imposto con la violenza alla voce della Chiesa. Una violenza — conclude «L'Osservatore romano» — che la coscienza della storia ritiene di aver definitivamente stigmatizzata».

Anche l'ex ambasciatore degli Stati Uniti a Santiago e a Managua, James Theberge, ha dichiarato al giornale cile-

no «La Segunda» che il Centroamerica (riferendosi soprattutto al Nicaragua) attraverso una «crisi acuta, di movimenti rivoluzionari e di un governo marxista in espansione», mentre nel cono Sud (del subcontinente), «il Perù è il Paese che affronta maggiori problemi» a causa del terrorismo, e le «nuove democrazie» (Brasile, Uruguay e Argentina), dovranno subire lo stesso fenomeno «nel giro di pochi anni».

Sulla situazione in America Centrale, Tzderge ha rilevato che «l'esistenza di un elemento di destabilizzazione, come il regime sandinista, auto-dichiarato marxista-leninista, trasforma il Nicaragua in un focolaio di tensioni in Occidente, in qualsiasi paese impegnato a preservare la sua indipendenza».

Il diplomatico americano ha quindi rilevato che il Nicaragua «sta proiettando la sua rivoluzione fuori dalle sue frontiere» e ha denunciato che in Costa Rica risiedono circa mille terroristi addestrati in Nicaragua.

Quanto alla situazione nel cono Sud dell'America Latina, l'ex ambasciatore in Cile ha detto che in Brasile, Argentina e Uruguay i gruppi terroristici si stanno riorganizzando. «Non sono ancora attivi — ha detto — ma stanno ricomponendo le loro infrastrutture, per cui nel giro di pochi anni assisteremo a un risorgimento del terrorismo in questi paesi».

Reagan: lo pseudo stellare non è negoziabile

WASHINGTON — Il Presidente Ronald Reagan ha fatto ieri piazza pulita di voci secondo le quali l'amministrazione americana potrebbe accettare limitazioni alle ricerche sulle «guerre stellari» (Sdi) in cambio di sostanziosi tagli negli arsenali nucleari sovietici.

«Il programma Sdi non è una moneta di scambio», ha messo in chiaro il capo della Casa Bianca durante il consueto radiomessaggio del sabato e ha ancora una volta lodato senza mezzi termini un programma teso alla scoperta di «un modo più efficace, sicuro e morale per impedire la guerra».

A giudizio di Reagan, «mai un sistema puramente difensivo è stato più necessario» se si tiene conto che a partire dai primi anni Settanta l'Urss ha gonfiato gli arsenali nucleari e si è anche impegnata con alacrità nella messa a punto di sistemi di difesa anti-satellite e anti-missile.

A conferma dei suoi argomenti, Reagan si è riferito a rapporti del Pentagono ma anche a un recente articolo del periodico popolare «Reader's Digest» intitolato «Scudo rosso».

«Siamo senza difesa nei confronti delle più pericolose armi mai create nella storia dell'umanità», ha messo in guardia Reagan.

Giustiziere del metrò di New York: «Lo rifarei»

NEW YORK — Appena 24 ore dopo che una corte d'appello dello Stato di New York ha deciso di rinviare a giudizio per tentato omicidio Bernhard Goetz, l'elettrotecnico di 38 anni a piede libero e accusato di aver attentato alla vita di quattro giovani negri in un vagon della metropolitana, il cosiddetto «giustiziere del metrò» ha affermato che se si trovasse nuovamente nella stessa situazione si comporterebbe esattamente come il 22 dicembre del 1984.

Non si tratta di vedere — ha detto in un'intervista — se «la società approvi o condanni» la decisione di uccidere qualcuno, ma di stabilire, di fronte a un imminente atto di violenza, «quale atteggiamento si debba assumere indipendentemente dal fatto che le autorità possano o meno giustificarsi».

Goetz, che dovrà comparire dinanzi a un tribunale il prossimo 2 settembre, ha detto di non essere pentito del suo gesto né di essere impaurito d'andare in prigione né di sentirsi per nulla intimidito dal sistema giudiziario che lo ha rinviato a giudizio dopo due anni dal fatto.

«Si può arrivare al punto — ha affermato — in cui tu pensi che stai agendo nella maniera più giusta anche se ciò comporta l'uccisione di qualcuno».

Armato con una pistola non denunciata alla polizia, Goetz sparò ai giovani in un affollato scompartimento del metrò la sera dell'antivigliata di Natale del 1984. Come conseguenza di quella sparatoria uno dei quattro, Darrel Cabey, di 20 anni, è rimasto paralizzato.

UCCISE CON TRENTA COLTELLATE UNA VECCHIA INSEGNANTE

Pena capitale per minorenni: È la prima nella storia Usa

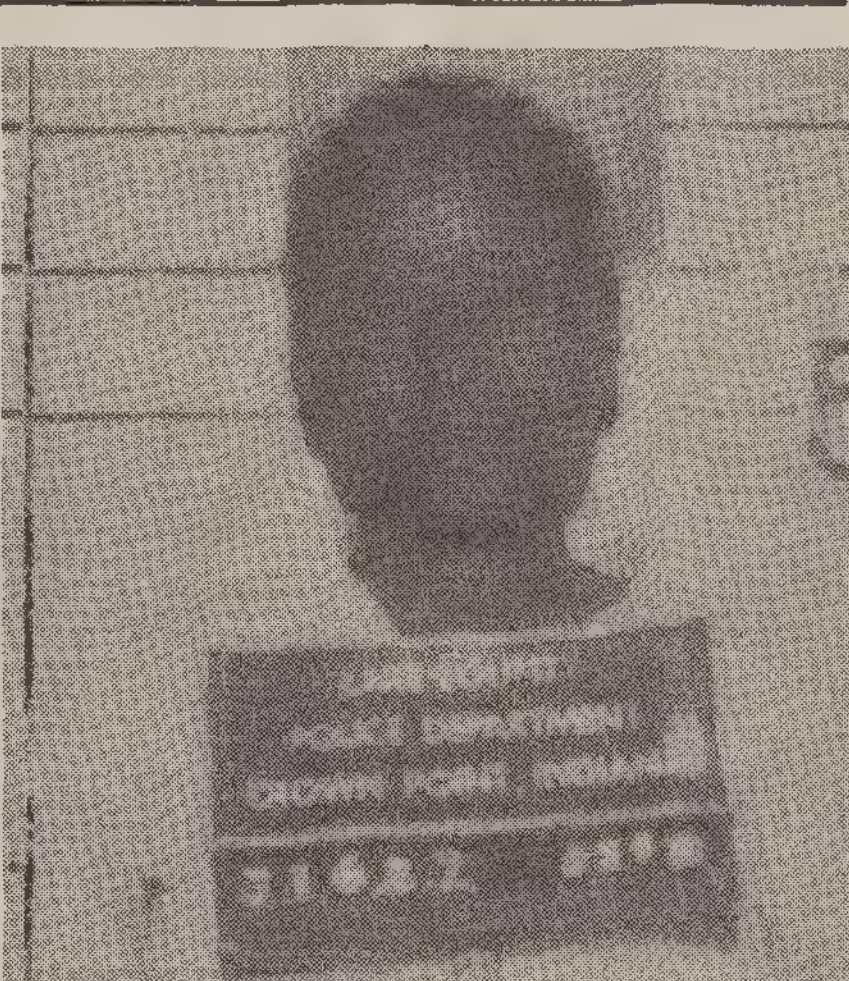
INDIANAPOLIS — Una ragazza di 16 anni, Paula Cooper, è stata condannata a morte ieri l'altro per aver assassinato con trenta coltellate a scopo di rapina, quando aveva 15 anni, un'insegnante di storia biblica di 78 anni, Ruth Pelke. E la prima minorenne e la più giovane condannata alla pena capitale nella storia degli Stati Uniti.

La ragazza, nel mese di aprile, aveva ammesso la sua colpevolezza e il giudice non ha potuto emettere altra condanna che quella di morte, anche se personalmente era contrario.

Inutilmente la detenuta aveva chiesto il perdono dei parenti della vittima. La condanna verrà riesaminata automaticamente dalla Corte suprema dello stato di Indiana.

La Cooper assassinò l'anziana vedova con un coltello da macellaio e poi, insieme ad altre, frugò la casetta in cui la vittima viveva da sola. Furono trovati soltanto 10 dollari nella vecchia automobile della vittima.

La condanna è stata ritardata da un'indagine su denunciati rapporti sessuali della detenuta con tre dipendenti del carcere. La Cooper aveva ammesso di aver avuto rapporti con tre dipendenti. Due secondini avevano dato le dimissioni e un'a-



gente di custodia era stata licenziata per violata consegna.

Tre altre minorenni parteciparono all'impresa che ha portato alla condanna a morte della Cooper. Denise Thomas, di 15 anni, venne condannata l'anno scorso per omicidio a 35 anni di reclusione; Karen Corder, di 17 anni, si dichiarò colpevole di omicidio in maggio e venne condannata a 60 anni; April Beverly, di 16 anni, aveva ammesso il reato, derubri-

cato, di rapina, cavando sela con una condanna a 25 anni di reclusione.

Tutte le quattro minorenni, inizialmente, erano state imputate di omicidio da condanna a morte.

La vecchia signora Pelke le aveva fatte entrare in casa perché aveva creduto al loro dichiarato interesse per lo studio della Bibbia.

L'anziana donna aveva insegnato storia biblica per 40 anni a Gary e si era messa a riposo di recente.

LE RIVELAZIONI DI UN PASTORE BATTISTA A UNA RETE TELEVISIVA INGLESE

Un «gulag nucleare» uccise in Russia migliaia di forzati negli anni Settanta?

LONDRA — Un numero imprecisato di detenuti condannati ai lavori forzati morirono di conseguenza per effetto delle radiazioni per esser stati costretti, negli anni Settanta, a lavorare, senza alcuna protezione, nelle miniere di uranio sovietiche. E' quanto affermano i curatori di «The nuclear gulag», il programma che è stato mandato in onda ieri sera dalla «Independent Television» inglese e che non mancherà di provocare reazioni.

Il filmato, che dura complessivamente 52 minuti, è arricchito da alcuni spezzoni, girati segretamente, di campi di prigionieri, di detenuti e di una miniera di uranio, peraltro deserta, che si trova nei pressi di Pjatigorsk a 1600 chilometri da Mosca.

«The nuclear gulag» sostiene che gran parte dei detenuti costretti a lavorare senza adeguate tute di protezione nelle miniere di uranio usate dai russi per produrre armi nucleari morirono, entro due anni dal momento in cui furono esposti alla polvere radioattiva spargita dall'uranio.

A commentare la tragica odissea dei detenuti costretti a lavorare nelle miniere di uranio è Herman Hartfeld, pastore di una chiesa battista che, arrestato dalle autorità sovietiche, fu trasferito nel campo di lavoro di Akzu dove per un anno e mezzo fu a contatto con l'uranio, dapprima in una miniera e poi in un impianto di rigenerazione. Akzu dista 255 chilometri da Omsk.

Hartfeld sostiene di essere stato il testimone di quella

tragedia. Il pastore battista, che lasciò nel 1974 l'Unione Sovietica, racconta di aver visto i suoi compagni di prigionia venir colpiti dagli effetti delle radiazioni per poi essere ricoverati in una speciale clinica di Karaganda dove venivano usati per esperimenti clinici. «Spesso venni chiamato per dare il mio conforto ai detenuti che morivano», racconta Hartfeld.

«Essi sapevano che stavano morendo di leucemia, di cancro o di tubercolosi. Erano esausti, stanchissimi, non erano in grado né di muoversi né di camminare», sembravano ombre...», racconta Hartfeld rilevando che almeno sei detenuti si suicidarono facendosi dilaniare dalla dinamite.

«Udii anche di prigionieri che avevano cercato di fuggire», racconta Hartfeld.

re: ma che ogni volta erano ripresi dai soldati ed uccisi... si, uccisi dai soldati», svela Hartfeld che dopo dodici anni ha deciso di svelare gli agghiacciati segreti di cui era depositario e che per paura aveva continuato a non rivelare ad alcuno.

«Prima di lasciare nel 1974 l'Unione Sovietica — spiega — venni avvicinato da un ufficiale del Kgb, la polizia segreta russa, la quale mi disse: «Se racconterai agli occidentali la tua esperienza noi come prima cosa negheremo tutto, poi faremo di tutto per eliminarli».

Ancor più agghiacciante la testimonianza di Alexander Chachukin, che secondo i realizzatori di «The nuclear gulag» fu uno dei tanti prigionieri costretti a lavorare nella miniera di uranio di Beshtat nei pressi di Pjatigorsk. L'uomo, che vive oggi nella Repubblica federale tedesca, ha raccontato che a Beshtat morirono per effetto delle radiazioni alcune migliaia di reclusi.

Nella miniera lavoravano stabilmente dai quattromila ai cinquemila detenuti e ogni due o tre mesi ne venivano portati con i treni albrattanti. «Per esser certi che nessuno dei detenuti colpito dalle radiazioni si fingesse morto per aver la possibilità di fuggire quando era il momento della sepoltura le guardie gli frantumavano il cranio con martelli», ha raccontato Chachukin.

I morti venivano depositi nella galleria di una miniera abbandonata e quindi coperti di terra, ha aggiunto.

Nixon va a Mosca in «visita privata»

MOSCA — L'ex presidente degli Stati Uniti, Richard Nixon, è arrivato ieri a Mosca per una «visita strettamente privata» nel corso della quale, hanno detto fonti ufficiali sovietiche, rividerà «vecchi amici». L'accenno è all'attuale presidente del presidium del Soviet Supremo (capo dello Stato) dell'Urss, Andrei Gromyko, e ai «familiari di Breznev». Fonti diplomatiche occidentali «si attendono» un incontro con il segretario generale del Pcus, Mikhail Gorbacev, e fanno presente che, prima della partenza dagli Stati Uniti, Nixon «ha avuto un colloquio telefonico con il Presidente Ronald Reagan».

L'ex capo di Stato americano si tratterà in Unione Sovietica una settimana e al suo ritorno «riferirà a Reagan delle impressioni tratte dai colloqui con il leader del Cremlino. Nixon è giunto la prima volta nell'Unione Sovietica nel 1959 quando, come vicepresidente, incontrò Nikita Krusciov in occasione dell'apertura a Mosca della esposizione della scienza americana».

Come residente ha visitato due volte l'Urss, la prima nel maggio 1972 in occasione della firma degli accordi «Salt I» e la seconda nel luglio 1974, un mese prima che fosse costretto a dimettersi in seguito allo scandalo «Watergate».

Da parte sua Edward Bjererjan, uno dei portavoce della Casa Bianca, ha detto che Nixon è a Mosca, dove conta di incontrare Bjererjan ha detto che Nixon non ha alcun messaggio di Reagan per Gorbacev, ma che «con tutta probabilità» vedrà il capo della Casa Bianca al suo ritorno dall'Unione Sovietica. «Si tratta di una visita privata — ha detto il portavoce — che Nixon ha preparato per conto suo».

CRONACHE DELLO SPORT

Gli organi disciplinari preparano un pubblico dibattimento

Restano da definire i capi d'accusa

MILANO — Il «maxiprocesso» per lo scandalo bis, si svolgerà a Milano nei saloni dell'hotel Quark residence in via Lampedusa — il 30 luglio. La data è stata data dal capo della commissione disciplinare della Federcalcio Francesco D'Alessio, che dovrà, tra lunedì e martedì, definire i capi d'accusa contro i tesserati e società di calcio. Il capo dell'ufficio disciplina della lega calcio D'Alessio dovrà, intanto, istruire le pratiche e leggerli i fascicoli che gli ha inviato l'ufficio inchiesta (oltre duemila pagine).

Nel frattempo, l'hotel Quark sta già predisponendo a ospitare il maxiprocesso che si svolgerà in un salone (tecnica funzione di aula di tribunale) che dovrà ospitare almeno cento persone tra membri della commissione di disciplina, avvocati e imputati. Si stanno approntando inoltre una decina di camere che serviranno come sale di attesa, sala stampa e sala registrazioni, per le interviste televisive.

Intanto già piovono in lega a Milano le richieste di accreditamento per poter seguire questo maxiprocesso: oltre ai vari giornalisti italiani hanno chiesto l'accreditamento anche responsabili di testate televisive straniere: tra questi argentini (nel processo è impegnato anche il Napoli di Maradona). I telenovelaisti potranno contare su un moderno ufficio stampa con fotocopie e telecamere per favorire appunto il lavoro dei tanti inviati.

Sarà infatti pubblico, anche se soltanto tramite un apparato televisivo a circuito chiuso che permetterà di seguire il dibattimento in locali diversi da quelli dove si svolge, il procedimento che porterà il prossimo 30 luglio, di fronte alla commissione di disciplina della lega nazionale professionistica tutti i deferiti per la vicenda del «Totonero».

Lo ha deciso lo stesso Carraro con quello che è probabilmente il suo primo atto da commissario straordinario della Fige dopo la nomina del «vice» Andrea Manzella e della commissione dei «saggi».

Avvalendosi dei poteri che, infatti, gli assegna l'art. 27 dello statuto in sostituzione del consiglio federale, Carraro ha disposto la modifica dei due commi dell'art. 21 del regolamento disciplinare, bilanciando, oltre alla possibilità di seguire il procedimento, che documenti, atti o memorie riguardanti procedimenti disciplinari in corso potranno essere diffusi dopo la loro lettura o esibizione dibattimentale e non dopo la sentenza come disponeva in precedenza il regolamento di disciplina.

Gli atti ufficiali dell'inchiesta saranno depositati nei prossimi giorni in lega a Milano nelle mani del presidente della commissione disciplinare, Francesco D'Alessio.

Il processo avrà un «giudizio di primo grado» quello della commissione disciplinare, uno di secondo grado e, infine, l'ultimo, quello della corte d'appello federale, Caf, con sede a Roma e presieduta da Alfonso Vigorita.

Le società di serie «A», «B» e «C», implicate e deferite retrocedono alla serie inferiore a una squallida «penale» per i tesserati, all'impulso a rivestire cariche nell'ambito delle società di calcio per i dirigenti.

L'appello è previsto nell'ultima decade di agosto (per quanto riguarda il capitolo della serie C De Biase chiude la «inchiesta che interessa sette club entro martedì).

La giustizia sportiva ha ormai più veloci di quella ordinaria è costretta a stringere i tempi anche perché bisognerà allineare i calendari di coppa Italia e dei campionati di A, B e C.

Inoltre il calcio italiano ha bisogno di questo processo per ritarsi un'immagine morale, amministrativa e tecnica, dopo gli scandali (scoperti o coperti) scoppiati negli ultimi 6 anni. A Milano il sostituto procuratore Marra sta studiando il caso della Coppa Sport per decidere se gli azzurri che vinsero la Coppa del mondo in Spagna commisero o meno reato valutario (secondo le accuse del settimanale «Epoca» ricevettero in nero 323 mila dollari dalla Adidas).

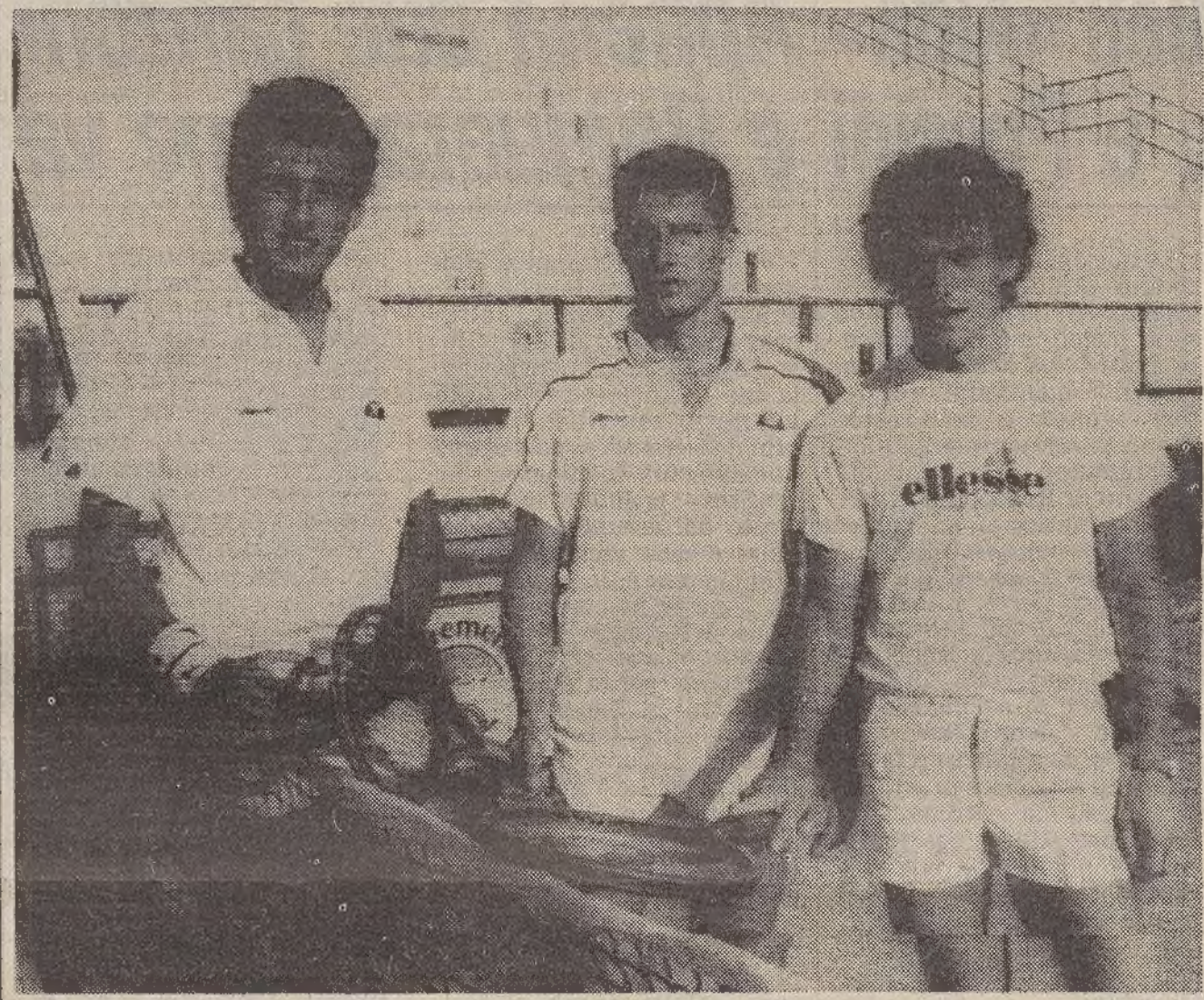
Non è casuale il commissariamento della federazione deciso dalla giunta del Coni due giorni fa. Carraro (che è contemporaneamente presidente del massimo organismo sportivo italiano, il Coni), ha deciso di affidare a un gruppo di «saggi» giuristi, economisti e amministratori non legati al mondo sportivo, ma di chiara fama, e la cosa è stata apprezzata dai dirigenti calcistici.

S. P.

Calciatori in ferie



Roccapiù — Una versione estiva della Roma: da sinistra il d.s. Angelo Sormani, Graziani, Di Carlo, Righetti e Ancelotti assieme alle rispettive mogli o fidanzate sulla spiaggia della Sardegna.



Fallita l'Uefa, non resta che... la Davis: i tre ultimi acquisti del Milan, Giovanni Galli, Daniele Massaro e Roberto Donadoni si cimentano con la racchetta a Roccapiù, dove è in corso il campionato di tennis per calciatori

PARLA FEDERICO DI VITA, PRESIDENTE DEL CENTRO DI COORDINAMENTO

Un momento difficile per la Triestina ma i tifosi non abbandonano l'Unione

«Pausa di riflessione» viene definita nel linguaggio politico la tregua fra lo stordimento dei comizi e l'inizio delle votazioni. E pausa di riflessione è anche per la società alabardata, dopo i fulmini che il dott. De Biase ha scagliato contro il sodalizio e due suoi tesserati. Prima pronuncia il merito, bisogna conoscere le motivazioni del deferimento, è stato detto a una voce. E per primo si è espresso in questi termini anche il presidente dott. De Riti. Il legale della Triestina, avv. Stigliani, ha compiuto inutilmente il viaggio a Milano, per accedere alla documentazione: fine a domani non sarà possibile conoscere nulla.

Ma i tifosi come l'hanno presa, questa faccenda del totonero che è venuta a intaccare

l'immagine della Triestina? Abbiamo voluto interpellare per essi il capo carismatico della tifoseria alabardata, il rag. Federico Di Vita, che è il presidente del Centro di coordinamento della Triestina club. «Dire che la cosa non ci ha fatto piacere — ha esordito — mi pare scontato. Si sapeva benissimo però, attraverso le tante o troppe indiscrezioni filtrate durante l'indagine, che anche la Triestina si sarebbe trovata coinvolta nella inchiesta federale. Purtroppo la sorpresa maggiore viene proprio dal deferimento del direttore generale Gigi Piedimonte. Una presenza negativa che non è compensata dalla pur importante assenza di Cerone, che era stato messo nella lista nera assieme a Maurizio Braghin. La presen-

za di Piedimonte in un certo senso responsabilità maggiormente la Triestina e fa temere pene più severe, anche se figura comunque quale tesserato e non quale dirigente. Il mio augurio è che emerga chiaramente il processo che Piedimonte con il Totonero non c'entrava per nulla. Sarebbe il colmo scoprire che maneggiava i risultati a scopo di lucro. Ma è una ipotesi che non voglio nemmeno prendere in considerazione. Personalmente sono più propenso a credere che a suo carico possa configurarsi solo l'omessa denuncia di qualche illecito scoperto o che stava per scoprire. «Qual è lo stato d'animo dei tifosi a questo punto? Come sempre — ha continuato Di Vita — ci sono i pessimisti, che possono definirsi colpevo-

listi, e gli ottimisti, che sono innocenti. Personalmente penso che in particolare Piedimonte non si sia macchiato di alcuna colpa e che la sua completa estraneità ai fatti che gli vengono contestati possa essere in pieno al dibattito davanti alla Commissione disciplinare. Certo, i tifosi sono delusi, abbattuti nel morale. E sicuramente se ne avranno le risultanze nel calo degli abbonamenti. Ma per mio conto sento di poter dire una cosa soprattutto: qui non c'entrano gli uomini o le società: ci va di mezzo il calcio.

«Ripeto — ha proseguito Di Vita — che prima di esprimere giudizi bisogna conoscere le motivazioni. Intanto prendiamo atto che un giocatore come Cerone esce pulito da que-

«NOI SIAMO PULITI» DICE L'ALLENATORE ALABARDATO

Enzo Ferrari parla da Saragozza dei futuri avversari della Roma

SARAGOZZA — L'allenatore della Triestina Enzo Ferrari, che nella stagione 1984-85 ha allenato la squadra spagnola del Real Saragozza, primo avversario della Roma nella Coppa delle Coppe, ha affermato che tutto sommato il pronostico pende dalla parte della squadra capitolina.

Raggiunto per telefono dall'Ansa a Saragozza dove sta concludendo un periodo di vacanza, Ferrari ha trascritto un quadro tecnico del gioco del Saragozza. «È una squadra che l'anno scorso ha avuto un exploit — ha detto Ferrari — perché ha un buon telaio, molto mobile davanti e con centrocampo a difesa equilibrata».

Il tecnico della Triestina ha aggiunto che nel complesso è una formazione quadrata che avrà una buona arma nel fatto di non aver nulla da perdere. «Ho avuto modo di parlare

con alcuni atleti — ha continuato Ferrari — e sono entusiasti di giocare a Roma. Sarà per loro un modo di mettersi in vetrina a livello internazionale».

Quello che attualmente danneggia il Saragozza, ha quindi aggiunto il tecnico italiano, è la fase di transizione societaria con le difficoltà per la nomina di un presidente stabile. «La campagna acquisti ne risente — ha quindi osservato Ferrari — però sem-

bra che il club stia concludendo per due elementi interessanti come Pato Yanez dal Valladolid, e Mejia dal Cadice».

Gli elementi che si evidenziano, sono in attacco Pineda e Ruben Sosa, ha poi detto Ferrari, un giovane uruguayano che ricorda un po' Laudrup e che potrebbe mettere in difficoltà la difesa a zona della Roma.

La forza del centrocampo, ha ancora osservato il tecnico della Triestina, risiede nell'esperienza del nazionale Senor e si appoggia sulla solidità della difesa in cui si distingue lo stopper Fraile.

«Tenuto conto di tutto questo, direi che i rapporti tecnici tra la Triestina e Saragozza, per il momento, penderanno a favore della Roma. Il carattere del Saragozza è il fatto di giocare la prima partita il 17 settem-

Ufficiale: fusione

Olimpia-Libertas

È stata ufficializzata la fusione tra le Società dell'Olimpia Calcio e della Libertas Triestina. La nuova società parteciperà al campionato di seconda categoria dilettanti con denominazione Olimpia Calcio e allenatore Fonda.

Mini-calcio e trotto nella serata di chi resta in città

SI GIOCA ANCHE OGGI SUL CAMPO DI SAN GIOVANNI (DALLE 19 IN POI)

Il Torneo Adviser agli ottavi di finale. Se si pareggia, ecco i calci di rigore

Man mano che il torneo Adviser entra nella fase calda aumenta l'incertezza nelle sfide che spesso non si risolvono nei tempi regolamentari. L'Iret Elettronica (ha vinto a punteggio pieno il girone A) sulla carta non avrebbe dovuto aver problemi contro la Pizzeria 2000 (rispetcata come miglior quarta): poco è mancato, invece, che i «pizzaioli» riuscissero a sovvertire il pronostico: conducevano per 3-2 quando il tempo era praticamente scaduto. Una punizione di Scala metteva le sorti in equilibrio. Ai calci di rigore (i tempi supplementari iniziarono dalle semifinali) l'Iret era più precisa guadagnando per prima l'accesso ai quarti.

Bruno Michelini (Pizzeria 2000) così commenta la partita: «Sei in campo in formazione rimaneggiata abbiamo lottato con grinta, chiusi in difesa. Abbiamo sbagliato alla fine, quando si era in vantaggio e potevamo addormentare la partita, anziché continuare a impostare».

Si conclude, come nelle previsioni, il secondo scontro a eliminazione diretta: l'Elettronica Bonazza (6 punti nelle qualificazioni) supera il Lokatos Serramenti (p. 3). Niente da fare per i volenterosi triestini a mal partito di fronte alla velocità delle azioni e dei triangoli del monfalconese che si trovano in campo a memoria.

«Abbiamo giocato meglio delle altre volte — dice per gli sconfitti Paolo Pisani — eravamo molto determinati. Ormai che l'Elettronica Bonazza abbia dovuto stringere i denti per superarci. Lo dimostra il risultato finale (3-0) per niente vistoso come si era ormai abituati».

Ultimi a scendere in campo sono i sette del Vivai Busà (punti 4 nelle qualificazioni) e dell'Oreficeria Stigliani (p. 3). La fortuna, dopo i tiri dal dischetto (i tempi regolamentari si erano chiusi in parità, 1-1), arride agli «orafi». Chiudono la lunga serie di rigori con una botta vincente di

Massimo Prestifilippo: un attimo prima l'ottimo Ramani aveva neutralizzato quella di Sambaldi.

Al termine dell'incontro un po' di amarezza nello spogliatoio del Vivai Busà, che pure ha combattuto ad armi pari. Solo Walter Lenardon rilascia qualche affermazione in merito: «Forse meritavamo noi di vincere, ma siamo stati sfor-

tunati. L'Oreficeria Stigliani può fare bene nel prosieguo del torneo, anche se queste partite, in cui chi perde viene eliminato, sono come un treno a lutto».

Seduti sulle tribune ad assistere alla partita anche Bozzola e Sivini, pluricampioni italiani con la Cividin di pallamano. «Siamo venuti a vedere — spiega Bozzola — il nostro

amico Helmersen che gioca con l'Oreficeria Stigliani». «È un bel torneo con tanto pubblico — aggiunge Sivini — magari lo avessimo noi al Palasport. Speriamo che vincendo lo scudetto si ritirino ad avere una media di 3000 presenze come una volta. Forse abbiamo vinto troppo... e la gente si stufa».

Nel Mini-Vivai Busà il Fani Olimpia si è imposto per 2-0 grazie a una doppietta del cannoniere Giorgi, al Soncini.

Stasera il carosello continua: in campo prima i veterani e poi i protagonisti dell'Adviser con altre due elettrizzanti sfide.

Sergio Mameli

TORNEO ADVISER-OTTAVI DI FINALE

Iret Elettronica-Pizzeria 2000 7-6 d.c.r.

IRET ELETTRONICA: Fonda, Dussi, Skabar, Calò (1), Scala (2), Boccia (Fusa A), Perilz (Zagari), Giorgi, Bussani.

PIZZERIA 2000: Bonin, Vergia, Bembo W. (1), Riosa, Norbedo (1), Bagattin (1), Michelini (Musolino).

ARBITRO: Monai di Gorizia.

Lokatos Serr-Elettronica Bonazza 0-3

LOKATOS SERRAMENTI: Covacich, Gnezda, Pisani, Raker, Ridolfo, Atena, Sorrentino, Pacher, Marcosini, Bertocchi.

ELETTRONICA BONAZZA: Comelli, Del Pin, Grillo, Severini (1), Brugnolo M., Iacoviello (2), Faccia (Lo Faro), Cozzi, Visintin.

ARBITRO: Sargio di Gorizia.

Oreficeria Stigliani-Vivai Busà 7-6

VIVAI BUSÀ: Vaccaro, Cattoni, Sambaldi, Ludvik (1), Zampaco (Rados R.), Lenardon, Bianco, Chizzo.

OREFICERIA STIGLIANI: Ramani, Stigliani (Romano), Prestifilippo A., Colautti, Helmersen, Coslevas, Zocco (1) (Prestifilippo M.), Busetti, Mazzaroli, Pelbaz, Franco, Basileo.

ARBITRO: Conatti di Gorizia.

LE PARTITE DI OGGI 13/7: Veterani Radio Telex (recupero): ore 19 Kikka Accumulatori-Buttè Scagol.

ADVISER (Ottavi di finale): ore 20.15 Risti. Biri. Alla Frana-Big Ben Club ore 21.30 Cortina Sport Sia-Impresa costruzioni Visentin.

DOMANI: ore 20.15 Pizzeria 2002 Fantina-Carrozzeria G & B, ore 21.30 Aprm-Pizzeria Stadio.



C'è sempre un buon pubblico in viale Sanzio a guardare del buon calcio e a divertirsi (ItaFoto)

NELLA RIUNIONE DI STASERA ANZIANI DI GRIDO NELLA VOLATA SUL MIGLIO

Circo d'Assia (una novità assoluta) può subito fare centro a Montebello

È giunto il turno del «classe massima» ad interpretare l'evento di maggior risonanza nella serata trottistica a Montebello. Sei milioni per il vincitore del Premio Acconciatore Maschili Pele, meglio che ha l'impronta dell'internazionalità per la presenza del 7 anni americano Speedy Bart (Speedy Crown e Princess) battente bandiera veneta, finora non troppo in vista nelle sue evoluzioni sulle nostre piste sulle quali ha attinto un unico bersaglio pieno, in 1.20.1 e abbastanza tempo fa.

Ci sarà anche un altro ospite, questi però ben noto dai triestini trattandosi di Bis Bi, il figlio di Barbabbi che a Montebello ha avuto modo parecchie volte di far valere la sua qualità. Però, ultimamente, la vena del portacolori del Biasuzzi si è un tantino affievolita (due rotture prolungate nelle più recenti uscite) dimostrandoci che è pensabile che il terzo schierato stasera dai locali possa correre con parecchie ambizioni.

Circo d'Assia, Durbin e Damelspit, queste le tre frecce mandate in lizza dalle scuderie triestine. Circo d'Assia rappresenta la novità in assoluto avendo corso ancora domenica scorsa a Montecatini prima di essere acquistato dalla Scuderia Due Ci Gest che lo ha affidato in allenamento a Carlo Belladonna. Figlio di Shari di Jesolo e Zaruba, Circo d'Assia è un fior di velocista (1.16.8 è il suo limite) e ha subito stasera occasione propria per dimostrare il suo valore visto che, fra l'altro, si avvierà alla corda con il numero più basso di partenza.

Con Circo d'Assia, ancora tutto da scoprire, vedremo all'opera il già noto ma non ancora svelatosi compiutamente, Damelspit, altro vettore reperito in Toscana e finora esibitosi sotto lo standard previsto. Damelspit trova finalmente una corsa alla pari e un numero in prima fila, il che potrebbe consentirgli di esibirsi al meglio, magari con il piglio autoritario di una non

lontana prova contro il tempo cronometrata di poco sopra i due minuti.

Rimane Durbin, il ciclone di Ballaban. Sfortunato all'ultima uscita quando un doppio errore lo privò probabilmente di una vittoria nella corsa che Dalai Cam riportò ai danni di Brooklet Valley, il figlio di Nimble Boy, temperamento sanguigno e polmoni a mantice, è senz'altro da tenere in considerazione in questo schema. La sua forza d'urto (pericoloso cercare di reggerlo) potrebbe consentirgli anche la prima ricompensa, attenzione quindi.

Abbiamo detto che gli ospiti non ci convincono al momento, pertanto, pur con le remore dell'esordio sulla nuova pista, affideremo il pronostico a Circo d'Assia, riconoscendo però a Durbin la possibilità di battersi alla pari con la novità di Carlo Belladonna, senza sottovalutare le «chances» di Damelspit che, prima o dopo, dovrà pure impegnarsi al meglio dei suoi non pochi numeri.

Serata con diversi ospiti (si rivede Gennero assieme allo svedese Elfrstrand che guida per i Biasuzzi) e con i puledri di 2 anni impegnati nella prova inaugurale (ore 20.45). Gloria Bi e Greg Foster sono i turisti più accreditati, Gutana Jet la locale che cercherà di fermarli.

Equisetto avrà il suo bel da fare per tenere a freno Eye-brow Leg ed Ecler Bi fra i 4 anni del Premio dei Pittori, mentre nella successiva corsa Totip, place Akron d'Ausa — in gran forma — che dovrebbe imporsi a Carbon Coke, Acomez, Diudin e Besef di Tris.

Nella «vendere» per 3 anni, Fulvass dovrebbe valere qualcosa in più di Fiut, Formance e Frumina Cl, poi nella prova ad inseguimento sul doppio chilometro riservata al «gentlemen», Malareo ed Ascad sono i più raccomandabili. Pronostico in bilico fra Rude, Alligator, Dalbosco e Domatore nella seconda «gentlemen», sul miglio, poi in chiusa.

sura 4 anni sulla media distanza con Elkon Wt, Effe Effe, Edredone Rl ed Emarese nei ruoli principali.

Mario Germani

I NOSTRI FAVORITI

Premio Cinabue: Gloria Bi, Gutana Jet, Greg Foster.

Premio dei Pittori: Eyebrow Leg, Equisetto, Ecler Bi.

Premio Leonardo da Vinci (Totip): Akron d'Ausa, Carbon Coke, Acomez.

Premio Michelangelo: Fulvass, Fiut, Frumina Cl.

Premio Caravaggio: Malareo, Ascad, Derby Galla.

Premio Acconciatore Maschili Pele: Circo d'Assia, Durbin, Damelspit.

Premio Tintoretto: Rude, Alligator, Dalbosco.

Premio Giotto: Elkon Wt, Effe Effe, Edredone Rl.

La Tris dei gentlemen. Si afferma Grey Wind. Combinazione 3-6-2

Quattordici alla volta nella Tris varesina riservata ai gentlemen dopo i ritiri sul campo di Fent Tiger (1), Trocadero (4), e Piazza (5). La vittoria è spettata a Grey Wind, montato da Sergio Rossi, e dietro al portacolori della Scuderia Zaro hanno concluso nell'ordine Economy Spirit e Coupurin.

Il totalizzatore ha pagato: 49; 25; 29; (221). Movimento globale lire 1.097.886.000. Combinazione vincente 3-6-2 azzeccata da 305 scommettitori. Ci sono stati a Trieste 197 vincitori.

Quota lire 244.453.

Panoramica tornei giovanili

Si sono conclusi tutti i tornei e campionati giovanili organizzati dal Comitato provinciale della Fige. L'Opicina Supercup si è da tempo laureata campionessa tra gli «Under 18» e recentemente ha conquistato anche il titolo regionale battendo nella finalissima il Caneva.

Il Domino, campione provinciale Allievi a punteggio pieno, è ancora impegnato nella Coppa Regione Friuli-Venezia Giulia così come il San Luigi primo nella categoria «Giovanissimi».

Il Torneo esordienti è stato vinto dalla Triestina con una lunghezza di vantaggio sull'Opicina Supercup grazie al pareggio (1-1) ottenuto con i caffettieri nell'ultimo turno del play-off.

Tra i «pulcini» sul podio più alto si colloca il Fani Olimpia che nello spareggio per il titolo ha battuto per 3-1 il Soncini B. Vediamo ora i risultati dei post campionati e tornei.

Il Chiarbola A, sconfiggendo per 1-0 il Pontanica, si è aggiudicato la «Coppa G. Faccio» per allievi. La medaglia di bronzo è andata al San Sergio impostosi per 6-0 all'Opicina nella finale per il terzo posto.

Il Pontanica «A» nella Coppa «G. Acquaviva» per Giovanissimi, arriva primo superando per 3-1 in finale la Triestina. Il post Torneo esordienti va appannaggio del Costalunga.

IPPODROMO DI MONTEBELLO — OGGI ore 20.45

Un piccolo gran premio — La perla dell'estate



La corsa più bella di tutta la stagione. UNA SERATA RICCA E AVVINCENTE

Montebello, sempre più spettacolare

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

CONCLUSA LA IX EDIZIONE DELLA RASSEGNA TEATRO RAGAZZI DI MUGGIA



Un festival pieno di pioggia con gli esami a settembre

Riconfermati molti degli interrogativi che investono questo settore dello spettacolo

Pioggia anche per la serata conclusiva della IX Edizione del Festival di Muggia, venerdì scorso.

Cinque su sette è il rapporto tra brutto e bel tempo che va registrato per le giornate di Muggia '86, ed è una percentuale che parla da sola. Più grave in una situazione che, per varie ragioni, poteva contare su un solo spazio al coperto, la Palestra Faccio, che ha funzionato a pieno ritmo. Anche se con notevoli sforzi organizzativi quasi tutti gli spettacoli sono stati salvati, va detto che la manifestazione ne ha risentito. Non bisogna dimenticare che il Festival di Muggia è nato con l'intestazione di Teatro Ragazzi in piazza, meglio se, come poteva accadere quest'anno, in piazza Marconi.

Muggia '86 può insegnare molto anche al settore esigente di soluzioni coperte, per gli spettacoli come per le piccole iniziative e «La musica

È morto Enrique Villegas grande virtuoso del jazz

BUENOS AIRES (Argentina) — Enrique Villegas, ritenuto il miglior pianista jazz dell'Argentina e forse dell'intera America latina, è morto improvvisamente all'età di 72 anni per un infarto.

Nato con il soprannome di «Mono», la scimmia, Villegas, nato a Buenos Aires nel 1913, usava spesso dire di aver imparato prima a suonare il piano e poi a parlare.

Dopo aver studiato musica classica passò al jazz e fu la passione. «Cos'è la musica classica? Ebbene tutta la cosiddetta musica classica non è in realtà che jazz», dice Schumann a Chopin soleva dire Villegas, primo pianista jazz a suonare al «Colon», il tempio della lirica latino-americana.

dei giovani», i concerti dei ragazzi del Conservatorio Tartini che hanno dovuto essere rimandati o recuperati in situazioni di fortuna ne sono esempio.

Venerdì sera, momento in cui ci aspettavamo il gran finale, «per motivi di forza maggiore», come si leggeva sui cartelli preparati dall'organizzazione, (pare per questioni di superaffollamento alle frontiere) non è andato in scena «Si bémol m'était conté...» del gruppo francese Pied de Nez, spettacolo che è stato rimpiazzato da «Tivoghebenachefatica» del Teatro dell'Angolo.

Di «Giallomenta» della compagnia Dottor Bostik di Torino, in scena alle 21.30 in piazza Marconi, abbiamo potuto vedere solo le prime bat-

tute perché, con la consueta puntualità è cominciata a piovere. A mezzanotte circa, sono riusciti ad andare in scena invece, i danesi del Comediovoguen con il loro «Blodig Alvor».

È finito quindi anche il Festival numero nove. Un'edizione particolare e indicativa più di altre, di tendenze e situazioni. Ne abbiamo parlato «a caldo» con l'assessore alla cultura del Comune di Muggia Jacopo Rossini, chiedendogli di tracciare un bilancio sincero.

«Devo dire che, a parte le condizioni atmosferiche che hanno avuto il loro peso, molti degli interrogativi che già avevamo nei confronti di questo settore dello spettacolo, hanno trovato puntuale riscontro con allestimenti che

ne hanno denunciato i limiti. Abbiamo assistito a rappresentazioni poco leggibili, talvolta poco allegre e altre che per fortuna sono state piacevoli sorprese. Ora si tratta di riflettere, anche perché il Festival è un investimento culturale non di poco conto.

Dobbiamo pensarci su, tenendo presente che, anche a detta degli operatori del settore, il cartellone di quest'anno era abbastanza rappresentativo. Il convegno di settembre sarà a questo punto chiarificatore. Alla crisi bisogna rispondere, si tratta di trovare maniere adeguate».

E qui entra in gioco il Festival. Qual è la posizione dell'amministrazione comunale?

In realtà il voto di quest'anno, unanime in favore

della rassegna con ventinove voti su ventinove, ha significato che Muggia vuole il Festival. Una manifestazione che per la prima volta non costa al Comune in termini di bilancio ma che pone degli interrogativi.

«È stato detto che l'edizione 1986 nasceva sotto il segno del «radicamento», della maggiore integrazione tra Festival e territorio. Come verrà realizzata?

«Per ora siamo riusciti a dare stabilità alla struttura organizzativa che potrà lavorare anche durante l'inverno. Sul principio del «radicamento» ci siamo trovati tutti d'accordo. Ora si tratta di individuare le strade per realizzarlo. Sarà il nostro impegno da oggi a settembre».

Viviana Valente

Galoppo finale



Milano — Sabrina Salerno «galoppa» con Ryan e Garryson verso la finale del «Festivalbar», lo spettacolo di Canale 5, che si terrà in settembre a Verona (Ansa/foto)

UN FOLTO CALENDARIO ESTIVO

Ritorna a Grado il teatro in piazza

Domani «L'ultimo liò» di Marchesan-Stiata

GRADO — Anche Grado ha quest'anno la sua «Estate in piazza», una ripetizione dopo il felice esperimento effettuato lo scorso anno dal circolo ricreativo-culturale «Castum».

La settimana scorsa, sulla piazzetta sita fra campo Porta Nuova, campiello della Torre e calle Zanini, prospiciente la più grande piazza XXVI Maggio, il programma ha preso il via con una serata di proiezione di diapositive «Grado e la sua laguna» nelle immagini di Massimo Cargnoni, cui hanno fatto seguito un concerto del gruppo sperimentale della banda civica di Grado, e una terza serata con l'esibizione del gruppo folkloristico di Capriva.

Questa «Estate in piazza» ha trovato i buoni auspici del

Comune di Grado e dei commercianti della zona del porto e di Porta Nuova, e ha avuto la collaborazione inoltre dell'Associazione commercianti e albergatori e dell'Azienda di soggiorno.

È previsto ogni settimana, il lunedì e il giovedì sera, un denso calendario di manifestazioni che si articoleranno durante i mesi di luglio, agosto e settembre.

Domani sera, prenderà l'avvio la rassegna del «Teatro in piazza», proposta dal Comune di Grado in collaborazione con la compagnia del Piccolo teatro «Città di Grado» e dell'Azienda di soggiorno, le cui rappresentazioni si svolgeranno nella piazzetta di Campiello della Scala.

Da domani e quindi nelle serate del 15, 16 e 17 luglio, verrà rappresentata la commedia in dialetto gradese «L'ultimo liò» di Giovanni Marchesan-Stiata. La stessa commedia verrà poi ancora ripetuta nelle serate di lunedì e martedì prossimi, 21 e 22 luglio, mentre la sera di mercoledì 23 luglio sarà di scena in Campiello della Scala la compagnia degli «ex allievi» del ricreativo «Enrico Toti» di Trieste con la commedia in dialetto triestino, «Una cheba de mati» di Bruno Cappelletti.

Tutti questi spettacoli avranno inizio alle ore 21.30.

Attore di «Dynasty» affetto da Aids

NEW YORK — Un altro attore della popolarissima serie televisiva «Dynasty» ha contratto l'Aids, la mortale sindrome da immunodeficienza acquisita che finora ha causato circa 11.000 vittime negli Stati Uniti.

Hartthrob Paul Keenan, di 30 anni, un omosessuale, che dal 1982 al 1984 è apparso in 13 episodi della teleselezione vestito del garzone di scuderia Tony Driscoll, ha scoperto di essere sofferente di Aids due anni fa e da una decina di giorni è ricoverato presso il St. Clare's Hospital di Manhattan.

Keenan, che da quando ha cominciato a fare l'attore ha sempre interpretato ruoli da «macho», è il secondo attore della teleselezione «Dynasty» ad annunciare d'aver contratto l'incurabile malattia. Il primo, si ricorda, è stato il «super idolo» dello schermo Rock Hudson, morto lo scorso 2 ottobre, anche lui omosessuale.

Verso Messina



Oggi alle ore 18 al Politeama Rossetti ultima replica di «La Baiadera». L'operetta di Kálmán che ha inaugurato il Festival triestino sarà proposta in ottobre a Messina (Foto de Rota)

RITORNA OGGI ALL'ARENA DI VERONA NELL'EDIZIONE DEL 1913

Quando ad ascoltare quell'«Aida» c'erano Mascagni, Boito e Puccini

VERONA — La trionfale marcia della popolare «Aida» risuonerà questa sera sul palcoscenico dell'Arena di Verona davanti al tradizionale pubblico internazionale. Il capolavoro verdiano è la terza opera in cartellone della sessantatreesima stagione lirica. È questo il quinto anno consecutivo che la versione di «Aida» — edizione del 1913 — con le scene ideate da Ettore Fagiuoli e i costumi di Augusto Mariotti, ripresi da Vittorio Rossi, ritorna nell'antico teatro romano.

Nel 1913 l'«Aida» ha rappresentato il più grande avvenimento cosmopolita del primo Novecento. Quell'anno, come è documentato nell'archivio storico dell'Ente lirico di Verona, il mondo del melodramma era rappresentato da Pietro Mascagni, Arrigo Boito, Giacomo Puccini, Luigi Illica; ma c'erano anche Ricordi e Sanzogno.

Tra il pubblico, appassionati giunti per la circostanza da New York, Philadelphia, Argentina, Francia, Polonia, Spagna, Russia.

Quella prima «Aida» fu interpretata da Ester Mazzoleni (Aida) e Giovanni Zenatello (Radames).

L'edizione 1986 vedrà sulla scena Natalia Troiskaya (Aida) e Franco Bonisoli (Radames), affiancati da Fiorenza Cossotto (Amneris) e Cornell McNeil (Menasero).

«Abbiamo lavorato sodo in questo periodo di vigilia — ha dichiarato il regista Gianfranco De Bosio — nell'approfondimento delle disposizioni sceniche originali, quelle pensate per la recita del 1872 alla Scala di Milano, perché da documenti in nostro possesso sappiamo che hanno influenzato profondamente la messa in scena dell'edizione del 1913 in Arena».

«Aida», dopo le dodici recite di questa stagione arenaiana, non sarà più riproposta nell'edizione del 1913; il prossimo anno sarà in nuova versione, accanto alla «Traviata» di Verdi e a «Madama Butterfly» di Puccini.

Sempre il prossimo anno tornerà in Arena anche lo spettacolo di balletto «Lo schiaccianoci» di Ciaikovski, forzatamente «trasferito» dall'Arena al Teatro Romano per far posto alle opere «Andrea Chenier» di Giordano — che ha inaugurato il 4 luglio scorso il festival lirico — «La fanciulla del West» di Puccini e «Un ballo in maschera» di Verdi, oltre, ovviamente, ad «Aida».

L'ente lirico, appunto per non scontentare gli appassionati del balletto, d'intesa con il Comune di Verona, ha esibito il corpo di ballo dell'Arena al Teatro Romano, con la partecipazione di Luciana Savignano, nell'ambito dell'estate teatrale veronese '86.

I responsabili dell'Arena di Verona quest'anno puntano molto su «Aida» perché si tratta — dicono — di un'opera sempre vincente, soprattutto per il pubblico europeo, tedesco e austriaco in particolare.

Le due opere che hanno preceduto «Aida», cioè «Andrea Chenier» e «La fanciulla», non sono melodrammi molto conosciuti — ha detto il sovrintendente «ad interim» e segretario generale dell'Arena, Francesco Ernani (sarà a giorni nominato sovrintendente al posto di Renzo Giaccheri, dimissionario) — e quindi l'impatto del pubblico può anche essere un po' sottotono.

«In questa città» (grintoso brano d'apertura, tratto dal suo penultimo album) e «Non mi cercate».

Poi perché è la seconda volta, dopo la precedente esibizione del giugno '84, che le condizioni atmosferiche condizionano pesantemente gli spettacoli a San Giusto di questo cantautore ormai triestino d'adozione. All'Azienda di soggiorno c'è gente ormai da anni disperata: a volte sembra che il Cortile delle milizie sia sinonimo di pioggia.

Due a zero, infine, perché sono stati appunto due i gruppi che sorprendentemente si sono esibiti prima di Baiguera.

Contravvenendo alle regole non scritte degli spettacoli all'aperto, gli organizzatori della serata hanno permesso a entrambi di suonare, nonostante le molte nubi non promettessero nulla di buono. Fra i due supporter, comunque, da segnalare il «Marvin Group», formazione decisa-

mente interessante che ruota intorno alla figura del cantante-pianista Carlo Marvin Benetti. Con un po' di originalità in più, potrebbero far strada.

Per Baiguera, la tournée continua fino a settembre, sulla scia dell'interesse incontrato dall'album «Caffè degli spechi».

Il concerto a Trieste verrà probabilmente recuperato. Ca. M.

Successo argentino inaugura Avignone

PARIGI — «Grande successo argentino»: così la stampa francese ha definito l'apertura — avvenuta l'11 luglio — del quarantesimo Festival di Avignone ove «La tempesta» di Shakespeare è stata messa in scena dal regista Alfredo Arias e dal pittore-scenografo Roberto Plate, due artisti argentini.

Ad Avignone — la città della Francia meridionale ove per settant'anni, nel secolo XIV, si trasferirono da Roma i papi — l'apertura del Festival è sempre considerata come «la chiave» di tutta la manifestazione. Grande attesa vi era dunque per «La tempesta» messa in scena dai due argentini.

■ SORRENTO — Il consiglio di amministrazione dell'ente provinciale per il turismo di Napoli ha confermato Gianluigi Rondi e Valerio Caprara, rispettivamente nella carica di direttore degli incontri e direttore artistico della rassegna cinematografica di Sorrento che si terrà dal 6 al 13 dicembre. Lo ha reso noto un comunicato del comitato degli «Incontri del cinema di Sorrento».

Recuperato il chitarrista dei «Grateful Dead»

GREENBRAE (California) — Jerry Garcia, prima chitarrista dei «Grateful Dead», il noto complesso rock americano, è stato ricoverato in ospedale perché affetto da diabete e da un'infezione provocata da un ascesso ai denti.

Privati del loro chitarrista i «Grateful Dead» hanno dovuto annullare i concerti in programma. Jerry Garcia ha 43 anni.

AL CONCORSO INTERNAZIONALE DI SPIITAL

Colossi polifonici

Brillante edizione, quest'anno, del «Concorso corale internazionale» che si svolge tradizionalmente la prima decade di luglio nella cittadina carinziana di Spittal nella sede del palazzo rinascimentale di Porcia (dalla regione italiana).

In ventidue anni questo importante appuntamento, riservato ai cori misti, ha assunto portata mondiale e un livello sempre più rarefatto di competizione fra colossi polifonici.

Dieci le nazioni partecipanti (di cui ben tre extraeuropee) e precisamente: Argentina, Bulgaria, Germania Occ., Finlandia, Namibia, Polonia, Svezia, Ungheria, Usa e Austria; all'ultimo momento sono mancate l'Italia e la Romania. Le prove si articolano in due categorie: polifonia (con programma libero) e inoltre brani d'obbligo, assai ardui, l'uno del Rinascimento inglese, l'altro di autore contemporaneo (il finnico S. Salonen), e canto popolare del paese d'origine dei cori.

Se vocalmente il livello è sempre alto e la scelta dei programmi raffinata, Spittal ha offerto quest'anno anche un aspetto spettacolare. Il coro africano «Cantare audire», oltre ad aver calamitato il pubblico con un folclore genuino, inusitato, ricco di poesia, ha offerto un esempio autentico di integrazione razziale con il suo gruppo di lingue, razze e culture diverse, tanto che la giuria non se l'è sentita di classificarlo nella sezione del canto popolare secondo i normali parametri, ma gli ha peraltro assegnato un significativo quinto posto.

Del resto a Spittal c'è uno spiccato orientamento verso la polifonia contemporanea, e ciascun coro offre una panoramica significativa.

Vincitore assoluto di entrambe le categorie, tecnicamente perfetto, esuberante, il coro giovanile «Johannes» di Stoccolma, affiancato dalla «Gioventù musicale» di Linz, elegante, un po' più contenuta. L'omogeneità dei risultati ne è una conferma: Polifonia, I Svezia, II Austria, III Ungheria («Nyregyazi»); Folclore: I Svezia, II Austria, III Finlandia («Klemetti») e Ungheria.

Liliana samboschek

COME UNA SPORTIVA CON DUE LAUREE HA BRUCIATO LE TAPPE DELLA NUOVA CARRIERA

Tiziana Sojat, affascinante Baiadera prima ha dovuto convincere la mamma

L'affascinante Baiadera protagonista dell'omonima operetta di Kálmán che ha inaugurato il Festival di Rossetti, è in realtà un personaggio poliedrico: parla quattro lingue, ha due lauree, ha studiato in Italia e a Tokio, è stata campionessa di sci e di ginnastica artistica ed è figlia d'arte.

E' Tiziana Sojat, artista particolarmente legata alla nostra città che vedremo tra l'altro domani sera in «Il mondo è bello» di Gianni Gori con la regia di Mario Licalsi al Castello di San Giusto.

Tiziana Sojat è figlia di Aldo Neri, un nome che specie a Trieste, sua città natale, non ha bisogno di presentazioni. Ha intrapreso la carriera artistica relativamente da poco, lasciando anche se non completamente, una serie filitissima di attività svolte in ambiti che di solito procuravano diametralmente opposti al mondo della lirica. Anche per questo riesce a non soffrire di tutti i pur comprensibili tic e manie che accompagnano la professione di cantante.

Come mai il canto è arrivato solo dopo il diploma all'Istituto Superiore di Educazione Fisica e la laurea in pedagogia?

«Perché mia madre non voleva assolutamente che cantassi. Ho sempre amato la musica, ho studiato pianoforte per dieci anni e sono riuscita a suonare anche abbastanza bene. Ho dovuto lasciare dopo l'ennesima frattura che mi sono procurata sciando. La mia insegnante allora si è arresa e mi ha detto chiaro e tondo che quella strada non era per me. Ho sempre desiderato invece studiare canto, ma la mamma non voleva proprio».

— E per quali ragioni?

«Principalmente perché sapevo quanto è difficile oggi far carriera. Ho intrapreso quindi altre strade. Ho insegnato al liceo e mi sono interessata ai problemi degli handicappati. Dopo un brevissimo matrimonio, ho chiesto un anno di aspettativa e finalmente la mamma si è lasciata convincere e mi ha insegnato a cantare. Ci siamo date però una scadenza: se entro un anno non vien fuori la voce, lasciamo perdere. Così ho cominciato a lavorare tantissimo e da allora non ho più smesso».

— Quindi l'approccio con il Lied repertorio prediletto.



«Ci sono arrivata per passione. Da un lato l'amore per la letteratura tedesca che ho imparato a conoscere a scuola, poi perché trovo che il Lied è una forma musicale perfetta, una miniatura dove esiste una splendida corrispondenza tra musica e parola. Ho cominciato tra l'altro

proprio qui a Trieste, ai Seminari di Primavera con la Schwarzkopf».

— E dopo pochi anni il tuffo nell'Operetta.

«Di tuffi ne ho fatti tanti. Basta pensare al passaggio dal Lied a Wagner, passaggio che mi è stato possibile grazie al maestro Ammazzali, che mi ha sentita agli inizi e ha intuito qualcosa nella voce. Dopo aver saputo del mio amore per Wagner mi ha fatto debuttare nel ruolo di Elsa nel Lohengrin. Ci sono arrivata preparatissima, è stato per me un vero maestro. Pensandoci bene quello fu un tuffo ben più sconvolgente di questo per l'operetta».

— E adesso con «Il mondo è bello» siamo a un nuovo appuntamento con la piccola lirica.

«Un genere che non avrei pensato fosse così divertente. In fondo è il musical del secolo scorso e se in qualche caso i testi possono risultare un po' vecchi, la musica è molto bella, ancora freschissima».

Appuntamenti

Oggi

Concerto per Amnesty International

Oggi alle ore 11 l'associazione «Serate musicali a Villa Geiringer» offrirà a beneficio di Amnesty International nel Castelletto di via Ovidio l'annunciato concerto del violinista Massimo Belli e della pianista Natascha Kersevan. In programma musiche di Vieuxtemps, Paganini, Sarasate. Ingresso con offerta libera.

Si elegge «Miss Trieste 1986»

Oggi alle ore 21.30 sulla Terrazza a mare del bagno Ausonia si terrà l'annunciata selezione provinciale del 47.º concorso nazionale Miss Italia rinviato venerdì scorso per la pioggia. La manifestazione, curata da Fulvio Marion, eleggerà Miss Trieste 1986.

Domani

«Il mondo è bello» in Castello

Quattro stars della grande e della piccola lirica (Daniela Mazzucato, Tiziana Sojat, Nicoletta Curjel, Max René Cossotti) e un'attrice di classe (Lidia Koslovich) saranno interpreti di «Schoen ist die Welt» (Il mondo è bello), lo spettacolo dedicato a Franz Lehár.

In caso di maltempio lo spettacolo andrà comunque in scena al Teatro Cristallo, limitatamente ai primi 800 posti di prevendita all'Utat in galleria Protti.

Concerto del Duo Nesi-Attanasio

Domani alle ore 20.30 nella chiesa Evangelica luterana di largo Panfil per gli «Appuntamenti musicali» avrà luogo un concerto del Duo formato da Massimo Nesi violino e Valtèr Attanasio pianoforte. Musiche di Mozart, Dvorak, Nieder, Beethoven. Ingresso libero.

AL CONCORSO INTERNAZIONALE DI SPIITAL

Colossi polifonici

Brillante edizione, quest'anno, del «Concorso corale internazionale» che si svolge tradizionalmente la prima decade di luglio nella cittadina carinziana di Spittal nella sede del palazzo rinascimentale di Porcia (dalla regione italiana).

In ventidue anni questo importante appuntamento, riservato ai cori misti, ha assunto portata mondiale e un livello sempre più rarefatto di competizione fra colossi polifonici.

Dieci le nazioni partecipanti (di cui ben tre extraeuropee) e precisamente: Argentina, Bulgaria, Germania Occ., Finlandia, Namibia, Polonia, Svezia, Ungheria, Usa e Austria; all'ultimo momento sono mancate l'Italia e la Romania. Le prove si articolano in due categorie: polifonia (con programma libero) e inoltre brani d'obbligo, assai ardui, l'uno del Rinascimento inglese, l'altro di autore contemporaneo (il finnico S. Salonen), e canto popolare del paese d'origine dei cori.

Se vocalmente il livello è sempre alto e la scelta dei programmi raffinata, Spittal

ha offerto quest'anno anche un aspetto spettacolare. Il coro africano «Cantare audire», oltre ad aver calamitato il pubblico con un folclore genuino, inusitato, ricco di poesia, ha offerto un esempio autentico di integrazione razziale con il suo gruppo di lingue, razze e culture diverse, tanto che la giuria non se l'è sentita di classificarlo nella sezione del canto popolare secondo i normali parametri, ma gli ha peraltro assegnato un significativo quinto posto.

Del resto a Spittal c'è uno spiccato orientamento verso la polifonia contemporanea, e ciascun coro offre una panoramica significativa.

Vincitore assoluto di entrambe le categorie, tecnicamente perfetto, esuberante, il coro giovanile «Johannes» di Stoccolma, affiancato dalla «Gioventù musicale» di Linz, elegante, un po' più contenuta. L'omogeneità dei risultati ne è una conferma: Polifonia, I Svezia, II Austria, III Ungheria («Nyregyazi»); Folclore: I Svezia, II Austria, III Finlandia («Klemetti») e Ungheria.

Liliana samboschek

RAIUNO

L'ORA DEL MISTERO

Chiudete la finestra anche se la serata è calda. Occhi estranei vi stanno spiando... 10 THRILLERS, DA STASERA IN TV ALLE 20.30.

